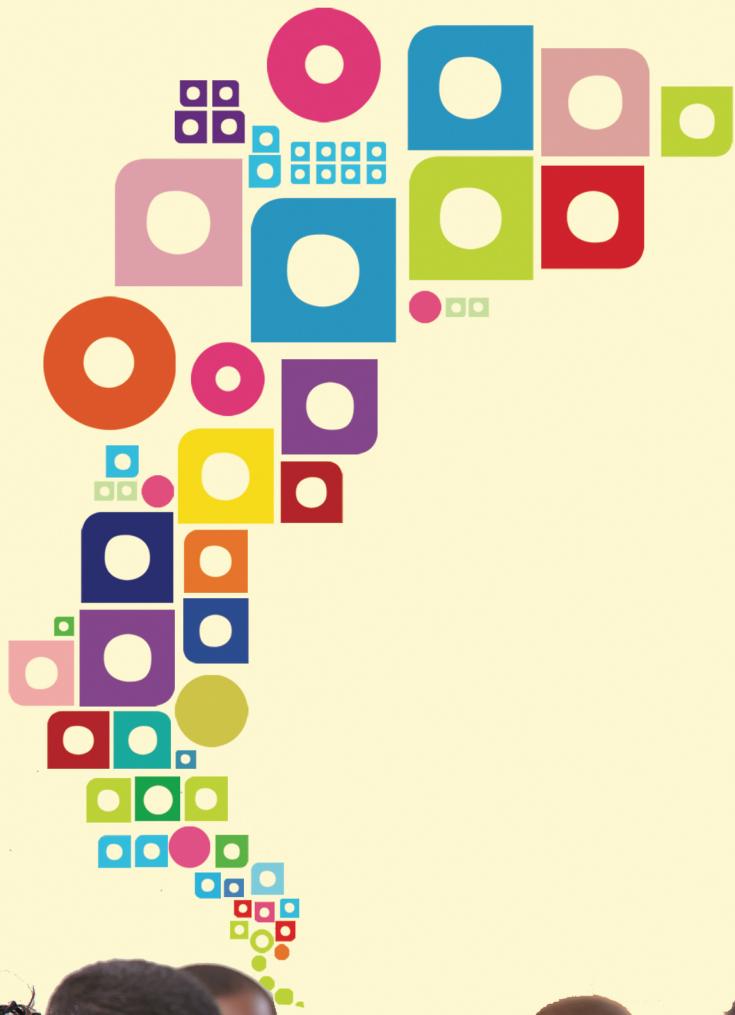


# PrEskole

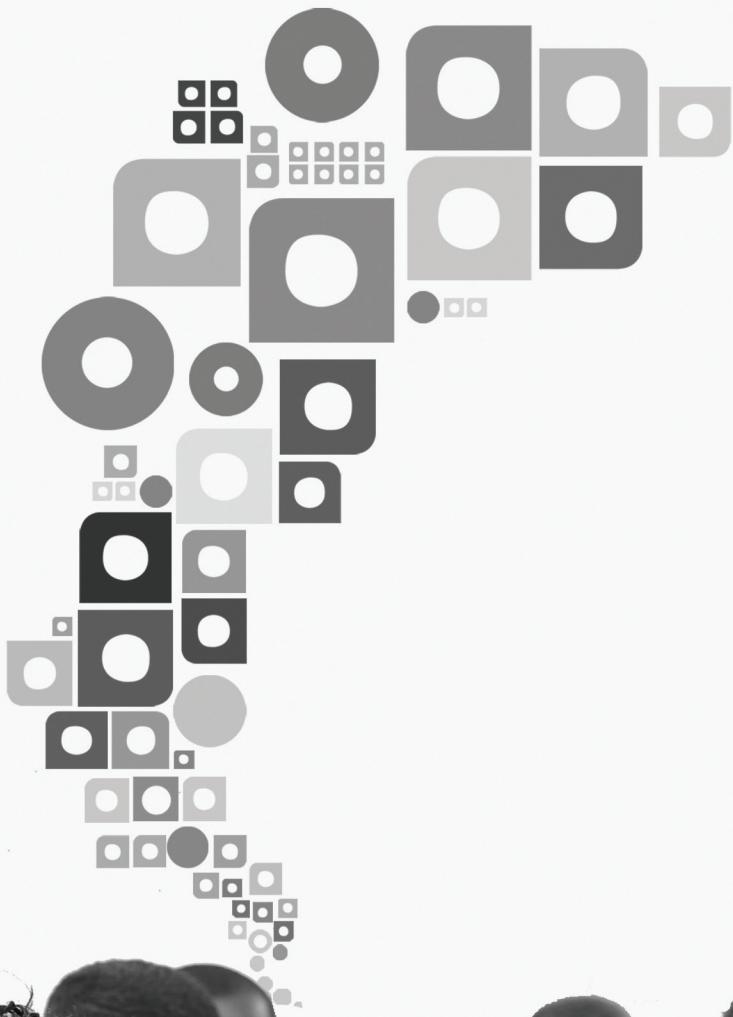


[pwofesē]

ane  
2



# PreSkole



[pwofesē]

ane

2



Leson sa yo te tradwi e adapte materyèl pibliye nan lang original Anglè ak tit lekòl jaden anfan - pwofesè (Volim 2, Nimewo 1,2,3,4) pa WordAction Publications.

Tout a notasyon sa yo soti nan Bib, Vèsyon Jerizalèm.

Cette édition est publiée par les Ministères de la Formation de Disciples - Région Mésoamérique,

Eglise du Nazaréen

© 2017 Dwa rezèvè respè ak la lwa.

ISBN: 978-1-63580-073-9

Tradiksyon ak adaptasyon: Kesner Absolu

Mise en paj: Bethany Cyr

[www.MedfdiRessources.MesoamericaRegion.org](http://www.MedfdiRessources.MesoamericaRegion.org)

[discipleship@mesoamericaregion.org](mailto:discipleship@mesoamericaregion.org)

Enprime nan Etazini yo

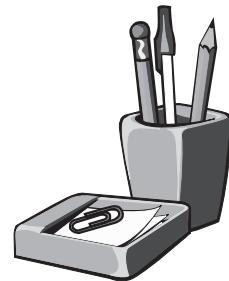


# Tab Matyè

---

## **RESOUS DIDAKTIK**

- ✗ Nou konnen preskolè a **5**
- ✗ Resèt plastilin oswa mas pou modèl **5**
- ✗ Papye pou kat ak manyèl **7**



## **EPÒTANS PWOMOSYON ELÈV YO NAN LEKÒL DIMANCH**

**7**

## **EKZANP SÈTIFIKASYON PWOMOSYON**

**8**

## **ENTWODIKSYON -INITE I: JEZI ANSEYE NOU**

**9**

- |   |           |
|---|-----------|
| <b>Leson 1</b> Jezi Anseye Nou Pou Nou Pa Enkyete | <b>10</b> |
| <b>Leson 2</b> Jezi Anseye Nou Renmen Lòt Yo      | <b>12</b> |
| <b>Leson 3</b> Jezi Anseye Nou Pataje             | <b>14</b> |
| <b>Leson 4</b> Jezi Anseye Nou Pou Disip Li       | <b>16</b> |

## **ENTWODIKSYON -INITE II: LABIB PALE NOU SOU DAVID**

**18**

- |  |           |
|--|-----------|
| <b>Leson 5</b> Bondye Chwazi David Pou Wa          | <b>19</b> |
| <b>Leson 6</b> David Bat Golyat Ak Èd Bondye       | <b>21</b> |
| <b>Leson 7</b> Bondye Bay David Yon Zanmi Espesyal | <b>23</b> |
| <b>Leson 8</b> Bondye Ede David Pou Li Aji Byen    | <b>25</b> |



## **ENTWODIKSYON -INITE III: ISTWA KE JEZI TE RAKONTE**

**27**

- |  |           |
|--|-----------|
| <b>Leson 9</b> Istwa Nonm Ki T'ap Simen An | <b>28</b> |
| <b>Leson 10</b> Istwa Bon Samariten An     | <b>30</b> |
| <b>Leson 11</b> Istwa Yon Gwo Fèt          | <b>32</b> |
| <b>Leson 12</b> Istwa Mouton Pèdi A        | <b>34</b> |
| <b>Leson 13</b> Istwa Ti Gason Prodig La   | <b>36</b> |

## **ENTWODIKSYON -INITE IV: JEZI VIVAN!**

**38**

- |   |           |
|---|-----------|
| <b>Leson 14</b> Jezi Pataje Yon Repa Espesyal | <b>39</b> |
| <b>Leson 15</b> Jezi Vwayaje Lavil Jerizalèm  | <b>41</b> |
| <b>Leson 16</b> Kavo Vid La                   | <b>43</b> |
| <b>Leson 17</b> Jezi Vivan!                   | <b>45</b> |

## **ENTWODIKSYON -INITE V: BONDYE TANDE LAPRIYÈ NOU**

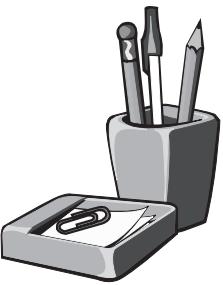
**47**

- |   |           |
|---|-----------|
| <b>Leson 18</b> Nou Remèsye Bondye                  | <b>48</b> |
| <b>Leson 19</b> Àn Mande Bondye Yon Pitit           | <b>50</b> |
| <b>Leson 20</b> Ezekyas Priye Lèli Te Malad         | <b>52</b> |
| <b>Leson 21</b> Danyèl Lapriyè Lè Li Santi La Perèz | <b>54</b> |



**ENTWODIKSYON -INITE VI: MOUN KI TE KONFYE NAN BONDYE****56**

<b>Lesson 22</b>	Debora Konfye Nan Èd Bondye	57
<b>Lesson 23</b>	Jedeyon Konfye Nan Bondye	59
<b>Lesson 24</b>	Yon Fanm Konfye Nan Bondye Lè Li Santi Li Tris	62
<b>Lesson 25</b>	Naaman Obeyi E Konfye Nan Bondye	64
<b>Lesson 26</b>	Jòb Konfye Nan Bondye Malgre Pwoblèm Li Yo	67

**ENTWODIKSYON -INITE VII: MWEN FÈ PATI LEGLIZ MWEN****69**

<b>Lesson 27</b>	Mwen Fè Pati Legliz Mwen	70
<b>Lesson 28</b>	Mwen Aprann Labib	72
<b>Lesson 29</b>	Mwen Aprann Ede Lòt Moun	74
<b>Lesson 30</b>	Mwen Bay Ofrann Mwen Ak Bondye	76

**ENTWODIKSYON -INITE VIII: ISTWA PÒL****78**

<b>Lesson 31</b>	Sòl Konnen Jezi	79
<b>Lesson 32</b>	Sòl Preche Sou Jezi	81
<b>Lesson 33</b>	Pòl Pale Lidi Sou Jezi	83
<b>Lesson 34</b>	Pòl Pale Sou Jezi Ak Yon Prizonye	85
<b>Lesson 35</b>	Pòl Preche Sou Jezi Ak Women Yo	87

**ENTWODIKSYON -INITE IX: LABIB EDE NOU PRAN DESIZYON****89**

<b>Lesson 36</b>	Izarak Deside Janti	90
<b>Lesson 37</b>	Jonas Pran Yon Move Desizyon	93
<b>Lesson 38</b>	Jonas Pran Yon Bon Desizyon	95
<b>Lesson 39</b>	Danyèl Deside Fè Sa Ki Dwat	97
<b>Lesson 40</b>	Estè Deside Ede Pèp Bondye A	99

**ENTWODIKSYON -INITE X: BONDYE VLE NOU MONTRE LANMOU LI****101**

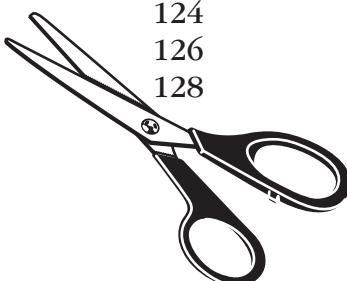
<b>Lesson 41</b>	Nou Demontre Lanmou Ak Zanmi Nou Yo	102
<b>Lesson 42</b>	Nou Demontre Lanmou Pou Jezi	104
<b>Lesson 43</b>	Nou Konte Sou Jezi Ak Lòt Moun Yo	106
<b>Lesson 44</b>	Nou Demontre Lanmou Nou Lè Nou Ede Lòt Moun	108

**ENTWODIKSYON -INITE XI: LABIB PALE NOU SOU RIT****110**

<b>Lesson 45</b>	Rit Ak Nawomi Retounen Betleyèm	111
<b>Lesson 46</b>	Rit Konnen Boaz	113
<b>Lesson 47</b>	Rit Pataje Ak Nawomi	115
<b>Lesson 48</b>	Yo Ede Nan Fanmi Rit	117

**ENTWODIKSYON -INITE XII: NOU DI BONDYE MÈSI POU JEZI****119**

<b>Lesson 49</b>	Pwomès Espesyal Bondye	120
<b>Lesson 50</b>	Nesans Jezi	122
<b>Lesson 51</b>	Zanj Yo Anonse Bon Nouvèl	124
<b>Lesson 52</b>	Gado Mouton Yo Selebre Nesans Jezi	126
<b>Lesson 53</b>	Nonm Save Yo Vizite Jezi	128



## **RESOUS DIDÁKTIK**

### **Chè pwofesè:**

*Nou te prepare seri resous didaktik sa yo k'ap ede ou amelyore dinamik klas ou a.*

*Nan kèk leson, nan seksyon aktivite a, li rekòmande itilizasyon materyèl sa yo pou ankouraje timoun nan fè ekzèsis abilite motriz yo ak mennen yo nan yon direksyon plis enpòtan.*

*Prepare aktivite siplemantè ak atizana pou timoun yo vizite klas ou.*

## **NOU KONNEN ELÈV PRESKOLÈ YO**

- ✗ Aktif, yo kapab eksite sou chanjman yo epi novo espéryans yo, men yo ta dwe ankourage souvan.
- ✗ Gen atansyon ki limite nan yon ti tan, sitou nan aktivite ki mande toujou kanpe oswa chita.
- ✗ Anjeneral, genyen 2 minit nan atansyon, ki double chak ane nan laj yo.
- ✗ Se renmen konnen, pou fè anpil kesyon. Sa yo prefere se “poukisa” ak “kijan”.
- ✗ Aprann fè plis ke tandé. Aprantisaj sa li sansoryèl, sa vle di, li baze sou sans yo.
- ✗ Pa genyen okenn memwa lwen. Anjeneral, yo pa sonje enstriksyon pou peryòd pwolonje.
- ✗ Se egoyis epi manke konprann, men yo kòmanse ap devlope nan aspè sosyal yo, tankou respekte dwa lòt moun yo, pataje epi tann lè pa yo.
- ✗ Travay pi byen nan ti group.

Lè nou konsidere karakteristik sa yo nan etap developman elèv yo, kèk konsèy kapab amelyore dinamik yo nan klas la:

- ✗ Chanje aktivite chak 8 a 10 minit. Aktivite altènè trankil avèk jwèt aktif yo, tou bay peryòd repo.
- ✗ Lè elèv preskolè poze kesyon, reponn li avèk klète epi avèk verite. Pa ofri plis enfòmasyon pase sa li te mande a.
- ✗ Angaje elèv yo nan eksperiyans ki gen ladann itilizasyon sans dirèk yo.
- ✗ Sèvi ak repetisyon, tankou rakonte yon istwa sou kòman bay enstriksyon.
- ✗ Sèvi ak èd vizyèl yo nan estimile sans yo nan lekòl preskolè. Sa ap ede yo sonje pi fasil.
- ✗ Organize jwèt epi aktivite ki mande koperasyon.
- ✗ Bay yon atmosfè trankil epi san rapidite.
- ✗ Rete kalm lè gen yon twoub oswa konfizyon
- ✗ Bay ekzanp espesifik nan kijan yo kapab “gen konpasyon”, “demontre lanmou ak lòt” epi “pataje”.
- ✗ Aplike ide jeneral yo nan aksyon espesifik yo, nan lòd fè rapò konesans biblik avek lavi chak jou.

## **RESÈT PLASTILIN OSWA MAS POU MODÈL**

### **MAS FARIN AK SÈL**

#### **Engredyan:**

2 ou 3 tas farin frans komen.

3/4 tas sèl fen.

1/2 tas dlo tyèd.

Koloran vejetal



#### **Enstriksyon:**

Melanje farin frans la ak sèl, e mete de tanzantan yon ti dlo tyèd pandan w'ap brase li. Si ou vle ajoute koulè, ajoute kèk gout koloran vejetal pandan l'ap brase. Konsistan farin nan pral depann sou kantite dlo ki ajoute. Esto ke farin ki fini an nan yon resipyen fèmen nan frijidè a.

## **MAS KI KWIT**

### **Engredyan:**

- 2 tas farin.
- 1 tas sèl.
- 1 kiye lwil vejetal.
- 2 tikiyè krèm tiran.
- 3 koloran vejetal.



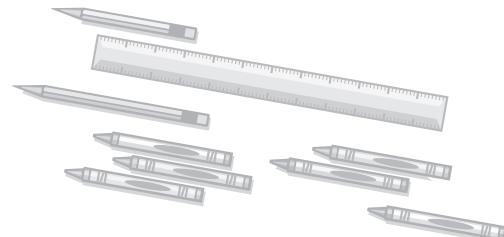
### **Enstriksyon:**

Melanje engredyan sèk yo; aprè ajoute dlo ak lwil vejetal la. Mete melanj la nan dife minimòm jouk preparasyon an fini, brase toujou. Retire li nan dife epi kite li frèt. Pou rive jwenn koulè ke ou vle, ajoute kèk ti gout koloran vejetal la pandan melanj la. Konsève li plis pase yon mwa si li estoke nan yon resipyen fèmen.

## **MAS AJIL**

### **Engredyan:**

- 2 tas te.
- 2 tas farin frans.
- 1/2 tas sel.
- Dlo.



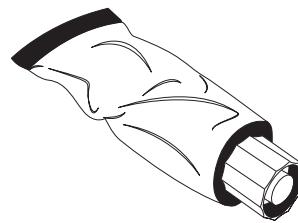
### **Enstriksyon:**

Melanje te a, farin frans la epi sèl la. Aprè ajoute dlo a, detanzantan, jis pou genyen konsistans ki bon an pou modèl.

## **PENTI DAKTILE (DAKTILOGRAFIK OSWA DAKTILIK)**

### **Engredyan:**

- 1 a 1/4 tas amidon.
- 1/2 tas poudsavon.
- 3 tas dlo bouyi.
- 1 kiye gliserin.
- Koloran vejetal yo oswa tanperati.



### **Enstriksyon:**

Fonn lanmidon an nan dlo fre. Aprè vide li tou dousman nan dlo bouyi a, pandan w'ap brase li tout tan pou evite li fè boul. Ajoute savon an, epi ajoute gliserin nan aprè. Pou ba li koulè, ajoute koloran vejetal la oswa tamperati. Jwenn yon preparasyon jèl ki pa toksik. Si pake penti sa nan boutèy plastik l'ap rete pandan plizyè jou.

## **LAKÒL BLAN**

### **Engredyan:**

- 4 tas dlo.
- 1 tas farin ble.
- 1/2 tas sik.
- 1/2 tas vineg.



### **Enstriksyon:**

Bouyi twa tas dlo. Pandan se tan, nan yon bòl melanje yon tas dlo, farin ble a, sik la epi vinèg la. Lè dlo a ap bouyi, ajoute melanj la epi brase li dousman sou dife a jiskaske ou lage premye a bouyi. Si gen boul ki rete, ou kapab mete ti dlo. Si li twò epè, ajoute dlo; si li gen plis dlo, mete li bouyi plis. Konsève kòl la nan yon boutèy fèmen.

## **PAPYE POU KAT AK MANYÈL**

1. Tranpe nan dlo cho 6 fèy papye oswa paj revi koupe an moso.
2. Moulen nan yon blenndè papye a avèk yon tas farin avwàn, oswa flè, oswa bagas fri oswa legim, tankou kawòt, seleri, elatriye.
3. Fè melanj la, epi ajoute 4 kiyè gliserin epi 6 kiyè kòl blan.
4. Avèk papye a ou kapab fè kat, montre, fèy papye, elatriye.
5. Gaye pat la sou yon plastik, ak yon woulo oswa woule plato a, jouk li rete mens epi menm.
6. Kite li seche nan solèy pandan 2 jou.

## **ENPÒTANS PROMOSYON ELÈV YO NAN PWOCHEN KLAS**

*Chè lidè ak pwofesè edikasyon kretyèn yo:*

*Tankou nan lekòl primè, timoun yo nan legliz la ta dwe fè pwomosyon nan “grad oswa klas ki pi wo a”. Tankou pwofesè, li tre enpòtan pou ou prepare pou ankouraje elèv yo nan fen ane ekleziastik la oswa sa kita pi fasil la, nan fen ane eskolè a. Pou fè sa, pale avèk lide edikasyon kretyèn yo nan legliz ou oswa avèk pastè ou.*

*Ou ka prepare davans yon “seremoni” pwomosyon, epi bay yon sètifikasi avèk chak elèv ki pase nan pwochen klas la.*

*Seremoni an kapab fèt nan tanp la pou tout moun legliz la patisipe.*

*Envite paran yo ak fanmi elèv yo. Li pral yon bon moman pou ou konnen yo, epi pou ou ka rete nan rès sèvis la epi koute pawòl Bondye.*

*Kòm patisipan espesyal, pwofesè klas yo dwe la pou ankouraje elèv yo. Li pral yon moman siyifikatif pou yo tout lè ou bay yo chak yon akolad, epi pwochen pwofesè a ap resevwa li, menm jan an tou, avèk yon akolad byenveni nan nouvo klas ou.*

*Li tap pi bèl si ou te prepare yon papye bristol avèk foto elèv yo, ki te fèt pandan ane klas la, pou montre nan seremoni an. Li t'ap bon tou pou ekspose, nan fòm korèk, kèk souvni nan lavi elèv la pandan li te la avèk ou: priyè espesyal ou te fè a, lè ou te konvèti, temwayaj ou te rakonte, kesyon ou te fè, epi moman jwa oswa tristès ou te fè eksperyans pandan ane a. Prepare devan elèv yo. Esplike detay sa yo, ki donk pou dakò sa ou panse de kòmantè sa epi pa sezi oswa mete ou nève devan tout legliz la.*

*Pale avèk responab ministè edikasyon kretyèn nan oswa klas yo, pou seremoni sa fèt pou elèv yo nan nouvo liv etid pou pwochen ane. Pou sa ankouraje fanmi legliz la bay yon liv a chak elèv, sitou sa yo ki pat gen paran yo nan legliz la oswa avèk sa ki defavorize ekonomikman. Nan ckak legliz li gen fanmi ki, avèk anpil jwa, ki ta renmen bay yon liv ak elèv yo.*

*Nou swete yon benediksyon ki pi rich nan defi yo nan ministè ansèyman reprezante pou ou epi Legliz ou.*

*Lè sa a Seyè ap ba ou favè epi beni ministè enpòtan ou.*

*Ekip editoryal*

*Séraphique suuomasyon*

(Non timoun man)

*Monte pi wo nan klas la*

*(Legliz )*

*Dat*

**“Pitit mwen, tandé pawòl mwen...” Pwovwèb 4:20<sup>a</sup>**

Lidè Lekòl Dominikal

Pwofesè

# Ane 2

## *Entwodiksyon • Inite I*

### **JEZI ANSEYE NOU**

**Objektif inite a:** Inite sa a pral ede preskolè yo konprann ke Jezi vle anseye yo kòman pou yo viv.  
**Teks pou aprann:** Jezi te di: "A la bon sa bon pou moun ki tande pawòl Bondye a e ki obeyi li." (Lik 11:28)  
**Pawòl lafwa: JEZI:** Se Pitit Bondye e Li vle anseye nou viv ak sajès.

#### ***Lesson inite a:***

- Lesson 1**      Jezi Anseye Nou Pou Nou Pa Enkyete
- Lesson 2**      Jezi Anseye Nou Renmen Lòt Yo
- Lesson 3**      Jezi Anseye Nou Pataje
- Lesson 4**      Jezi Anseye Nou Pou Disip Li

#### ***Ansèyman lesson yo pou preskolè yo:***

- ✗ Yo pral aprann depann sou Bondye ak konfyé nan swen Li.
- ✗ Yo pral konprann ke Bondye vle yo renmen Li epi pou yo montre amou pou frè parèy yo.
- ✗ Yo pral konnen ke Jezi vle anseye yo pou aprann bay.
- ✗ Yo pral konprann enpòtans kisa ki rele swiv Kris.

Seri lesson sa a ofri timoun yo opòtinite aprann plis sou Jezikris.

Atravè lesson yo, yo pral konprann pa gen rezon pou enkyete yo, paske menm Bondye ki pran swen flè yo ak zwazo yo, se li tou ki pran swen ptit yo.

Tèm lesson sa yo gen anpil enpòtans pou devlopman karaktè ak pèsonalite preskolè yo. Jisteman pandan moman kwasans sa a lè yo bezwen gid pou renmen ak pataje, se konsa yo fè rankont pèsonèl ak Jezi.

Kòm yo deplase nan etid inite a, gade ak anpil atansyon chanjman aprantisaj biblik la ki pwodwi nan konpòtman elèv yo. Yo santi yo lib pou chanje oswa ajoute aktivite yo an akò ak bezwen moun yo nan klas la.



## Lesson 1

# Jezi Anseye Nou Pou Nou Pa Enkyete



**Objektif lesoun an:** Preskolè yo dwe aprann konte sou Bondye ak konfye sou swen li.

**Baz Biblik:** Matye 6:25-34

**Teks pou aprann:** "Jezi te di: 'Moun ki koute pawòl Bondye epi ki mete l' an pratik, se yo menm Bondye beni.' "(Lik 11:28)

### PREPARE POU ANSEYE!

Jezi te anseye moun yo pa mwayen objè, sitiyasyon lavi chak jou, istwa ak ilistrasyon.

Nou kapab di se te pi bon Mèt nan pati ansèyman. Istwa biblik nan Matye 6:25 34 montre abilité Jezi te genyen pou itilize ilistrasyon de bagay moun konnen, tankou zwazo yo ak flè yo, pou anseye verite espirityèl pi fon. Enkyetid, bagay ansyen ak estrès pou yon bagay ki nouvo pou sisyote nou. Atravè parabòl sa nou wè moun yo pa chanje twòp ak pasaj tan an. Moun yo ki te tande Jezi te sanble genyen pwòp enkyetid ak bagay ansyen yo. San dout lavi a pa t' pi fasil nan tan sa a. Ekzanp, manje yo te dekonpoze pi rapid e moun yo te viv ak pwovizyon chak jou. Yo pat konte sou gwo mwayen ak sitiyasyon ekonomik e sosyal ki te pi konplike. Anplis, yo dwe konnen opresyon anpi women an. Si n'ap konsidere tout faktè yo, n'ap konprann krentif ak bagay ansyen moun yo.

Jezi tou te konprann yo e poutèt sa li te rakonte yo parabòl sa a. Li te vle moun yo konfye nan pwovizyon ak swen diven. Jis jounen jodi a nou bezwen sonje verite sa. Pa gen pwoblèm konbyen oswa ti kras nou kapab genyen, sa ki reyèl se aprann pou depann sou volonte ak souverènè Bondye. Sa, ap libere nou ak dout e enkyetid.

### Adaptasyon

4 lesoun sa yo ap bay opòtinite pou anseye timoun yo sou Jezi, Pitit Bondye a. lesoun sa a pale sou dezi ak okipasyon yo. Anpil moun panse ke laj anfans se yon peryòd kè kontan ak lib nan ansyènte. Sepandan, timoun yo tou enkyete yo. A mwens ke yo esperimante ansanm, ansyènte ak perèz yo. Li tris, jodi a estrès la se yon bagay jeneral nan timoun yo. Sal klas la dwe yon kote ki pa gen bri e asire pou preskolè yo k'ap viv nan yon mond danje. Yo bezwen konprann, atravè ou menm e ansèyman yo sou Jezi, ke Bondye pran swen yo.

Sa ka rive yo pa plis konprann siyifikasyon mo "Okipasyon",

Men li komen ke yo eksperimante nan moman difisil ak ansyènte yo. Èske ou obsève konpòtman yon timoun twa ane lè li twouve yon kote ki etranj

oswa ak moun ke li pa konnen?

Li evidan pou timoun nan gen difikilte ak enkyetid. Pou sa li bezwen aprann ke Bondye gen kontwòl tout bagay e Bondye kapab pran swen li nan tout sikontans.

### DEVELOPMAN LESON AN

Itilize aktivite sa yo pou rapwoche atansyon elèv yo nan tèm etid la.

### Byenveni e entwodiksyon

Fè chak manm nan klas ou santi yo byenvini, sitou vizitè yo. Bay yon brèf entwodiksyon sou kontni inite a epi y'ap chante yon chan avan aktivite yo kòmanse.

### Flè koulè

Pou aktivite sa a ou bezwen jwèt farin oswa pat koulè, nap oswa chasè plastik, ti mòso bwa.

Pwoteje zòn travay la ak nap yo oswa chasè. Distribye pat la epi mande timoun yo pou yo fè flè sou fòm diferan, koulè ak gwosè. Menmsi yo fè li, eksplike yo ke nan istwa jodi a yo pral etidye ke Jezi anseye nou ke Bondye pran swen flè ak zwazo yo. Lè yo fini, mete travay yo sou yon tab pou paran fanmi yo kapab wè yo.

### Zèl zwazo yo

Ou bezwen papye koulè, sizo, kòl, kreyon koulè e yon chasè ak plim sentetik.

Trase nan papye foto yon zwazo pou chak timoun. Montre yo dekore yo lè y'ap itilize koulè yo epi kole plim sentetik yo. Si ou pa kontre ak materyèl sa a, sèlman fè desen an.

Pandan y'ap travay, di yo: Bondye te bay zwazo yo plim pou pwoteje yo kont fredi e pou vole. Nan istwa biblik nou pral aprann que Bondye pran swen zwazo ak flè yo, konsa tou li pran swen nou.

### Lè Ti zwazo yo ap vole!

Fome yon sèk ak timoun pandan yo chita atè epi mande yo: Èske nou konnen kisa yon zwazo itilize pou vole? (zèl). Èske nou kapab balanse men yo anlè anba tankou se zèl? (montre yo kòman pou yo

fè li).

Eksplike yo ke lè ou di: "Ti zwazo yo vole!", yo dwe leve epi asire ke yo vole toupre sal la, e lè ou di: "Ti zwazo nan nich!", yo dwe retounen epi chita nan sèk la.

## LABIB

Aktivite sa yo pral ede ou pou prepare elèv yo pou koute ak revize istwa biblik la.

### Jwenn flè yo

Pandan semèn nan fè desen flè papye epi koupe yo. Sere yo kote ki diferan nan sa devan klas la.

Mande timoun yo chache yon flè pandan w'ap konte soti youn pou rive ven. Aprè tout jwenn yon flè, mande yo pou chita pou koute yo pou koute istwa biblik la.

### Istwa Biblik

Rakonte istwa a pandan w'ap itilize yon imaj Jezi ak foto oswa desen flè ak zwazo.

### Yo pa bezwen enkyete!

Yon jou Jezi te rakonte yon istwa ak zanmi li yo. Li te vle yo konnen lanmou li ak swen Bondye.

Jezi te di yo: "Lè yo santi yo enkyete, y'ap obsève alantou yo. "Konsa y'ap konprann poukisa yo kapab konfye nan Bondye e ke yo pa dwe enkyete pou manje oswa rad".

"Gade zwazo yo nan syèl la" (montre imaj yon zwazo). "Bondye pran swen yo, Li ba yo yon kote asire pou yo dòmi ak manje pou yo manje. Yo pa dwe okipe yo pou anyen".

Apresa Jezi te pale yo sou rad: "Gade flè yo. Ekzanp, flè raje yo pa enkyete yo pou anyen paske Bondye pran swen yo tou. Bondye te ba yo petal ak fèy ki kouvri yo ak bél koulè epi fòm. "Yo pa bezwen enkyete sou kòman yo ye".

Zanmi Jezi yo te obsève bél flè van t'ap souke. Pandan, Jezi te raple yo: "Bondye renmen yo pi plis pase flè ak zwazo yo. Konsa yo dwe konfye ke l'ap toujou ak yo e l'ap ba yo sa yo bezwen".

### Revizyon Biblik

Chita ak elèv yo pandan y'ap fòme yon sèk. Montre yo yon flè papye epi di yo: Gade flè papye sa a. Èske nou Sonje kisa nou aprann sou flè yo pandan istwa biblik la? (Bondye pran swen yo).

Eksplike elèv ki resevwa flè a, dwe di yon bagay ke li sonje nan istwa biblik la. Remèt flè a ak youn nan timoun yo. Yon fwa ke timoun nan di kèk pati nan leson an, li dwe remèt flè a ak lòt.

Manm nan klas la, e konsa youn apre lòt jiskaske tout patisipe.

## KONEKSYON

Itilize aktivite sa yo pou relasyone verite biblik la ak lavi elèv yo chak jou.

### Bondye pran swen nou

Koupe foto zwazo yo nan paj 128 nan liv elèv la. Pataje liv yo epi ede chak timoun make li ak non li. Apre sa, eksplike yo ke nan chak inite yo pral etidye yon pawòl lafwa diferan. Pawòl inite sa a se Jezi.

Bay tan pou yo kole imaj yo, y'ap bay flè yo koulè epi trase nimewo yo ak pawòl make nan fèy travay la.

### Nan kisa ou enkyete?

Mande timoun yo pou yo ekri bagay ki okipe yo epi ekri yo sou table a. Fò souvan preskolè yo santi yo nwi nan sitiyasyon yo pa konnen, tankou fè nwa oswa bri etranj. Pandan setan, lòt yo ap genyen enkyetid plis reyèl, tankou pa gen tan lakay la oswa fèb mwayen ekonomik.

Asire ou pou idantifye elèv yo ki manifeste pwoblèm sa yo epi kenbe yo nan tout sitiyasyon.

Apre tout fin patisipe, mete aksan ke, pa gen pwoblèm pou sa ki pase, Bondye pran swen pitit Li yo. Lapriyè pou chak timoun espesyalman. Apre sa mande youn pa youn pase pou efase enkyetid yo te manifeste epi mande yo pou mete konfyans nan Seyè.

### Memorizasyon

Prepare davans vèsè pou aprann nan. Koupe silyèt flè yo oswa zwazo yo, ak ekri chak mo tèks la nan youn nan silyèt yo. Kole yo nan lòd sou mi an epi ede timoun yo li vèsè a. Apre sa repete yo plizyè fwa, retire kèk mo epi di yo ankò. Repete aksyon sa a jiskaske yo retire tout mo yo.

Pou fini, sere tout mo yo pou yo itilize nan pwochen klas. Si ou vle yo kapab konsève nan meyè eta, plastifie yo.

Sonje preskolè yo pou yo kòmanse ak lekti a. Yo dwe gen pasyans e ranfòse aprantisaj yo ak tèks biblik la.

### Pou fini

Y'ap chante yon chan epi di Bondye mèsi pou lanmou Li ak swen konstan Li. Di yo pote lakay travay manyèl ke yo te fè epi envite yo nan pwochen klas.

## Lesson 2

# Jezi Anseye Nou Renmen Lòt Yo



**Baz Biblik:** Matye 22:34-40

**Objektif lesyon an:** Moun k'ap kòmanse yo dwe aprann ke Jezi anseye yo pou renmen Bondye e resanblans li yo.

**Tèks pou aprann:** "Jezi te di: 'Moun ki koute pawòl Bondye epi ki mete l' an pratik, se yo menm Bondye beni.' "(Lik 11:28)

### PREPARE POU ANSEYE!

Sadiseyen yo ak Farizyen yo se te de group relijye pi enpòtan nan jidayis la. Yo te lidè nan komunité jwif la. Sadiseyen yo pa te asepte otorite la lwa oral e yo pa t' konsidere li kòm obligasyon; Yo te entèprete lalwa tankou jan li nan pantatek la (senk premye liv nan ansyen testaman an). Nan pati sa a, farizyen yo te konprann ke pantatek oswa Tora te gen menm otorite ke kontni nan tradiksyon oral la.

Ansèyman Jezi yo te reprezante yon menas pou anpil gwoup relijye, non sèlman pa entèpretasyon yo te bay ekriti a, men pou kantite moun ki te genyen ki t'ap swiv Li.

Nan Matye 22:23-33, Sadiseyen yo te kesyone Jezi sou rezireksyon moun mouri yo. Repons Jezi te bay la te anbarase direktrè lalwa yo.

Lè farizyen yo te tandé sa kite rive, yo te chèche tout mwayen tou pou yo te kesyone Jezi, yo te di Li: "Mèt, ki kòmandman ki pi gran nan liv lalwa a?" (v. 36). Jezi te reponn yo pandan Li te itilize mo grèk agapao, ki refere ak yon klas lanmou san parèy.

Tip lanmou sa a, soti nan kè Bondye e Li ofri li san lajan, se te yon bagay farizyen yo pa te konnen. Yo te konsantre plis nan konsève ak respekte lalwa ki te pase piwo ke pi gran kòmandman an: "Se pou ou renmen seyè Bondye ou ak tout kè ou, ak tout nanm ou, ak tout fòs ou e ak tout lespri ou; e ak frè parèy ou tankou ou" (Lik 10:27).

### Adaptasyon

Anpil timoun te tandé pale sou lanmou e yo te eksperimante li nan fanmi yo. Pandan setan, lòt yo t'ap soufri karans afektif e yo pa genyen yon pèsepsyón ki ranpli ak lanmou. Pou yo se bagay difisil pou panse e pou asepte ke Bondye renmen yo. Yo pa konprann avèk klète konsèp lanmou ni kòman yo dwe montre li ak lòt yo.

Tankou mèt oswa metrès lekòl dimanch, ou responsab pou montre lanmou Bondye ak elèv yo, sitou sa yo ki abandone oswa ki genyen pwoblèm afektif. Atravè pawòl yo ak aksyon yo, ede yo konprann lanmou Bondye envè lòt yo. Lè ou ofri yo afeksyon.

Atravè yon akolad oswa yon lamen zanmitay, epi di yo: "Mwen renmen ou e Bondye renmen ou tou", entwodwi yo ak konesans lanmou ke Bondye genyen anvè yo ak resanblans yo.

### DEVELOPMAN LESON AN

Itilize kèk nan aktivite sa yo pou kapte atansyon elèv yo epi entwodi yo nan etid lesyon an.

#### *Kenbe balon an!*

Pou aktivite sa a ou bezwen yon balon eponj soup oswa plastik. Mete timoun yo yon kote pandan y'ap fè yon sèk e di yo: Jezi, Pitit Bondye a, anseye anpil bagay. Èske gen kèk moun ki ka dim kisa nou aprann nan klas pase? nou pa dwe enkyete nou paske Bondye ap pran swen nou).

Semèn sa a Jezi anseye nou sou lanmou e di nou ke li enpòtan pou nou renmen lòt moun yo. Balon sa pral ede nou aprann kèk bagay ki enpòtan anpil.

Voye balon an tou dousman bay yon timoun pou yo kapab kenbe li, pandan w'ap di yo: Kisa Jezi anseye nou? Bò kote pa li, Li dwe reponn: "Jezi anseye nou renmen lòt moun yo". Repete aksyon sa a ak chak elèv ki nan sèk la.

#### *Desine!*

Nan tablo a oswa nan yon gwo mòso papye trase yon kè epi ekri ladaml mo "LANMOU". Mande timoun yo bay koulè rès desen an. Si yo vle, bay kè yo koulè tou.

Lè yo fini, bay tan pou yo wè travay yo fini epi di: Nan kè sa a n'ap li mo "LANMOU". Semèn sa a n'ap aprann sa Jezi anseye nou sou lanmou.

#### *Apèl lanmou*

Pou jwèt sa a ou bezwen yon telefòn jwèt. Mete telefòn nan sou yon tab e pèmèt chak elèv fè yon apèl imajinè ak yon moun ke yo vle epi di li: "Mwen renmen ou e Jezi renmen ou tou".

Lè yo tout fin patisipe, sonje yo ke Jezi anseye nou renmen moun ki sanble ak nou e prepare yo pou tandé istwa biblik.

## **LABIB**

Aktivite sa yo pral itil pou kòmanse ak timoun yo nan aprantisaj istwa biblik la.

### **Afich lanmou**

Pandan semèn nan fè desen papye kè ki egal ak kantite elèv ki genyen nan klas la. Ekri andedan fraz :“Jezi renmen ou”. Mande yo ba yo koulè epi koupe yo. Aprè ba yo ti bwa piti pou yo kole yo nan kè yo, pandan y'ap fòme yon ti “afich lanmou”.

Mande yo: Kiyès ki renmen nou tout? Endike yo kòm repons, pou yo leve ak ajite afich yo.

### **Istwa Biblik**

Farizyen yo se te mèt. Yo te anseye pèp la lalwa ak reliyon jwif la. Yo te asire tou ke tout moun te konnen ak obeyi lalwa Bondye yo. Pandan setan, anpil nan yo pa te renmen Bondye reyèlman, ni yo pa te vle Jezi tou.

Yon jou yo te reyini epi yo te ale chèche Jezi pou yo te ka kesyone li: “Ki kòmandman ki pi enpòtan nou dwe obeyi?” Yo te refere ak kòmandman Bondye te bay pèp Li a pou anseye yo kòman yo te dwe viv.

Moun sa yo te panse ke Jezi pa te ka reponn kesyon sa a, men Jezi te konnen kòman Li pral reponn. Li di yo: “Renmen Bondye ou ak tout kè ou, ak tout nanm ou e ak tout fòs ou”. Sa a se kòmandman ki plis enpòtan; Yo dwe toujou sonje li ak obeyi li.

Poutan se pa sa sèlman Jezi te reponn. Li te sonje yo tou: “Yo Dwe renmen frè parèy yo menm jan ak pwòp tèt pa yo”. Sa se yon kòmandman ki enpòtan anpil tou.

Lè nou renmen Bondye e sanble ak li, nou obeyi ak akonpli kòmandman Seyè a.

## **KONEKSYON**

Aktivite sa yo pral ede yo relasyone ak verite biblik la ak lavi elèv yo chak jou.

### **Kiles li ye?**

Y'ap chita pandan y'ap fòme yon sèk. Chwazi yon elèv e mande li: Kiyès nan nou ki genyen yon chemiz koulè...? (wouj) kite li reponn (ekzanp: Jan gen yon chemiz wouj). Mande rès gwoup la pou di ansannm ak ou: Jan, nou renmen ou!

Kontinye aktivite sa jiskaske tout timoun yo patisipe.

### **Mobil kè**

Pou aktivite sa a ou bezwen sizo, kòl lenn, kreyon koulè, sèso pou rad oswa liy plastik, oubyen baton bwa, ak bagay pou fouye papye.

Distribye liv travay yo epi mande elèv yo koupe kat kè yo. Mande yo panse ak twa moun yo renmen

yo answit ekri yon non nan chak kè. Si li nesesè, trase non yo ak liy pwenti yo pou yo kapab remake yo pi fasil.

Fè yon orifis nan pati anlè chak kè, pou entwodwi yon mòso fil lenn epi asire yo ak yon ne.

Apre sa, kroke kè yo nan sèso oswa baton pou fòme mobil la.

### **Memorizasyon**

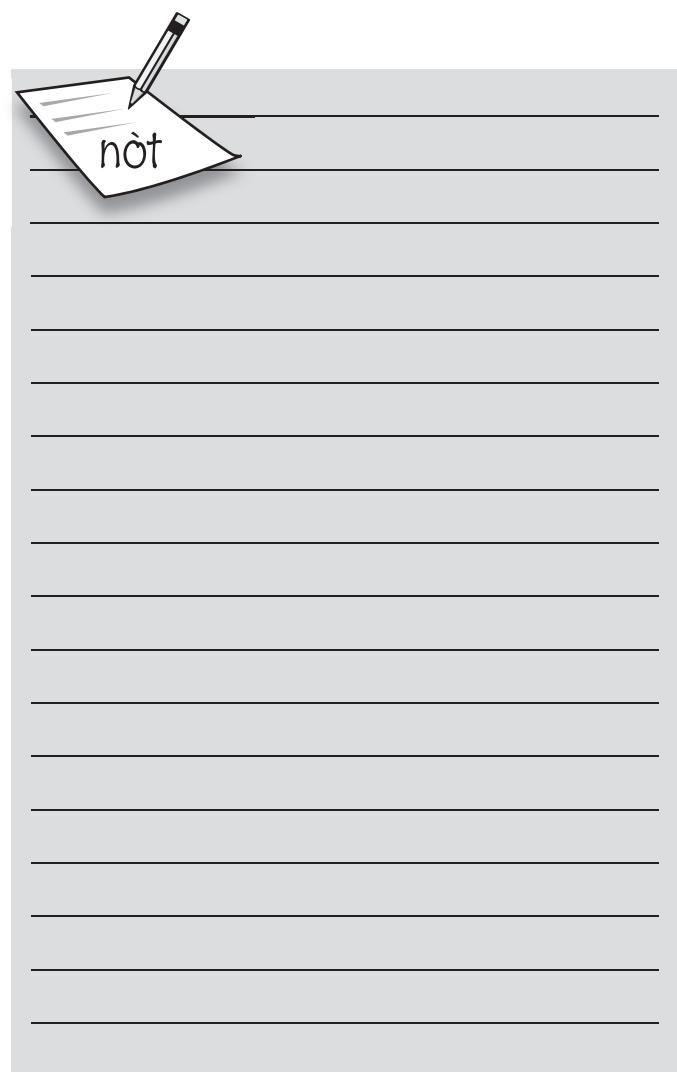
Itilize kat yo ke ou te fè semèn pase a pou revize tèks biblik la. Kache yo nan sal la epi pèmèt elèv yo chache yo.

Lè yo jwenn tout, aranje yo nan lòd epi repete tèks pou aprann nan plizyè fwa.

### **Pou fini**

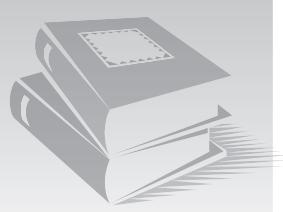
Chante yon kantik ki pale sou lanmou Bondye ak pwochen yo. Mansyone demand priyè yo e plede pou chak asistan nan klas ou.

Asire yo pote lakay travay yo reyalize yo. Apre sa anonse tèm lòt lesон an pou etabli yon koneksyon epi reveye enterè yo.



## Lesson 3

# Jezi Anseye Nou Pataje



**Objektif lesson an:** Timoun dwe aprann ke Jezi anseye nou pou pataje.

**Baz Biblik:** Lik 12:13-21

**Tèks pou aprann:** "Jezi te di: 'Moun ki koute pawòl Bondye epi ki mete l' an pratik, se yo menm Bondye beni.' "(Lik 11:28)

### PREPARE POU ANSEYE!

Pa mwayen grwo foul la ki t'ap swiv Jezi, yon nonm te apwoche kote Jezi pou fè Li yon demand espesyal. Sa pat dwòl. Kòm Mèt, Jezi souvan te dwe reponn kesyon yo, deside sou dispit oswa fè limyè nan dout yo.

Anpil kesyon sa yo pat' senp. Pandan setan, Jezi te gen otorite pou reponn yo ak sajès paske Li te konnen kè moun yo.

Moun nan istwa sa a te vle Jezi t'ap bay lòd ak gran frè li pou pataje eritaj paran yo ak li, paske nan tradisyon jwif la te bay premye pitit la pifò nan byen yo.

Jezi te itilize demand nonm sa kòm entwodiksyon nan yon parabòl.

Nou kapab wè motivasyon nonm sa a se te egoyis ak anvi. Pandan setan, kretyen yo nou pa dwe montre kapasite nan kalite santiman sa yo.

Nonm parabòl la te chwazi satisfè pwòp dezi li yo e dezapresye sa ki pi bon an: Relasyon etènèl ak Bondye. Pandan w'ap prepare leson an, reflechi epi poze kesyon sa a: Èske Bondye okipe premye plas nan tout bagay nan lavi mwen?

### Adaptasyon

Timoun piti yo posesif ak egosantrik pou lanati. Yo rapwoche nan bezwen pèsonèl yo avan yo pran kont pa lòt yo.

Leson sa a, ki panche sou responsabilite pou pataje, pral ba yo opòtinite pou aprann ke Bondye entèrese nan konpòtman ak atitud nou. Yo konprann byen ke Bondye ap ret tann kòman yo relasyone ak lòt yo, y'ap montre plis lanmou epi kòmanse pataje youn ak lòt.

Sonje yo ke Bondye vle yo gen renmen epi pou yo pataje. Konsa sa pral motive yo ak bon atitud ak resanblans yo.

Pandan etap sa a preskolè yo difisil pou pataje, sitou si se jwèt yo renmen oswa entansyon yon moun. Pou sa yo bezwen konnen sa ke Bondye bay lòd pou respekte.

Obsève yo pou yo relasyone youn ak lòt pandan klas la; Pwofite tout opòtinite pou ranfòse aprantisaj santral leson sa a.

### DEVELOPMAN LESON AN

Chwazi kèk nan aktivite sa yo pou kapte atansyon elèv yo epi dirije yo nan tèm etid la.

#### *Nou aprann pataje*

Mete sou yon tab yon chasè bonbon ak plat deseche oswa sèvyèt.

Mande yon moun ki gen volonte separe yon pòsyon bonbon ak chak manm gwoup la. Pandan l'ap fè li, pèmèt lòt yo obsève epi di yo ke pandan istwa biblik la y'ap aprann sa Jezi anseye sou pataje.

#### *Istwa yon fèmye*

Pran nan men ou diferan tip gress (mayi, pwa oswa ren pwa, pwa, elatriye.) ak imaj yon krab.

Montre timoun yo gress yo epi mande yo kisa yo ye pou kisa yo bon. Tande repons yo. Aprè eksplike yo ke nan leson jodi yo pral pale sou yon gwo fèmye rich, ki te genyen yon gwo etab (montre ilistrasyon) plen etab.

#### *N'ap konstiwi ansanm*

Pou aktivite sa a ou bezwen blòk oswa bokit plastik oubyen bwat katon piti.

Mete materyèl la nan mitan sal la epi mande timoun yo travay an gwoup de pou konstiwi yon etab. Pandan y'ap travay, di yo: Pafwa fèmye yo sere gress yo nan depo ki rele etab. Kote sa yo sere gress yo byen e seche yo, jiskaske yo itilize pou fè manje yo tankou pen, vèmisèl ak sereyal. Istwa biblik jodi a se yon parabòl ke Jezi te rakonte sou yon fèmye ki te gen yon gwo etab.

### LABIB

Itilize aktivite sa yo pou anseye timoun yo verite biblik jodi a.

#### *Nou pataje gress nou yo*

Pou aktivite sa a ou bezwen yon resipyen ak diferan kalite gress ak yon chasè papye oswa plastik pou chak elèv.

Pataje chasè yo epi mete resipyen an sou yon tab. Reyini timoun yo toutotou pou tande istwa biblik la epi mande yo swiv endikasyon yo ke ou ba yo pandan istwa a.

## Istwa Biblik

### Yon fèmye ki rich anpil

Yon jou, pandan Jezi t'ap anseye yo, yon nonm te pwoche bò kote Jezi e di Li: "Mèt, pase frè mwen lòd pou li ban mwen pòsyon eritaj pam ki pou mwen".

Jezi te reponn li: "Sa se pa afè pa mwen. Anplis, ou pa dwe egois; posede anpil byen pa plis enpòtan".

Antouka li te adrese ak moun ki te avè Li yo epi rakonte istwa sa: Te gen yon nonm ki te rich anpil ki te gen anpil tè. Yon jou tè li yo te bay yon rekòt ki anpil. Li te gen anpil gress!(Mande timoun yo pou yo pran gress nan resipyen an epi sere yo nan chasè yo). Se te anpil sa li te ranmase a li pa te gen kote pou sere.

Apre fèmye panse yon ti moman, li te di: "Mwen konnen sa mwen pral fè! Mwen pral fè konstwi kèk gwo etab pou sere tout gress mwen yo".

E se te sa li te fè. Li pa t' vle pataje gress li yo ak moun ki pòv ki pa te genyen manje. Li te vle sere tout pou li.

Fèmye a te santi li te satisfè anpil epi li te panse li te gen kantite gress sere pou viv trankil epi kontan pandan rès lavi li. Men, Bondye pa te pran plezi nan atitud egois nonm sa a e Li te di: "Ou pran yon desizyon ki twonpe. Sa ki reyèlman enpòtan se pou ou renmen mwen epi pataje ak frè parèy ou yo".

Fèmye rich la te konpòte li enkòrèk. Pandan setan, yo kapab obeyi Bondye ak pataje sa ke yo genyen ak resanblans yo (pèmèt yo pataje kontni chasè yo.

## KONEKSYON

Aktivite sa yo pral sèvi yo pou relasyone verite biblik ak lavi chak jou.

### Kisa ou vle pataje?

Pou aktivite sa a ou bezwen yon bwat katon, fèy blan, kreyon koulè ak sizo.

Mande timoun yo desine kèk bagay ke yo ta vle pataje ak pwochen yo e aprè y'ap koupe li. Apre sa endike yo pou yo depoze li nan bwat katon an.

Lè tout fini, retire desen yo epi montre yo. Bay tan pou yo di ak kiyès yo vle pataje sa yo te desine epi poukisa.

### Etab

Pou aktivite sa a w'ap bezwen vè ki deseche, kòl, kreyon, kreyon koulè, sizo ak bwa ble oswa pat kri.

Distribye liv travay elèv yo. Pèmèt yo trase mo lafwa nan inite a epi koupe imaj etab la. Endike yo kòman double fèy la e apre kole li nan vè a.

Pataje touf ble oswa pat la ak yo chak pou yo kole touf la nan fon vè a epi pataje dezyèm nan ak kèk kamarad.

Pandan y'ap travay, repase kontni leson an, poze yo kesyon sou sa yo te aprann nan istwa biblik la.

### Bay yon akolad

Fòme yon sèk ak elèv yo e di yo: Nou kapab pataje anpil bagay, ekzanp, vè yo ak manje a; men tou nou kapab pataje lanmou epi aji byen. Yon akolad se yon bèl bagay ke tout moun kapab bay. Mwen pral vizite yo pou bay yon akolad ak ou; apre sa y'ap chwazi kèk moun nan sèk la ak moun yo vle bay yon akolad.

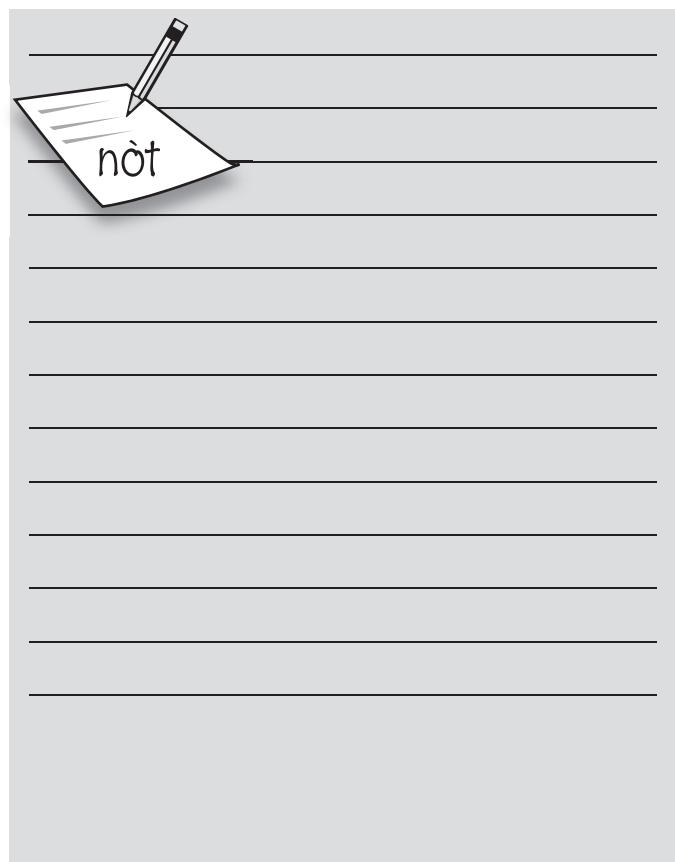
### Memorizasyon

Ekri tèks pou aprann nan sou tablo a (Lik11:28) ak li yon fwa ansanm ak elèv yo. Apre sa efase premye ak dezyèm mo a epi mande yon volontè pou di li. Al efase mo jiskaske tablo a rete blan e y'ap di tout tèks pou aprann nan. Pa blye preskolè yo kòmanse pwoesisis lekti a. Ou dwe pasyan ak yo epi ede yo konnen mo yo pa konnen oswa yo pa pakab pwononse kòrèk.

### Pou fini

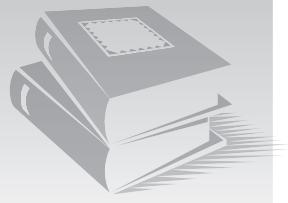
Bay tan pou yo òdone sal klas la epi kenbe nan men travay manyèl yo reyalize yo.

Reyini elèv yo pou lapriyè. Mande si yo gen demand lapriyè e apre sa chwazi kèk moun pou lapriyè byen fò. Tèmine pou di Bondye mèsi pou lanmou li ak swen li.



## Lesson 4

# Jezi Anseye Nou Pou Disip Li



**Baz Biblik:** Matye 4:18-22; Lik 6:12-16

**Objektif lesон an:** Elèv preskolè yo dwe aprann ke yo kapab disip Jezi.

**Tèks pou aprann:** "Jezi te di: 'Moun ki koute pawòl Bondye epi ki mete l' an pratik, se yo menm Bondye beni.' "(Lik 11:28).

### PREPARE POU ANSEYE!

Twa lesón avan yo pale sou aksyon espesifik ki dwe reflete kiyès ki kwè nan jezi.

Nou konnen moun yo ki te deside swiv Jezi yo montre kèk kalite, se pa pou sa yo ye, men se pouvwa transfòmatè kris ki nan lavi yo. Suiv Jezi se kwè ke li se ptit Bondye epi devlope yon relasyon pèsonèl ak li.

Kat pèsonaj ke nou pral etidye nan lesón sa a te chwazi lèse lavi yo, travay yo ak fanmi yo tou pou swiv Mèt la. Nan lamè Galile, de nonm—Simon Pyè ak Andre— t'ap lage senn yo pou peche. Lè Jezi te wè yo, li te di yo: "Vini e swiv mwen". Pi devan, arebò lanmè a, Jezi te rele lòt de nonm yo, Jan ak Jak, ptit Zebede. Kat nonm sa yo te lèse touswit sa yo t'ap fè a epi yo te swiv Jezi.

Nan Lik 6:12-16 Nou li kòman seyè a te rele 12 disip li yo, li te separe yo ak rès moun ki t'ap swiv li yo. Gwooup moun sa yo te angaje yo pou swiv Jezi ak ansèyman li yo. Men, premyèman, Jezi te priye pandan li t'ap mande Bondye pou gide yo nan desizyon enpòtan sa a, déjà 11 nan yo se moun ki t'ap bay mesaj delivrans l a nan tout mond la.

### Adaptasyon

Elèv yo bezwen konprann ke sa pa sifi pou aprann sou Jezi; yo dwe pran desizyon pou swiv Li.

Li enpòtan ke yo aprann pi bon fason pou reponn ak gwo lanmou Bondye, se swiv Li epi renmen Li san kondisyon.

Li posib ke preskolè yo sonje kèk nan istwa Jezi yo e pou yo rakonte yo ak ti zanmi yo. Pandan setan, se responsabilite pa ou pou gide yo pou rete nan pye Kris ak chache kwasans espirityèl. Itilize lesón avan yo kòm baz pou prezante plan delivrans la ak elèv yo pandan lesón an. Ede yo priye epi mande Bondye pou ede yo renmen Jezi e obeyisan avè Li.

### DEVELOPMAN LESON AN

Itilize aktivite sa yo pou kapte atansyon elèv yo epi gide yo nan tèm etid la.

### Revizyon Jeneral

Chita ak timoun yo pou fòme yon sèk. Ba yo yon balon ke yo pral dwe pase li men nan men, pandan y'ap fè kèk son (ou kapab itilize tanbouren, grelo, mizik, elatriye). Lè mizik la kanpe, moun ki gen balon an nan men li dwe kanpe e pou di kèk bagay li te aprann nan lesón pase yo.

### Swiv dirijan an

Eksplike timoun yo ke nan jwèt sa a w'ap se dirijan e yo menm moun k'ap swiv ou yo. Apre sa y'ap fòme yon ranje epi ou menm ale devan, gide yo pou fè kèk mouvman difiran ke yo dwe imite. Ekzanp, vole ak yon sèl pye, leve men dwat la, leve de men yo, elatriye.

Apre sa chwazi lòt "dirijan" pou yo gide ranje a. Lè aktivite sa yo fini, mande pou yo chita. Eksplike istwa biblik la ki pale sou yon gwoup moun k'ap swiv Jezi fidèl.

### LABIB

Itilize aktivite sa yo pou anseye elèv ou yo istwa biblik jodi a.

### Douz moun enpòtan

Avèk antisipasyon ekri nan yon band bristòl non 12 disip yo ak gwo lèt.

Montre yo ak gwoup la epi pèmèt sa ki konn li yo di non yo byen fò. Mande yo: Nou konnen pou kiyès moun sa yo ye? (tande repons yo). Si gen kèk ki pa dakò tout bon, felisite li pou patisipasyon li. Pataje non yo ant timoun yo pou soutni yo pandan y'ap koute istwa biblik la.

### Istwa Biblik

Mande moun yo ki gen band yo ak non apòt yo ki, lè ou mansyone non ke yo touche a, y'ap leve band la pou yo tout kapab wè li. Lè ou te fin rakonte istwa a, kole band yo nan mi sal la.

### Douz moun ki t'ap swiv Jezi

Jezi te vle tout moun konnen lanmou Bondye. Pou sa li te ale yon kote ak yon lòt kote pou pale moun yo epi preche yo mesaj sa a.

Se te yon travay ki di anpil epi fatige, konsa li te bezwen kèk ouvriye pou travay sa a.

Yon jou, Jezi t'ap mache bò lanmè Galile a lè li te wè de frè ki t'ap peche: Simon pyè ak Andre.

Pandan yo t'ap peche ak senn yo, Jezi te di yo: "Swiv mwen. Nou p'ap pechè pwason ankò, m'ap fè nou chèche moun pou mwen".

Jezi te vle ke Simon pyè ak Andre ede Li preche mesaj Bondye a ak moun yo. Touswit yo te lese senn yo epi yo te swiv Jezi.

Jezi te kontinye mache bò larivyè a e Li te wè de lòt frè ki t'ap peche: Jak ak Jan, yo t'ap repare senn yo nan bato a.

Jezi te di yo "Swiv mwen" nan menm moman sa a Jak ak Jan te ale ak Li.

Jezi te monte sou yon mòn paske li te vle pou kont li e pou lapriyè. Jezi te rete la tout nwit la, pandan li t'ap pale ak Bondye. Li te mande pou Bondye te ba Li sajès pou chwazi douz ouvriye espesyal. Ouvriye sa yo te toujou ak Li pou anonse levanjil delivrans la.

Nan jou apre Jezi te rele moun k'ap swiv li yo epi Li te chwazi douz nan yo, Li te rele yo disip. Moun sa yo te gen anpil tan ak Jezi, yo t'ap aprann sou wayòm Bondye a epi anseye moun yo mesaj Bondye.

## KONEKSYON

Itilize aktivite sa yo pou relasyone verite biblik la ak lavi preskolè yo chak jou.

### Mwen kapab yon disip!

Pou aktivite sa a ou bezwen yon band bristòl pou chak elèv, riban adezif, kreyon oswa makè koulè, epi penti daktilografi.

Ak antisipasyon trase ak liy pwentiye non chak timoun nan band la. Separe yo, pèmèt ke yo make non yo epi dekore yo pandan y'ap itilize kreyon koulè oswa penti daktilografi. Pandan y'ap fè li, eksplike yo ke si yo renmen Jezi e viv mesaj li, y'ap disip li tou.

Lè yo fini, kole band yo toutotou sal la ansanm ak lòt non 12 apòt yo.

### Yon bato moun k'ap peche

Separe liv elèv yo, yon fèy papye ble ak sizo. Kontinye enstriksyon paj 12 pou ame ti bato yo.

Mande yo trase mo lafwa epi kole imaj yo sou fòm pwason nan fèy double. Y'ap revize ansanm kontni lesion an pandan y'ap itilize aktivite sa a.

### Jezi anseye mwen

Ouvri liv elèv yo nan paj 13 e y'ap kontinye enstriksyon sa yo pou konplete projè a. y'ap koupe

ak swen de sèk. Apre sa, ede yo koupe fenèt ki make a nan sèk youn.

Mete nan sèk youn nan sou sèk de epi ini yo nan mitan ak yon soutyen göj papye de pye.

Endike timoun yo pou yo vire sèk siperyè a pou wè chak sèn nan fenèt la.

Reyini yo epi y'ap itilize travay ki fini yo pou repase sa yo te aprann nan kat lesion inite sa a.

## Memorizasyon

Itilize foto flè yo ak zwazo ki nwaye nan premye lesion an. Y'ap repase plizyè fwa tèks la. Pèmèt ke moun ki te aprann li nan memwa yo pou yo di li devan gwoup la. Si li posib, bay prim kreyon pou efo yo oubyen yon karamèl.

## Pou fini

Deja se dènye lesion inite a, nou swete ou òganize yon ti ekspozisyon nan sal ou ak tout travay elèv yo te reyalize nan lesion sa yo.

Envite papa fanmi an e ak lòt manm nan kongregasyon ou pou vizite li. Mande timoun yo rakonte sa yo te aprann epi y'ap repete tèks pou aprann nan. Pa blyiye pou konnen efò ke timoun yo te fè pandan kat semèn etid sa yo.



## Ane 2

# Entwodiksyon • Inite II

### **LABIB PALE NOU SOU DAVID**

**Objektif inite a:** Preskolè yo dwe konprann ke Bondye te ede David nan moman bezwen, e y'ap konnen epi remèsyè èd Bondye nan lavi yo chak jou.

**Tèks pou aprann:** Sekou mwen sòti nan men Jewova, Se li menm ki fè syèl la ak latè a (Sòm 121:2).

**Pawòl lafwa:** BONDYE EDE NOU: Bondye ede nou konnen volonte Li.

#### ***Leson inite a:***

<b>Leson 5</b>	Bondye Chwazi David Pou Wa
<b>Leson 6</b>	David Bat Golyat Ak Èd Bondye
<b>Leson 7</b>	Bondye Bay David Yon Zanmi Espesyal
<b>Leson 8</b>	Bondye Ede David Pou Li Aji Byen

#### ***Ansèyman lesон yo pou preskolè yo:***

- ✗ Yo pral aprann ke Bondye chwazi sèvitè li yo san gade sou aparans.
- ✗ Yo pral konnen ke Bondye te ede yo konbat sitiyasyon difisil yo.
- ✗ Yo pral konprann ke Bondye montre yo lanmou li.
- ✗ Yo pral konprann ke Bondye kapab ede yo.

Kat leson sa yo gen ansèyman ki enpòtan anpil nan yon mond ki sanble pa gen kontwòl. Pa mwayen lavi David, nou wè ke Bondye travay atravè sikontans ki plis dwòl yo pou ede moun ki renmen Li e k'ap swiv Li.

Bondye te chwazi David pou li te wa e David te reponn ak obeyisans epi pasyans. Menmsi bagay yo pa toujou mache byen, David te konnen ke Bondye te pran swen li. Bondye te ede David avan li te vin wa, Bondye te defann li kont Golyat, Bondye te ba li yon zanmi, li te prè pou sove wa Sayil e Bondye te avè li moman wayòm li. Atravè lavi pèsonaj biblik sa a, preskolè yo pral aprann ke Bondye renmen yo, pran swen epi vle ede yo.



# Bondye Chwazi David Pou Wa



**Baz Biblik:** 1 Samyèl 16:1-3

**Objektif lesson an:** Timoun yo dwe aprann ke Bondye chwazi sèvitè li yo san fikse nan aparans.

**Tèks pou aprann:** Sekou mwen sòti nan men Jewova, Se li menm ki fè syèl la ak latè a (Sòm 121:2)

## **PREPARE POU ANSEYE!**

Nan 1 Samyèl 16:13 Nou jwenn konvèrsasyon ant Bondye ak prèt Samyèl. Bondye te pase Samyèl lòd pou ale epi vide lwl sou tèt David kòm wa Bondye te chwazi, pou okipe fòtèy Izrayèl. Samyèl te reponn ak krentif, pou akonpli lòd Bondye a, Samyèl te trayi pa wa a ki t'ap dirije nan moman an sa te ka koute lavi li. Bondye te pale ak Samyèl epi Li te fè Samyèl konnen sipremasi ak otorite li.

Samyèl te obeyi Bondye epi li te fè vwayaj pou Betleyèm, yon vil ki te nan sid, toupre Lavil Jerizalèm. Betleyèm aprè te vin rele "vil David" e, avan, kòm kote Jezi te fèt.

Yon fwa nan Betleyèm, Samyèl te prepare fanmi Izayi pou sakrifis la. Sa te rive ke yo t'ap ekzamine kè yo, tankou yon netwayaj andedan. Ofri sakrifis te bay Samyèl yon rezon kòrèk pou ale a Betleyèm epi li te itilize opòtinite pou vide lwl sou tèt nouvo wa a. Jan Samyèl t'ap gade li te fikse premyeman sou Elyab, pitit Izayi ki pi gran an. Elyab se te yon jenn gason wo byen pòtan, ki genyen gwo pèsonalite; men Bondye te fè Samyèl konnen se pa pati fizik ki te enpòtan pou Li. Bondye te konnen ki moun Li te bezwen pou fiti wa Izrayèl la. Se ta dwe yon moun obeyisan, ak detèminasyon epi sansib ak volonte diven. Chak nan pitit Izayi yo te mennen devan Samyèl Bondye te rejete yo.

Se te dènye a, David, pi piti a e gadò mouton obeyisan an, se li menm Bondye te chwazi pou gouvène pèp li a.

Samyèl te vide lwl sou tèt David, ki te ranpli ak lespri Bondye menm moman an e avan se li ki t'ap gouvène Izrayèl ak sajès epi krentif pou Jewova.

## **Adaptasyon**

Pandan w'ap prepare pou anseye, reflechi sou vizyon elèv yo genyen. Èske ou montre preferans pou plis obeyisan ak silans? Èske ou santré atansyon ou nan aparans andedan oswa nan bezwen espesifik yo chak?

Mande Seyè a pou ede ou wè chak timoun menm jan Seyè a wè yo: inik, espesyal epi kreye pou sèvi Bondye.

Sosyete a te etabli kèk estanda aparans fizik ak karakteristik andedan ke moun yo dwe akonpli pou yo asepte oubyen repouse. Kondit sa a la pou devlope depi nan piti; pou sa, preskolè yo pa etranj nan li. Menmsi milye timoun nan, aparans fizik oubyen enkapasite yo se faktè ki detèmine atitud yo. Leson an pral ede yo konprann ke Bondye pa enterese sou sa ki parèt nan zye nou men se kè nou.

## **DEVELOPMAN LESON AN**

Itilize aktivite sa a pou santré atansyon timoun yo nan tèm etid.

### **Nou tout nou egal**

Pran fotografi, desen oubyen moso jounal moun diferan ras. Kole yo sou yon bristòl oswa katon.

Pèmèt elèv ou yo obsève epi mande yo: Èske ou fè diferans ak moun sa yo? Koute ak atansyon repons yo. Lè yo fin patisipe, eksplike similitid fizik yo ki ekziste; ekzanp, yo tout gen de je, de men, nen, cheve, elatriye. Aprè ou fè anfaz menmsi fizikman tout diferan, andedan yo egal.

Bondye te kreye yo diferan nan fizik, men Li te ba yo tout yon kè pou louwe li epi renmen li.

## **LABIB**

Fè itilize aktivite sa yo pou entwodwi timoun yo an etid istwa biblik la.

## **Maryonèt ki pale**

Fè yon maryonèt senp ak yon chasè papye oswa yon kalson oswa twal, Si ou konte sou maryonèt, itilize yo.

Itilize maryonèt, mansyone timoun yo: Istwa biblik la pale sou yon ti jenn ki te rele David. Y'ap koute ak anpil atansyon vizitè nou yo pandan w'ap rakonte istwa kòman Bondye te chwazi David pou fè kèk bagay espesyal.

## **Lwl pou vide sou tèt**

Pou aktivite sa a ou bezwen yon boutèy ak bouchon epi lwl manje.

Montre timoun yo boutèy lwil la epi pèmèt yo obsève kontni an pandan w'ap di yo: Lwil sa a te fèt ak baz vejetal (oubyen oliv, selon ka a). Jeneralman yo itilize pou prepare manje. Sa fè lontan te gen yon sèvitè Bondye ki te rele Samyèl. Li te koute pawòl Bondye e apre sa li te di moun yo sa ke Seyè a te pale avèl'. Yon jou Bondye te di Samyèl pou li pote enpe lwil e pou li ale lakay yon fanmi nan lavil Betleyèm. Samyèl te konnen ke Bondye te vle pou li fè kèk bagay espesyal ak lwil sa a. Èske nou te vle konnen kisa Samyèl te fè? Koute ak atansyon istwa biblik la pou yo konnen sa ki te rive.

### ***Yon envite espesyal***

Envite yon jenn nan kongregasyon ou rakonte istwa biblik la ak timoun yo. Mande li etidyé baz biblik lesón an, narasyon liv la, si li posib, pou li prezante tankou se te yon gadò mouton.

### ***Istwa Biblik***

Bay byenveni ak envite espesyal la epi prezante li ak gwoup la pandan w'ap di: Envite nou jodi a abiye tankou gadò mouton. David tou se te yon gadò mouton. Pou sa gadò mouton sa a pral rakonte yo yon istwa biblik ki bél anpil sou David.

### ***Bondye chwazi yon nouvo wa***

Samyèl te ede Izrayelit yo pou yo obeyisan ak Bondye. Se te yon nonm ki te saj anpil ki t'ap gide pèp la pou pran desizyon enpòtan. Pandan setan, pèp la te vle gen yon wa. Bondye te chwazi Sayil pou li te vin wa. Samyèl te yon bon wa pou yon tan, men aprè li pa t' kontinye renmen ak obeyi Bondye.

Alòske Bondye te di ak Samyèl pou li ale Betleyèm, paske Li te chwazi youn nan pítit Izayi yo kòm nouvo wa Izrayèl, nan plas Sayil.

Samyèl te obeyi Bondye e, lè li te rive Betleyèm, li te pale ak Izayi ak pítit li yo. Elyab, pi gran pítit Izayi a ki te gwo anpil epi elegan.

Izayi te di : "Non, manke pítit mwen ki pi piti", "li rele David".

Samyèl te mande Izayi pou al rele pítit ki pi piti a pou li ka konnen li. Lè David te rive, Bondye te di Samyèl: Sa se ti gason mwen te chwazi pou vin wa Izrayèl".

Samyèl te vide lwil sou tèt David. Sa te yon siyal pou tout moun te kapab konnen ke Bondye te chwazi li kòm nouvo wa pou pèp Li a. David te santi pouvwa Bondye sou li lè sa te rive. Li te asire ke Seyè a t'ap ede li pou li yon bon wa.

### ***Revizyon Biblik***

Mete timoun yo pou fòme yon sèk. Itilize maryonèt aktivite pase a, mande chak timoun pou di kèk bagay ke yo te aprann nan istwa biblik la.

## **KONEKSYON**

Chwazi kèk nan aktivite yo pou ede timoun yo relasyone verite biblik la nan lavi chak jou.

### ***Bondye te chwazi David***

Remèt chak timoun liv travay yo ak yon kreyon. Mande yo ekri non yo epi trase mo lafwa.

Koupe foto ki koresponn ak lesón paj 129 sa. Kole yo nan sèn nan epi bay fèy la koulè. Lè yo fini, y'ap repase tou kout sa yo te aprann jodi a.

### ***Frè, Frè, David***

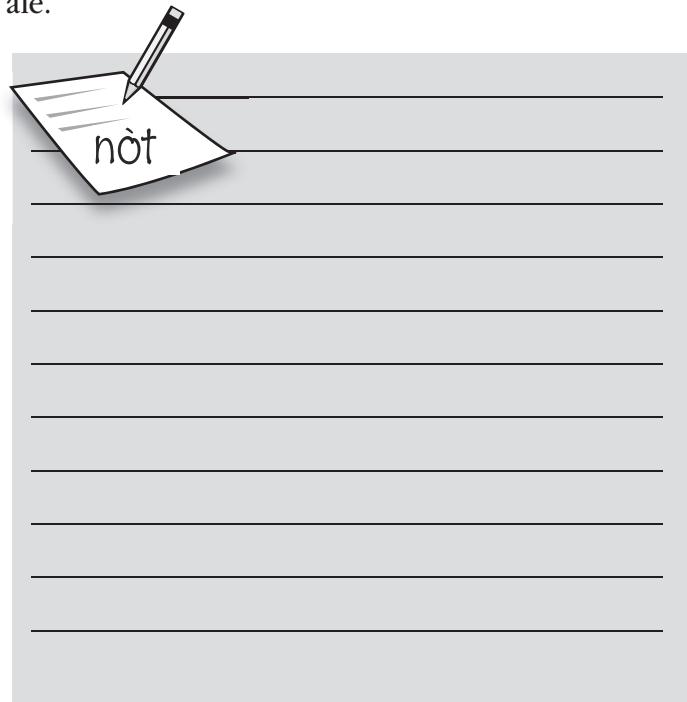
Chita ak timoun yo pandan w'ap fòme yon sèk epi di yo: Mwen pral mache toutotou sèk la epi ba yo yon kout men nan zepòl. Si lè ou touche ou di "frè", pa deplase. Y'ap sonje ke Bondye pa t' chwazi okenn nan frè David yo pou vin nouvo wa Izrayèl. Men si lè ou touche yo ou di "David", Y'ap leve epi ale nan mitan sèk la. Mwen swete mete lwil sou tèt ou, tankou jan Samyèl ak jenn David. Kontinye jiskaske yo tout genyen opòtinite pou pase nan mitan.

### ***Memorizasyon***

Ekri tèks la nan yon gwo bristòl. Trase byen lèt yo pou elèv yo pa gen difikilte pou li li. Eksplike yo mo pa mo pou yo konnen siyifikasyon sa yo li a. Repete li plizyè fwa jiskaske yo familyarize ak li. Kole bristòl la nan kote vizib la.

### ***Pou fini***

Li enpòtan avan timoun yo ale, pou yo pran materyèl yo te itilize yo epi òdone sal la. Mande yo pou asiste pwochen semèn epi priye ak yo avan yo ale.



# David Bat Golyat Ak Èd Bondye



**Baz Biblik:** 1 Samyèl 17:17-49

**Objektif lesson an:** Timoun yo dwe aprann ke Bondye ap ede yo lè y'ap rankontre sitiyasyon difisil yo.

**Tèks pou aprann:** Sekou mwen sòti nan men Jewova, Se li menm ki fè syèl la ak latè a (Sòm 121:2)

## PREPARE POU ANSEYE!

Nan lesyon pase a nou te wè kòman Bondye te chwazi yon nouvo wa pou pèp li a. Atravè istwa David n'ap aprann ke seyè a pran swen sèvitè li yo epi ba yo sa yo bezwen.

David se te dènye pitit Izayi. Li te bay tan li nan gade mouton papa li yo epi sèvi nan kòtèj wa Sayil.

Nan moman sa a batay ant lame Izrayelit la ak filisten te mangonmen. Batay nan pati tè yo ak pouvwa te fè yo afwonte batay yo. Pandan youn nan konbatan sa yo jenn David te lakay papa li, kote li t'ap pran swen bêt, e lòt twa frè ki pi gran yo t'ap konbat ansanm sòlda wa sayil yo, lame sa yo t'ap travèse yon kriz ki grav.

Izayi, Papa David, te bay David lòd pou pote manje bay frè li yo. Se konsa David te gen opòtinite pou demontre poukisa Bondye te chwazi li kòm fiti wa a.

Olye li lese domine pa panik tankou lòt yo, jenn David, te plen ak pouvwa Bondye, li te atake lenmi li ki te nwì pèp chwazi Seyè a.

David pa t' ale nan batay ak yon gwo jile bal oswa zam ki danje. Li te konte sou èd ak pwoteksyon Bondye.

## Adaptasyon

Nan anpil okazyon, lè n'ap konfwonte gwo pwoblèm, nou santi nou akable epi pè. Nou panse pa gen solisyón. Pandan setan, istwa jodi a anseye nou ke lè nou konfyé nan Bondye, nou resevwa fòs ak sekirite menm nan mitan batay di yo.

Kòm mèt lekòl dimanch, ou gen responsabilite pou mete konfyans sa nan elèv yo. Preskolè yo ap fè fas nan yon mond enkoni pou yo. Majorite kòmanse ale lekòl epi travèse sitiyasyon ki pa anba kontwòl. Timoun piti yo gen bezwen ak dezi natirèl pou resevwa swen ak pwoteksyon. Gen anpil bagay yo kapab fè pou yo menm. Se pou sa ke istwa sa, kote Bondye ede ti David pou goumen kont gwo Golyat, li ideyal pou yo enspire konfyans. Fè anfaz menm si yo pa toujou rakonte ak proteksyon.

Epi apiye paran yo, Bondye dispoze pou pran swen yo nan tout moman.

## DEVELOPMAN LESON AN

Aktivite sa yo pral ede yo santre atansyon timoun yo nan tèm etid la.

### ***Yon pwovizyon aliman***

Pou aktivite sa a w'ap bezwen koupe oubyen desine kèk aliman, e kèk instansil kwizin.

Mete materyèl yo sou yon tab epi envite timoun yo pou prepare yon dine imajinè. Pandan y'ap fè li, endike yo ke istwa jodi a pale nou sou kèk bagay enpòtan ki te pase lè David te pote manje bay frè li yo.

### ***Kisa ou pè?***

Nan mòso papye, oubyen nan tablo, ekri yon lis perèz ke timoun yo santi nan klas yo. Asire tout patisipe.

## LABIB

Itilize aktivite sa yo pou ede timoun yo asimile pi bon mesaj biblik la.

### ***Vizaj laperèz!***

Reyini timoun yo pou fòme yon sèk epi di yo: Lè ou di: 'youn, de, twa', be pou yo kache vizaj yo pou fe kòmsi yo gen lapèrèz. Repete aktivite a plizyè fwa. Apre sa, si li posib, Mande yo chita atè. Di yo ke istwa a pale sou plizyè sòlda ki te tris anpil pou yon jeyan ki te rele Golyat.

### ***Istwa Biblik***

Pandan semèn nan desine nan yon gwo mòso papye yon imaj ki reprezante Golyat. Pran pou ezanp kèk liv ilistrasyon biblik oubyen liv elèv la. Disine yon figi ki pi piti tou ki reprezante David.

Itilize figi sa yo pandan lesyon an. Si tan an ak resous yo pèmèt, desine yon sèn senp pou developman istwa biblik la.

### ***David bat Golyat***

David se te yon ti gadò ki t'ap pran swen mouton pou papa li. Yon jou David t'ap vin wa Izrayèl, men kounye a wa a se te Sayil. Twa nan frè David ki

pi gran yo se te sòlda nan lame Sayil la epi yo te goumen kont filisten yo.

Izayi, papa David, te ba li lòd pou li te ale nan kan sòlda yo pou pote manje bay frè li yo.

David te gen anpil emosyon paske li te toupre batay la. Lè li te rive, li te rann kont ke tout sòlda yo te gen kè kase. Rezon an filisten yo te genyen yon gwo jeyan ki te rele Golyat nan lame yo.

Golyat te wo e fò anpil. Tout moun te pè li. Men pou David non. Li te konnen ke Bondye te fò anpil pase Golyat ak tout jeyan yo.

Alòske David te prezante devan wa Sayil epi li te di yo: "Mwen pral goumen kont Golyat".

Sayil te reponn li: "Men ou menm sèlman ou twò jenn".

David te konfye nan Bondye ke Bondye ap ba li viktwa li pale ak wa a pou kite li al goumen.

Wa Sayil te prezante li wòb batay, men li te gwo epi peze pou ti gadò mouton an. Alò David te ranmase senk wòch rivyè epi li te mete yo nan pòch li. Aprèsa li te ale anfas batay la kote li t'ap tann Golyat.

Lè jeyan an te wè ti gason an, li te kòmanse ap ri epi li te di: "Ou pa kapab goumen kont mwen. Ou twò pitil!" Men David, te ranpli ak pouvwa Bondye, pou jeyan an. Apre sa David te pran yon wòch, li te mete nan flonn li epi te kòmanse vire li ak anpil fòs. Lè li te tire, wòch la te lanse jiskaske li frape nan tèt Golyat epi Golyat te tonbe atè plat.

Tout moun nan kan wa Sayil te kontan, pandan ke lame enmi an t'ap kouri tou pè.

Bondye te bay David viktwa sou jeyan an, e Bondye kapab ede ou tou pou konbat pèrèz yo.

### **Mwen kapab bat**

Apre sa timoun yo te koute istwa biblik la, pratique ak yo sou kòman Bondye kapab ede yo konbat jeyan Golyat.

Yap gade lis laperèz yo te fè nan aktivite pase a. Pèmèt ke yo chak chire yon moso nan lis la epi mete li nan panye fatra a.

### **KONEKSYON**

Itilize aktivite sa yo pou ede timoun yo relasyone verite biblik la nan lavi chak jou.

### **Ki diferans la?**

Remèt liv elèv yo ak kreyon yo. Bay tan pou yo ekri non yo epi y'ap trase mo lafwa nan inite sa a. Di yo: Bondye toujou prè pou ede nou konbat laperèz nou yo. Nan ki fason Bondye te ede David? (pèmèt yo reponn).

Pataje sizo epi ede sa yo ki gen difikilte pou koupe twa ankadreman. Yap reyini de pyès yo ki fòme figi Golyat pou reyini seksyon A ak B.

Yap bay koulè de figi yo. Apre sa y'ap double sou fòm akòdeyon figi Golyat (wè ekzanp nan liv elèv la). Konpare gwosè de figi yo epi mande yo: Kiyès ki te pi gran e fò, David oubyen Golyat? Eske nou kwè ke David te pè pou goumen kont jeyan sa a? (pèmèt yo reponn). David te konnen kèk bagay ke Golyat pa te konnen. Li te asire ke Bondye te gen plis pouvwa ke tout moun nan mond la. David te konfye nan Bondye ak èd Li. Nou kapab konfye tou ke Bondye pran swen nou epi ede nou lè nou santi nou pè.

### **Ki gwosè Golyat te genyen?**

Pou ede timoun yo konprann kòman Golyat te gran, pran yon règ mezi oubyen santimèt, de ti papye, tep adezif epi makè.

Avèk santimèt metrik la mezire yon mi 2.75 mèt epi fè yon ti mak; anlè a kole yon moso papye ki di : "Golyat te wo anpil li te rive jis la". Si ou vle, mande timoun yo kouche atè pou fòme yon liy (pye ak tèt), pou montre konbyen elèv 2.75 mèt ka pran. Aprèsa mande yon jenn nan kongregasyon ou fè lòt mak nan mi a; anlè mak la kole yon papye ki di: "Anpil gran moun kwè jiska wotè sa a".

Yap konpare Golyat ak moun nòmal yo. Lè yo fini aktivite a, endike timoun yo pou yo chita epi mande: Kòman y'ap santi si yon moun gwosè ak fòs Golyat ki ta vle goumen avè yo?

Lese yo reponn epi mande yo konfye nan Bondye lè y'ap konfronte yon sitiyasyon danje.

### **Memorizasyon**

Fò yon ranje ak elèv yo epi gide yo bay yon twote toutotou sal la. Endike lè ranje a fini, yo tout ap di ak vwa fò tèks pou aprann nan. Repete ekzèsis sa a jiskaske yo repase tèks la omwens twa fwa.

### **Pou fini**

Bay yon tan lapriyè kote timoun yo manifeste demand yo epi plede youn pou lòt. Deja preskolè yo aprann lapriyè, li enpòtan ke yo konprann enpòtans pale ak Bondye.

Tèmine klas la ak yon kantik ki koresponn ak istwa biblik la epi envite elèv yo pou yo asiste pwochen klas la.

# Bondye Bay David Yon Zanmi Espesyal



**Baz Biblik:** 1 Samyèl 18:1-4; 19:1-7

**Objektif lesson an:** Timoun yo dwe konprann ke Bondye montre yo lanmou li atravè zanmi yo.

**Tèks pou aprann:** Sekou mwen sòti nan men Jewova, Se li menm ki fè syèl la ak latè a (Sòm 121:2)

## PREPARE POU ANSEYE!

Istwa sa a kòmanse aprè David te bat Golyat epi pwopriyete li te grandi. Tout moun pamè pèp la epi kòtèj wa a t'ap bat bravo pou David pou viktwa li, se konsa Sayil te kòmanse santi jalouzi ak atake jenn gadò mouton an. Sepandan, byenke sitiyasyon an te vin difisil pou David, Bondye te beni li lè Bondye te ba li yon bon zanmi, Jonatan. David ak Jonatan te kòmanse yon amitye fèmen yo te fè yon alyans ak Bondye, pandan yo te pwomèt yo dwe reyèl youn ak lòt. Amitye ki genyen ant yo te grandi nan pwen an ke Jonatan te defann David nan atak papa li Sayil. Atravè relasyon sa a Bondye te beni David epi li te moutre l' 'pwovizyon l' ak swen li.

## Adaptasyon

Zanmitay se yon bagay ke timoun piti yo kòmanse fè eksperyans. Pou kounye relasyon zanmitay yo baze sou faktè ekstèn, tankou jwèt oswa tan yo pase ansanm nan lekòl la.

Egzanp, si de timoun ap jwi jwèt boul yo, li asire ke y'ap pase anpil tan aktivite sa a san yo pa ekziste yon gwo twou san fon ki ini yo. Istwa biblik la pral ede yo konprann ke amitye se yon bagay ki pi plis ke pataje jwèt oswa pase yon bon moman. Se yon benediksyon Bondye bay pitit li yo, e nan li nou aprann, renmen epi grandi.

## DEVELOPMAN LESSON AN

Sèvi ak kèk nan aktivite sa yo pou ede timoun yo konsantre atansyon sou tèm etid la.

## Kòman li rele?

Fè timoun yo chita nan yon sèk. Mande chak nan yo non pi bon zanmi yo. Nan mezi ke yo Kòmanse mansyone non yo, ekri yo ak kreyon sou fèy papye Apre sa , bay chak non zanmi gason oswa zanmi fanm pou remake ak koulè. Sa a pral ede yo konnen kèk lèt ak egzèse nan ekriti a.

Kenbe tou pre fèy yo ak non pou sèvi yo nan aktivite kap vini an.

## Miral amitye a

Nan pati anlè nan yon gwo bristòl ekri "Mèsi Bondye pou zanmi yo". Apre sa, bay chak timoun yon moso papye pou trase desen pi bon zanmi yo. Lè yo fini, kole foto yo sou bristòl la epi mete anba non yo te ekri nan aktivite anvan an.

## Men zanmi

Pou aktivite sa a ou bezwen yon gwo papye bristòl ak kreyon oswa makè koulè.

Mete sou yon tab papye bristòl la ak makè yo. Nan pati anlè papye bristòl la ekri: "Sa yo se men zanmi m ' yo. Di Bondye mèsi pou yo! "

Fè chak timoun trase men yo sou papye bristòl la epi ba yo koulè. Lè yo fini, y'ap ekri non yo anba. Di yo: semèn sa a istwa biblik la pale nou sou pi bon zanmi David la. Non li se te Jonatan. Bondye te bay David yon zanmi espesyal pou beni li. Nou gen tout yon gwoup zanmi nan lekòl Dimanch epi nou dwe di Bondye mèsi pou yo.

## LABIB

Itilizasyon aktivite sa yo pral ede timoun yo kòmanse aprantisaj biblik la.

## Ki moun li ye?

Mande timoun yo fòme yon sèk. Mande yon volontè. Apre ou bouche je yo epi voye li deyò sal la akonpanye yon lòt elèv.

Rès la pral chanje plas an silans. Mennen timoun nan kite sòti nan sal la ankò. Gide li pou li chita nan mitan sèk la. Apre sa ,yon lòt timoun ap pase devan an fas epi l'ap di kèk mo pandan l'ap dekri tèt li. Egzanp, "mwen wo," "mwen mete linèt", elatriye. Pandan w'ap gide li nan ton vwa ak deskripsyon an, volontè a dwe devine ak kiyès nan kamarad klas yo l'ap pale. Eseye fè tout oswa majorite elèv yo patisipe.

## Mwen prezante ou zanmi mwen

Envite yon zanmi ou patisipe nan aktivite sa a. Kite timoun yo pran plas yo pou koute epi rakonte istwa biblik la: Li se pi bon zanmi m ' . Mwen di

Bondye mèsi pou zanmi mwen (di non li) paske Li toujou avè mwen epi Li ede mwen lè m' bezwen Li. Si ou vle, rakonte yon istwa kout sou amitye ou.

### Istwa Biblik

Si ou gen èd vizyèl, sèvi ak yo pou montre istwa sa a. Sinon, sèvi ak ton vwa a pou mete aksan sou aspè enpòtan epi ankouraje enterè timoun yo pandan y'ap koute istwa biblik la. Pote yon rad oswa djakèt pou montre kado Jonatan te fè David.

### Jonatan, pi bon zanmi David

Bondye te renmen David epi David te renmen Bondye. Bondye te chwazi David pou vin nouvo wa Izrayèl. Pandan Sayil te toujou wa, David te avè li epi li te ede Samyèl nan palè a.

David te konnen ptit wa Sayil la. Non li se te Jonatan. Tou de te vin bon zanmi epi yo te pase tan ansanm. Jonatan te bay David rad li ak kèk lòt bagay ki gen valè pou montre ke li te renmen David anpil. Yo te pwomèt devan Bondye ke y'ap toujou zanmi.

Wa Sayil pa t'vele David paske li te gen anpil jalouzi. Li te panse ke yon moun tankou David merite mouri epi li te vle debarase ak jenn nan.

Yon jou Sayil rele Jonatan ak domestik li, li di: "Mwen pa vle rete pre David. Debarase nou ak li.

Sa te fè Jonatan santi li tris anpil. Li pa te vle anyen mal rive zanmi li David. Li te deside pou pale ak David pou di li sa wa a te vle fè.

Jonatan di David : "Papa mwen vle fè ou mal," "Kache pandan mwen pral pale ak li pou li pa fè ou mal." David te fè sa ke zanmi li a te mande li. Pandan se tan, Jonatan ale wè wa a epi mande li pou li pa fè zanmi li David mal. Li fè wa a sonje tout bagay enpòtan ke David te fè pou wayòm nan ak ki jan li te bat moun Filisti yo epi te touye jeyan masak Golyat.

Sayil vin chonje tout bagay sa yo ke David te fè epi li te pwomèt Jonatan ke li p'ap fè li mal.

Jonatan kouri al bay David bon nouvèl la. Apre sa, li mennen l 'nan palè a pou wa ka wè li. David te kontinye ap sèvi nan palè a epi li te pi bon zanmi wa a.

### Revizyon Biblik

Bay opòtinite pou chak elèv kenbe. Rad ke yo te itilize pou montre leson an epi remèt yo kèk bagay k'ap ede yo sonje istwa biblik la.

### KONEKSYON

Aktivite sa yo pral yon itilite pou ede timoun yo relasyone ansèyman biblik la nan lavi yo chak jou.

### Bon zanmi

Distribye liv elèv la epi bay tan pou chak timoun yo ekri non yo epi trase mo lafwa nan inite a. Bay kreyon koulè pou yo bay figi David koulè ak Jonatan.

Pandan y'ap travay, sonje yo kèk aspè enpòtan nan istwa biblik la ke yo te etidye.

Mande yo pou yo panse ak kèk nan zanmi yo epi fè yon desen yo de ansanm nan espas vid la, nan pati anba nan fèy travay la.

### Kòman mwen kapab yon bon zanmi?

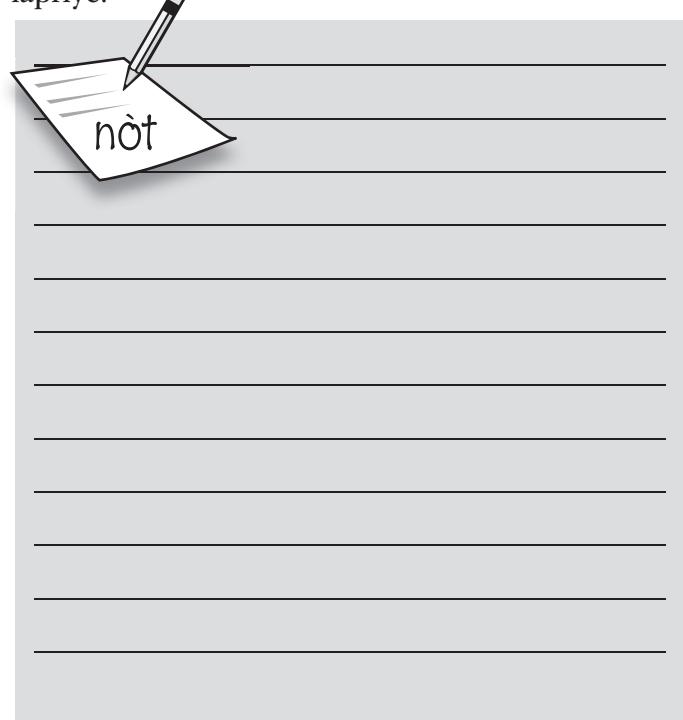
Pida a Mande elèv yo pou yo mansyone kalite yon bon zanmi genyen, selon sa yo te aprann nan istwa biblik la (rete fidèl, onèt, afeksyon, fidèl, elatriye). Ankouraje yo pou montre yo chak kalite sa yo nan relasyon yo chak jou.

### Memorizasyon

Y'ap kenbe men, pou fòme yon sèk. Pandan y'ap vire, y'ap repete ansanm tèks pou aprann nan plizyè fwa. Lè yo sispann, kèk nan timoun yo dwe di tèks la li menm sèlman. Apresa sa, y'ap kontinye vire epi repete li ansanm ; lè yo sispann, yon lòt elèv dwe pale pou kont li. Y'ap kontinye jwe jiskaske tout moun patisipe.

### Pou fini

Montre figi David yo ak Jonatan nan liv elèv la epi di yo: Bondye te bay David yon bon zanmi, e konsa li bannou bon zanmi. An nou lapriyè pou zanmi nou yo. Envite chak moun pou mande padon pou kèk zanmi yo e apre lapriyè pou tèmine ak yon lapriyè.



# Bondye Ede David Pou Li Aji Byen



**Baz Biblik:** 2 Samyèl 9:1-8

**Objektif lesson an:** Elèv preskolè yo dwe aprann ke Bondye pral ede yo aji byen.

**Tèks pou aprann:** Sekou mwen sòti nan men Jewova, Se li menm ki fè syèl la ak latè a (Sòm 121:2).

## PREPARE POU ANSEYE!

Sèn sa yo rakonte nan chapit sa a yo pa kapab bay dat ekzat. Pandan setan, yo konnen ke li te pase apre David te monte sou tron Izrayèl la, yon ti tan apre ke sayil ak jonatan te asasine.

Malgre konfli ak desandan wa Sayil, David pat janm bliye pwomès zanmitay ke li te fè ak Jonatan, men li te mouri.

David te vle jwenn kèk nan fanmi reyèl la pou ede yo epi akonpli pwomès ke li te fè ak pi bon zanmi li a. Yon nonmdomestik lakay sayil te di David byenke se yon sèl ptit Jonatan ki te vivan, ki te estwopye e li te rele Mefiboset.

Mefiboset te gen senk ane lè papa li te mouri (2 Samyèl 4:4). Lè enfimyè a te tandem ke Jonatan te mouri, li te pran ti ptit la epi kouri avèl, men menmsi li te kouri san apèsi, ptit la te tonbe epi te vin kokobe.

Lè Mefiboset antere wa David t'ap chèche li, li te pè pou lavi li. Nan wayòm ansyen, jeneralman nèf wa yo te asire dwa yo nan tron pandan yo elimine tout desandan wa pase yo. Pandan setan, wa David te akonpli pwomès li te fè ak jonatan sa gen anpil ane. Pa mizerikòd li te bay Mefiboset tout tè ki te pou gran papa li sayil. Anplis, li te envite pou fè pati pwòp fanmi li, li te mande pou li manje sou tab lakay li tankou youn nan ptit wa yo.

## Adaptasyon

Aprann aji byen nan pawòl ak aksyon enpòtan anpil pou timoun piti yo.

Preskolè yo travèse peryòd kote yo konsantre enterè yo menm. Natirèlman yo egosantrik. Sa pa siyifi ke yo gen entansyon pou li, men se pati pwoesisis devlopman ak sosyalizasyon.

Ou ide yo, bezwen ak panse yo kòrèk, e tout lòt yo te dwe wè yo konsa tou. Kondit yo te bay pwo-blèm nan sal klas la, men ou kapab minimize yo pandan w'ap anseye yo pou asepte ide lòt yo. Ede yo konprann li bon konsa.

Fleksib epi aji byen youn ak lòt. Obsève yo pandan y'ap jwe ansanm, y'ap tandem lòt timoun yo epi y'ap lapriyè pou kamarad klas yo.

Sonje timoun anjeneral nan laj preskolè renmen zanmi. Yo enkyete pou zanmi yo, men bêt lakay yo kapab sisplèk lè kèk moun renmen yo, men yo prè pou jwe ak kèk moun ki pa renmen yo. Atravè lesson sa a y'ap aprann ke Bondye vle ede yo pou gen renmen ak resanblans Li.

## DEVLOPMAN LESON AN

Aktivite sa yo pral ede yo konsantre atansyon elèv yo nan tèm etid la.

### Moman pou jwe

Pou aktivite sa a ou bezwen mas jwèt farin oswa koulè plastilin ak nap oswa chasè plastik.

Kouvri zòn travay la ak nap yo epi bay tan pou timoun yo fòme figi yo ak materyèl yo. Obsève yo pandan aktivite a epi mande yo pataje materyèl yo youn ak lòt. Pale ak yo sou enpòtans renmen ak aji byen lè y'ap jwe ak kamarad yo.

### Revizyon jeneral

Mande twa volontè pou yo rakonte ak gwooup la kèk bagay yo te aprann pandan klas pase yo. Apre-sa bay fèy Blanch yo ak kreyon koulè pou yo fè yon desen sou sa ke yo pi renmen nan istwa sa yo.

Fòme yon miral ak desen ki fini yo epi kole yo nan pòt sal la pou paran fanmi yo kapab wè li.

## LABIB

Aktivite sa yo pral pèmèt yo anseye elèv yo istwa biblik la.

### Kisa aji byen ye?

Di elèv yo: Bondye vle pou nou aji byen ak moun yo. Èske ou konnen kèk siyifikasyon sou aji byen(tande repons yo).

Y'ap eksprime repons yo konfòm, ekri yo nan tablo a. Apre eksplike yo ke istwa biblik la pale nou kòman Bondye te ede David pou li aji byen ak yon moun.

### Istwa Biblik

David te renmen Bondye, e Bondye te chwazi li pou li te vin nouvo wa Izrayèl. Lè wa Sayil te mouri,

David te pran plas li.

Pi bon zanmi David, Jonatan, tou te mouri nan yon batay epi sa te fè David tris.

Yon jou, wa David t'ap pale ak travayè li yo epi li te mande yo: "Èske Jiska jodi gen kèk nan fanmi Sayil ki vivan, kiyès mwen kapab ede nan memwa Jonatan? Mwen vle aji byen ak yo, konsa kòm Jonatan te aji byen avè m".

Travayè wa yo te kòmanse panse epi rapid kèk te sonje yon sèvitè wa sayil, kite rele Siba. Alò yo te fè David konnen e enfome li. "Posibman Siba konnen kèk", yo te di domestik yo. David te reponn: "Pote ti nonm sa a ban mwen touswit".

Se konsa asistan yo te pote Siba devan David. David te mande "Èske gen kèk moun nan fanmi an ki vivan?". "Bondye te mete nan kè mwen yon gran dezi pou ede yo".

"Asireman gen yon ptit Jonatan ki vivan, ki pa kapab mache", Siba te reponn. "Non li se Mefiboset".

David te di ak emosyon "Mwen vle konnen li!".

Wa David te kontan anpil ak lide pou ede ptit bon zanmi li a! Nan yon ti kras tan, asistan yo te pote nan palè a ptit Jonatan an.

Mefiboset te sezi anpil. Li pa te konnen poukisa wa a te vle wè li.

David te di li "Ou pa bezwen pè". "Papa ou se te bon zanmi mwen. Mwen pral bay tè ki te pou gran papa ou, wa Sayil. Anplis, ou kapab manje avè mwen lè ou vle".

Mefiboset te di "Mèsi" "Ou aji byen avè mwen".

David te akonpli pawòl li epi li te bay Mefiboset tout sa ki te pou sayil avan epi fanmi li. Kòm li pa te kapab mache, li te rete viv Jerizalèm epi li te toujou manje sou tab wa David, tankou youn an plis nan ptit li yo.

## KONEKSYON

Itilize aktivite sa yo pou konekte verite biblik la ak lavi elèv yo chak jou.

### Kat bonte

Distribye liv elèv yo epi sizo pou ke timoun yo koupe kat yo, pandan y'ap swiv liy pwentiye yo. Mande yo obsève ak atansyon figi yo epi y'ap di nan ki fason timoun yo montre yon atitud sèvis ak bonte. Bay tan pou ke nan espas vid la yo fè yon desen sou kòman yo kapab aji byen ak rann sèvis.

Y'ap vire kat yo epi y'ap aranje yo selon lòd istwa biblik la. Y'ap trase mo lafwa epi y'ap repete tèks pou aprann nan. Nan fen, sere kat yo nan chasè plastik pou yo pote lakay yo epi y'ap rakonte fanmi yo sa yo te aprann nan lesion an.

### Miray

Ekri mo BONTE nan pati siperyè nan yon papye bristòl.

Separé revi itilize a. Mande pou yo chache ilistrasyon moun ke yo montre bonte (papa k'ap anbrase ptit li yo, timoun k'ap jwe, elatriye.). Y'ap koupe ilistrasyon yo epi kole yo nan miral. Si yo pa genyen revi, yo kapab fè pwòp desen yo. Kole miral la nan sal la kòm souvni ke yo dwe aji byen.

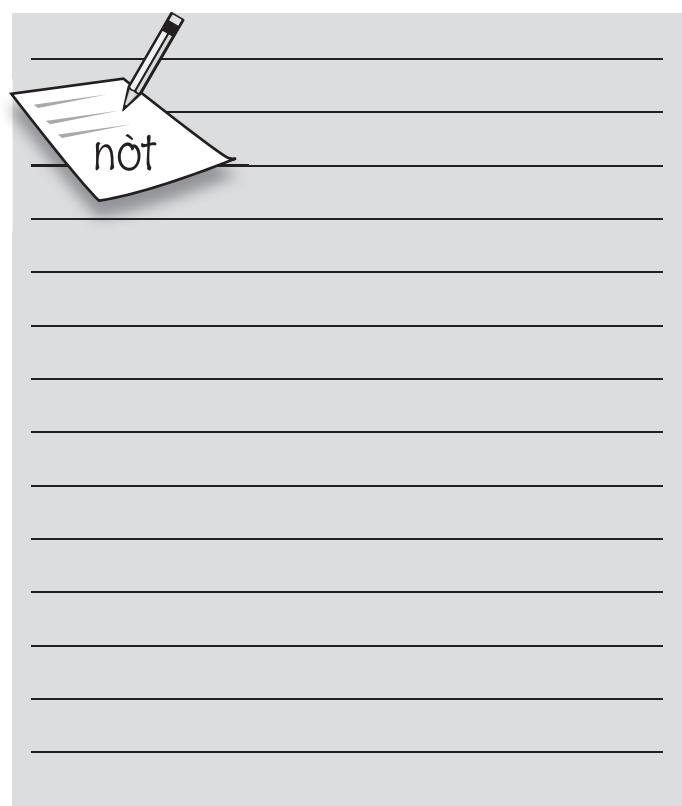
### Memorizasyon

Klase nan dènye klas inite a, prepare kèk prim pou moun ki te aprann tèks konplè a. Ou kapab ofri kèk papye ak vèsè ekri andedan li. Bay tan pou moun ki vle, y'ap repete li endividyle epi rakonte ak lòt yo sa yo te aprann.

### Pou fini

Y'ap repase yon ti kras sa yo te etidye nan lesson yo nan inite sa a. Met aksan sou enpòtans pou pran ekzanp sou David nan lavi yo chak jou. David, menm jan ak yo, te sèlman yon timoun lè Bondye te chwazi li pou li vin wa pèp Li a. Men, gadò mouton imid sa te vin konvèti ak yon wa ki puisan anpil epi respekte. Preskolè yo kapab fè gran bagay nan men seyè a. Mande yo pou mete konfyans yo nan Bondye epi obeyi pawòl li.

Bay yon ti kras entwodiksyon nan kontni pwochen inite a avan ou fini ak yon priyè.



## Ane 2

# Entwodiksyon • Inite III

### **ISTWA KE JEZI TE RAKONTE**

**Objektif inite a:** Preskolè yo dwe aprann siyifikasyon anpil parabòl Jezi te rakonte.

**Teks pou aprann:** Li t'ap rakonte yo kèk parabòl pou l' te fè yo konprann kèk bagay (Matye 13:3, VP).

**Pawòl lafwa:** PARABÒL: Se istwa espesyal ke Jezi te rakonte.

**Leson inite a:**

<b>Leson 9</b>	Istwa Nonm Ki T'ap Simen An
<b>Leson 10</b>	Istwa Bon Samariten An
<b>Leson 11</b>	Istwa Yon Gwo Fèt
<b>Leson 12</b>	Istwa Mouton Pèdi A
<b>Leson 13</b>	Istwa Pitit Gason Ki Te Pèdi A

**Ansèyman lesон yo pou preskolè yo:**

- ✗ Yo pral aprann ke Jezi te anseye moun yo parabòl nonm ki t'ap simen an.
- ✗ Yo pral aprann aji byen ak konpasyon pou etidye parabòl bon samariten an.
- ✗ Yo pral etidye parabòl gwo fèt la.
- ✗ Yo pral rekonèt Jezi kòm bon gadò mouton a atravè parabòl mouton pèdi a.
- ✗ Yo pral konprann lanmou san kondisyon Papa pou pitit li yo.

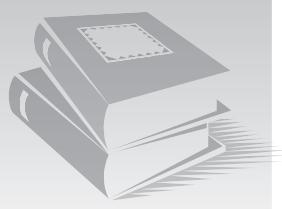
Parabòl yo se istwa kout epi senp, ak ekzanzp reyalite chak jou, yo anseye verite espirityèl ki fon. Jezi se yon pi bon nan rakonte istwa. Li te konnen moun yo ak antouraj yo, e li te anseye yo ak ilistrasyon senp pou ke yo aprann pi byen mesaj wayòm Bondye a.

Li ka plis difisil kounye a pou konprann parabòl yo, paske nou pa familyarize ak estil vi ke yo te genyen nan palestin nan tan biblik yo. Pandan setan, mesaj Jezi kontinye an vigè ke nou bezwen.

Nan ansèyman senk leson sa yo, dekouvri ansanm ak elèv yo richès espirityèl ki genyen nan parabòl yo.



# Istwa Nonm Ki T'ap Simen An



**Baz Biblik:** Matye 13:1-9

**Objektif lesoun an:** Preskolè yo dwe aprann signifikasyon parabòl.

**Tèks pou aprann:** Li t'ap rakonte yo kèk parabòl pou l' te fè yo konprann bagay (Matye 13:3, VP).

## **PREPARE POU ANSEYE!**

Jezi te konn rakonte istwa pi byen. Li te itilize reyalite nan lavi chak jou yo pou anseye pwonfondè verite espirityèl yo. Yo te konnen Istwa sa yo kòm parabòl. Parabòl yo se ilistrasyon oswa konparezon ki baze sou yon sitiayson ki aplike yon ansèyman. Jezi te konnen ke se pa tout moun ki t'ap konprann, men li te konnen ke anpil moun t'ap pran ansèyman yo.

Ilistrasyon yon nonm ki t'ap simen gress nan jaden te familye pou moun nan peyi Galile. Se vre yo te tande parabòl sa a men yo pa t' gen okenn difikilte pou imajine sèn nan, epi y'ap konprann kèk gress te grandi, men lòt yo non.

Nou konnen siyifikasyon parabòl sa a paske plizyè vèsè nan Matye konpare Pawòl Bondye a ak gress. Anpil moun te tande pawòl la, men yo pa te konprann e gress yo pat' grandi; Lè nou konsidere ke nan lòt moun lanmou pou Bondye nan fason sa a ki devlope rasin sa yo epi pwodui bon donn. Ou dwe pèmèt semans nan Pawòl Bondye a jèmen nan lavi ou. Pa kite sikostans difisil yo bloke kè kontan ou. Kenbe tè a nan kè fètil ou ak fleksib; konsa Sentespri a ap kapab travay atravè ou pou lavi timoun yo ke ou ap anseye yo.

## **Adaptasyon**

Timoun yo jwi anpil lè y'ap koute istwa e mete espesyal atansyon sou sa a, paske se te Jezi ki te rakonte li. Lè yo grandi y'ap konprann, poukisa Jezi te pale an parabòl, premye apwòch nan ekriti sa a pral sèvi kòm baz pou yon konesans espirityèl pi fon. Nan lekòl preskolè yo enterese bagay ke yo grandi, tankou plant yo. Plante yon gress epi obsèvè jan l'ap grandi ki pral bay rezulta kaptivan. Nan istwa biblik la yo pral aprann ke lè nonm ki t'ap simen an te plante gress yo nan bon tè, yo te bay bon donn. Menm bagay la tou rive ak moun yo. Bon tè a siyifi dispozisyon ke nou genyen pou aprann bagay Bondye yo.

## **DEVELOPMAN LESON AN**

Chwazi kèk nan aktivite sa yo pou santre atansyon timoun yo nan tèm etid la.

## **Vizit jaden an**

Pou aktivite sa a ou bezwen kèk gress pou distribye bay elèv yo.

Si tanp ou gen jaden oswa nenpòt zòn ki gen plant, fè yon kout vizit ak Klas la. Pèmèt timoun yo gade ak eksplor ki diferan kalite plant. Apre sa, bay yon gress ak yo chak; Eksplike yo ke tout plant yo soti nan yon ti gress piti, tankou sa yo genyen nan men yo. Di yo ke Jezi te rakonte istwa espesyal yo ki te rele parabòl pou anseye moun yo. Nou pral aprann sou istwa biblik sa yo. Istwa Jodi a pral pale sou yon nonm ki te plante gress.

## **Ki kote fwi yo soti?**

Pou aktivite sa a ou pral bezwen fwi oswa legim ki genyen gress (pòm, zoranj, melón, kalbas), asyèt, kiyè plastik ak sèvyèt papye pou pwòpte.

Koupe fwi yo oswa legim yo. Pèmèt timoun yo sèvi ak kiyè plastik yo pou retire gress yo epi mete yo nan asyèt la papye yo. Bay tan pou yo egzaminen diferans ki genyen ant kalite gress ke yo obsèvè. Pandan y'ap fè sa, di yo ke Bondye mete gress yo nan fwi ak legim fèmye a oswa kiltivatè pou yo kapab plante yo ak rekòlte plis.

## **LABIB**

Chwazi nenpòt nan aktivite sa yo pou ede elèv yo aprann epi fè eksperians verite biblik la nan lesoun sa.

## **Annou koute Jezi!**

Mande timoun pou yo imajine ke yo se moun nan tan biblik yo. Di yo ke Jezi ap rive ak pèp li a epi l'ap reyini ak moun ki tou pre lak la pou pale ak yo. Mete yon fèy gwo papye ble, yon dra oswa lòt atik ble ki reprezante lak la.

Y'ap fè yon tounen nan sal yo imajine ke y'ap ale nan lak la. Lè yo rive kote ki endike a, mande yo chita epi rakonte istwa biblik la.

## **Gress pèdi yo**

Mansyone yo ke Jezi te rakonte istwa espesyal yo ki te rele parabòl pou anseye moun yo. Jodi a nou pral etidye youn nan parabòl sa yo. Se yon kiltivatè ki te plante gress nan jaden an. Men, pou kòmanse istwa a, mwen bezwen nou ede m'. Gen kèk gress

pèdi nan sal la epi mwen bezwen chak nan nou chèche yon gress epi pote l' kote sa a. Lè yo tout tounen vin nan plas yo, di yo kenbe gress nan, epi lè ou endike yo pandan istwa biblik la, y'ap leve li epi vire li ak fòs.

## ***ISTWA BIBLIK***

### ***Parabòl nonm ki t'ap simen an***

Yon jou Jezi te tou pre yon lak epi anpil moun te pwoche bò kote li pou koute Li. Jezi te moute sou yon kannòt ki te tou pre rivaj la e depi la Li te kòmanse anseye.

Li te rakonte yon istwa espesyal, yon parabòl. Istwa sa a se te sou yon nonm ki t'ap simen. Ki sa nou konnen kisa yon semè fè? (Ki te yo reponn).

Semè a plante gress nan istwa sa a. Y'ap koute ak atansyon pou yo konnen sa ki te pase.

“Te gen yon nonm ki te ale nan jaden epi li pote sak li plen gress. Pandan li t'ap mache, li t'ap chèche gress andedan sak li epi li t'ap gaye nan jaden an.

Gen kèk nan gress yo ki te tonbe sou wout la, kote moun pase, e zwazo te manje yo. Se konsa gress sa yo pa t'grandi ni bay donn.

Gen lòt ki te tonbe nan yon kote ki plen ak wòch ak yon ti kras tè. Konsa plant yo te grandi vit anpil, men se pa te yon bon kote pou yo paske yo pa te genyen ase tè ak dlo. Se konsa, lè solèy la leve, yo seche e yo te mouri.

Yon lòt pati tonbe nan mitan touf zèb ki pwofite tout dlo yo ak tè, se konsa gress moun ki t'ap simen sa pa t'kapab grandi ase.

Men, lòt yo te tonbe nan yon bon kote, nan yon tè fètيل e abondan (mande timoun yo pou yo leve epi balanse gress papye yo) Pa te gen okenn ti pye bwa ak pikan, ni zwazo pou te ka manje yo. Te gen tou ase dlo, kidonk gress yo te grandi jiskaske plant yo te vin gen fòs epi bèl”.

Se konsa istwa Jezi te rakonte sou moun ki t'ap simen an te fini. Kiyès moun ki sonje kòman yo rele istwa espesyal sa yo? (Parabòl). Jezi te gade foul moun yo li te di yo: “Moun ki gen zòrèy pou tandem, tandem.”

Jezi te vle ke lè moun yo tandem parabòl sa yo, pou yo te aprann plis sou Wayòm Bondye a.

### ***Aktivite Revizyon***

Rasanble timoun yo nan yon sèk epi mansyone moun ki t'ap simen an te mete sak gress nan sou zepòl li. Pèmèt timoun yo pretann ke yo mete sak yo sou zepòl yo. Apresa, li mache nan direksyon jaden an. Fè yon kout mache nan sal klas la. Lè li te rive, li te pran gress yo epi gaye nan tout kote nan jaden an. Mande ke yo asimile pou chache nan sak yo, pran yon ti ponyen gress epi gaye li nan jaden a.

Mande yo: Ki kote gress yo tonbe? (Sou wout la, nan mitan wòch, nan mitan touf zèb ak nan bon tè). Kisa ki te pase ak gress ki te tonbe nan wout

la? (Zwazo te manje yo). Kisa ki te pase ak sa ki te tonbe kote ki te plen ak wòch la ak ti pyebwa yo? (Plant yo pa te kapab grandi). Kisa ki te pase ak sa ki te tonbe nan bon tè yo? (Plant yo te grandi djanm e bèl).

## ***KONEKSYON***

Chwazi kèk nan aktivite sa yo pou ede timoun yo relasyone verite biblik la ak lavi chak jou.

### ***Ki kote yo soti?***

Pandan semèn nan chache desen magazin oswa foto, kèk kalite manje (fwi, fey vèt, ze, lèt, elatriye) epi koupe yo pou pote yo nan klas la.

Montre ilistrasyon yo epi mande elèv yo ki kote manje sa yo soti. Egzanp: Ki kote ze yo soti? (Nan Poul), ki kote zoranj soti? (Nan gress zoranj), ki kote lèt soti? (Nan Bèf), elatriye.

Ankouraje yo fè rekonesan pou benediksyon an nan jwi manje yo ke Bondye ban nou.

### ***Manje muen plis renmen***

Aranje yo pou fòme yon sèk epi di yo: Nan istwa jodi a Jezi te pale nou sou yon moun ki t'ap simen. Moun ki t'ap simen yo te angaje pou kiltive manje diferan. M'ap mande nou panse sou manje nou pi renmen. Lè ou pase boul la ak youn nan yo, l'ap di ki sa epi l'ap pase boul la ak yon lòt kamarad. Kontinye ak dinamik sa a jouk tout moun patisipe.

### ***Liv elèv la***

Koupe kat koupon ki gen rapò ak seksyon rekoupaj leson sa a nan liv elèv la. Distribye yo bay elèv yo ansanm ak Fèy travay la.

Mande yo sonje sa yo te aprann nan istwa a pandan y'ap bay sèn nan koulè epi kole foto yo. (Sèn 1: semè, sèn 2: wòch, sèn 3: pikan, sèn 4: plant ki an sante).

Ede yo pliye fèy la sou fòm akòdeyon epi pou fini y'ap revize parabòl la pandan aktivite sa a.

### ***Memorizasyon***

Mande yo chita atè epi di yo: Nou pral imajine ke nou se ti gress piti, plante nan jaden an, mwen mwen pral wouze gress sa yo ak dlo pou yo ka grandi. Mache nan sal la pandan w'ap flite dlo sou chak timoun. Di yo: Grandi, grandi, tigress pant yo; grandi wo anpil pou yo touche zetwal! Mande yo leve kanpe epi eseye detire yo jan yo kapab, kanpe pwent epi leve bra yo sou tèt, tankou branch ki nan yon pye bwa. Repete tèks biblik la pandan y'ap fè li.

### ***Pou fini***

Ede tout elèv yo fini travay yo epi reyini yo ansanm pou chante yon Iwanj anvan separasyon an.

Dirije yo nan lapriyè epi fè yo sonje asiste nan pwochen klas.

# Istwa Bon Samariten An



**Baz Biblik:** Lik 10:25-37

**Objektif lesoun an:** Preskolè yo dwe aprann siyifikasyon parabòl bon samariten an.

**Tèks pou aprann:** Li t'ap rakonte yo kèk parabòl pou l' te fè yo konprann kèk bagay (Matye 13:3, VP).

## PREPARE POU ANSEYE!

Jezi te rakonte parabòl sa a tankou repons pou yon kesyon ke yo te fè Li: Ki moun ki frè parèy mwen? Repons li te ale pi lwen pase lide ki fè konnen frè parèy nou se yon manm fanmi oswa yon zanmi; moun ki enkli ki pa toujou satisfè manm nou an oswa sosyete nou an konsidere ki pa akseptab. Samariten nan istwa sa a te kalite moun sa a pou jwif yo.

Jwif yo ak Samariten yo te gen konfli kiltirèl ak rasyal ki paka rekonsilye. Pou jwif yo, Samariten yo te neglijab, yon melanj pou maryaj Izrayelit yo moun lòt nasyon. Se poutèt sa Jezi rakonte parabòl sa a kote samariten an montre pitye, yon konduit kontrè ak lidè jwif yo. Yon karakteristik istwa sa a sèke Jezi pran lidè relije yo kòm egzanp: yon prèt ak yon Levi.

Moun ki t'ap koute parabòl sa a t'ap tann tou de, prèt la ak levi a, yo te kouri al ede nonm blese a. Se vre wi li te difisil anpil pou yo aksepte ke konpòtman nonm Samariten an kite rete wont atitud lidè relije yo.

Samariten an pa sèlman te ede nonm blese a, men li te trete epi pran swen li jouk li te reprann li. Li te montre yon bonte ke li ale pi lwen espektatif yo.

Yon verite ke Jezi te vle anseye nan parabòl sa a se bonte. Lidè jwif yo te manke nan sans sa a, men nonm Samariten an te ban nou yon echantyon nan konpasyon ke yo ta dwe montre konpòtman kretyen nan mond sa a.

## Adaptasyon

Timoun Piti yo kapab konprann lide pafè ke de pèsonaj nan parabòl sa a pat' montre bonte, inyore nonm blese a, pandan ke samariten an te chwazi montre bonte ak renmen frè parèy li.

Mete atansyon pandan elèv yo ap jwe ansanm. Èske yo aji byen nan aksyon yo? Èske yo renmen youn lòt? Lekòl preskolè yo travèse yon peryòd kote ke mond la ap konsantre sou tèt yo. Yo aji kòm endividyalis epi vle satisfè bezwen pèsonèl yo, san yo pa konsidere pa lòt moun yo. Atravè parabòl sa a, ede yo konprann ke Bondye vle nou renmen youn lòt epi renmen frè parèy nou tankou tèt pa nou.

## DEVELOPMAN LESON AN

Itilize kèk nan aktivite sa yo pou ede timoun yo santre atansyon yo nan tèm etid la.

### Kiyès ki renmen?

Plase nan yon bò nan sal la epi mande elèv yo pou yo kanpe sou bò opoze a. Eksplike yo enstriksyon jwèt la. Ou pral li fraz yo sijere a oswa lòt nan chwa yo byen fò. Lè yo refere ak kèk moun ki gen kalite, timoun yo ap mache nan direksyon ou; nan ka yon moun ki te aji byen, yo pral rete kanpe. Jwèt la ap fini lè yo tout avè ou.

Fraz:

1. Àn te ede pou ranmase jwèt yo.
2. Brenda te bat Lwi.
3. Jak te anbwase lòt konpayon l 'yo.
4. Mari te pote yon kouchèt pou papa li chanje tibebe a.
5. Amelia te pran kreyon Aleksand la.
6. Rit te bay sè l ' yon beze.

### Kòman ou kapab ede?

Reyalite aktivite sa a ak yon timoun, yon gwoup piti oswa tout klas la. Asimile diferan situasyon yo nan sa ki egzije èd. Egzanp: 1. Asimile yon tonbe epi di yo: Mwen tonbe fas atè epi mwen trese cheviy mwen. Ki jan nou ka ede mwen? (Kite timoun yo reponn.) 2. Pran pòz ke youn nan soulye yo te chire epi di: soulye mwen chire. Ki jan nou ka ede mwen? (Kite yo reponn). 3. Lage atè yon bwat kreyon epi di, tout kreyon mwen yo tonbe atè. Ki jan nou ka ede mwen? (Kite yo reponn).

Pa ede timoun yo reponn. Pèmèt yo eksprime solisyon posib yo ak pwoblèm yo. Mete aksan pou ede lòt moun yo se yon fason yo dwe aji byen.

## LABIB

Chwazi kèk aktivite pou ede timoun yo konprann verite biblik lesoun an.

### Chemen vwayajè a

Gade nan magazin oswa liv kèk ilistrasyon sou wout oswa otowout. Montre yo nan gwoup la epi eksplike yo ke kote transit sa yo moun yo kapab vwayaje. Si kèk nan yo te vwayaje, kite yo rakonte

yon ti tan sou eksperyans yo.

Di yo ke istwa a pale sou yon nonm ki te vwayaje epi ki te twouve nan yon aksidan grav nan chemen an.

### **Chache pansman yo!**

Anvan elèv yo rive kache plizyè pansman nan sal klas la. Asire ke gen ase pou tout elèv yo. Si ou vle, fè pansman ak papye oswa papye bristòl.

Di timoun yo: Istwa biblik jodi a se yon parabòl. Èske yo sonje ke se yon parabòl? (Yon istwa espesyal ke Jezi te rakonte pou anseye moun yo). Parabòl jodi a se sou yon nonm ki te bezwen èd.

Apre sa mande yo chache pansman yo nan sal la epi retounen ak yo anvan ou fini konte jiska 30.

### **Istwa Biblik**

Si sa posib, prepare èd vizyèl pou istwa biblik la. Ou kapab sèvi ak materyèl flanèl, maryonèt oswa lòt sipò ki gen sou dispozisyon li.

Si ou gen tan mande kèk moun ki gen vlonte ede yo adapte parabòl la.

### **Yon nonm ki aji byen**

Jezi te rakonte istwa espesyal ki te rele parabòl. Youn nan yo se te sou yon nonm ki te demonstre li gen kalite.

“Te gen yon nonm jwif ki t'ap vwayaje soti Jerizalèm lavil Jeriko. Li te mache yon bon bout tan pou yon kil difisil epi danje. Menm lè a, vòlè te atake li, yo bat li byen bat epi yo pran tout bagay li te genyen. Apre yo te ale, kite nonm lan kouche bò kote wout la. Yon prêt jwif ki te vin ap pase te wè nonm blese a, men li pa t' fè ka li.

Li te pase lwen li san ede li. Apre yon ti tan, yon lòt nonm jwif enpòtan te vin ap pase nan menm chemen an. Men li pa fè ka li tou, men li te mache pi vit epi li te ale. Apre kèk èdtan, yon nonm ki te soti nan yon kote yo rele Samari vin ap pase. Samariten yo ak jwif yo pat' bon zanmi. Se vre wi yo te pase: ‘Nonm sa a te ale tou. Men, li pa t' fè menm jan. Samariten an te ede blese a.

Li netwaye li epi bande blesi nonm lan. Apre sa, li mete li sou bourik , li mennen l' nan yon lotèl kote li te kapab pran swen san danje. Bon Samariten an te bay lajan ak moun ki te responsab kote sa a pou pran swen blese a jouk li te refè nèt.”

Jezi te fini istwa sa a ak yon kesyon: Kiyès ki te frè parèy nonm blese a? (kite yo reponn). Jezi anseye nou ke Bondye vle nou aji byen ak tout moun.

### **Revizyon mizik biblik la**

Pou revizyon sa a nou sijere ke ou itilize kèk rit enstriman mizik (flit, tanbouren, klòch, tchatcha oswa fif). Si ou pa jwenn enstriman, itilize bwat, tib katon, resipyen plastik ak grenn andedan, elatriye.

Di yo: yo gen yon enstriman pou ede mwen repase

Istwa jodi a. Si yo gen yon ochè oswa flit, lè yo site non nonm jwif ki te blese a. Agite yo yon fwa; Si yo gen yon fif, lè y'ap nonmen bon Samariten an, jwe flit la ankò. Si ou gen yon tanbou, lè y'ap koute nonmen vòlè yo, si yo genyen tanbouren, lè yo tande pale sou yon nonm jwif enpòtan ki pa te fè ka li, frape yo yon fwa. Pratike pandan w'ap nonmen diferan moun nan istwa a, ede timoun yo konnen lè yo dwe jwe enstriman yo. Rakonte istwa a ankò epi, nonmen moun yo, sispann jwen enstriman yo.

### **KONEKSYON**

Itilize aktivite sa yo pou w ede timoun yo familyarize verite biblik la avèk lavi y'ap mennen chak jou a.

### **Istwa bon samariten an**

Bay elèv yo fèy travay la. Bay tan pou yo ekri non yo epi y'ap trase mo lafwa. Kòm yo fè sa, mande yo: Ki sa yon parabòl ye? (Yon istwa espesyal ke Jezi te rakonte).

Kite yo bay koulè sèn nan fèy aktivite a pandan w'ap fè yon revizyon tou kout pou repase sa yo te aprann yo. Apre sa, ede yo koupe de bann desen nan liy pwenti yo. Endike yo Ki jan bann yo kole nan seksyon make A ak B.

Fè koupe yo sou liy vètikal pwentiye yo pou fòme de ouvèti. Ede timoun yo entwodwi li nan bann desen an pou montre istwa biblik bon Samariten an.

### **Bonte afich**

Kole nan tablo a oswa nan mi an yon bristòl oswa gwo bwat katon. Mande timoun yo chita pou fòme yon demi-sèk.

Ekri kòm tit sou afich la: Kouman mwen kapab aji byen? Pèmèt yo patisipe pandan y'ap mansyone fason yo ka montre bonte youn ak lòt. Egzanp: ede paran yo, pataje manje yo, netwaye chanm yo, pran swen gran paran yo, ramase fatra, elatriye.

Ekri tout sijesyon sou bòdwo a epi, si gen tan, y'ap dekore yo nan gou yo. Kole afich la yon kote ki klè kòm yon rapèl ansèyman biblik la.

### **Pou fini**

Mete leson pwochen an ki pral pale sou parabòl gwo fèt la, nou sijere ou achte oswa prepare yon invitasyon pou chak manm nan klas yo. Di yo y'ap etidye istwa a nan yon gwo selebrasyon e tout moun ki envite yo pou yo koute.

Pou fini, revize tèks pou aprann nan ansanm ak elèv yo plizyè fwa. Si kèk volontè vle, pèmèt li pase devan pou di li. Bay tan pou timoun yo mansyone esplikasyon demann yo oswa demann lapriyè epi aprè, lapriyè ak yo.



# Istwa Yon Gwo Fèt

**Baz Biblik:** Lik 14:15-24

**Objektif leson an:** Timoun yo dwe aprann parabòl gwo fèt la.

**Tèks pou aprann:** Li t'ap rakonte yo kèk parabòl pou l' te fè yo konprann kèk bagay (Matye 13:3, VP).

## PREPARE POU ANSEYE!

Jezi te rakonte parabòl sou yon fèt kote yon gouvènè te envite. Soti nan sa ke nou li nan Bib la, Jezi souvan enplike nan rasanbleman sosyal sa yo. Li evidan entansyon li yo te diferan ke lòt envite yo. Li te pwofite tout opòtinite pou preche mesaj wayòm Bondye a ak pèp jwif la. Epi, youn nan pi bon kote pou fè li se te jisteman nan selebrasyon sa a, ki te kenbe lidè relijye yo ak politisyen pi empòtan yo.

Jezi te obsèvè ak atansyon atitid moun empòtan sa yo e Li te gen anvi pou refere yo parabòl sa a kòm yon apèl refleksyon.

Nan istwa sa a, yon nonm te òganize yon fèt epi envite sèlman yon gwoup ki te enkli moun yo (refere ak jwif Òtodòks yo). Nan premye tan yo tout te aksepte envitasyon an, men apre yo retounen yo pa te ale.

Kòm rezulta, akèy la te fè yo wont. Menm jan an tou, anpil jwif te refize aksepte envitasyon Jezi a, mesi a. Se konsa, renmen imans Bondye te pwolonje envitasyon li yo pou moun k'ap fè peche ak moun lòt nasyon yo. Bondye, atravè Pitit li Jezi envite tout moun selebre gwo fèt sa a. Tout moun ki te asiste fèt parabòl la te kòmanse pran yon desizyon. Epitou, chak moun gen responsablité pou aksepte oswa refize envitasyon Bondye pou gen yon relasyon pèsonèl ak Li.

## Adaptasyon

Timoun yo renmen selebrasyon ak fèt yo. Yo emosyone anpil lè kèk evènman rive. Mande elèv yo ki jan yo ta santi si yo ta òganize yon fèt anivèsè nesans epi pa gen moun vini. Se vre wi yo ta dwe tris anpil epi fache.

Èksplike yo ke Bondye renmen nou epi vle nou renmen Li tou. Nan yon fason Senp montre yo ke Jezi envite yo renmen Li epi swiv Li.

Preskolè yo kontan ak jwèt yo, se konsa yo dwe enterese tandem istwa yon gwo fèt. Yo pral gen anpil amizman pou konnen. Ke Jezi tou te patisipe nan selebrasyon espesyal, e parabòl sa a bay yon gwo opòtinite pou anseye yo ke Jezi se te yon nonm ki gen lajwa epi te jwi ak zanmi l 'yo.

## DEVELOPMAN LESON AN

Itilize aktivite sa yo pou kapte atansyon timoun yo ak gide yo nan etid biblik la.

### Byenveni nan fèt la!

Dekore sal yo ak motif festivite (balon, Papye koulè, elatriye) epi resevwa elèv yo kòm envite onè. Si sa posib, sèvi yo yon ti goute, sirèt oswa bonbon.

Di yo ke nan istwa jodi a y'ap aprann sou yon gwo selebrasyon.

Lè ou itilize balon an aktivite yo, asire ou ke yo tout byen okipe. Si yon balon eklate, voye l' jete touswit pou envite yo pa mete yo nan bouch epi koze aksidan.

### Kisa ou renmen plis nan fèt yo?

Bay fèy papye blan ak kreyon koulè yo pou elèv yo desine foto sa yo plis renmen nan fèt yo: balon, jwèt, krèm glase, elatriye.

Lè yo fini, ekri nan chak fèy, "Jezi rakonte istwa yon gwo fèt." Apresa sa, kite yo mete non yo nan desen an.

## LABIB

Itilize aktivite sa yo pou rakonte istwa biblik ak elèv yo.

### Kisa ou te desine?

Chita ak timoun yo nan yon sèk epi kite yo chak rakonte ak lòt moun siyifikasyon sa yo te desine. Apre sa, kole sou miray la travay ki fini yo.

Di yo koute ak anpil atansyon istwa ke Jezi te rakonte sou yon gwo selebrasyon an.

## Istwa Biblik

Si li posib, pandan w'ap raconte parabòl sa a, fè timoun yo chita bò tab la, tankou si yo te gen yon fèt.

### Yon gwo fèt!

Jezi te rakonte istwa espesyal ki te rele parabòl, ki te sèvi pou anseye moun yo sou wayòm Bondye a. Yon jou Jezi te rakonte yon istwa sou yon gwo fèt.

"Te gen yon nonm ki te gen yon kay ki gwo anpil.

Yon lè, li te òganize yon gwo fêt epi li te envite anpil moun. Li prepare antouzyas tout bagay ki nesesè pou ofri yon selebrasyon espesyal.

Lè lè a te rive, li te voye domestik li yo pou y'ale rele envite yo epi di yo, 'Vini non, tout bagay pare pou fêt la.'

Pandan setan, moun ki te envite yo te kòmanse prezante eskiz e rejte envitasyon an. Youn te di: Mwen fèk achte yon jaden e mwen bezwen ale wè li.

Tanpri eskizem. Se konsa, youn pa youn te refize ale.

Apre sa, domestik la tounen, li di mèt li sa ki te rive a. Mèt la te fache anpil e li te bay domestik li lòd: 'Ale nan lari yo ak koridò nan vil la epi di a kèk enfim nan pye, avèg, moun ki andikape ak pòv ke yo envite nan gwo fêt mwen an.'

Domestik la soti deyò epi envite anpil moun nan fêt la. Yo tout te emosyone anpil! Men, jiska preznan te gen kote nan kay la toujou, se konsa nonm nan te voye domestik la pou resevwa plis moun pou selebrasyon an.

Anpil moun te vini nan kay nonm sa a epi pran plezi nan gwo selebrasyon an ansanm.'

## KONEKSYON

Aktivite sa yo pral ede yo relasyone verite biblik la ak lavi chak jou.

### Ou te envite!

Distribye liv elèv yo epi koupe foto pou inite sa a nan paj 116, nan seksyon rekoupaj la (krich ak pen).

Kite yo ekri non yo epi trase mo lafwa. Apre sa ede yo kole foto yo nan sèn nan epi bay tan pou yo jwenn epi bay senk balon yo koulè ki parèt la.

Kite yo vire fèy la epi konekte pwen yo pou fè desen figi a nan Bib la.

### Revizyon Biblik

Fè timoun yo chita nan yon sèk epi mete yon volontè nan sant la. Lanse tou dousman boul la epi mande yo rakonte yon bagay yo sonje nan istwa biblik la. Apre sa ou dwe pase boul la ak yon lòt konpayon epi chita. Nenpòt moun ki gen boul la ap ale nan sant la epi swiv menm enstriksyon yo. Y'ap kontinye jiskaske tout moun pase nan sant la.

### Jezi envite nou

Baze sou kisa yo etidyé, eksplike ak mo senp ak preskolè yo ke Jezi vle envite yo pou patisi pe ansanm avè 1 'nan wayòm Bondye a. Se pou yo konnen ke lè yo aksepte Kris nan kè yo ak obeyi li, yo aksepte envitasyon an.

## Memorizasyon

Pou aktivite sa a w'ap bezwen senk balon gonfle. Mete etikèt sou chak balon mo ki nan tèks biblik la: "Se konsa, anseye yo anpil bagay pa mwayen ekzanp yo" (Matye 13: 3, VP).

Mete yo atè epi mande timoun yo aranje yo nan lòd. Si yo gen difikil pou lekti a, kole balon yo sou tablo yo epi y'ap repete plizyè fwa tèks la. Retire balon yo jiskaske yo kapab di li pa kè.

### Pou fini

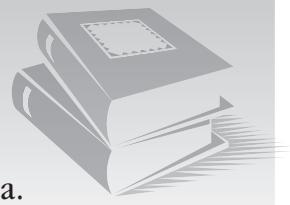
Si ou konnen yon chante ki evoke istwa a jodi a, anseye elèv yo. Apre sa, lapriyè pou yo, lapriyè pou demand yo te prezante.

Bay tan pou aranje sal la epi kenbe materyèl yo te itilize yo. Ankouraje yo vini nan pwochòn semèn pou tandemé istwa mouton pèdi a.



## Lesson 12

# Istwa Mouton Pèdi A



**Baz Biblik:** Lik 15:1-7

**Objektif leson an:** Preskolè yo dwe aprann siyifikasyon parabòl mouton pèdi a.

**Tèks pou aprann:** Li t'ap rakonte yo kèk parabòl pou l' te fè yo konprann kèk bagay (Matye 13:3, VP).

### PREPARE POU ANSEYE!

Istwa mouton pèdi a montre nou poukisa Jezi te enterese ak moun k'ap fè peche yo, kote li te konsidere lidè jwif yo kòm moun ki pa dwat. Parabòl sa a, ansanm ak pyès monnen pèdi a ak pitit gason ki te pèdi a, yo eksprime lanmou pou Bondye ak kè kontan ke Li santi lè yon pechè repanti.

Anfaz istwa sa a se lanmou Bondye pou tout moun. Mouton pèdi a reprezante moun ki te pèdi, nan fènwa espirityèl epi ki te bezwen èd; lòt 99 yo reprezante moun ki te sove yo. Nou sonje byen ke dezi Bondye se pou pèsonn pa pèdi nan peche.

Parabòl sa a pale nou sou kè kontan Seyè a lè Li jwenn yon nanm pèdi. Bondye kontan lè nou vin jwenn Li.

### Adaptasyon

Youn nan pi gwo laperèz timoun piti yo se twonpe nan kèk kote enkoni oswa pèdi paran yo. Ansèyman parabòl sa a pral gwo èd pou devlopman emosyonèl yo. Ede yo konprann ke gadò mouton yo te renmen mouton yo e te chèche ak gwo devouman sa ki te pèdi a, jiskaske li te kapab jwenn li.

Mete aksan ke Jezi se bon gadò mouton epi nou menm se mouton li yo. Jezi renmen mouton li yo epi pran swen yo, e li pa vle manke youn. Nan menm fason an, nou kapab asire ke Bondye okouran chak etap nou yo.

Nan etidyé parabòl sa a, elèv yo ap konprann ke lanmou ak swen yon gadò mouton an pou mouton yo ki reprezante atitud renmen Jezi pou pran swen pitit li yo.

### DEVELOPMAN LESON AN

Itilize aktivite sa yo pou santre atansyon gwoup tèm etid la.

### Mouton pèdi a

Koupe oubyen desine yon mouton epi sere li nan sal la avan elèv yo rive. Apre moman akèy la ak chante, di yo ke li gen yon mouton pèdi nan sal la epi yo dwe jwenn li.

Bay kèk minit pou yo chache li. Lè yo jwenn li, di yo chita nan demi-sèk la epi di yo ke Jezi te rakonte yon istwa sou yon gadò mouton ki t'ap pran swen san mouton. Yon jou, lè li t'ap konte, li te reyalize ke li te manke yon sèl. Sèlman li te gen katrevendiznèf. Jodi a nou pral aprann plis sou mouton pèdi sa a ak sa ki te pase.

### *Yon fwa mwèn te pèdi...*

Pou aktivite sa a ou bezwen yon balon mou. Fòme yon sèk ki gen elèv yo epi di yo: M 'ap voye boul yo. Moun ki resevwa l 'pral pale nou sou kèk bagay ki te pèdi. Egzanp, yon fwa mwèn te pèdi kèk lajan. Mwen te chache tout kote jouk mwèn jwenn yo! Mwen te santi m kontan pou jwenn yo!

Tèmine Jwèt la lè tout moun fin patisipe epi konkli jan sa a: Pa gen moun ki renmen pèdi bagay sa yo paske pafwa li difisil pou jwenn yo. Te gen yon fwa yon gadò mouton ki te gen san mouton, men yon jou li te konte yo epi li te manke youn. Nou pral aprann sa ki te pase nan istwa biblik nou an.

### LABIB

Aktivite sa yo pral sèvi yo pou ede elèv yo konprann verite biblik la.

### Parabòl yo

Mande elèv yo fòme de sèk konsantrik (youn nan lòt ), ak menm kantite patisipan.

Sèvi ak yon tanbouren oswa lòt enstriman pou akonpaye jwèt la. Lè yo tandé mizik la, Sèk la pral mache nan direksyon opoze youn nan lòt. Pa rete mizik la, mach la pral sispann e timoun yo ap di ak konpayon devan an: ". Parabòl se istwa espesyal ke Jezi terakonte" Repete plizyè fwa kèk jwèt epi apre prepare yo pou tandé istwa biblik la.

### Istwa Biblik

Prepare èd vizyèl pou ilistre leson yo. Kòm egzanp, desine nan yon bristòl yon mouton ak yon gadò mouton, oswa fè maryonèt ak sache papye oswa chosèt.

## **Istwa mouton pèdi a**

Jezi te rakonte istwa espesyal ki te rele parabòl. Yon jou Jezi te anseye anpil moun. Nan mitan yo te gen pòv ke sosyete a pat' aksepte. Sa a enève farizyen yo ak dirèktè lalwa yo. Yo te panse ke Jezi pa ta dwe apwoche moun sa yo. Pou rezon sa a, Jezi te anseye yo lè l'sèvi ak parabòl sa a:

"Te gen yon nonm ki te gen san mouton ke li te renmen anpil. Li te toujou okipe yo ak afeksyon epi li te konnen yo pafètman. Li te Pran swen ak pwoteje yo kont bêt sovaj yo, e li te chache kote ki fre ak savann ki pi bon pou ba yo manje. Li te vle yo santi yo an sante ak gen kè kontan.

Jan li te fè chak jou, gadò mouton an te konte mouton yo, men te gen yon bagay ki te mal. Li konte ankò epi konte jouk li te vin apèsi ke li te manke youn. Sèlman te gen 99 nan bann mouton an, te gen youn ki te pèdi!

Apre sa , gadò mouton an kite lòt mouton yo nan jaden an, li kouri al chache sa ki te pèdi a.

Li fouye e fouye toupatou, anba ti pye bwa yo, nan mitan wòch, nan twou wòch, epi li pa te jwenn li.

Apre yon bon bout tan nan chache, li te jwenn mouton an, li mete li sou zepòl li epi tounen lakay ak anpil kè kontan. Lè li rive, li te envite zanmi li yo ak vvazen yo pou fete paske li te jwenn mouton li a ki te pèdi."

Jezi te vle moun yo konnen ke Li se bon gadò mouton, ki renmen epi pran swen mouton yo.

## **Ou espesyal anpil**

Prepare davans yon bwat ak yon kouvèti ak yon glas anndan l'.

Mete li sou yon tab epi eksplike timoun yo ke, si yo gade andedan bwat la, yo pral wè yon moun ke Jezi renmen anpil. Remake byen ke pa gen okenn moun ki dwe di anyen jouk tout moun pase. Apre sa, pèmèt yo pase youn pa youn pou wè figi reflete yo.

Mete aksan sou valè ak swen ke Jezi bay yo chak.

## **KONEKSYON**

Itilize aktivite sa yo pou relasyone verite biblik la ak lavi elèv yo chak jou.

## **Ki kote mouton mwen an ye?**

Remèt aktivite elèv la ak koupon ki koresponn ak lesion sa a (p. 116). Kite yo trase mo lafwa epi ekri non yo. Mande: Ki sa yon parabòl ye? (Yon istwa espesyal Jezi te rakonte pou anseye moun yo). Ki sijè parabòl la jodi a? (gadò mouton ki te pèdi yon mouton).

Fè yo bay koulè fèy aktivite a, trase nimewo yo epi kole foto mouton an, pandan w'ap fè yon revizyon jeneral sou sa ou te etidye a.

## **Kiyès ki te vizite mouton mwen an?**

Y'ap fòme yon sèk epi chwazi yon elèv pou vire toutotou patisipan yo. Lè li manyen youn nan jwè yo, ou dwe mande li: "Èske ou te wè mouton mwen an?" Epi l'ap reponn: "Ki jan li abiye?"

Timoun nan ap dekri ak youn nan kamarad li yo ki nan sèk la. Lè li rekonèt ke yo dekri, l'ap konnen e kouri toutotou sèk la, eseye tounen nan plas la anvan lòt moun pran li. Si ou vin pran li, ou pral pèdi plas ou epi w'ap rete deyò. Y'ap repete jwèt la.

## **Pou fini**

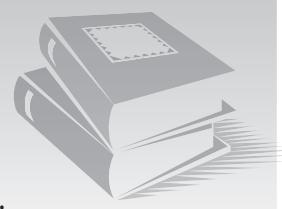
Y'ap repete ansanm tèks pou aprann nan epi yo gen yon tan pou lapriyè ansanm ak entèsekson.

Distribye travay yo ke yo pral pote lakay yo. Asire ke yo pran tout materyèl yo te itilize. Di yo orevwa pandan w'ap chante yon chan ki evoke istwa a epi envite yo nan pwochen klas pou etidye dènye lesion nan inite sa a.



## Lesson 13

# Istwa Ti Gason Prodig La



**Baz Biblik:** Lik 15:11-32

**Objektif lesoun an:** Elèv yo konprann siyifikasyon parabòl ti gason ki te pèdi a.

**Tèks pou aprann:** Li t'ap rakonte yo kèk parabòl pou l' te fè yo konprann kèk bagay (Matye 13:3, VP).

### PREPARE POU ANSEYE!

Parabòl sa a se dènye nan twa yo ki rakonte nan Lik 15. Twa parabòl yo refere ak yon bagay ki te pèdi e apre ki te jwenn. Sepandan, sa a distenge nan lòt twa yo paske se te yon moun ki te pèdi. Parabòl sa a pa sèlman pale nou kòman Bondye reponn moun ki pèdi yo, men kòman Li reponn moun ki refize selebre lè Li jwenn kèk bagay ki te pèdi. Karaktè santral parabòl sa a se pa ptit gason ki te pèdi a, men papa a ki renmen ptit gason li san kondisyon. Anplis, mete aksan sou renmen papa a te santi pou tou de timoun yo.

Konpòtman timoun pi piti a rele nan leta pou eritaj pa apwopriye epi se derespektan. Li te vyole kòmandman onore paran yo (Egzòd 20:12). Sepandan, ptit gason pi gran te vyole menm kòmandman nan move konpòtman li.

Repons Papa a se te padon ak envitasyon pou fè pati fanmi an ankò. Gen kèk detay sou istwa sa a ki montre nou kòman papa a te konplètman restore nan plas ptit piti ki te nan fanmi an: pi bèl rad la te rezèv pou envite espesyal yo, bag la te reprezante otorite, e sapat yo ki te demontre ki pa te esklav oswa domestik.

Papa a te padonnen ptit gason li a epi li te kontan pou retou li. Menm jan an tou, Bondye kontan lè moun yo repanti epi retounen vin jwenn li.

### Adaptasyon

Pifò timoun piti yo resevwa renmen fasil. Sòf si yo soufri pwoblèm afektif, yo espere resevwa epi renmen lòt moun. Yon timoun ki resevwa renmen nan kay la pa pral gen difikilte pou rekonèt renmen papa a anvè ptit la. Men, petèt gen preskolè ki pa resevwa renmen ke yo bezwen lakay yo. Se poutèt sa, nou sijere ou dwe sansib ak yo epi ba yo yon dòz anplis nan afeksyon pou yo kòmanse konprann lanmou Bondye pou yo.

Preskolè yo gen yon kapasite etonan pou padonnen peche menmsi yo pa konnen vrèman ki sa li vle di. Gide yo atravè etid parabòl sa a pou yo aprann ke padon se yon atitud ki soti nan kè ki renmen.

### DEVELOPMAN LESON AN

Chwazi kèk nan aktivite sa yo pou kapte atansyon elèv yo epi prepare yo pou estidye lesoun an.

#### Akolad byenveni

Lè chak nan elèv yo rantre nan chanm lan di: Byenveni nan lekòl Dimanch! Mwen kontan wè ou anpil. Jodi a mwen pral bay akolad byenveni, ou vle youn? (Kite li preponn). Si li di wi, ba li akolad; si li di non, jis souri epi souke men ou.

#### N'ap konstwi chemen!

Pou aktivite sa a ou bezwen jwe farin oswa ajil, nap oswa sache plastik, ak tibaton bwa.

Kouvri tab la oswa zòn travay la ak nap yo osinon sache yo. Mande elèv yo plati farin yo epi fòme chemen yo. Dekore yo pou sèvi ak ti baton an bwa a. Pandan ke y'ap travay mande yo: Sonje yo ki non istwa espesyal yo ke Jezi te rakonte? (Parabòl). Jezi te sèvi ak parabòl sa yo pou anseye moun yo. Istwa jodi a se sou yon nonm ki te kite lakay li epi li te vwayaje yon long chemen.

#### LABIB

Itilize aktivite sa yo pou anseye istwa biblik la.

#### Bagay la

Pou aktivite sa a ou bezwen yon valiz oswa gwo sache, kèk rad pou abiye, atik pou itilizasyon pèsònèl ak papye oswa bouton ki reprezante lajan.

Kenbe tout bagay ki nan valiz la epi mete li nan zye elèv yo. Chita ak yo epi mande yo: Poukisa nou itilize valiz yo? Koute repons yo epi pèmèt ke yo obsèv nan valiz la.

Montre yo fo lajan an epi di yo: Nan istwa jodi a nou pral aprann sou yon moun ki t'al fè vwayaj epi ki te mete anpil lajan nan malèt yo.

#### ISTWA BIBLIK

Ilistre istwa sa a pandan w'ap itilize yon bous oswa valiz epi fo lajan.

## **Byenveni lakay!**

Te gen yon nonm ki te gen de ptit gason. Yon jou ti gason pi piti an di papa li: "Tanpri, banm pòsyon lajan ak byen pa mwen".

Apre sa, papa a divize ant de ptit gason 1 'yo. (Kenbe lajan an nan bous ou.)

Touswit aprè, ptit piti la te pran tout sa li te genyen epi li ale fè wout li nan yon chemen ki te mennen l nan yon lòt peyi. Se la li te konsakre pou ale nan fèt la, li te fè move bagay epi depanse anpil lajan nan amizman. (Kite lajan an tonbe nan bous la.)

Apre yon ti tan déjà li pa te gen lajan ni okenn manje, ni zanmi tou. Li te pou kont li nèt ale epi pòv! (Montre bous vid la.)

Anplis de sa, li te kòmanse manke manje nan peyi sa a epi jenn gason an te grangou. Alòske li te chache travay. Nonm ki te anplwaye li a, te voye li al gade kochon nan jaden li.

Ti gason an te tèlman grangou li te vle manje menm manje kochon yo, men pèsonn pa te ba li.

Yon jou ti gason an te panse: "Travayè papa mwen yo gen tout manje yo vle, epi isit la a mwen ap mouri ak grangou. Petèt papa mwen ka pèmèt mwen travay pou li."

Se konsa, li te pran wout pou retounen. Pandan li te toujou lwen kay la, papa li te wè li, li te ranpli ak kè kontan, li te kouri al anbrase li.

"Papa, mwen te konpòte mal anpil, padonnen mwen", jenn gason an te di ak repantans. Men, anvan li te fini pale, papa a te rele domestik li yo, li di yo: "Pote pi bon rad epi abiye ptit mwen an. Mete yon bag ak nouvo soulye. N'ap fè yon fèt pou selebre ke ptit gason mwen an lakay li!"

Jezi te rakonte istwa sa a pou moun yo konprann ke Bondye se yon papa ki gen lanmou epi konn padone, Li renmen ptit Li yo epi Li vle yo rapwoche li .

## **KONEKSYON**

Itilize aktivite sa yo pou aplike ansèyman biblik la ak lavi elèv yo chak jou.

### **Ptit la retounen lakay**

Distribye liv elèv yo epi koupe foto ki koresponn ak lesyon sa a, nan 116 nan seksyon koupaj la.

Mande yo remake mo lafwa nan inite a, y'ap ekri non yo sou fèy la epi bay koulè figi yo.

Apre y'ap nimewote desen yo nan lòd daprè istwa biblik la. Fè elèv yo koupe kat bwat yo, Pandan y'ap swiv liy pwentiye yo, epi kole yo nan yon moso bristòl oswa ti katon ansanm ak tit e mo lafwa.

Fè yo ale lakay yo ak travay yo fini an epi rakonte zanmi ak fanmi yo ki sa yo te aprann nan istwa biblik la.

## **Revizyon jeneral**

Kòm se dènye lesyon nan inite a, mwen sijere nou pran tan pou fè yon revizyon nan tout etid pase a.

Sèvi kòm baz travay ki te fèt yo nan klas la oswa liv elèv la. Gen nan men ou dous oswa bonbon pou rekonpanse moun ki te aprann tèks biblik la nèt oswa sonje plis detay nan senk istwa yo.

Ou kapab divize klas la tou nan senk ti gwoup. Bay youn nan parabòl yo te etidye yo ak chak gwoup pou fè desen sou li. Apre, y'ap kole chak desen sou yon kat epi agrafe yo yon kote pou fè yon liv.

### **Pou fini**

Di mèsi poutèt moun ki te asiste fidèlman nan senk lesyon yo epi remèt travay manyèl yo pou pote lakay yo. Fini ak lapriyè epi sonje yo ke pwochen semèn y'ap kòmanse etid sou yon nouvo inite nan lavi Jezi.

Fè kat senp pou voye bay elèv yo ki te manke oswa envite yo nan pwochen klas.



## Ane 2

# Entwodiksyon • Inite IV

### JEZI VIVAN!

**Objektif inite a:** Preskolè yo dwe aprann ke Jezi, Ptit Bondye a, vivan.

**Tèks pou aprann:** Li pa isit, men Li resite (Lik 24:6).

**Pawòl lafwa:** KRIS VIVAN!: Jezi, Ptit Bondye a, te resisite.

#### ***Leson inite a:***

**Leson 14** Jezi Pataje Yon Repa Espesyal

**Leson 15** Jezi Vwayaje Lavil Jerizalèm

**Leson 16** Kavo Vid La

**Leson 17** Jezi Vivan!

#### ***Ansèyman lesон yo pou preskolè yo:***

- ✗ Yo pral aprann ke Jezi te pataje yon repa espesyal ak disip li yo.
- ✗ Yo pral etidye rantre triyonfal Jezi lavil Jerizalèm.
- ✗ Yo pral konprann ke Jezi te gen viktwa sou lanmò epi te resisite ak pouvwa.
- ✗ Yo pral konnen ke Jezi vivan epi gouvènèn pou tout tan paske li se ptit Bondye.

Èske kèk fwa ou te santi ou san espwa, lè nan tout sa ou te kwè sanble tonbe?

Se vre wi sa se sa disip yo te santi pou Jezi nan jou anvan Krisifiksyon Mèt la. Epi, tout bon, dout ak dezespwa se sa ki fè rezireksyon Kris la se yon bélreyalite. Lè tout te sanble pèdi, Jezi resisite ak bél glwa pou retounen kè kontan ak lafwa a moun sa yo; men se pa sèlman yo, men ak lòt moun nou beni ak privilej pou yo te disip li.

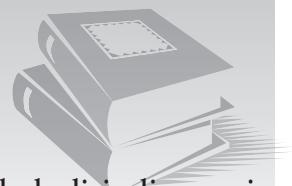
Atravè seri leson sa a, mache ak Jezi jis sal anwo pou pataje dènye repa ak disip li yo, tandé kriye nan mitan foul moun yo lè Mèt la te fè rantre triyonfal li nan lavil Jerizalèm, epi swiv wout ki mennen kalvè a jouk pye lakwa a.

Epi, sitou sezi ak Mari nan dekoutri kavo vid la. Èske ou te santi kè sere a nan moman an? Fèmen je ou epi imajine konfizyon Jan ak Simon Pyè an lè yo te wè twal la ki plwaye.

Semèn sent sa a selebre ak kè kontan paske Jezi, Ptit Bondye vivan an! Rekonèt ke menm pouvwa ki leve li soti triyonfan nan kavo a, ou kapab transfòme lavi elèv yo.



# Jezi Pataje Yon Repa Espesyal



**Baz Biblik:** Mak 14:12-25

**Objektif lesson an:** Preskolè yo dwe aprann ke Jezi te pataje yon repa espesyal ak disip li yo epi ki siyifikasyon li.

**Tèks pou aprann:** Li pa isit la, men li resisite (Lik 24:6).

## PREPARE POU ANSEYE!

Jezi te konnen ke moman krisifiksyon li, lanmò ak rezirèksyon te pwòch anpil. Kòm Jezi ak disip li yo te kòmanse vwayaj la nan lavil Jerizalèm, Disip yo te mande Li ki kote L'ap selebre fèt delivrans la. Bondye te chwazi lavil Jerizalèm pou fè sakrifis fèt delivrans la (Detewonòm 16:57), rezidan yo te louvri kay yo nan pelerinaj ki te vwayaje ak bi sa.

Selebrasyon fèt delivrans la te enkli yon repa ki te fè pati nan seremoni relije a. Jezi te fè plan pou pataje yon repa espesyal ak disip li yo pou selebre fèt delivrans la. Li te chwazi de nan disip yo, li bay yo enstriksyon espesifik pou jwenn kote y'ap reyini ak kote yo ta dwe fè preparasyon yo. Tout bagay te pase jan Jezi te bay esplikasyon.

Pandan repa a, Jezi te kòmanse prepare disip li yo pou trayizon ke l'ap soufri, konsa lanmò Li ak rezirèksyon Li. Li te prepare yo pandan Li di yo kèk bagay ki pral rive. Pawòl li yo te endike ke li te konnen sa ki ta pral rive epi li te an akò. Jezi te obeyi paske Li te mete konfyans li nan Bondye, Papa li. Atravè obeyisans sa a, Sali a disponib pou tout moun. Apre repa fèt delivrans la, Jezi te ale sou yon montay ki tou pre pou prepare espirityèlman.

## Adaptasyon

Nan anpil peyi semèn sent egal ak yon peryòd jou ferye, ki gen yon vrè siyifikasyon nan dat espesyal sa a.

Anplis, tradisyon yo ak koutim payen yo te vle konfonn selebrasyon kretyèn sa a. Se pou rezon sa pwofesè lekòl dimanch la gen responsabilite pou anseye elèv yo siyifikasyon ak enpòtans evènman yo nan lavi Kris la.

Preskolè yo nan yon etap panse konkrè. Sa vle di, menm lè yo pa gen kapasite nan lide abstrè oswa konsèp, kidonk, ou ka rive difisil pou konprann an detay pasyon ak Krisifiksyon Jezi. Konsantre ansèyman an sou sa ke Jezi se Pitit Bondye e Li te vini sou latè nan obeyisans pou sove nou anba peche nou yo.

Prepare nan lapriyè ak meditasyon sou Pawòl Bondye a pou lespri Sen an gide pou anseye ak

bon konprann verite yo ki nan dènye repa a, rantre triyonfal, lanmò ak rezireksyon Kris la.

## DEVELOPMAN LESON AN

Itilize aktivite sa yo pou santre atansyon elèv yo nan tèm etid la.

### Kisa nou selebre nan semèn sent la?

Mande timoun yo kisa yo konnen sou semèn sent.

Bay tan pou yo tout patisipe epi, si ou vle, ekri opinyon yo sou tablo a. Bay esplikasyon ki nesesè pou yo gen yon konsèp klè sou siyifikasyon selebrasyon sa yo. Pandan setan, nou sijere pou w pa rantre nan detay sou pasyon ak lanmò Kris la, epi sa pa konpreyansib pou yo. Eksplike yo ke pandan kat lesion sa yo y'ap etidye siksè enpòtan nan lavi Jezi, Pitit Bondye a.

### Yon repa ant zanmi

Pou aktivite sa a ou bezwen tab, chèz, bonbon, asyèt ak jwèt gode.

Pèmèt timoun yo prepare tab la pou pataje yon repa espesyal. Kòm yo fè sa, di yo tout nou renmen pase tan ak zanmi nou yo. Pafwa nou pataje manje ansanm. Jezi te pataje yon repa espesyal ak disip li yo tou epi nou pral aprann plis sou sa nan istwa biblik nou.

Apresa chita bò tab la pou pataje bonbon yo.

### Fèy asistans "Jezi vivan"

Ak antisipasyon koupe liv elèv fèy papye prezans la (p. 33) ak foto yo ki koresponn ak lesion an (p. 116).

Distribye ak elèv yo. Pandan y'ap travay, esplike yo ke pandan chak lesion inite a y'ap remèt yon foto. Moun ki ranpli tout fèy la ap resevwa yon rekonzans. Prepare yon zòn espesyal nan sal la pou kole kole fèy yo ak bay yon kontwòl vizyèl nan asistans mansyèl la.

Kenbe foto ki rete nan chasè plastik yo pou itilize nan lòt lesion.

## **LABIB**

Aktivite sa pral sèvi pou anseye istwa biblik la.

### **Kiyès nou envite?**

Reyini timoun yo devan tablo a epi mande yo: Si yo te planifye yon repa espesyal, kiyès moun yo t'ap renmen envite? Koute repons yo epi ekri non yo sou tablo a.

Di yo ke Jezi te planifye yon repa espesyal pou pataje ak disip li yo. Nan repa sa a Jezi te pale yo sou wayòm Bondye a e li te ba yo enstriksyon enpòtan.

## **ISTWA BIBLIK**

### **Jezi te pataje yon repa espesyal**

Se te moman lè pèp Bondye a te selebre yon repa espesyal pou sonje ke Bondye te delivre yo anba esklavaj nan peyi Lejip.

Jezi te di disip li yo ke li te vle pataje repa sa ak yo.

Disip Li yo te mande Li: "Ki kote ou ta vle nou prepare soupe a?"

Jezi te di: "Ale nan lavil Jerizalèm. N'ap wè yon nomm k'ap pote yon vaz ak dlo. Swiv li jouk lakay kote li rantre epi di ak mèt kay la..." Mèt la vle konnen nan ki chanm l'ap selebre repa fèt delivrans la ak disip li yo'. Li te mennen yo nan yon gwo sal kote y'ap ka pataje manje yo ansanm,"

De nan disip yo te ale lavil Jerizalèm epi yo te jwenn tout bagay menm jan Jezi te di yo a. Se konsa, yo te kòmanse prepare repa a.

Lè li te kòmanse fè nwa, Jezi ak disip li yo te ale nan sal la pou pataje repa espesyal la.

Lè yo tout te reyini, Jezi te di yo: "Nan yon ti tan nou tout pral soufri moman tristès, Youn nan nou te deside fè mwen mal."

Disip yo te tris anpil, epi yo chak t'ap di: "Mwen renmen ou anpil, Eske se mwen moun ki pral fè w soufri a"

Yo tout te enkyete epi yo t'ap gade youn lòt, pandan y'ap mande kiyès moun ki va trayi Jezi a.

Apre sa, Jezi te pale sou wayòm Bondye epi lapriyè pou yo. Li te pran pen Li di Bondye mèsi. Apre sa, li kase 1 li te bay chak disip yon moso e li te di yo: "Manje pen sa a e n'ap sonje ke mwen renmen nou."

Li te pran yon gode diven tou, li di Bondye mèsi. Apresa, li te pase li bay disip li yo e yo tout te bwè ladan li epi li di yo: "Toujou sonje ke mwen renmen nou e tout sa mwen pral soufri se lakoz nou menm"

Jezi ak disip li yo te chante ansanm. Apre sa, yo te ale sou mòn Oliv la.

## **KONEKSYON**

Itilize aktivite sa yo pou relasyone verite biblik la ak lavi chak jou.

### **Fo oswa vrè**

Mande timoun yo fòme yon sèk. Yo dwe kanpe ak bra yo sou kote yo.

Di yo: Mwen pral di yon bagay sou istwa biblik la. Si se vre, y'ap sote; men si se fo, y'ap bese.

Nou sijere ou kèk fraz pou kòmanse jwèt la, men ou ka ajoute anpil kòm tan li pèmèt ou.

1. Jezi ak disip li yo te ale Jerizalèm. (V)

2. Jezi ak disip li yo te pran yon tren pou ale lavil la. (F)

3. Jezi te voye kat disip lavil la. (F)

4. Jezi ak disip li yo te selebre yon repa espesyal ki te rele pak. (V)

5. Jezi pa te envite tout disip yo nan repa a. (F)

6. Jezi te di disip li yo ke li te renmen anpil la. (V)

### **Yon repa espesyal**

Louvri liv elèv la nan paj 35 epi bay tan pou yo trase mo lafwa nan inite a epi y'ap ekri non yo.

Ede yo koupe deskripsiyon de ti sèk; apre rasanble yo pou pati santral ak yon sijè pou papye de ti pye. Pandan y'ap travay, y'ap repase kèk aspè nan istwa biblik la. Lè yo fini, ankouraje yo sèvi ak travay manyèl yo pou rakonte ak zanmi yo epi fanmi istwa jodi a.

### **Memorizasyon**

Prepare uit gwo kat. Ekri chak mo tèks la ak randevou nan youn nan kat yo. Anvan klas la kache yo nan sal la. Mande elèv yo pou yo chache yo pandan w'ap konte soti 1 rive nan 20.

Lè yo jwenn yo, mete yo sou yon tab epi eksplike yo ki jan yo bay lòd pou yo li tèks la. Pèmèt yo retounen yo epi òdone plizyè fwa pandan y'ap repepe byen fò tèks inite sa a.

### **Pou fini**

Reyini elèv yo nan yon sèk epi pran men yo. Priye pou yo ak pou demand yo genyen.

Ankouraje yo priye youn pou lòt pandan semèn nan epi di yo ou lapriyè pou yo chak jou. Sa pral fè yo santi yo motive epi apresye.

Anvan ou soti mete aksan sou pouvwa Jezi ak benediksyon ki reprezante pou konnen li.

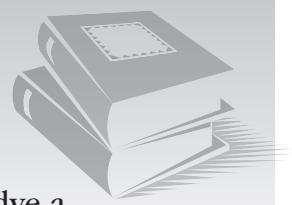
## Lesson 15

# Jezi Vwayaje Lavil Jerizalèm

**Baz Biblik:** Matye 21:1-11, 15-16

**Objektif lesson an:** Timoun yo dwe aprann enpòtans pou louwe Jezi, Pitit Bondye a.

**Tèks pou aprann:** Li pa isit la, men li resisite (Lik 24:6).



### PREPARE POU ANSEYE!

Finalman Jezi te piblikman prezante pèp jwif la kòm Mesi ki te pwomèt la, pandan L'ap rantre nan lavil Jerizalèm sou yon bourik ki dou. Sa vle di ke Jezi se wa ki te vini pou chache lapè, non pou chache pouvwa militè oswa politik.

Disip yo te mete men yo sou Bourik la paske li pa te gen okenn aparèy. Anpil moun te mete rad ak palmis nan chemen kote Jezi t'ap pase a.

Moun yo t'ap rele byen fò: "Lwanj!" Gen kèk ki te kwè ke Jezi se te Kris ki te pwomèt la, men yo pa te konplètman konprann misyon Li. Jezi te vini sou latè pou yon rezon, pou bay moun opòtinite pou deside: kwè nan li antanke Mesi e wa, oswa rejte li. Jodi a, moun ki te sou wout la ak timoun yo ki te nan tanp lan te resewal' ak kè kontan e emosyon, y'ap fè lwanj sensèman. Yo rele byen fò: "Lwanj pou Pitit David la!" Referans mesyanik sa a te fè prêt ak dirèktè lalwa yo nève, paske yo pa t'aksepte nonmen Jezi nan fason sa. Men, Jezi te reponn menm jan ak Bondye reponn lanmou pèp Li a, yo te aksepte Bondye. Semèn sa a, pandan w'ap prepare klas lekòl dimanch la, fè lwanj Jezi, Pitit Bondye vivan an.

### Adaptasyon

Ede elèv yo fè lwanj ak glorifye Bondye atravè diferan aktivite pandan lesoun sa a. Timoun yo kapab fè lwanj Bondye ak mouvman, mizik, chante, jwe, lapriyè ak aprann istwa biblik yo. Tout aktivite sa yo pral ede preskolè pou prepare kè yo pou resevwa mesaj semèn sent la.

Se vre wi elèv yo ap eksprime dezi yo pou konnen Jezi kòm zanmi yo. Menm jan an tou, Jezi vle pou wa nan lavi yo. Li envite yo kwè nan Li e viv dapre kòmandman l' yo. Ou kapab fè envitasyon sa a. Itilize mo senp yo, eksplike fason yo ka zanmi Jezi. Mande Lespri Sen an pou gide ou pandan w'ap rakonte yo plan sali a ak elèv yo.

### DEVELOPMAN LESON AN

Prepare aktivite sa yo pou ede elèv yo pou konsantre atansyon yo sou tèm etid la.

### Palmis lwanj

Pou aktivite sa a ou bezwen bristòl oswa katon fen, sizo ak kreyon koulè vèt e mawon.

Bay elèv yo yon moso bwat katon epi kite yo trase yon fèy palmis. Nou sijere ou montre yon egzamp pou yo kapab gide oswa pote patrón yo fè yo. Lè fini, pèmèt yo coupe yo. Pandan y'ap travay, di yo ke fèy palmis sa yo fòme pati enpòtan nan istwa biblik jodi a.

### Mizik lwanj

Anseye elèv yo yon chante pou fè lwanj oswa chante kèk chan ki déjà koni pandan y'ap leve palmis fèy yo.

Di yo: Jodi a nou vini pou fè lwanj Bondye epi n'ap sèvi ak fèy palmis sa yo pou eksprime lanmou nou. Pandan y'ap chante, yo panse kòman renmen Jezi yo.

### LABIB

Chwazi kèk aktivite pou ede timoun yo konprann verite biblik la nan lesoun sa a.

### Ann ale Jerizalèm!

Pou aktivite sa a ou bezwen britòl oswa bwat katon fen, makè ak tep adezif.

Ekri sou yon afich mo "Jerizalèm" epi kole li sou yon mi nan sal la pou timoun yo wè li.

Mande yo ale nan lòt bò sal la epi eksplike ke yo pral fè yon vwayaj imajinè Jerizalèm. Fè remake afich la epi di: Kote sa a se Jerizalèm, Èske yo kapab wè l? Lè mwen di: "Annou sote jouk Lavil Jerizalèm", y'ap avanse pandan y'ap sote e lè ou di: "Annou sote sou yon sèl pye," y'ap avanse fason sa a. Kontinye jwèt la jiskaske yo tout rive kote ki endike nan afich la.

Chita epi di yo: Istwa biblik jodi a se sou yon tan espesyal lè Jezi te vwayaje lavil Jerizalèm. Y'ap koute ak atansyon pou yo konnen sa ki te pase Jezi lè Li te rive kote sa a.

### Kiyès ki manke...?

Y'ap chita pou fòme yon sèk. Yon volontè ap fèmén je, pandan w'ap mande yon lòt timoun soti

nan sèk la epi mete yo nan yon zòn kote je lòt moun p'ap wè.

Mande volontè a louvri je li epi devine ki kòlèg ki manke. Lè li te idantifye li, timoun nan pral rantre epi vire toutotou sèk la anvan yo tounen nan plas yo. Bay tan pou tout moun patisipe.

## ***ISTWA BIBLIK***

Pou prezante leson sa a nou sijere ou prepare èd vizyèl davans. Ou menm kapab elabore pèsonaj biblik yo pandan w'ap sèvi ak modèl biblik figi yo nan liv elèv la.

### ***Lwanj pou Jezi***

Moun ki etone yo rele “Jezi vini isit!”. Te gen anpil moun lavil Jerizalèm ki te vle wè Jezi.

“Koute, koute, l'ap vini!” Yon ti moun menmlè li te siyale wout la pou li te apwoche Jezi te monte sou yon bourik, li te akonpaye disip yo.

Moun yo te gade ak atansyon pandan Jezi t'ap apwoche. Lè li te rive kote yo te ye a, yo tout te kòmanse rele, “Lwanj pou Ptit David la! Benediksyon pou moun ki vini nan non Seyè a!” Nan lwanj sa yo, yo te rekonèt ke Jezi te mesi a, Sovè ke Bondye te pwomèt pou voye libere pèp li a.

Plis moun te vin wè Jezi. Touswit kèk moun te retire rad yo ak lòt koupe fèy palmis, epi yo te mete yo sou wout la pou Jezi te pase.

Mande timoun yo souke fèy palmis yo pandan y'ap di: “Lwanj pou Ptit David la” Anpil timoun te kouri al pi pre Jezi pandan y'ap chante lwanj.

Yo tout te kontan! Wa a te rive lavil Jerizalèm!

Te gen anpil bri nan lavil la ke kèk moun mande, “Kiyès nonm sa a ye?” Apre sa, pèp la di: “Li se Jezi”.

Lè Jezi antre nan lavil la li te ale nan tanp la. Te gen yon timoun ki t'ap tann pou fè lwanj Li, li di: “Lwanj pou Ptit David la!”

### ***Fèy asitans yo***

Bay tan pou elèv yo mete fèy asistans la sou miray la; ede vizitè yo mete pa yo a. Remèt foto yo epi mande pou yo kole nan plas ki apwopriye a, pandan ke y'ap di yon bagay yo te aprann nan istwa biblik la. Ankouraje yo ranpli fèy yo fidèlman nan lekòl dimanch.

## ***KONEKSYON***

Aktivite sa yo ap sèvi pou ede timoun yo relasyone verite biblik la ak lavi chak jou.

### ***Afich lwanj***

Pou aktivite sa a ou bezwen yon gwo moso papye, sizo, lakòl, kreyon koulè oswa koulè, ak tep.

Ekri kòm tit afich la: “Nou fè lwanj Jezi” Mande

elèv yo pou yo kole palmis yo bò papye a pou fòme yon kwen dekoratif. Apre sa, bay tan pou yo devlope desen sou kòman yo kapab fè lwanj Jezi (lapriyè, chante, aprann istwa Biblik yo, elatriye).

Lè fini, kole afich la yon kote vizib pou paran yo gade pito.

### ***Relasyone figi yo***

Remèt timoun yo liv elèv yo. Endike yo ekri non yo ak trase mo lafwa nan inite sa a: Kris vivan! Apre, mande yo ini figi ki gen rapò yo pandan y 'ap fè yon kout revizyon nan istwa biblik la. Di yo ke semèn sent la se yon moman espesyal, lè nou selebre Jezi, Ptit Bondye a, te vini sou latè pou mouri pou nou epi leve soti vivan pou ban nou viktwa. Èske yo sonje kijan timoun yo te fè lwanj Bondye nan istwa biblik nou an? (Yo t'ap rele byen fò Lwanj).

### ***Memorizasyon***

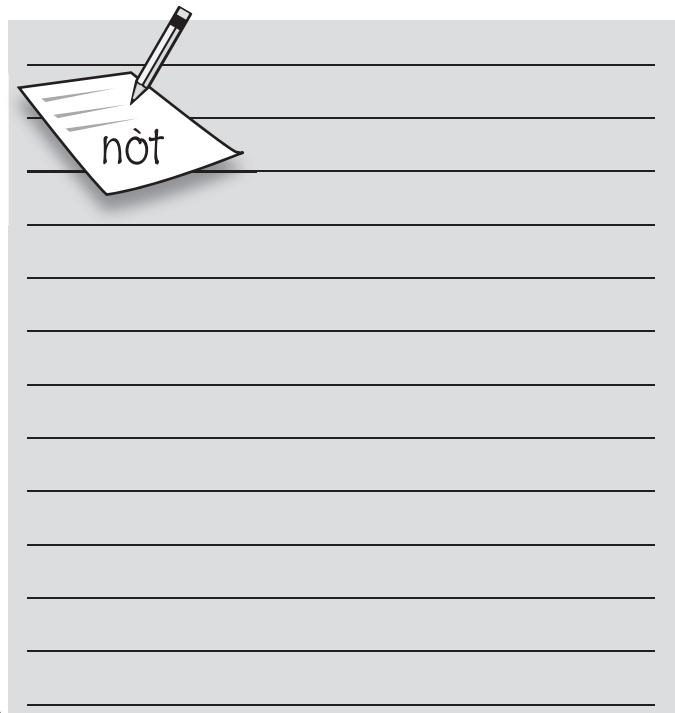
Nan yon kat trase yon fèy palmis epi koupe li; ekri tèks pou aprann la nan li.

Montre elèv yo fèy la epi mande yo repeète ansanm ak ou tèks pou aprann nan. Apre yo fè sa kèk fwa, kenbe fèy travay la epi mande yo repeète li nan memwa yo. Repete egzèsis sa a plizyè fwa pandan klas la.

### ***Pou fini***

FY'ap fòme yon demi-sèk epi mande yo pou mansyone demann lapriyè yo. Si sa posib, deziye youn oswa de timoun pou yo lapriyè; konkli pandan w'ap plede pou tout patisipan yo.

Sonje yo enpòtans ki genyen pou fè lwanj Bondye chak jou epi remèsyé Bondye pou Ptit Li Jezi Kris.



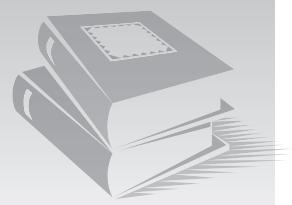
## Lesson 16

# Kavo Vid La

**Baz Biblik:** Jan 19:28-30, 41-42; 20:1-8

**Objektif lesson an:** Preskolè yo dwe aprann ke Jezi te resisite. Tèks pou.

**Tèks pou aprann:** Li pa isit la, men li resisite (Lik 24:6).



### PREPARE POU ANSEYE!

Twa pasaj sa yo nan Jan ban nou yon kout Panorama sou lanmò ak rezireksyon Jezi Kris. Atravè istwa sa a nou ka wè ke, verite, Jezi vivan!

Nan moman final yo sou kwa a yo dekri nan Jan 19: 2830. Pawòl Jezi te di yo, "Mwen te swaf," kòm repons sòlda yo ba li bwè vinèg, y'ap montre ke Jezi te konsyan ke pawòl li yo ak aksyon li yo te ranpli pwofesi a. "Se fini" se te dènye pawòl Li yo, pandan li konen tout rekonesans pafè nan akimilasyon. Plan redanmsyon pou tout limanite te konplè epi, nan dènye pawòl Jezi, nou remake yon rèl viktwa. Volonte Papa a te akonpli epi, nan moman sa a, lanmou Bondye te konplètman devwale nan Pitit li Jezi.

Nan jan 19: 41-42 bay prèv sou lanmò Jezi. Kò li te prepare dapre koutim jwif la epi yo te mete Li nan yon nouvo kavo. Li te vlope nan yon dra ak fwote ak remèd fèy aromat pou prezèv kò l i', epi kavo a te sele ak yon gwo wòch. Men, istwa a pa fini ak lanmò Kris la.

Nan Jan 20:18, kouvèt kavo a te vid li kòmanse lè Mari moun lavil Magdala te temwen premye prèv rezirèksyon an: wòch la soti nan plas li. Lè li te wè sa, li te kouri al di lòt moun yo e de nan disip yo te tounen avè li. Jan te premye moun ki te rive, menm lè Simon Pyè te premye moun ki antre. Penti yo ak dra Jezi te nan plas, men se pa kò a. Avèk sa twa prèv nan rezirèksyon te konplete. Premye a' wòch la soti nan plas li; dezyèm lan, kanpay yo; ak twazyèm, kò pa te la. Malgre Jan, Pyè ak Mari pa t 'konprann konplètman sa ki te rive nan tan sa yo, tès la pi gran pouvwa Kris la te manifeste. Fè kè nou kontan pou sekirite nan rezirèksyon Kris la se yon reyalite!

### Adaptasyon

Gade nan ekspresyon ki sou vizaj elèv yo pandan w'ap pale yo sou lanmò Jezi. Swa langaj kòporèl yo sansib, menm jan ak kesyon ke yo fè. Timoun yo nan etap sa a chita kiryozite respè sou lanmò, menmsi jis kounye a yo pa konprann konplètman konsèp la. Li enpòtan ke ou prepare pou reponn kesyon ki poze sou sijè sa a.

Nan istwa sou rezireksyon sa a, li enpòtan ke ou pale yo sou lanmò Jezi men se pa detay sou li. Nan plas li, konsantre atansyon timoun yo sou reyalite rezireksyon an.

### DEVELOPMAN LESSON AN

Aktivite sa yo ap ede yo santre atansyon elèv yo nan tèm etid la.

### Kavo ansyen yo

PPou aktivite sa a ou bezwen ajil oswa mas farin ak nap oswa sache plastik.

Kouvri zòn travay la ak nap oswa sak yo. Pataje pòsyon ajil. Bay tan pou yo devlope fòm yon kavo ansyen (montre yo yon ilistrasyon oswa di yo ki jan li fè).

Mande yo: Èske gen yon bagay oswa yon moun nan kavo ke nou te fè? (non). Yon kavo se tankou yon twou wòch kote yo mete moun ki te mouri. Lè Jezi te mouri, yo te mete li nan yon kavo. Èske ou kwè ke Jezi te rete nan kavo a? (Kite yo reponn).

Nou selebre jou espesyal sa a, Domanch rezireksyon, paske Jezi, Pitit Bondye a, pa te rete nan kavo a men li te resisite epi viv pou tout tan.

### LABIB

Aktivite sa yo ap sèvi pou anseye verite biblik ak elèv yo.

### Jwèt figi yo

Nan yon kat trase figi yon kwa ak yon wòch, epi koupe yo. Mete yo nan yon sache papye.

Reyini timoun yo epi mande kèk volontè, pou touche figi o ki nan sachè a, y'ap di ke genyen andedan san retire li.

Mande: Èske nou kapab di mwen kiyès nan de figi sa yo ki anndan sak la? (Kite yo reponn). Soti figi yo epi di yo: figi sa yo ap sonje yo istwa biblik la. Y'ap tande ak atansyon pou yo konnen kòman yo relasyone figi sa yo ak istwa nou an.

### Istwa Biblik

Pou klas sa a nou sijere ou prepare yon reprezentasyon senp nan kavo a. Kouvri yon gwo

bwat katon ak papye koulè gri. Fè timoun yo chita nan yon demi-sèk. Mande yo: Èske yo kwè ke gen yon moun andedan kavo sa a? Apre istwa biblik la nou pral chache konnen.

### **Jezi vivan!**

Se te yon jou tris anpil pou zanmi Jezi yo. Gen kèk moun ki pa te kwè nan Li yo mete li sou yon kwa e li te mouri. Jezi te obeyi Bondye, Papa li, epi se sou kwa a pou tout moun nan mond la te konnen ke Bondye renmen yo.

Jezi te blese anpil sou kwa a. Finalman, apre yo te ba li vinèg, Li te di, " se fini," sa vle di "li fini." Li te pale de misyon li sou tè a ki te fini.

Apre sa Jezi te mouri. Zanmi li yo te pran kò li, yo vlope li nan dra ak fèy awomat, epi yo te mete li nan yon kavo ki te nan yon twou wòch. Yo te mete yon gwo wòch nan rantre tou wòch la pou yo fèmen kavo a. Zanmi Jezi yo te panse yo pa tap janm wè li.

Twa jou apre, byen bonè nan maten, anvan solèy la leve nan syèl la, yon zanmi Jezi, Mari, te dirije li nan direksyon kavo a. Li te tris anpil pou sa ki te pase a.

Mari te mande lè li te wè kavo a: "Kisa ki te pase la a?" . "Wòch la pa la!"

Li te kouri al chache disip Jezi yo. Mari te di :"Vini non ansanm avè m ?" "Jezi pa nan kavo a ankò!"

Simon Pyè ak Jan te kouri al nan kavo a. Jan te gade an premye, men li pa te wè Jezi. Pyè te deside antre nan kavo a epi chache Jezi. Apre Jan te antre a. Li te mande: "Kisa ki te rive?". Jezi pa te la epi yo pa t 'konnen sa ki te rive li..

Simon Pyè ak Jan te tounen lakay yo, men Mari te rete. Èske ou konnen poukisa kavo a te vid? Mwen konnen! Sa se yon bon nouvèl pou nou tout ! Jezi, Ptit Bondye a pa mouri. Li vivan, e konsa jodi a nou gen yon selebrasyon espesyal pou li.

### **Revize jwèt: Li vivan!**

Sèvi kòm peyizaj kavo bwat katon, ankouraje timoun yo patisipe pou kreye istwa biblik la.

Volontè yo kapab chwazi si y'ap reprezante Simon Pyè, Jan oswa Mari. Si ou vle, ou kapab gen ladann gad pou gen yon pi gwo kantite patisipan.

Reprezantasyon istwa biblik la se yon fason amizan anpil pou revize sa yo te aprann nan lesон an.

### **KONEKSYON**

Aktivite sa yo pral sèvi ou pou ke elèv yo relasyonye verite biblik la ak nan lavi yo chak jou.

### **Kisa rezireksyon an ye?**

Se vre wi elèv yo ap tandé plizyè fwa pawòl "rezireksyon" pandan jou sa yo. Nou sijere pou ou

ekri 'sou yon afich, ak signifikasyon, epi kole li yon kote vizib nan salon an.

### **Li pa isit la!**

Pou aktivite sa a w'ap bezwen kavo a nan bwat katon ki te déjà elabore, ak yon flach.

Mande chak timoun pou pran flach epi antre nan kavo a. Apre sa ou va di: "Jezi pa isit la, li te leve soti vivan!"

Repete jwèt la jiskaske tout moun gen yon chans pou patisipe.

### **Ki kote Jezi ye?**

Distribye liv elèv yo epi bay tan pou yo ekri non yo ak trase mo lafwa.

Mande yo chwazi twa kreyon diferan koulè pou ke yo chache epi trase twa chemen diferan pou gide zanmi Jezi yo nan kavo vid la. Lè yo te jwenn kavo a, yo repete vèsè a memwa a ansanm: "Li pa isit la, men li te leve pami mò yo" (Lik 24: 6). Di yo: Semèn pwochen nou pral konnen ki moun ki te di Mari pawòl espesyal sa yo.

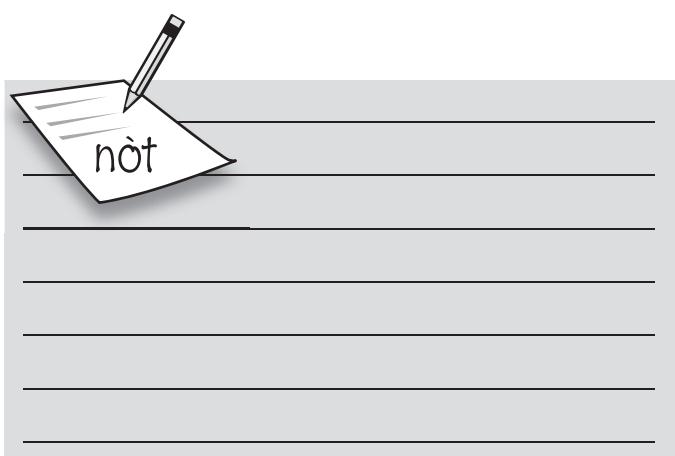
### **Fèy asistans**

Bay tan pou elèv yo kole simagri jòdi sa a sou bwat asistans ou. Ankouraje yo kontinye patisipe regilyèman pou ranpli kè yo nan fèy yo.

### **Pou fini**

Asire ke yo tout pote lakay afè yo ak travay yo te fè. Men, anvan ou ale, mande yo pran tout vesò ke yo te itilize ki enpòtan pou yo aprann kolabore nan klas la.

Mande elèv yo si yo gen demann lapriyè epi pran fen pandan w'ap lapriyè pou yo.



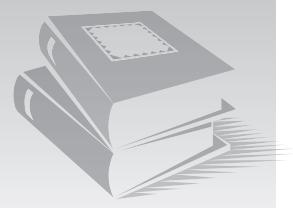
## Lesson 17

# Jezi Vivan!

Baz Biblik: Jan 20:10-18

Objektif lesson an: Preskolè yo dwe di Bondye mèsi pou rezireksyon Jezi.

Tèks pou aprann: Li pa isit la, men li resisite (Lik 24:6).



### PREPARE POU ANSEYE!

Prèv rezireksyon Jezi a te anfas Mari, men li pa te konnen sa ki te rive. Li te simonte ak lapenn. Panse li yo te konsantre sou yon sèl moun. Mari te reponn mesaj zanj Bondye yo: "Li pa isit la, men li leve pami mò" (Lik 24: 6), li te montre enkyetid li sou sa ki te rive ak kò Jezi, Seyè li a, ki te pi gran.

Li te blyie doulè li yo ak kwè ke li te vivan lè li te wè ak tande Jezi di non li. Jezi te konnen ekzakteman ki sa Mari te bezwen nan moman an.

Mari te reponn apèl Jezi, Raboni. Mo sa a se diferan ak Rabi, ki jeneralman te itilize ak respè pou moun yo. Raboni raman itilize pou refere ak yon nonm, déjà ki te rezève pou Bondye. Mari te tèlman gen kè kontan ak adorasyon li pa te vle lese Seyè a, menmlè li te mouri, kounye li vivan e li te dwat devan je li yo. Men Jezi te genyen lòt plan pou li. Li te di li ale epi di frè li yo ke li te leve soti vivan. "Frè m " se te yon nouvo tit ke li te bay disip li yo. Se te konfirmasyon pou moun yo ki kwè nan Seyè a dwe vini ak frè ak sè yo nan wayòm Bondye a. Kòm disip li yo, nou rele pitit Bondye pou anonsé bon nouvèl la ak lòt moun.

Fè kè nou kontan! Delivre konplè a se yon reyalite parapò lanmò a ak rezirèksyon Jezi Kris la.

### Adaptasyon

Ankouraje elèv yo fè lwanj Bondye paske Pitit li a, Jezi, vivan. Sa sèten premye fwa ke yo te tande istwa sa a kote Jezi pale dirèkteman ak Mari. Priye pou kreye yon anviwònman aprantisaj, kote Lespri sen an konvèti ansèyman yo nan dezi pou konnen Sovè a. Pale sou lanmou yo pou Jezi ak lanmou Bondye pou moun yo.

Anpil preskolè gen yon relasyon fèmen ak grandi ak Jezi. Yo pa gen okenn dout ke Li vivan. Yo aksepte egzistans li epi pale ansanm avè l 'Lè timoun yo priye, mete atansyon sou mo sa yo ke yo itilize pou remèsy Jezi, Pitit Bondye a.

### DEVELOPMAN LESON AN

Itilize aktivite sa yo pou santre atansyon elèv yo nan tèm etid.

### Repaso general

UItilize materyèl elabore nan klas pase yo ak liv elèv la pou revize ak timoun evènman ki pi enpòtan nan lavi Jezi.

Raple yo ke semèn sent la se akimilasyon lavi ak ministè Jezi sou tè a, men tou, se kommansman yon istwa sou viktwa ak triyonf.

### Kisa ou t e aprann?

Li sanble ke pifo elèv yo te patisipe ak fanmi yo nan kil espesyal semèn sent. Prepare yon tan espesyal pou pale sou eksperyans yo ak sa yo te aprann pandan jou espesyal sa yo. Si ou vle, yo kapab fè desen.

Mete aksan pandan semèn sa a n'ap sonje sakrifis Jezi epi n'ap selebre glwa rezireksyon li.

### Kontwòl asistans

Divize dènye kè a pou elèv yo pou kole nan fèy asistans yo. Nou sijere ou bay rekonesans ak moun ki te fin fè kat kè yo.

Dekole fèy yo epi remèt yo pou yo pote lakay yo.

### LABIB

Aktivite sa yo pral ede yo anseye istwa biblik la.

### Kisa ki gen andedan?

Prepare davans yon sache papye ak yon ti wòch anndan li.

Fè timoun yo chita nan yon sèk. Montre yo sache a epi di yo: M'ap bannou bous pou nou ka pase li youn ak lòt. Lè ou di "wo", moun ki gen pou al chache andedan yo pou dekouvrí objè kache a

Apre ke plizyè patisipe, mande yo ki kontni bous la e ki siyifikasyon.

Fè yo sonje ke yon gwo wòch te nan bouch kavo kote Jezi te ye a, men wòch la te soti pou fam yò ak disip yo te ka wè Jezi pa te la.

### ISTWA BIBLIK

#### Mari ak Jezi

Dlo te koule nan zye Mari paske li te tris anpil. Byen bonè li te ale nan kavo kote kò Jezi te ye

a.Men li jwenn li vid. Li te mande: "Ki moun ki te pran kò Jezi?".

Apresa Simon Pyè ak Jan tounen lakay, Mari te kanpe bò kavo a. Pandan li t'ap kriye, li te ale ankò pou gade nan kavo a e li te wè de zanj, abiye tout an blan, kote yo te mete Jezi a.

Zanj yo te mande Mari "Poukisa w'ap kriye?". Mari te reponn ak dlo nan je li, rapid li te wè yon nonm toupre kavo a. Se te Jezi, men Mari pa te konnen Li.

Jezi te mande "Poukisa w'ap kriye konsa?". "Ki moun w'ap chache?"

Mari te panse epi di :"Petèt li se moun k'ap pran swen jaden sa a". Èske ou konnen ki kote yo te mete Jezi? Tanpri souple di mwen pou m' ale chache li. "

Mari te di Jezi ak tandrès. Touswit li te tande non li, Mari te konnen Jezi epi li te di li: "Mèt, ou vivan!"

Jezi te di: "Ale di frè mwen yo ke mwen vivan e mwen pral nan syèl pou m' al rankontre Papa mwen,"

Mari te kouri, e te kouri al chache disip yo pou rakonte yo bon nouvel rezireksyon Jezi yo.

## KONEKSYON

Itilize aktivite sa yo pou relasyone aprantisaj biblik la nan lavi chak jou.

### Kisa ki te pase apre?

Distribye liv ak kreyon elèv yo pou yo trase mo lafwa epi y'ap ekri non yo. Mande yo: Ki sa nou selebre nan semèn sent la? (Jezi, Pitit Bondye vivan an).

Di yo fèmen yon sèk nan figi ki montre sa ki te rive nan istwa biblik la vrèman. Pandan y'ap travay, y'ap revize sa ki ekri nan leson anvan yo ak repepe tèks pou aprann nan.

### Jwèt wòch

Prepare davans vye jounal epi remèt yon pati ak chak timoun. Mande yo pliye yon papye pou fòme yon boul. Mete tep toutotou pou evite yo pran defèt.

Di yo ke boul sa yo reprezante wòch ki te kouvri bouch tonn Jezi a, ki te woule lè Li te resisite.

Mande yo pou yo aranje nan yon pwent nan sal la ak lè ou di: "Jezi te resisite!", yo dwe woule boul yo ak pye yo jis pou rive nan lòt pwent la. Apre y'ap retounen nan pwen depa a.

Dinamik varye jwèt la pou itilize diferan esnstriksyon, ezanp, y'ap pouse boul la ak men, ak je yo fèmen. Elatriye.

### Activite espesyal

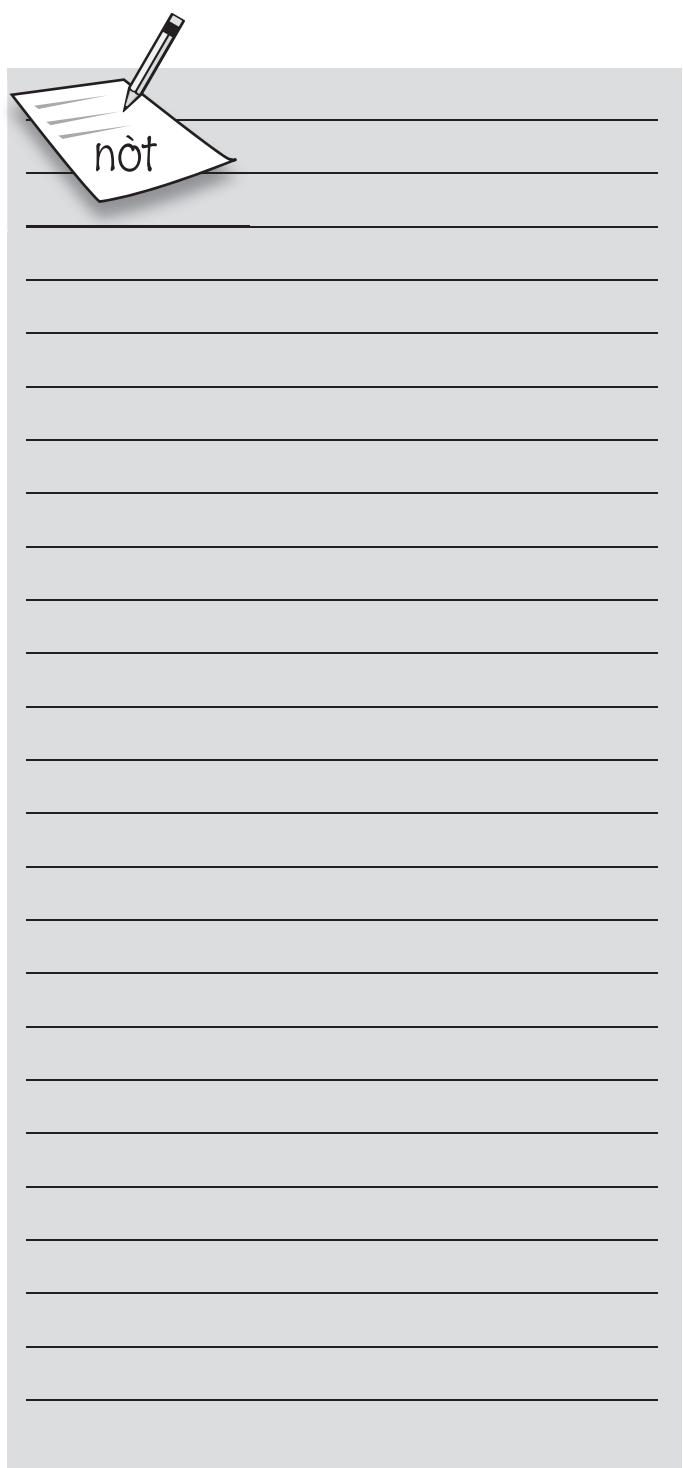
Pou dènye leson inite ak dimanch rezireksyon an, pale ak bèje ou pou òganize yon patisipasyon espesyal gwoup preskolè a. Y'ap kapab di tèks pou aprann nan epi chante yon kè ki mache ak tèm nan.

Sa ap ede yo santi fòs yo rekonèt; anplis, paran fanmi yo pral rejwi pou wè sa pitit yo aprann.

### Pou fini

Grandi elèv yo nan disiplin lapriyè, entèsedè pou yo ak fanmi yo nan chak klas. Si yo gen anpil demann, nou sijere ou ekri yo nan yon afich pou jete koudèy e konsa y'ap sonje li epi make sa kite reponn yo.

Y'ap di Bondye mèsi pou sakrifis ak rezireksyon pitit li, Jezi.



## Ane 2

### Entwodiksyon • Inite V

#### **BONDYE TANDE LAPRIYÈ NOU**

**Objektif inite a:** Preskolè yo dwe aprann ke Bondye tandee epi reponn lapriyè yo.

**Teks pou aprann:** Pa janm sispann lapriyè (1 Tesalonisyen 5:17).

**Pawòl lafwa:** PRIYE: Se pale ak Bondye.

**Lesson inite a:**

- |                 |                                     |
|-----------------|-------------------------------------|
| <b>Leson 18</b> | Nou Remèsye Bondye                  |
| <b>Leson 19</b> | Àn Mande Bondye Yon Pitit           |
| <b>Leson 20</b> | Ezekyas Priye Lèli Te Malad         |
| <b>Leson 21</b> | Danyèl Lapriyè Lè Li Santi La Perèz |

**Ansèyman lesson yo pou preskolè yo:**

- ✗ Yo pral Aprann di Bondye mèsi gras ak lapriyè.
- ✗ Yo pral etidye ke yo kapab priye Bondye nan moman tristès.
- ✗ Y'ap konnen ke Bondye tandem lapriyè yo lè yo malad.
- ✗ Yo pral konprann ke yo kapab priye lè yo santi laperèz.

Nou konnen ke Bondye tandem epi reponn priyè nou yo. Ki privilèj nou menm disip Jezi Kris genyen pou nou kapab apwoche ak lapriyè nou bay Bondye, kreyatè nou an ak sipòtè nou! Nou kapab pale ak Li nenpòt lè, nenpòt kote epi sou nenpòt bagay. Nou kapab antre nan prezans li ak konfyans absoli kote Senyè a tandem nou epi l'ap reponn nou dapre volonte li.

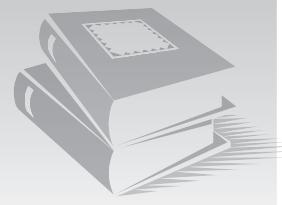
Pandan kat lesón sa yo sou lapriyè, preskolè yo pral aprann fè lwanj Bondye, remèsye li pou lanmou li ak swen li, menm jan tou fanmi an, rad oswa manje. Apre sa, y'ap etidye sou moun Ansyen Testaman an ki te fè demann ak Bondye. Yo te dekouvri ke Àn te priye lè li te tris, Ezekyas te mande sante lè li ta pral mouri, e Danyèl priye lè li te santi li pè.

Pandan ke w'ap prepare lesón an, mande Seyè a pou sèvi ak lesón sa yo pou elèv yo konprann enpòtans ki genyen nan rekonèt prezans konstan Bondye nan lavi yo.



## Lesson 18

# Nou Remèsyè Bondye



**Baz Biblik:** Sòm 136:1-9, 26

**Objektif leson an:** Preskolè yo dwe aprann di Bondye mèsi lè y'ap priye.

**Tèks pou aprann:** Pa janm sispann lapriyè (1 Tesalonisyen 5:17).

### PREPARE POU ANSEYE!

Sòm yo fè nou konnen ki jan moun yo te adore Bondye nan Ansyen Testaman. Nan yo nou te jwenn aspè istorik ki ede nou pi byen konprann istwa biblik yo. Sòm yo gen yon gwo varyete emosyon ak santiman.

Sòm 136 se yon lapriyè entèraktif pou di Bondye mèsi. Sou direksyon yon Levi oswa yon koral, kongregasyon an te reponn nan fè lwanj Bondye pou bonte li. Lidè lwanj la te remèsyè Bondye pou kreyasyon ak gwo pouvwa li. Moun yo te reponn ak deklarasyon sou gwo lanmou Bondye.

Pandan w 'ap prepare leson sa a, jwi lekti sòm sa yo ki se yon benediksyon pou anpil jenerasyon. Kite yo pale "pawòl Bondye a" nan kè yo. Reflechi sou bèle renmen Bondye ak bonte enfini li yo.

### Adaptasyon

Lwanj ak adorasyon kapab manifeste sou fòm pèsònèl oswa kolektif. Chans pou yo sal klas se youn nan premye kote elèv yo fè eksperyans adore Bondye.

Sèvi ak leson sa a pou kreye yon atmosfè adorasyon nan klas la. Envite timoun yo lapriyè ansanm e endividyle, remèsyè Bondye pou benediksyon li yo. Sonje ke Bondye abite nan mitan lwanj pèp li a.

Pifò preskolè yo kapab resite chante ak powèm pa kè. Anseye yo kè ke yo kapab aprann fasil ak gide yo pou remèsyè Bondye granmèsi la priyè yo, chante yo, ak konvèrsasyon e aksyon yo.

Anjeneral preskolè yo ofri yo kòm volontè pou lapriyè. Y'ap jwi pandan y'ap di Bondye mèsi pou manje, pou fanmi yo, zanmi yo e menm pou jwèt yo ak bèt kay yo. Envite yo lapriyè pandan klas la; asireman se ap benediksyon pou fwa senp yo ak otantik pou pale ak Bondye.

### DEVELOPMAN LESON AN

Aktivite sa yo ap ede ou konsantre atansyon timoun yo ak prepare yo pou tandé istwa biblik la.

### *Bondye tandem lapriyè nou*

Pou aktivite sa a ou bezwen yon telefòn; li kapab youn nan jwèt la oswa omwen desen yon telefòn.

Pèmèt timoun yo manyen telefòn nan oswa wè figi a pou kèk segond. Apresa, mande yo: Ki itilite telefòn nan? (Pou kominike avèk lòt moun).

Eksplike yo ke menm jan telefòn nan se yon mwayen pou kominike ak zanmi oswa fanmi nou, lapriyè se mwayen pou nou kominike ak Bondye. Fè yo konnen ke Bondye toujou tandem yo, san rann kont ki kote yo ye.

Nan yon gwo moso papye prepare yon "miray lapriyè" pou tout inite a. Divize yo nan de kolòn: DEMANN ak REPONS. Ekri demann timoun yo, e apre ajoute repons yo menm jan yo ekri yo a. Sa a ap ede yo konprann pi byen ke Bondye reponn lapriyè yo.

### *Kiyès ki reponn priyè nou?*

Pandan semèn nan seleksyon kè enfantil yo sou lapriyè. Si ou vle, envite yon moun akonpaye yo ak gita oswa nenpòt enstriman. Sa a pral ankouraje elèv yo.

Nan fen chan yo, mande yo: Ki moun ki reponn priyè nou yo? (Bondye). Kilè nou kapab priye? (Tout tan).

### *Sèk remèsiman*

Ak antisipasyon koupe plizyè sèk papye gwosè yon ti demi asyèt. Nan mitan an ekri, "Mèsi Seyè." Remèt yo ak timoun yo pou yo dekore yo nan gou yo. Sou do a yo kapab kole yon ti baton bwa pou yo kapab kenbe oswa itilize yo pandan istwa biblik la.

### *LABIB*

Itilize aktivite sa a pou ede timoun yo konsantre atansyon yo nan istwa biblik la.

### *Mwen remèsyè Bondye pou...*

Pou aktivite sa a w'ap bezwen yon gwo moso papye oswa bwat katon, kòl, desen oswa moso magazin (kay, manje, moun, jwèt, bèt, peyzaj, elatriye), yon figi Jezi oswa yon lòt nan yon Bib.

Kole papye a oswa bwat katon an sou mi an pou kreye yon miral. Nan pati anlè ekri: "Mwen remèsyé pou..." kole figi Jezi ak Bib la, mete aksan sou sa nou ta dwe di Bondye mèsi pou Pitit Li Jezi Li voye, ak Pawòl li .

Apre, mete sou yon tab rès ki koupe yo epi ki pèmèt timoun yo kole nan miral la sa yo ki reprezante motif remèsiman Bondye.

### **Istwa Biblik**

Pou aktivite sa a w'ap bezwen yon gwo Bib, ouvè nan liv Sòm yo, ak sèk remèsiman déjà trase.

### **Mèsi Senyè**

Sa gen anpil ane, nan tan biblik yo, moun yo te rasanble pou adore ak fè lwanj Bondye. Ansanm yo t'ap chante kantik lwanj ak remèsiman. Kèk nan kantik sa yo nou kapab rankontre nan Bib nou. Sòm se yon liv nan Ansyen Testaman, premye pati nan Bib la (montre Bib la). Sòm yo se kantik lwanj ki ekri pou Bondye. Lè nou reyini nan tanp lan, nou fè li pou fè lwanj ak adore Seyè a. Anpil fwa tou nou itilize sòm yo pou di mèsi ak fè lwanj Bondye.

Gen anpil sòm ki pale nou pou remèsyé Bondye pou bèl kreyasyon li, egzanp, Sòm 136.

Maten sa a nou pral gen yon tan remèsiman pou tout benediksyon yo ke nou te resevwa nan men Bondye. Di yo ke, apre ou mansyone kèk rezon kòm rekonesans, yo dwe leve sèk yo epi di, "Nou di ou mèsi, Seyè." Sèvi ak egzanp ki apre yo:

Paske lanmou ou se pou tout tan,

Nou di ou mèsi, Seyè (y'ap leve sèk la). Pou bèl kreyasyon ou,

Nou di ou mèsi, Seyè (y'ap leve sèk la). Paske ou te voye Pitit ou, Jezi,

Nou di ou mèsi, Seyè (y'ap leve sèk la). Pou pawòl ki se limyè a,

Nou di ou mèsi, Seyè (y'ap leve sèk la).

Repete ekzèsis la plizyè fwa pandan w'ap sèvi ak lòt Motif remèsiman.

### **KONEKSYON**

Aktivite sa yo pral ede timoun yo relasyone verite babilik la ak lavi chak jou.

### **Jou remèsiman**

Chita ak timoun yo pou fòme yon sèk. Elèv la ke ou siyale dwe mete kanpe epi leve. Sèk yo pandan w'ap di yon motif remèsiman pèsonèl pou Bondye (papa, lekòl, zanmi, elatriye.).

### **Mwen kapab di Bondye mèsi!**

Remèt liv elèv yo ouvè nan paj 43 ak kreyon yo. Bay tan pou yo ekri non yo ak trase mo lafwa nan inite sa a (priye), pandan w'ap di yo: priye se pale ak

Bondye. Nou konnen ke Bondye tande ak reponn priyè nou yo, paske li li toujou pre nou.

Mande yo bay koulè figi yo nan fèy travay la. Apre yo dwe fèmen nan yon sèk pou yo kapab di Bondye mèsi. Lè yo fini, y'ap vire fèy la epi y'ap desine kèk bagay ki fè yo remèsyé Bondye.

### **Memorizasyon**

Mache ak elèv yo nan sal la pandan w'ap repete tèks pou aprann nan, plizyè fwa ak nan divès fòm; egzanp, sote, ak vwa ba, kriye, mache pa dèyè, elatriye.

Chwazi kèk nan timoun yo pou yo repete li pa kè e, si li posib, ba yo yon ti ankourajman.

### **Pou fini**

Tèmine klas la chante kèk chante sou lapriyè epi plede pou bezwen elèv yo. Fè anfaz enpòtans pou toujou di Bondye mèsi.



The page features a large, light gray rectangular area containing a graphic of a notepad with a pencil resting on it. Below the graphic is a series of ten horizontal lines, each preceded by a short vertical line on its left side, intended for students to practice writing the word 'not' or other words in French.

## Lesson 19

# Àn Mande Bondye Yon Ptit



**Baz Biblik:** 1 Samyèl 1:1-20

**Objektif leson an:** Preskolè yo dwe aprann ke yo kapab pale ak Bondye lè yo santi yo tris.

**Tèks pou aprann:** Pa janm sispann lapriyè (1 Tesalonisyen 5:17).

### PREPARE POU ANSEYE!

Lavi Àn ban nou yon egzanp klè nan siyifikasyon yon fanm konsakre nan Bondye, malgre soufrans paske li pa te fè ptit. Àn t'ap viv nan yon moman kote fè ptit te konsidere kòm yon favè Bondye, men li pa te genyen ptit, li te santi li tris.

Mari Àn te renmen anpil, men koutim nan te prezève desandans nan fanmi ki te gen plizyè madanm. Se poutèt sa, Èlkana te pran yon lòt fanm, Penina. Yo te gen anpil ptit, kote li te bay rezon Penina pou meprize Àn.

Yon okazyon, lè Elkana te ale Silo pou adore Bondye epi ofri, Àn te akonpaye mari li nan tanp lan. Pandan Èlkana t'ap ofri sakrifis la, dlo t'ap koule nan je epi li t'ap lapriyè ouvètman nan prezans Bondye. Li te di Bondye pa blyie li epi ba li yon ptit gason. An retou, li t'ap mete ptit li apa pou sèvis Bondye.

Bondye te tande lapriyè Àn epi, apre sa, Bondye te ba li yon ptit gason. Pandan w' ap prepare leson sa a, priye ak konfyans nan Seyè a, ak espwa ke Bondye tande epi reponn priyè pèp li a.

### Adaptasyon

Preskolè yo konprann sa sa vle di tris. Petèt pafwa yo te santi tristès ak dlo koule nan je yo. Ede yo idantifye ak Àn, ki moun ki koz gwo tristès li te kriye nan pye Seyè a. Anseye yo ke lè yo te santi tristès, yo kapab priye Bondye epi konfye nan Bondye ke L'ap tande priyè ou. Ankouraje yo pou pale ak Bondye sou santiman tristès, kè kontan ak perèz.

Preskolè yo konnen ke gen moun ki kapab konfye, e yo kapab tounen vin jwenn yo lè yo santi yo tris, enkyete oswa pè. Yon lòt fwa istwa sa a, yo pral konprann ke yo kapab konfye nan Bondye ak tounen vin jwenn li nan lapriyè nenpòt ki lè, nenpòt ki kote.

### DEVELOPMAN LESON AN

Itilize aktivite sa yo pou konsantre atansyon elèv yo nan tèm etid la.

### *Bondye tande lapriyè nou yo*

Mande elèv yo si yo gen demann lapriyè semèn sa a ak konbyen nan priyè yo ki te reponn. Ekri repons yo nan miral lapriyè a.

Li enpòtan pou yo swiv aktivite sou sa a ak lapriyè pou tout demann yo pandan semèn nan.

### *Seche dlo je ou!*

Fè timoun yo chita nan yon sèk epi montre yo yon mouchwa (twal oswa sechwa). Mande yo: Lè yo tris oswa kriye, poukisa yo kapab itilize mouchwa sa a? (Pou seche dlo nan je yo). Bondye tande ak reponn priyè nou yo. Li konnen lè nou tris ak lè kè nou kontan. Bondye vle ke ou pale ak Li sou tout bagay nan nenpòt moman. Ou kapab konfye nan Bondye lè ou santi ou tris. Kounye a, mwen pral pase mouchwa sa a toutotou sèk la lè ou di: "Seche dlo nan je ou!", moun ki gen mouchwa dwe di byen fò: "Mwen kapab priye lè mwen santi mwen tris," Y'ap repete jwèt sa a jiskaske yo tout patisipe.

### *Kisa mwen bezwen pou m' pale ak Bondye?*

Pou aktivite sa a, mande timoun yo fòme yon sèk ozalantou ou. Montre yo yon telefòn jwèt, yon lèt ak kèk desen pa mwayen komunikasyon (òdinate, radyo, elatriye) epi mande yo ki sa yo ye. Koute repons yo epi di yo: Èske nou bezwen mwayen sa yo pou pale ak Bondye? (Non). Se konsa, kouman nou kapab pale ak Bondye? (Priye). Nou konnen ke Bondye tande ak reponn priyè nou yo epi tèks pou aprann nan sonje nou ke nou dwe "Priye san rete."

Repete tèks la ak elèv yo plizyè fwa. Apre sa, nan yon papye y'ap fè yon lis moman lè yo kapab pale ak Bondye (lè nou manje, nan lè dòmi, lè nou reveye, lè nou malad, tris, kontan, elatriye). Kole lis la nan yon kote enpòtan nan sal la.

### LABIB

Chwazi nan aktivite sa yo pou ede elèv yo pou aprann verite biblik leson sa a.

### *Yon bébé*

Te gen yon fanm ki te rele àn ki te vle gen yon timoun, men li pa te kapab. Pou sa li te santi li tris

anpil.

Pèmèt ke yo soutni ti bebe kenbe yon moman. Di yo pou yo aprann sa ki te pase ak Àn, yo dwe prè pandan istwa biblik la.

### **Èske kèk fwa...?**

Mande timoun yo: Èske kèk fwa yo te vle kèk bagay men yo pa te kapab genyen li? (Pèmèt yo reponn). Ki jan yo te santi yo lè sa a te rive? (Koute repons yo).

Istwa Biblik nou se sou yon fanm kite rele Àn kite vle gen yon ptit gason. Pou anpil ane li te ap tann pou gen yon ptit, men li pa te kapab. Àn te tris anpil epi lapriyè Bondye. Y'ap koute ak atansyon sa ki te pase nan istwa sa a.

### **ISTWA BIBLIK**

W'ap bezwen yon dra bebe ak yon poupe. Pandan w'ap rakonte istwa biblik la, kenbe dra vid la. Lè priyè Àn te reponn, mete poupe a nan dra a.

### **Priyè Àn**

Àn te renmen Bondye men li te tris anpil (kenbe dra vid la). Li te santi li konsa paske li pa te genyen ptit, byenke li te vle ak tout kè li Bondye te ba li yon ptit gason epi li te rele li Samyèl. Àn te santi li kontan anpil paske Bondye te reponn priyè li.

### **Revizyon Biblik**

Mande elèv yo pou fòme yon liy epi mete yon chèz sou bò opoze nan sal la. Mete dra a sou chèz la epi bay premye timoun nan liy nan poupe a. Di li ke li dwe kouri ale nan chèz la. La li dwe vlope bebe nan dra a, di kèk bagay ou te aprann sou istwa biblik la, ouvri bebe a epi tounen pandan w'ap kouri pou ba li patnè ki swiv la. Lè tout timoun yo patisipe sonje yo: Bondye tandé ak reponn priyè nou yo!

### **KONEKSYON**

Aktivite sa a ap ede ou relasyone verite biblik la nan lavi chak jou elèv yo.

### **Kap lapriyè**

Koupe 45 sentimèt fil epè oswa riban pou chak timoun. Bay liv elèv yo epi kite yo ekri non yo ak trase mo lafwa.

Bay tan pou yo bay koulè figi Àn. Apre yo dwe koupe foto bebe Samyèl (p. 117) epi kole li. Ede yo koupe ak anpil atansyon chak moso yo pou fòme kap la oswa fi.

Reyini kap yo tankou ou montre nan egzamen liv elèv la. Pèmèt yo ale lakay yo avè yo kòm yon souvni istwa biblik la.

### **Memorizasyon**

Y'ap fòme yon sèk epi y'ap repete plizyè fwa tèks pou aprann nan pandan y'ap vire. Apre sa, kite kèk volontè vini nan sant nan sèk la epi y'ap di tèks la sèlman. Ede sa yo ki gen difikilte ak memorizasyon.

### **Pou fini**

Priye pou demann lapriyè yo te ekri sou miray la epi y'ap konkli pandan y'ap chante yon kè sou lapriyè. Asire w ke yo tout pote lakay yo tout travay yo te fè nan klas la ak envite yo lòt semèn.



## Lesson 20

# Ezekyas Priye Lèli Te Malad



Baz Biblik: 2 Wa 20:1-11

Objektif leson an: Preskolè yo dwe aprann ke Bondye tande lapriyè yo lè yo malad

Tèks pou aprann: Pa janm sispann lapriyè (1 Tesalonisyen 5:17).

### PREPARE POU ANSEYE!

Yon bagay ki idantifye nou tout kòm èt imen sè ke nan kèk pwen nou malad, oswa nou konnen kèk moun ki te malad. Nou abitye ak doulè e ak lapenn ke maladi a pote.

Menm jan an tou, wa Ezekyas te fè fas maladi. Sepandan, eksperyans li te menm pi fò paske li te mouri akoz soufrans sa. Lè pwofèt Ezayi te bay mesaj Bondye a, Ezekyas te kriye amèman. Li te viv yon lavi ki dwat devan Bondye. Kontrèman ak papa li, li te yon nonm fidèl ak Seyè a nan tout aspè.

Nan doulè li, Ezekyas lapriyè Bondye ak onètete epi li te eksprime santiman li yo.

Bondye tande lapriyè li, Li te gen pitye pou Ezekyas. Anvan pwofèt Ezayi janbe nan lòt lakou palè wayal la, Bondye te voye li tounen ak yon mesaj diferan pou wa a. Ezekyas t'ap viv 15 ane anplis e li t'ap jwi bon sante. Bondye te tande lapriyè Ezekyas e Li te beni Ezekyas pou fidelite li ak onètete li ak lòt li montre nan gwo renmen li ak pouvwa.

Èske Sa vle di ke Bondye toujou reponn priyè nou lè nou priye pou geri? Non, men li fè nou sonje ke Bondye pran swen pitit li nan bon tan ak nan move tan. Kèlkeswa sitiayson nou, nou kapab apwoche nan li konfyans nou.

### Adaptasyon

Gen kèk bagay ki ensiyifyan pou nou, yo kapab se gwo enpòtans pou timoun yo. Yon senp rim sifi pou enkyete yo. Mansyone enkyetid ke yo santi lè yo gen, kèk manm fanmi oswa yon zanmi malad. Lapriyè pou ke Bondye geri yo oswa moun yo ki malad ke yo konnen. Elèv yo pral wè egzanp lapriyè ak aprann priye Bondye lè yo pase nan sitiayson difisil oswa maladi.

Preskolè imedyatman wè chanjman sa yo bò kote yo. Yo konnen lè yon moun yo renmen pa byen nan sante li. Anpil fwa yo santi yo dezespere, tris oswa fristre lè yo fè fas ak maladi. Atravè leson sa a, yo pral aprann ke toujou gen yon bagay yo kapab fè pou malad yo: lapriyè pou yo. Anime elèv yo pou lapriyè pou elèv nan legliz yo ki malad.

### DEVELOPMAN LESON AN

Itilize aktivite sa yo pou rapwoche atansyon elèv yo nan istwa biblik la.

#### ***Bondye koute lapriyè nou yo***

Fè revizyon semèn miral lapriyè a, ajoute nouvo demann ak repons priyè anvan yo. Pou pi si timoun yo rann kont ke Bondye reponn priyè pitit li yo.

#### ***Veterinè preskolè yo***

Pou aktivite sa a ou bezwen poupe oswa bèt jwèt.

Remèt yon jwèt ak chak timoun epi di yo: Imajine ke nou se veterinè ak bèt sa yo malad. Ki sa nou kapab fè pou ede yo? (Kite yo reponn). Gen yon bagay ki enpòtan anpil ke nou kapab fè lè nou menm oswa yon moun nou renmen malad, nou konnen ki sa sa ye? (Priye). Bib la anseye nou ke Bondye tou pre nou epi tande nou lè nou priye. Sa vle di nou kapab priye epi konfye ke Bondye ede nou nan moman maladi.

#### ***Kat lapriyè***

Ou pral bezwen kat bwat katon blan, kreyon oswa makè koulè.

Ekri sou chak kat nòt sa a: Kat sa a te fè espesyalman pou ou pou \_\_\_\_\_ (Kite espas pou non timoun nan), ki moun ki priye pou ke Bondye touche lavi ou pandan semèn sa a.

Envite timoun yo fè desen yon kat pou kèk zanmi oswa manm fanmi ki malad. Bay tan pou yo dekore li. Lè yo fini, y'ap lapriyè pou moun ki malad yo.

### LABIB

Aktivite sa yo ap sèvi yo pou konprann pi byen verite biblik leson an.

#### ***Yon Vizitè espesyal***

Envite yon doktè oswa yon enfimyè pou vizite klas ou. Mande yo pote estetoskòp pou ke timoun yo kapab wè li. Entwodwi vizitè yo, pandan w'ap di: Jodi a nou gen yon vizitè espesyal. Envite nou an se yon doktè (enfimyè) e li gen kèk bagay espesyal ki montre nou anvan istwa biblik la.

Mande vizitè a pou montre estetoskòp ak eksplike yon ti kras pou li sèvi. Apre Mansyone yo ke lè yon moun malad, sa a se yon enstriman ke doktè itilize pou egzaminen li. Leson jodi a pale sou yon wa ki te malad anpil.

### **Souvni lapriyè**

Pandan semèn nan jwenn baton plat an bwa, tankou sa doktè itilize. Ak makè pèmanan ekri sou yo: "Mwen kapab pale ak Bondye lè mwen malad." Apresa, sere yo nan sal la.

Reyini elèv yo, montre yo yon baton an bwa epi mande yo: Èske kèk fwa yo ale nan doktè? Poukisa yo itilize doktè sa a? (Pèmèt yo reponn).

Doktè sèvi ak yo pou kenbe anba lang pasyan epi obsève pi bon göj. Mwen te kache yon baton ak yon mesaj espesyal pou chak nan nou. Pandan m'ap konte de 1 rive nan 25, yo dwe jwenn yo. Lè tout moun gen baton yo nan men, y'ap retounen nan plas yo pou tande istwa biblik la.

### **ISTWA BIBLIK**

Ezekyas te yon wa ki te renmen Bondye epi li te efòse li pou fè tout bagay kòrèkteman. Yon jou Ezekyas te vin malad byen mal epi li pa te kapab leve nan kabann. Chak jou sante li te pi mal.

Yon pwofèt Bondye ki te rele Ezayi, te vin vizite li. Pwofèt yo se te moun ki te pote mesaj Bondye bay pèp la. Ezayi di li: Ezekyas, Bondye voye mwen vin di ou akoz maladi sa a, ou pral mouri yon ti tan ankò. "Sa a te fè wa a tris anpil.

Apre pwofèt Ezayi ale, wa Ezekias te lapriyè Bondye pou mande li èd e li t'ap kriye: "Tanpri, Bondye, geri mwen! Ou konnen mwen renmen ou e mwen te eseye fè sa ki dwat devan je ou tout lavi mwen".

Anvan ke Ezayi kite palè a, Bondye pale ak li, Li te di li pou li retounen al wè wa a.

Bondye di pwofèt la : "Di Ezekias ke mwen te tande lapriyè li e mwen geri li. Nan twa jou li dwe ale nan tanp lan pou adore mwen"

Ezayi te retounen pou bay bon nouvèl la ak wa a. "Bondye pral geri ou!" Li te di, " nan twa jou li dwe al nan tanp la pou adore Bondye".

Bondye te tande priyè wa Ezekias epi Li te geri li konplètman. Ou kapab priye epi konfye nan Bondye l'ap tande priyè ou lè ou malad.

### **KONEKSYON**

Itilize aktivite sa yo pou ede timoun yo relasyone verite biblik la nan lavi yo chak jou.

### **Kiyès ki te ede Ezekyas?**

Remèt liv elèv yo ak kreyon. Bay tan pou yo ekri

non yo ak tras Pawò Lafwa nan inite sa a. Siyale de figi yo wa Ezekyas ak pèmèt yo ba yo koulè. Pandan y'ap fè li, y'ap revize sa yo te etidye nan istwa biblik la.

Y'ap vire fèy la epi distribye kreyon koulè yo pou yo pentire ankadreman make ak jwenn mo kache sa yo.

### **Moman lapriyè**

Ankouraje elèv yo lapriyè pou zanmi ak fanmi malad yo. Pran yon tan espeyal pou fè li epi, si yon timoun nan klas la malad, y'ap lapriyè espesyalman pou li. Fè yo sonje ke menmsi maladi sa a grav, Bondye tande priyè yo e Li gen pouwva pou geri yo.

### **Memorizasyon**

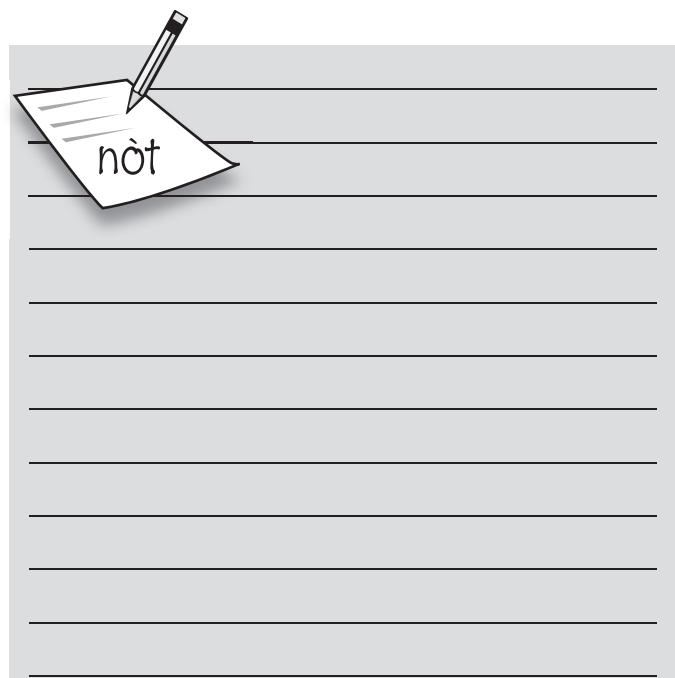
Se vre wi pifò elèv yo déjà konnen tèks pou aprann nan. Fè yon repase epi pote atansyon espesyal sou sa yo ki prezante difikilité pou aprann li. Pou ede yo, ekri tèks la sou yon papye epi remèt li bay paran yo pou yo etidye li ak pitit yo pandan semèn nan.

### **Pou fini**

Ankouraje timoun yo lapriyè pou moun malad yo pandan semèn nan ak mete an pratik sa yo te aprann, pou lè yo malad yo menm.

Di orevwa pandan w'ap chante yon kè ki pale sou lapriyè.

Si kèk nan elèv yo te absan akòz maladi, nou sijere ou vizite ak rakonte istwa biblik ou te aprann nan.



## Lesson 21

# Danyèl Lapriyè Lè Li Santi La Perèz



**Baz Biblik:** Danyèl 2:1-30, 47-48

**Objektif lesson an:** Preskolè yo pral aprann ke yo kapab lapriyè lè yo santi la perèz.

**Tèks pou aprann:** Pa janm sispann lapriyè (1 Tesalonisyen 5:17).

### PREPARE POU ANSEYE!

Lè Babilonyen yo te pran peyi Jida a, yo te mete nan prizon moun ki pi klere ak pi bon nèg nan pèp la. Sa a te yon pratik komen nan moman konkèt yo. Danyèl te youn nan nèg sa yo. Li te demontre yon moun ki gen gwo valè nan anpi Babilonik la.

Danyèl te ede wa Nebikadneza pa mwayen sajès ak konesans ke Bondye te ba li, epi konsa li te pwogrese jis pou rive pozisyon wo. Bib la rakonte nou ke Danyèl te vin tounen yon konseye reyèl ak lidè saj yo nan wayòm nan. Atravè chak etap nan lavi li, Danyèl te kenbe yon relasyon sere ak Bondye epi li te montre yon fidelite enkondisyonèl. Li e pratique lapriyè chak jou epi li te vin jwenn Bondye pou fòs ak repons ak priyè li yo.

Wa Nebikadneza te fè yon rèv kote Bondye te revele li yon evènman nan lavni. Konsa, Wa Nebikadneza te rele nèg save li yo ak majisyen li yo, men yo pa te kapab entèprete rèv la. Wa a te tèlman fache ke li te bay lòd pou touye tout nèg save nan gouvenèman li a, ki gen ladan tou Danyèl. Danyèl te krent pou lavi li, li te mande yon opòtinite pou esplike rèv la. Wa a te akòde demann lan, se konsa ke Danyèl ak zanmi li yo te rete san manje e t'ap lapriyè.

Bondye te reponn priyè Danyèl la epi li te devwale detay yo ak siyifikasyon rèv la. Lavi Danyèl te an sekirite. Bondye te ekzalte epi nonm lafwa sa a te okipe pozisyon pi enpòtan nan wayòm nan. Malgre perèz, difikilte ak danje, Danyèl te konfyé konplètman nan Bondye. Kòm Bondye te devwale Nebikadneza rèv la, bagay nan mond sa a pa pou tout tan. Se sèlman atravè lafwa ak konfyans nan Bondye nou kapab jwenn sekirite.

### Adaptasyon

Preskolè yo santi anpil laperèz: nan fè nwa, maladi oswa rete pou kont yo. Si ou mande yo poukisa yo pè, li sèten w'ap tandé plis pase yon repons. Santi krentif se bagay nòmal nan moun. Sepandan, nou pa jwi yon lavi ki sen si nou pèmèt nou krentif ke laperèz kontwole aksyon nou yo. Leson sa a pral ede elèv yo konnen yo kapab mete konfyans yo nan

Bondye lè yo santi laperèz. Konsa tankou Danyèl yo kapab priye anvan pou pèmèt yo pa gen laperèz devan obstak yo.

Ede yo konprann ke sa pa fè anyen sa ki pase a, Bondye pwisan epi li toujou prezan, dispoze pou tandem lapriyè pitit li yo.

### DEVELOPMAN LESON AN

Aktivite sa yo pral ede yo konsantre atansyon timoun yo pou yo koute istwa biblik la.

### *Bondye tandem priyè nou yo*

Pèmèt timoun yo mansyone nouvo demann lapriyè pou ajoute nan miral la. Remèsyé moun ki te déjà te reponn yo. Ankouraje yo kontinye lapriyè pandan semèn nan ak fè yo sonje ke, nan leson sa yo, yo te aprann ke Bondye reponn priyè pitit li yo.

### *Mwen reve ak...*

Chita nan yon sèk epi pratique sou rèv yo. Pèmèt ke kèk volontè pou rakonte ti kras rèv yo te genyen ak ki jan yo te santi apre.

Di yo istwa jodi a pale nou sou yon wa ki te gen yon rèv espesyal anpil, men li pa te sonje e anplis li pa te konprann siyifikasyon li.

### LABIB

Aktivite sa yo pral pèmèt timoun yo konprann pi byen siyifikasyon istwa biblik la.

### *A kilès ou gen laperèz?*

Pale ak timoun yo sou sa ki siyifi santi laperèz oswa pè. Remèt yon boul plastik nan youn nan elèv yo; montre yo ke yo dwe pase li youn ak lòt pandan w'ap chante yon kè oswa jwe kèk enstriman mizik. Lè mizik la sispann, moun ki va gen boul la dwe di kèk bagay ki fè li santi pè. Lè yo tout patisipe, di yo ke lè yo santi laperèz, yo kapab priye epi mande Bondye ede yo. Bondye tandem priyè nou yo e li tou pre lè nou bezwen li. Istwa biblik jodi a pale nou sou yon nonm ki te santi li pè. Nou vle konnen ki moun li te ye? Koute ak anpil atansyon.

## **ISTWA BIBLIK**

Mande elèv yo ke chak fwa yo tandé istwa mo yo "lapriyè" oswa "priye", mete men yo ansanm nan aktitud lapriyè.

### **Lapriyè Danyèl**

Danyèl te yon nonm ki te renmen Bondye depi nan anfans li. Bondye te ede li lè li te prizonye nan Babilòn pou sèvi wa a nan palè a.

Wa Nebikadneza te konnen ke Danyèl te yon nonm ki te gen anpil bon konprann. Se konsa li te genyen Danyèl pou rann li sèvis.

Yon jou lannwit wa a te fè yon rèv ki pa te kite li frankil, konsa li te voye rele tout moun ki gen bon konprann nan wayòm li.

Wa a te di "Mwen fè yon rèv e mwen vle ke nou banmwen siyifikasyon".

Nèg save yo te di."Rakonte nou sa ou te wè e konsa nou ka di ou sa li vle di,"

Men, wa a te reponn yo, "mwen vle nou fè m' konnen sa mwen te reve a ak sa li vle di. Si nou pa fè sa, nou tout pral mouri."

Nèg save yo te reponn "Men wa, nou pa kapab fè sa ou mande al!". "Okenn moun nan mond lan pa kapab fè yon bagay difisil konsa. Pa gen okenn lòt wa ki mande yon bagay konsa."

Wa Nebikadneza fè yon sèl move kolè epi li te bay lòd pou touye tout nèg save nan wayòm li a. Kòm Danyèl tou te konsidere kòm yon moun ki gen konprann, li te santi laperèz pou lòd wa a epi li te lapriyè Bondye. Danyèl te mande zanmi li yo priye tou pou Bondye ede li konnen rèv wa a ak siyifikasyon li.

Bondye te reponn priyè li yo. Yo tout kontan anpil epi te fè Iwanj Seyè a.

Danyèl te ale nan palè a e li te prezante devan wa a Nebikadneza, ki te mande Danyèl: "Èske ou ka di mwen kèk bagay sou rèv mwen an"

Danyèl te reponn "Mwen pa kapab, men Bondye kapab," epi Danyèl te di sa ke Bondye te devwale li a.

Wa a te kontan konnen siyifikasyon rèv li a e li te di Danyèl, "Se vre wi, Bondye ou a gran anpil epi gen anpil pouvwa."

Kòm rekonpans, wa a te nonmen Danyèl kòm chèf tout nèg save nan wayòm li a.

## **KONEKSYON**

Aktivite sa yo pral sèvi yo pou aplike verite biblik la nan lavi elèv yo chak jou.

### **Souvni lapriyè**

Y'ap louvri liv elèv yo nan paj 49. Bay tan pou yo ekri non yo sou tèt fèy la ak trase mo lafwa (lapriyè).

Apresa, mande yo bay koulè, koupe epi kole lous ak yon baton bwa plat, pou yo kapab kenbe li. Pandan y'ap travay, di yo: lous Sa a se yon souvni lapriyè. Lè yo santi laperèz y'ap sonje, menm jan ak Danyèl, Nou kapab pale ak Bondye.

Asire ke yo tout pote lakay yo travay manyèl ki fini an.

### **Nou priye ansanm**

Rasanble tout elèv yo epi ankouraje yo priye youn pou lòt. Y'ap lapriyè pou mande Seyè a fòs pou chase laperèz ak konbat yo. Priye tou pou moun ki malad yo oswa yo rate lekòl dimanch la. Gide ak atansyon espesyal ak sa ki pi piti yo k'ap aprann lapriyè.

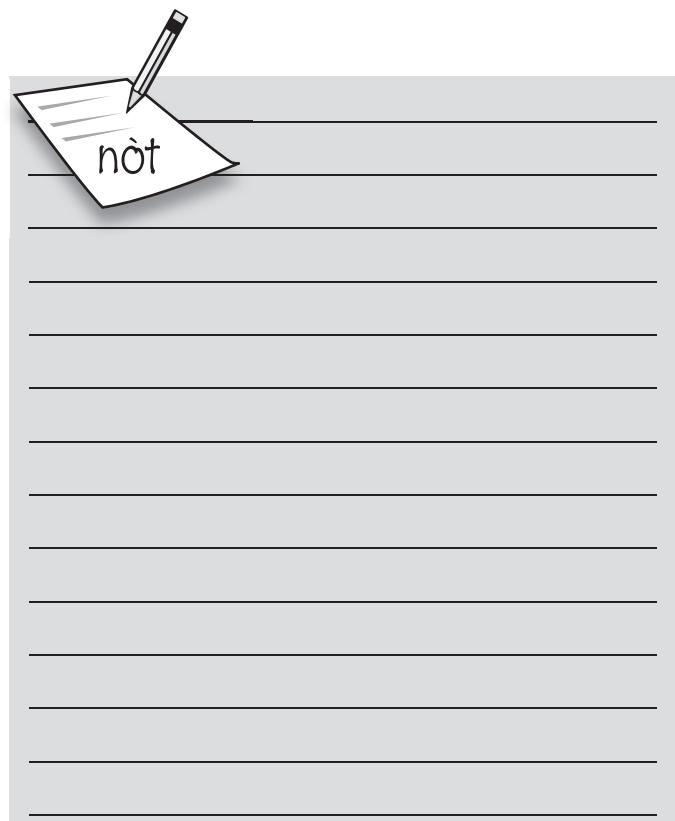
### **Memorizasyon**

Envite timoun yo pou di tèks biblik la pandan y'ap sèvi ak souvni lapriyè yo. Kòm sa a se dènye lesion an, li gen plis chans pou pi fò konnen li pa kè. Si sa posib, bay kèk prim piti kòm rekonesans nan efò yo te fè pou aprann li.

### **Pou fini**

Y'ap chante yon kè sou lapriyè, epi y'ap fè yon kout revizyon nan kat lesion yo etidye yo. Se pou yo konnen ke nan lòt inite a yo pral etidye lavi kèk moun ki mete konfyans yo nan Bondye e ki te enpòtan anpil patisipasyon yo.

Remèt tout materyèl yo pou yo pote yo lakay epi lapriyè pou yo anvan ou kite.



## Ane 2

# Entwodiksyon • Inite VI

### **MOUN KI TE KONFYE NAN BONDYE**

**Objektif inite a:** Atravè lavi pèsonaj biblik sa yo, preskolè dwe aprann mete konfyans yo nan Bondye.

**Tèks pou aprann:** Mete konfyans ou nan Seyè a ak tout kè, e non sou pwòp konpreyansyon ou (Pwovèb 3:5).

**Pawòl lafwa:** **KONFYE:** Se kwè ke Bondye pral fè sa Li te pwomèt nou.

#### ***Leson inite a:***

**Leson 22** Debora Konfye Nan Èd Bondye

**Leson 23** Jedeyon Konfye Nan Bondye

**Leson 24** Yon Fanm Konfye Nan Bondye Lè Li Santi Li Tris

**Leson 25** Naaman Obeyi E Konfye Nan Bondye

**Leson 26** Jòb Konfye Nan Bondye Malgre Pwoblèm Li Yo

#### ***Anseymen lesон yo pou preskolè yo:***

- ✗ Yo pral konte sou pouvwa a ak souverènte Bondye.
- ✗ Yo pral mete konfyans yo nan Bondye lè yo santi yo pè.
- ✗ Yo pral konfye nan Bondye nan moman tristès ak difikilte.
- ✗ Yo pral aprann konfye nan Bondye ak obeyi li.

Preskolè aprann siyifikasyon konfyans atravè relasyon pèsonèl yo. Lè paran yo oswa lòt fanmi konplete bezwen yo epi montre yo renmen, yo kreye modèl nan konfyans.

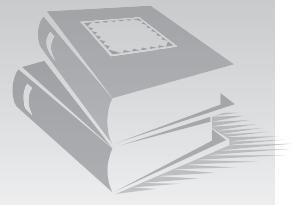
Yo te konnen ke yo kapab konfye nan yon moun menm si yo pa ankò konprann trè byen konsèp konfyans la.

Dapre yo etidye pèsonaj biblik sa yo ki te mete konfyans yo nan Bondye, yo pral reyalize ke moun ki mete konfyans yo nan Seyè a yo p'ap wont. Atravè istwa sa yo, ou ka ede elèv yo etabli fondasyon solid sa a ki simante konfyans yo nan Bondye epi ede yo nan kwasans espirityèl.



## Lesson 22

# Debora Konfye Nan Èd Bondye



**Baz Biblik:** Jij 4:1-16

**Objektif lesson an:** Preskolè yo pral konfye sou pouvwa Bondye.

**Tèks pou aprann:** Mete tout konfyans ou nan Seyè a, pa gade sou sa ou konnen (Pwovèb 3:5).

### PREPARE POU ANSEYE!

Nou jwenn istwa Debora yo ak Jedeyon nan liv Jij. Liv sa a rezime istwa pèp Izrayèl la depi lanmò Jozye jis nan kòmansman monachi a. Nan fen liv Jozye a, pèp Izrayèl te antre epi reklame peyi a jan Bondye te pwomèt li a. Soti nan pwen sa a, moun pèp Izrayèl yo te antre nan peryòd Jij yo.

Izrayèl te gen yon responsabilite rete nan peyi a, netwaye li nan tradisyon ak pratik moun ki pa kretyen. Sepandan, yo te blye angajman yo te fè ak Bondye epi yo te deside reyini ak moun peyi Kanaran yo. Yo te kòmanse avanse pou pi lwen Bondye zansèt yo, pandan yo adopte tradisyon kananeyen yo ak adore lòt fo dye yo. Nan Jij 4:1-16 nou li sou konsekans ke dezobeyisans la pote sou pèp Izrayèl la. Moun Kanaran yo anba lòd wa Jaben, yo te vle maltrete yo epi soumèt yo. Pandan 20 ane sis nan branch fanmi pèp Izrayèl la te andire yon opresyon ak grangou, jouk nan dezespwa yo, lè yo wè fòs yo febli, Yo te sonje Bondye. Sa a se te lè yo te vire vizaj yo bay Seyè a epi aplike èd li yo.

Bondye te tande priyè yo, nonmen yon lidè pou pèp li a. Lidè sa a se te yon fanm, jij, madam epi pwofèt. Debora te konnen Bondye e te mete konfyans li nan Bondye. Li t'ap swiv direksyon Bondye, pwofèt sa yo te rele Barak pou dirije yon lame kont moun Kanaran yo. Repons Barak pa te lese tann. Li te fè li sèlman si Debora te preznan. Debora pa te gen okenn dout sou sa kite rive a, se konsa li te dakò e li te ale ansanm ak pèp Izrayèl la nan batay la, li te gen yon viktwa vanyan sòlda. Viktwa sa a pa reyalize pou pwòp fòs li- paske lènmi li yo te siperyè nan kantite - men gras ak pouvwa Bondye.

Lè pèp Izrayèl la te deside vire bay Bondye ak konfye nan pouvwa li, yo te delivre anba opresyon ak dezespwa. Èske gen kèk sitiayson ki peze ou oswa ou santi ou san espwa? Lapriyè pou Bondye ede ou epi mete konfyans nan Bondye. Nan mitan opresyon ki pi fò a, nou jwenn soulajman lè nou aprann gen konfyans nan pouvwa Bondye.

### Adaptasyon

Preskolè yo pral aprann atravè istwa sa a ke yo pa gen pwoblèm keseswa sitiayson an, li toujou pi bon pou konfye nan Bondye. Pafwa yo fè fas ak sitiayson difisil. Petèt yo pa jwenn yon lagè oswa k'ap sibi lenjistik, men gen kèk nan timoun yo konnen byen anpil kisa ki se santi san espwa.

Nan istwa sa a, moun pèp Izrayèl yo pa te gen kapasite pou goumen kont moun Kanaran yo, men yo aprann yon lesion enpòtan: Bondye pi gran epi gen plis pouvwa. Lè yo te deside konfye nan pouvwa Bondye, Bondye te delivre yo. Ede elèv yo konprann ke Bondye pwisan e ke nou kapab konfye nan Li.

Anpil preskolè yo yo anseye yo repantans pawòl ki nan lòt sans; sepandan, yo kapab aprann lapriyè nan yon nivo pi fon. Pèmèt yo pran yon direksyon nan moman lapriyè. Ankouraje yo pou pale ak Bondye sou evenman enpòtan yo nan lavi yo. Pandan y'ap eksprime demann yo youn ak lòt, priye pou ke Bondye ede ou epi pèmèt ou se yon enstriman ki fè enpak nan lavi elèv yo.

### DEVELOPMAN LESON AN

Itilize aktivite sa yo pou kapte atansyon gwoup ou epi prepare la pou koute istwa biblik la.

### Monnen konfyans la

Pou aktivite sa a ou bezwen yon pyès monnen pou chak timoun nan klas ou ak yon resipyen pou ofrann.

Nan kòmansman klas la bay byen veni ak timoun yo. Apresa sa, montre yo monnen yo, di : Monnen sa yo se yon pati nan ofrann mwen. M'ap konfye nou pou sere yo epi pou ban mwen yo nan moman ofrann. Èske nou pwomèt mwen n'ap retoune yo banmwen? (pèmèt yo reponn). Bay chak timoun yon pyès monnen. Anvan istwa biblik la, mande yo pou depoze pyès monnen yo nan resipyen ofrann nan. Kòm ou fè sa, eksplike yo ke ou te konfye nan yo pou remèt yo monnen yo paske ou te konnen ke y'ap akonpli pawòl yo. Nan istwa biblik la nou pral aprann sou yon moun ki te konfye nan Bondye

## **Nan kiyès ou konfye?**

Pale ak timoun yo sou moun ke yo Kapab konfye. Eksplike yo ke konfye vle di kwè nan yon moun ki p'ap trayi nou.

Eksplike yo pafwa moun yo febli oswa twonpe. Pandan setan, nou kapab konfye nan Bondye paske Li p'ap jamn twonpe epi Li toujou dispoze pou ede nou .

### **LABIB**

Aktivite sa yo pral ede timoun yo konprann verite biblik la.

### **Yon envite sipriz**

Envite yon moun ale nan klas ou pou degize Debora, mete yon gwo rad long ak yon dra sou tèt li.

Rasanble timoun yo pou koute istwa biblik la epi di yo: Jodi a nou gen yon envite espesyal ki degize tankou pèsonaj biblik ke nou pral etidye. Li pral rakonte nou yon istwa sou fason Bondye te ede moun pèp Izrayèl yo. Prezante envite a epi bay tan pou timoun yo akeyi li.

### **ISTWA BIBLIK**

Remèt materyèl etid la ak envite ou a ak antisipasyon pou gen tan prepare. Mande li pou rakonte istwa a kòm si se te Debora, te pwofetize li.

### **Debora konfye nan Bondye**

Bondye te renmen pèp Izrayèl la paske li te espesyal anpil pou Bondye.

Bondye te vle pèp li a te adore Li sèlman epi yo t' ap viv kè kontan ak san danje nan peyi a ke Li te ba yo a. Pafwa moun pèp Izrayèl yo te renmen Bondye ak obeyi Li, se konsa Li te pran swen ak pwoteje yo de lènmi yo. Men pafwa, yo te blye bonte Bondye e yo te fè sa ki mal, se konsa yo te gen pwoblèm anpil. Pou 20 ane wa Jaben te anvayi pèp Izrayèl la, kote lame a pa te kapab fè konpetisyon kont cha lagè lènmi an. Moun pèp Izrayèl yo te fè tout sa ki posib pou jwenn viktwa, men yo pa te janm mande Bondye ede yo.

Nan mitan soufrans yo, moun pèp Izrayèl vin sonje Bondye epi te kriye pou mande èd.

Debora te renmen ak konfye nan Bondye. Se te pwofèt ak lidè pou pèp Izrayèl la. Li te chita anba yon pye palmis li te tandem moun yo ki te ale konsilte li. Apre sa, li te ede yo konnen ki sa Seyè a vle.

Yon jou Bondye te di Debora: "Mwen gen yon travay espesyal pou Kapitèn Barak".

Debora te voye yon mesaje poual chèche Barak. Apre yon ti tan, li te rive pou pale ak Debora.

"Bondye vle goumen kont lame Jaben an," li te di pwofèt la. "Pran lame ou nan Mòn Tabò e tann paske Bondye pral mennen lame lènmi an nan larivyè a epi L'ap pral remèt li nan men yo."

Barak te reponn: "Si ou ale avè m 'mwen prale; men si ou pa ale avè mwen, mwen p'ap ale."

Debora te di :"Mwen vle ale avè ou," "men ou dwe mete konfyans ou nan Bondye."

Debora, Barak ak tout lame li te ale nan larivyè a jan Bondye te di yo a. Debora te di: "Kounye a!" lè li te wè lame wa Jaben an. Moun pèp Izrayèl yo te atake e te fè sa Bondye te bay lòd la. Wa Jaben ak tout lame li te panike e yo te kouri al kache. Moun pèp Izrayèl yo te genyen batay la!

Debora te gen konfyans ke Bondye t'ap ede yo, epi Bondye te fè sa, li te bay pèp li a viktwa.

### **KONEKSYON**

Itilize aktivite sa yo pou aplike konesans biblik nan lavi timoun yo.

### **Sè konfyans**

Rasanble elèv yo nan yon sèk. Montre yo yon boul plastik epi di yo: mwen pral lanse boul sa a ak nou chak. Lè yo kenbe li, yo dwe mansyone kèk sitiyasyon kote yo kapab konfye nan Bondye (lè mwen malad, si mwen enkyete, lè m santi mwen poukонт mwen, elatriye)

Kontinye jwèt la jiskaske tout moun partisipe.

### **Toupre larivyè**

Y'ap twa koupon ki koresponn ak lesion sa a (p. 124) epi bay tan pou elèv yo trase pawòl lafwa epi y'ap ekri non yo. Pandan y'ap fè li, di yo: Konfye se kwè ke Bondye pral fè sa Li te pwomèt la. Nou kapab konfye ke Bondye renmen nou epi pran swen nou.

Mande yo bay koulè fèy travay la epi ajoute yon ti tan pandan y'ap repase tou kout sa yo te aprann pandan istwa biblik la.

### **Memorizasyon**

Kenbe men, fòme yon sèk. Pandan ke y'ap vire, y'ap repeète ansanm tèks pou aprann plizyè fwa: Mete tout konfyans ou nan Seyè a, pa gade sou sa ou konnen (Pwovèb 3:5).

Chak fwa yo sispann, youn nan timoun yo dwe di tèks la endividyleman. Apresa y'ap swiv pandan y'ap vire epi repeète ansanm vèsè a, jiskaske yo sispann pou lòt ti gason oswa tifi di tèks la. Y'ap kenbe pou jwe jiskaske plizyè patisipe.

### **Pou fini**

Y'ap chante yon kè ki pale sou konfyans nan Bondye epi lapriyè pou elèv yo. Ankouraje yo pataje demann lapriyè yo pou plede pou yo pandan semèn nan.

Envite yo pou retounen nan klas semèn pwochèn epi remèt travay manyèl reyalize a.

# Jedeyon Konfye Nan Bondye



**Baz Biblik:** Jij 6:1-6, 15-16; 7:1-21

**Objektif lesson an:** Preskolè yo dwe aprann ke yo kapab konfye nan bondye lè yo santi yo pè.

**Tèks pou aprann:** Mete tout konfyans ou nan Seyè a, pa gade sou sa ou konnen (Pwovèb 3:5).

## PREPARE POU ANSEYE!

Apre ke izrayelit yo te antre nan tè pwomiz, yo te obeyi kòmandman Bondye yo epi yo te viv ak kè poze pou kèk tan. Sepandan, kòm tan an te pase e te gen yon nouvo jenerasyon ki t'ap grandi, moun yo te blyie tout sa Bondye te fè pou yo ak pou zansèt yo. Yon fwa ankò, moun pèp Izrayèl yo te neglige kontra Bondye ak yo epi yo te lwen Bondye.

Yo te kòmanse pratike koutim payen pèp vwazen yo, yo te adore fo dye. Pandan pèp Izrayèl la pa te akonpli kontra yo, Bondye te pwoteje yo anba men lòt nasyon sa yo. Pèp la te chwazi vire do anpil bay Bondye, li te fasil pou yo swiv lòt chemen. Pèp Lènmi moun yo te antre nan peyi yo, yo detwi ak volè rekòt yo. Pwoblèm nan te tèlman ekstrèm ke gen moun ki te dwe kache nan twou wòch ak nan twou nan mòn yo pou yo siviv.

Yon fwa ankò, dezespwa te fè izrayelit yo te blyie Bondye. Yo te raple ki jan Seyè a te pwoteje jenerasyon pase yo. Yo rele nan pye Bondye e Bondye te reponn priyè kote Li te voye lòt jij, Jedeyon.

Atravè istwa Ansyen Testaman sa yo nou kapab reponn fidelite Bondye a. Amou li ak padon li te evidan pou wè ki jan Bondye te reponn priyè pèp li a, menm si li te pèdi.

Okòmansman Jedeyon te ezite ak pè malgre li te swiv enstriksyon Bondye yo. Li te rasanble branch fanmi pèp Izrayèl la pou goumen kont moun Madyan yo. Bondye te konnen ke Jedeyon te pè, men li te toujou deside obeyi Bondye. Bondye te pèmèt ke Jedeyon ap tande yon nonm lame lènmi pou pale sou yon rèv. Nan sa, Seyè a te konfime ke viktwa li te akòde. Nan tan ansyen rèv yo te konsidere kòm siyal; Nan okazyon sa a, Bondye te itilize yon rèv pou rasire konfyans Jedeyon, de fason pou li te ka mennen pèp li a nan batay.

Bondye te konnen Jedeyon te pè, konsa tou li konnen laperèz nou yo. Lè laperèz oswa ensètitid antoure ou, sonje ke Bondye avè ou. Pandan w 'ap prepare pou lesson sa a, pran yon moman pou repoze ankourajman Bondye, ki konnen ak konprann panse yo, dezi yo ap laperèz yo.

## Adaptasyon

Leson sa yo ilistre dramatikman kòman ou, kòm yon pwofesè, ki kapab fè enpak nan mond la. Apre yon sèl jenerasyon, moun pèp Izrayèl yo te blyie sa Bondye te fè pou yo. Sa vle di ke nouvo jenerasyon an pa te enstwi nan lòd Bondye, ni resevwa enstriksyon ki nesesè pou édifikasyon espirityèl.

Pandan ke w'ap anseye, sonje li enpòtan ke elèv yo aprann mete konfyans yo nan Bondye. Ou gen opòtinite pou prezante yo verite biblik yo ki pral rete ak yo pandan tout lavi yo.

Preskolè gen yon gwo imajinasyon ki souvan mennen yo pou santi yo pè ki pa jistifye. Bi lesон sa a se pa konsantre sou laperèz sa yo, men ede timoun yo konprann twa verite enpòtan yo:

1. Li nòmal pou santi laperèz.
2. Bondye okipe li pou ou lè ou gen laperèz.
3. Ou kapab konfye nan Bondye lè ou pè.

Lè yon timoun aprann gen konfyans nan Bondye depi nan ti laj piti, li gen plis chans pou li kontinye fè li pou rive nan laj granmoun. Nan anpil ka, preskolè yo enpresyone pa kamarad klas yo lè yo montre yo pè. Ou ka te tande yon granmoun di, "Ou pa bezwen pè" oswa " gwo timoun yo pa kriye".

Pandan etap kwasans sa a, timoun yo kapab panse gen laperèz pou sa ki mal. Istwa Jedeyon ap ede yo konprann ke nou tout santi nou pè nan kèk moman nan lavi nou, e ke Bondye avè nou lè nou pase pa etap sa.

Koute ak atansyon elèv yo pandan w'ap rakonte kèk sitiyasyon kote yo te santi yo pè. Apresa, ankouraje yo pou pratike ak Bondye sou santiman yo ak konfye nan swen li.

## DEVLOPMAN LESON AN

Aktivite sa yo pral ede yo konsantre atansyon elèv yo pou prepare pou koute istwa biblik.

### Lè mwen santi laperèz

Aprann mo sa yo ak mouvman powèm sa a. Kanpe ak timoun yo epi di: Nou tout konn santi laperèz kèk fwa. Èske nou Sonje nan kèk sitiyasyon kote nou te santi nou pè? (Kite timoun yo reponn.)

Y'ap koute powèm sa a epi n'ap wè nan ki sans li pral ede nou lè nou santi nou pè. Di powèm nan epi fe mouvman yo. Nan fen an mande: Kisa nou kapab fè lè nou pè? (konfye nan Bondye). Fè yo sonje ke nou kapab priye epi pale ak Bondye lè nou santi nou pè, epi nou kapab konfye nan Bondye nenpòt lè ak nenpòt kote. Dirije timoun yo pandan y'ap aprann powèm nan ak mouvman yo.

### **Lè mwen pè**

Lè ou pè (lonje bra yo devan ak pòm yo anlè)  
Nan aswè (pretann dòmi, men yo nan figi)

Oswa lajounen (fè yon sèk ki gen men yo sou tèt, refere li a solèy la) Mwen pral priye Bondye (yon men nan yon atitud lapriyè) Ki moun ki sove mwen ak pran swen mwen (rasanble men yo nan pwatrin nan, premyeman adwat e aprè agoch).

### **Elaborasyon bwa chandèl**

Pou aktívite sa a ou bezwen moso katon oswa gwo papye bristòl, sizo, lakòl oubyen yon tep, kreyon koulè ak fèy blan.

Mande elèv yo ke yon fèy blan yo desine fòm yon flanbo (si sa nesesè, montre yon egzanp) e y'ap koupe li. Pandan setan, y'ap sèvi ak moso bwat katon yo a pou fòme yon flanbo. Li pi sanble ke aktívite sa a elèv yo vle ede, se konsa nou sijere ou mande kolaborasyon lòt granmoun.

Eksplike yo itilite bwa chandèl yo nan tan biblik yo. Apresa di yo yo pral aprann de yon nonm yo te rele Jedeyon ki te itilize bwa chandèl yo pou defèt lènmi yo.

### **LABIB**

Chwazi kèk nan aktívite sa yo ki pral ede timoun yo konprann verite biblik la.

### **Nan son klewon an**

Rasanble timoun yo pou fòme yon sèk. Mete men yo bò kote bouch li, simile son yon klewon. Mande: Èske ou ka fè sa a klewon avè m ? (Èske yo kapab fè son klewon sa a ansanm avè mwen). Y'ap fè tout ansanm ak son an). Di yo: Bondye te di Jedeyon ke li t'ap ede moun pèp Izrayèl yo. Jedeyon te pè, men li te obeyi Bondye. Pandan istwa biblik nou pral tande plis sou twonpèt ke Jedeyon ak moun pèp Izrayèl yo te itilize. Lè Jedeyon t'ap jwe klewon li, mwen vle nou fè son tou. Y'ap pratike plizyè fwa pandan y'ap imite son twonpèt yo.

### **ISTWA BIBLIK**

Bay bwa chandèl yo ke yo te fè a epi, si sa posib, jwenn tas deseche yo pou yo kraze epi jenere bri. Di yo pandan devlopman istwa a, ou pral di yo lè yo

ta dwe imite son twonpèt la, agite bwa chandèl yo epi kraze tas yo. Jouk moman sa a, yo tout ap rete frankil epi koute ak atansyon.

### **Jedeyon konfye nan Bondye**

Moun pèp Izrayèl yo te konfye nan Bondye e tout bagay te kòmanse ale mal pou yo. Se te lè sa a yon gwoup moun, ki rele Madyanit, ki te fè anpil bagay mal.

Moun pèp israyèl yo t'ap kriye "Bondye, tanpri, ede nou," Bondye te tande priyè yo e li te di Jedeyon ke se te tan pou sispann moun Madyanit yo.

Jedeyon te pè. Li te mande Bondye "Kijan mwen kapab ede pèp mwen an?". "Mwen fèb anpil e Madyanit gen anpil fòs".

Bondye te di : "Mwen ap la avèk ou.". Se konsa Jedeyon ak yon lame moun pèp Izrayèl t'ap tann tou pre yon fon.

Bondye te di : "Twòp moun," "Mwen pral ede ou chwazi moun ki pral rete avèk ou pou batay la. Voye tounen lakay yo tout moun ki gen laperèz."

Jedeyon te obeyi e anpil moun te retounen lakay yo. Men Bondye te di li: gen toujou anpil moun. Pran yo ale nan gwo larivyè a, moun ki pran dlo ak men yo pou mete nan bouch yo, y'ap rete. Moun ki pliyejenou yo pou bwè, fè yo retoune lakay yo."

Jedeyon te konfye nan Bondye malgre kounye a lame a te pi piti. Li te asire ke Bondye t'ap ede li goumen kont moun Madyan yo.

Yon jou lannwit, Bondye te di Jedeyon nan kan moun Madyan yo. De moun te pale e te di youn lòt "Mwe te fè yon kochma.". Lòt la te di: "O non!". "Mwen konnen sa sa vle di ke Bondye ap ede moun pèp Izrayèl yo!"

Pandan jedeyon ap koute, Jedeyon te kontan anpil, li t'ap fè lwanj epi adore Bondye. Li te konnen moman batay la te rive.

Jedeyon te rele tout nèg yo "Leve tout moun!" Apresa, li te bay yo chak yon klewon, yon krich ak yon flanbo, li te di yo: "Fè ekzakteman sa mwen mande nou." Jedeyon ak nèg yo te ale nan kan madyanit yo. Lè yo te rive, Jedeyon te sonnen twonpèt la epi rele byen fò; Li te kraze bokal la epi ajite flanbo li. Tout moun nan lame a te fè menm bagay la, yo te rele byen fò: "! Pou Bondye ak pou Jedeyon" (Di timoun yo swiv enstriksyon ou te ba yo a, pandan y'ap imite son klewon epi y'ap rele: "Pou Bondye e pou Jedeyon!").

Moun Madyan yo te pè anpil epi yo pran goumen kont yo. Yo tout t'ap kouri ak dezespwa.

Jedeyon te konfye nan Bondye, e Bondye te ede l' konbat pèp lènmi an. Nou kapab tou konfye ke Bondye ap ede nou simonte laperèz nou lè nou an danje.

## **Jwèt flanbo yo**

Pou aktivite sa a ou bezwen youn nan flanbo yo ki déjà prepare, anrejistre mizik oswa yon enstriman mizik.

Chita ak timoun yo nan yon sèk. Yo dwe pase flanbo a men nan men pandan mizik la ap jwe. Lè mizik sispann, moun ki te rete ak flanbo a nan men li dwe mansyone yon bagay li te aprann nan istwa biblik la. Repete jwèt sa a jiskaske tout moun patisipe.

## **KONEKSYON**

Aktivite sa yo pral ede timoun yo relasyone verite biblik la ak lavi chak jou.

## **Rakonte mwen kisa ou reve**

Y'ap fòme yon sèk epi mande: Ki moun ki ta renmen rakonte nou sou kèk rèv li te gen? (Kite moun yo reponn). Nan istwa Bíblik la, kiyès ki te li tande pale sou yon rèv Jedeyon? (Moun pèp Izrayèl yo te genyen batay la kont moun peyi Madyan yo).

## **Klewon ak flanbo**

Bay chak timoun yon tas deseche; Ede yo ekri non yo sou li. Remèt fèy aktivite a ak pèmèt yo make pawòl lafwa nan inite sa. Di yo: Konfyé se kwè ke Bondye ap fè sa li te pwomèt la. Nou konnen nou kapab konfyé nan Bondye paske li renmen nou epi pran swen nou. Revize istwa biblik la pandan y'ap bay koulè epi koupe flanbo ak klewon an. Mande: Kisa ki te rive pèp Izrayèl yo lè yo te blyie konfyé nan Bondye? (Moun Madyan yo te fè yo bagay ki mal). Ki sa Bondye te fè lè moun pèp Izrayèl yo te sonje ke yo te dwe konfyé nan Li, e yo te mande Bondye èd? (Bondye te tande priyè yo epi li te ede yo). Ki sa Jedeyon te fè malgre li te santi li pè? (Li te chwazi obeyi ak konfyé nan Bondye).

Ede timoun yo double flanm dife flanbo ae mete li andedan vesò a. Apre sa, ede yo kole klewon an sou bristòl la.

Mande yo pote flanbo ak klewon yo lakay epi y'ap itilize yo pou rakonte istwa a ak zanmi e fanmi yo.

## **Memorizasyon**

Nan yon gwo bristòl ekri tèks pou aprann: Mete tout konfyans ou nan Seyè a, pa gade so usa ou konnen (Pwovèb 3:5).

Koupe chak nan mo yo. Lòt opsyon se ekri chak mo sou kat la oswa fèy papye blan yo. Mete sou yon tab moso tèks pou aprann nan epi mande timoun yo pou yo eseye mete yo nan lòd nan yon ti tan ki pi kout posib. Sonje anpil nouvo preskolè yo ki fek kòmanse nan pwosesis lekti; pran pasyans epi ede yo rekonèt chak lèt pou fòme mo yo.

## **Pou fini**

Bay tan pou elèv yo ranmase materyèl ke yo te itilize epi yo prepare sa yo pou pote lakay yo.

Reyini yo pou mansyone demann lapriyè epi plede pou yo. Pèmèt kèk volontè pou lapriyè epi konkli ak remèsiman pou lanmou ak swen ke Bondye genyen pou chak nan nou lè nou santi nou pè.



The page features a large, light gray rectangular area containing a drawing of a notepad with a pen resting on it. To the right of the drawing is a vertical column of approximately 15 blank horizontal lines, intended for the student to write their responses.

# Yon Fanm Konfye Nan Bondye Lè Li Santi Li Tris



**Baz Biblik:** 2 Wa 4:8-37

**Objektif leson an:** Preskolè dwe aprann ke yo kapab konfye nan Bondye lè yo santi yo tris.

**Tèks pou aprann:** Mete tout konfyans ou nan Seyè a, pa gade sou sa ou konnen (Pwovèb 3:5).

## **PREPARE POU ANSEYE!**

Istwa sa a pale sou relasyon konfyans ki te devlope ant ki te ant yon fanm ak pwofèt Elize. Li te rete nan bò lavil Chounèm, yon vil sitiye a 32 kilomèt nan sid mòn Kamèl. Chak fwa ke Elize te vwayaje ant mòn Kamèl ak lavil Jizreyèl, li te kanpe nan kay fanm sa a ak mari li. Li te ofri ospitalite ak Elize, pandan li te prepare manje epi bay li yon kote lakay li. Ospitalite te enpòtan anpil nan moman biblik yo. San ospitalite moun lòt nasyon, vwayajè yo pa te kapab pran yon ti repo ni jwenn manje ak dlo. Yo te depann sou bonte moun yo pou genyen yon kote ki an sekirite pou pase nwit la.

Elize te apresye fanm sa a pou jan li te aji byen epi te deside ba li kèk bagay. Li te remake ke li pa te genyen okenn timoun. Pitit yo te enpòtan pou fanm yo. Atravè yo fanm yo te resevwa pwoteksyon lè mari yo pa la oswa mouri. Pitit yo te yon sous espwa ak sekirite pou lavni. Se poutèt sa, Elize te prevwa fanm nan t'ap gen yon pitit e konsa li te fèt.

Pandan setan, bagay yo pa te mache byen apre nesans li. Apre sa timoun nan te vin malad epi li te mouri. Esperans fanm sa a te devaste. Fanm sa a pa te kapab renonse ak tout, men olye de sa, li te deside konfye epi li te al chache Elize. Li te konnen pwofèt la te mande Bondye pou timoun nan, e ke li te lapriyè ankò devan Seyè a. Bondye te montre gwo pouvwa li atravè Elize, Li restore lavi pitit Chounam nan. Lanmò pa yon okenn limit pou Bondye. Lè tristès anvayi nou, nou sonje fanm sa a, li menm ki te chwazi konfye nan Bondye nan mitan trajedi epi li te resevwa restorasyon ak konfò.

## **Adaptasyon**

Lanmò kapab se yon konsèp difisil pou preskolè yo konprann. Tande sou lanmò yon lòt timoun kapab fè yo fache. Men, si kèk moun te fè eksperyans lanmò yon moun ki chè anpil, gen plis chans ke istwa sa a lakòz yo dekonsè. Yo ka panse: Si Bondye gen pouvwa sou lanmò, poukisa moun yo mouri?

Yo te twò piti pou konprann pouvwa rezireksyon ak pwomès lavi etènèl. Sa ou kapab fè se ede yo gen konfyans nan Bondye nan mitan tristès. Ede yo konprann ke se yon bagay nòmal yo dwe tris oswa

kriye. Di yo ke lè yo santi yo tris, Bondye koute yo.

Si nan klas ou gen elèv ki te déjà gen eksperyans lanmò kèk manm fanmi li, petèt se byen pou yo pale ak ou sou eksperyans sa a. Koute pandan w'ap rakonte sou moun sa a ki te mouri. Priye ak yo, ankouraje yo pou di Bondye ki jan yo te santi yo apre eksperyans sa. Ou pral wè ki jan konfyans nan Seyè a ap grandi lè yo reyalize ke yo kapab pale ak Bondye lè yo tris.

## **DEVELOPMAN LESON AN**

Aktivite sa yo pral ede yo konsantre atansyon elèv yo nan etid jodi a.

## **Poukisa ou santi ou tris?**

Remèt fèy blan yo ak kreyon koulè elèv yo pou yo desine kèk bagay ki fè yo santi yo tris.

Bay kèk minit pou yo fè desen yo epi, y'ap fini konfòm, mande yo eksplike ou sa yo vle di. Sa a ap ede timoun yo eksprime laperèz yo epi ou kapab idantifye yo ak plis klè.

Eksplike yo byenke gen anpil bagay ki dezole yo, yo kapab konte sou èd Bondye a.

## **Chanm pou yon envite espesyal**

Pou aktivite sa a ou bezwen kreyon oswa makè koulè, koupe magazin (kabann, chèz, tab, lanp, òneman, elatriye), sizo, kòl ak moso bristòl 30 x 45 santimèt. Mete sou tab la materyèl travay yo epi mande timoun yo pou fè konsepshon yon chanm pou yon envite espesyal. Di yo: Si nou ta gen pou fè aranjman yon chanm nan kay nou pou yon envite espesyal, ki sa nou ta renmen mete sou li? (kite yo reponn).

Ede yo kole koupi yo ke yo te chwazi yo pou elabore chanm nan. Eksplike istwa biblik la jodi a se sou yon fanm ki te prepare yon chanm espesyal pou pwofèt Elize.

## **LABIB**

Itilize aktivite sa a pou ke elèv yo konprannverite biblik la jodi a.

## **Istwa Biblik**

Prepare èd vizyèl yo pou ilistre leson yo. Epi, pandan istwa a, sèvi ak jès ak modil ton vwa yo dapre sitiyasyon pou fè li plis enteresan.

### **Yon manman ki konfye nan Bondye**

Eliseo era un profeta que amaba y escuchaba la voz de Elize te yon pwofèt ki te renmen ak koute vwa Bondye. Li te bay moun yo mesaj ki soti nan Bondye. Yon jou Elize te gen pou ale yon kote ki rele Chounèm. Te gen yon fanm ki te viv ki gen anpil kalite ki te renmen Bondye epi te vle fè zanmitay ak pwofèt la.

Li te di Elize: "Vini non, epi pou manje avèk nou," e pwofèt la te manje plizyè fwa ak fanm lan Chounam lan ak epi mari li.

Fanm nan te di mari li : "Elize se yon sèvitè Bondye," . "Mwen ta renmen prepare yon chanm pou lè li pase isit la, pou li gen yon kote nòmal pou li repoze." mari a te di li "Mwen panse se bon lide," Fanm nan te travay di pou genyen chanm pwofèt la prè. Li te mete yon kabann, yon chèz, yon tab ak yon lanp. Finalman chanm nan te fini e li wè byen!

Lè Elize te pase ankò nan lavil sa, li rete poze mwen te rete pou poze nan novo chanm nan. Pwofèt la te kontan anpil ak plas la pou pran yon ti repo epi li te mande asistan li yo al chache fanm lan. Elize te mande : Ki sa ou vle mwen fè pou ou? "Ou menm ak mari ou te bon anpil avè mwen kote nou banm kote sa a pou mwen pran yon ti repo. Fanm nan te di "Mwen pa bezwen anyen, mèsi anpil," li ale pou pwofèt la repoze. Elize t'ap panse: "Ki sa mwen kapab fè pou li?" Asistan li yo te di "Yo pa gen okenn timoun". Lè li tandé sa, Elize voye rele fanm lan ankò. Elize te di fanm Chounam nan."Pwochen ane ou pral genyen yon pitit gason," Jan pwofèt la te di a, apre yon ane fanm lan te gen yon ti bebe. Ti moun nan te grandi. Sepandan yon jou ti timoun nan te vin malad e li te mouri. Manman li te tris anpil. Li te mete ti pitit la sou kabann Elize epi byen vit li te ale chache pwofèt la; Li te konnen ke Elize te kapab ede li. Fanm sa a te konfye ke Bondye te kapab fè yon mirak ak pitit li a. Elize te tris pou tandem move nouvèl yo epi te kouri lakay fanm nan pou wè timoun nan.

Lè li te rive, li te lapriyè pou mande Bondye èd. Touswit, timoun nan te estènen sèt fwa, epi li te louvri je li. Elize te rele fanm nan e li te di: "Pran pitit ou, li vivan." Fanm sa a te konfye ke Bondye t'ap geri pitit li a e Seyè a te reponn demann li yo.

### **Revizyon Biblik**

Chita ak timoun yo nan yon sèk epi pale ak yo sou sa k' ap pase lè yo vin malad. Mande yo: Sonje

yon kèk moman lè yo te malad? (pèmèt yo reponn). Èske ou te pran swen manman ou? Èske nou Sonje kisa manman ti timoun nan te fè nan istwa jodi a? (Li t'al chache Elize epi konte sou èd Bondye).

Mete aksan ke pa gen pwoblèm pou sa ki pase, yo kapab konfye ke Bondye touprèt pou ede yo.

## **KONEKSYON**

Aktivite sa yo pral ede yo konekte verite biblik la nan lavi chak jou.

### **Ede nou, Elize!**

Mande timoun yo louvri liv yo nan paj 55. Ba yo sizo, yon klip ak klanps papye epi de tipye. Swiv enstriksyon yo nan paj 56 nan liv elèv la pou rantre nan tablo jwèt la epi sèvi ak li.

Apre timoun yo fin jwe, mande yo: Ki sa manman ti moun nan te fè lè pitit li a te malad? (Li te ale chache Elize). Ki sa Elize te fè pou ede timoun nan? (Li te priye Bondye). Ki jan Bondye te reponn lapriyè Elize? (Li te geri pitit la). Kisa yo kapab fè lè ou santi ou tris? (Kwè nan Bondye).

### **Memorizasyon**

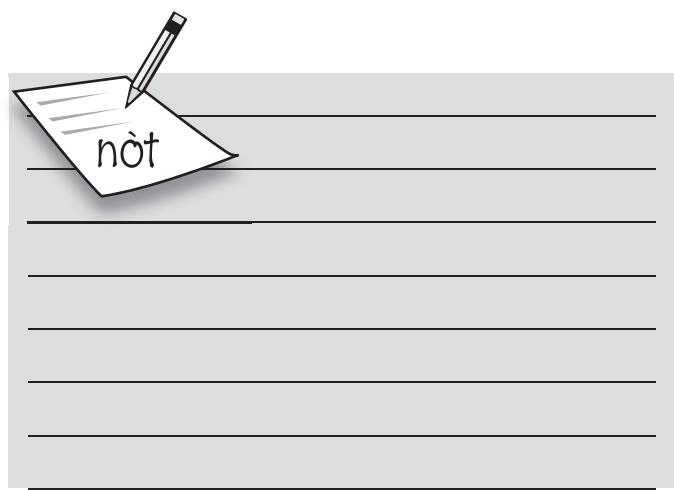
Y'ap etidyé ansanm tèks pou aprann nan : Mete tout konfyans ou nan Seyè a, pa gade sou sa ou konnen (Pwovèb 3:5).

Mande yo chita nan yon sèk. Mache dèyè elèv yo pandan w'ap touche zepòl chak e repete tèks biblik la. Sa ou manyen an dènye pou fin di tèks ki pral rantre nan ou. Ansanm yo pral mache toutotou lòt yo e y'ap repete aksyon sa a jouk tout moun dèyè ou di vèsè a.

### **Pou fini**

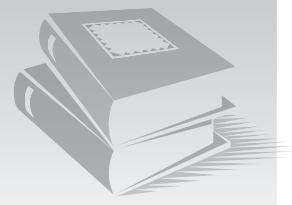
Asire ke elèv yo chwazi, ak òdone zòn travay ou anvan ou kite. Yo sonje demann lapriyè e entèsedé pou yo.

Envite elèv yo nan pwochen klas la. Yo sonje ke pa gen pwoblèm ki ka pase pandan semèn nan, yo kapab konte sou pouvwa Bondye.



## Lesson 25

# Naaman Obeyi E Konfye Nan Bondye



**Baz Biblik:** 2 Wa 5:1-16

**Objektif lesoun an:** Preskolè yo dwe aprann konfye ak obeyi Bondye.

**Teks pou aprann:** Mete tout konfyans ou nan Seyè a, pa gade sou sa ou konnen (Pwovèb 3:5).

### PREPARE POU ANSEYE!

Naaman te kòmandan an chèf nan lame Siri. Wa Aram te respekte lidè sa a, ki te bat anpil tout ti pèp lènmi yo. Lè Naaman te malad, petèt li te tounen vin jwenn lòt dye pou chache gerizon. Sepandan, li te resevwa èd li te bezwen epi li maladi po li a pa te geri. Sèvitè Naaman yo te konsène sou sante ak rekiperasyon. Sa fè nou panse ke petèt li te yon nonm ki jis, anplis se te yon gwo lidè militè. Se te atravè yon jèn esklav izrayelit ke li te aprann pouvwa yon pwofèt Bondye, Elize, ki te rete Samari. Naaman te mande wa a pèmisyon pou vwayaje pou ale kote sa a epi sa te akòde. Wa a, swiv règdiplomatik, li te voye yon lèt bay wa peyi Izrayèl la, ansanm ak kado fèt an lò, an ajan ak bél kostim. Wa peyi Siri te sipoze ke li te kapab achte sèvis pwofèt pèp Izrayèl sa yo pou voye kado chè. Naaman te reyalize ke wa peyi Izrayèl la te yon nonm ki te gen laperèz e petèt t'ap konsidere vizit yo kòm yon pèlen posib bò kote moun Aram yo. Lè Elize te tandem sa ki te pase nan palè a, li te voye di wa a ke li pral voye bay lòd kòmandan moun lavil Aram. Lè Naaman te rive nan pòt kay pwofèt la, li te voye domestik li pou bay enstriksyon. Naaman reponn ak kòlè enstriksyon Elize yo. Li pa te konprann ki jan li te kapab ede li plonje nan larivyè Jouden an. Yon fwa li te deside obeyi lòd Seyè a, li te geri pa mwayen favè ak pouvwa Bondye. Apre Bondye te geri Naaman, repons li te ranpli avèk wont pou pèp Izrayèl la, ki te toujou ap eseeye deside ki moun pou yo swiv, si se Bondye oswa Baal. Naaman te di li konvenki: "Kounye a mwen konnen pa gen Bondye lòt kote sou latè, men Bondye pèp Izrayèl la" (2 Wa 5:15). Elize te rekonèt pouvwa Bondye lè li te refize resevwa kado Naaman te ofri li. Li te konnen se Bondye ki te geri kò kòmandan, moun peyi Aram lan. Gen moman lè mwen mande Bondye, " pou kisa ou vle mwen fè sa?" Men, istwa tankou Naaman ede yo sonje ke tan k'ap vini an se pa nan men mwen, men nan men Bondye. Lè mwen mete je mwen sou Bondye ak ranfose konfyans mwen pa mwayen obeyisans, Mwen konnen ke Bondye bay pou bezwen mwen yo e akonpli objektif mwen.

### Adaptasyon

Istwa sa a gen yon lesoun enpòtan pou preskolè yo: konfyans ak obeyisans ale nan men. Li enposib konfye nan Bondye san obeyi li. Yo dwe konprann ke ak konfyans paran yo ak obeyi lòd yo, se konsa tou yo dwe mete konfyans nan Bondye ak obeyi Li. Nan mond sa a plen ak toumant, timoun kapab jwenn sekirite pou aprann ke li posib pou konfye nan Bondye, menm lè konpreyansyon yo limite.

Preskolè yo aktif, ak atansyon kout. Gade yo pandan y'ap patisipe nan aktivite diferan. Si yon moun enkyete anpil, chanje rit lesoun an oswa aktivite a, oswa tou senpleman souri. Anpil fwa yon souri se sa timoun nan bezwen pou rekonsantre atansyon li yo. Sonje ke elèv kirye pa nati. Y'ap poze kesyon sou pèsomaj ak sitiyasyon yo nan Bib la, yo rekonèt diferans ki genyen ant epòk sa yo ak epòk kounye a, epi yo kesyone sou manje oswa fason abiye. Atravè kesyon yo, koute ak atansyon epi dekouvri si yo gen rapò ak Bondye nan Ansyen Testaman ak Bondye ke yo renmen epi adore. Preskolè yo bezwen konprann ke Bondye pa chanje. Moun ki nan tan biblik yo te kapab mete konfyans nan Bondye. Epi, kounye a nou kapab fè li tou paske Bondye se menm jodi a, yè ak pou tout tan.

### DEVELOPMAN LESON AN

Aktivite sa yo pral ede yo kapte atansyon timoun yo epi prepare yo pou etidye Labib.

### Elize di...

Mande timoun yo kanpe devan ou epi di yo: N'ap patisipe nan yon jwèt ki rele "Elize di." Si mwen di, "Elize di ke yo manyen nen yo," yo dwe manyen nen yo. Men, si sèlman mwen di, " Y'ap kònèn nen yo," e ap fè sa, yo dwe chita paske mwen pa di non Elize. Repete jwèt la (Elize di manyen soulye ou, sote, manyen sousi ou, vire, elatriye) jiskaske Pifo nan yo pran plas yo. Eksplike yo ke lè yo swiv règleman jwèt yo, yo kwè yo obeyisan. Nan menm fason an, Bondye vle ke yo montre obeyisans yo tout tan. Istwa biblik jodi a pale sou yon nonm ki te obeyisan.

## **Miray obeyisans**

Pou aktivite sa a ou bezwen yon gwo moso bwat katon, fèy papye, kreyon oswa makè koulè ak tep.

Nan tèt miray la ekri: "Obeyisans enpòtan." Mande timoun yo fè desen kèk sitiyasyon kote yo montre obeyisans. Lè yo fini, y'ap kole foto yo sou miray la epi y'ap diskite sou siyifikasyon yo.

## **LABIB**

Itilize aktivite sa yo pou anseye elèv yo verite biblik la.

## **Naaman malad**

Ou pral bezwen yon tèmomèt oswa yon bwat medikaman vid. Montre timoun yo tèmomèt la oswa bwat medikaman epi mande yo: Èske yo te wè sa a avan? Èske yo kapab fè m 'konnen ki sa, poukisa li bon? (bay tan pou yo reponn). Tèmomèt la (oswa medikaman) y'ap sèvi pou doktè yo pou ede pasyan yo.

Istwa biblik jodi a pale sou yon nonm ki te malad. Non li se te Naaman. Li te gen yon move maladi nan po ki grav. Y'ap koute ak atansyon istwa biblik la pou yo konnen sa ki te pase.

## **Istwa Biblik**

Koupe sis sèk papye epi mete tep adezif sou do chak. Chwazi yon elèv pou reprezante Naaman pandan istwa biblik la. Jwenn yon moso papye oswa yon tapi ble ki reprezante larivyè Joudan an.

## **Naaman obeyi epi konfye nan Bondye**

Rasanble timoun yo toutotou tapi a oswa papye ble a pandan w'ap rakonte istwa a.

Naaman te yon general enpòtan anpil nan lame siri, men li te gen yon move maladi po ki grav. (Mande timoun nan chita kote ou epi kole sèk yo sou bra yo, janm ak nan figi yo).

Madam Naaman te gen sèvis ak yon ti fi Izrayelit. Ti fi a te di "wi Mesye Naaman te ale chache pwofèt Bondye a nan peyi Izrayèl, li te geri maladi li".

Naaman al wè wa a e li te di: ". Domestik madam mwen di ke gen yon pwofèt Bondye peyi Izrayèl la ki kapab geri mwen "

"Mwen pral voye yon lèt bay wa peyi Izrayèl la," wa peyi Siri a.

Se konsa Naaman te ale wè wa peyi Izrayèl la e te ba li lèt la ke li te di: "Tanpri, ede sèvitè mwen an. Li te voye li pou ou geri maladi li."

Apre wa a fin li lèt la, wa a te enkyete anpil, e li te di: "Ki jan ou vle mwen geri ou? Mwen pa Bondye! "Elize te yon pwofèt Bondye e li te konnen wa a pa te kapab geri Naaman. Se konsa, li te di wa a voye li lakay kòmandan an chèf lame moun lavil Aram nan.

Naaman ale ak tout cha lagè li epi swiv direksyon pou kay Elize. Lè yo rive, pwofèt la te voye asistan li pou bay yon mesaj espesyal a Naaman.

Asistan an te di "Ale bò larivyè Joudan an epi plonje tèt ou sèt fwa. Apre fè sa, w'ap geri."

Naaman te move anpil, li te di: "Kisa sa ye? Elize ta dwe vini pou priye pou mwen oswa voye mwen nan youn nan bèl rivyè yo nan peyi mwen. Mwen pa renmen larivyè Joudan an. Mwen soti isit la!"

Men, youn nan sèvitè Naaman an te di li fè sa pwofèt la te ba ou lòd fè a, se konsa yo te ale nan larivyè Joudan an. Naaman te mache desann nan gwo larivyè a e li te kòmanse antre tou dousman (gen timoun ki pretann yo plonje nan gwo larivyè a) epi li te koule tèt li sèt fwa.

Lè li te soti nan dlo dènye fwa a, po li te pwòp epi sen tankou yon ti bebe (li mande timoun nan kanpe pou koule li nan dlo a). Naaman pa te kapab kwè ke li! Po li te totalman an sante. Li pa te gen maladi terib sa a, li te geri!

Naaman retounen al wè Elize e li te di: "Kounye a mwen konnen gen yon sèl Bondye atravè lemond la. Tanpri, asepte kado sa yo mwen pote pou ou."

Elize te di : "Non, mèsi anpil," "Mwen te fè sèlman sa Bondye te di mwen. Se Bondye ki te geri ou nan maladi ou." Naaman te adore Bondye e li te kontan anpil ale nan peyi li ak rekonesan pou mirak ke Senyè a te fè pou li.

## **KONEKSYON**

Aktivite sa a pral ede ou relasyone verite biblik la ak lavi elèv yo chak jou.

## **Koule sèt fwa nan rivyè a!**

Pou aktivite sa a w'ap bezwen kreyon, tep adezif, makè oswa kreyon koulè, sizo, baton an bwa (de pou chak timoun) ak moso bwat katon ble (22 x 30 santimèt.). Koupe yon ouvèti ki nan yon 7.5 santimèt. an miyèt moso katon ble epi bay youn ak chak timoun. Se pou yo ekri non yo ak trase pawòl lafwa nan fèy travay la.

Y'ap swiv enstriksyon yo nan paj 58 nan liv elèv la pou konplete aktivite sa a. Ankouraje elèv yo itilize travay ki te fini an pou repase istwa biblik la.

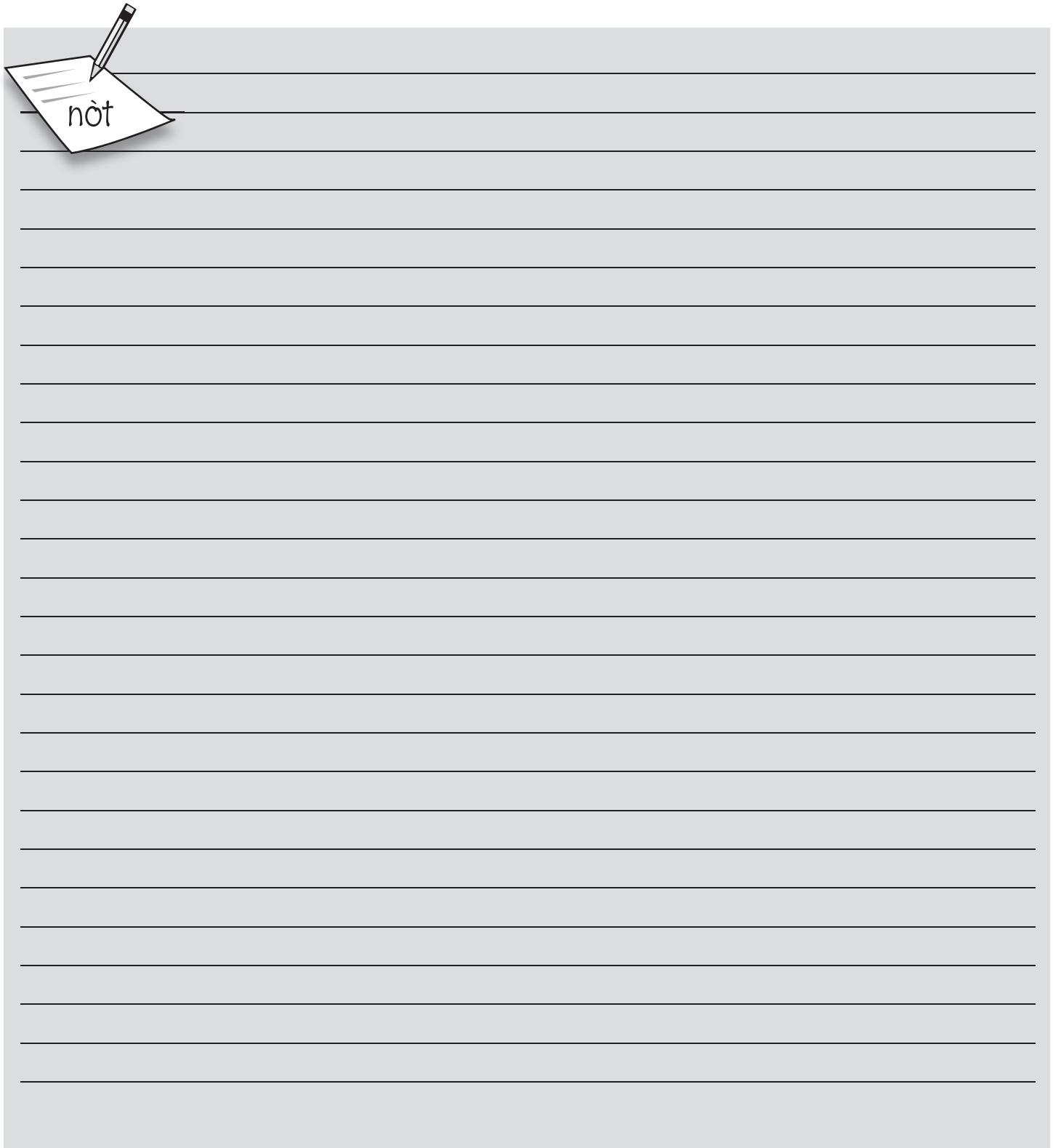
## **Memorizasyon**

Mande elèv yo chwazi yon kote nan sal la epi rete la pandan w'ap eksplike enstriksyon jwèt yo. Mande yo chita sou atè epi di yo: Mwen pral konte soti nan en pou rive sèt. Lè ou rive sou sèt, premye moun ki sote epi ap kanpe pou di tèks biblik la avèk mwen.

Repete jwèt la plizyè fwa jiskaske yo tout di tèks la avè.

## **Pou fini**

Y'ap chante yon kè sou konfyans pandan y'ap rasanble tout timoun yo pou lapriyè. Ankouraje yo mansyone demann lapriyè yo epi lapriyè youn pou lòt. Li enpòtan pou ke yo tout pote lakay yo travay yo te fè nan klas la. Nan fason sa a paran pral konnen ki sa ptit yo fè nan lekòl dimanch. Kite yo ale apre ou envite yo nan pwochen klas.

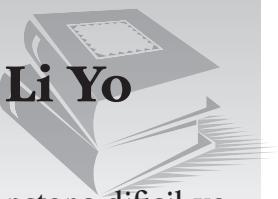


# Jòb Konfye Nan Bondye Malgre Pwoblèm Li Yo

**Baz Biblik:** Job 1—2; 5; 15; 19; 36; 41—42

**Objektif lesson an:** Preskolè dwe aprann konfye nan Bondye pa mwayen sikonstans difisil yo.

**Tèks pou aprann:** Mete tout konfyans ou nan Seyè a, pa gade sou sa ou konnen (Pwovèb 3:5).



## **PREPARE POU ANSEYE!**

Liv Jòb la rele konsa paske se non pèsonaj prensipal la menm. Job te rete nan peyi Ouz. Li te yon nonm rich anpil li te gen anpil bêt, sèvitè ak anpil pitit pitit. Istwa sa a gen tèm ki toujou yon leson refleksyon pou moun. Bon konprann nan liv sa a se yon envitasyon ki konplètman depann de Bondye, menm nan sikonstans ki pi dezespere yo, epi pa konte sou byen yo, richès, sante oswa byennèt. Lè nou li kalamite yo ki te rive nonm sa a, li nòmal pou nou mande: Ki jan yon Bondye jis te pèmèt yon bagay konsa rive yon nonm k'ap mache dwat? Men, lè nou li istwa a, nou konprann ke lafwa Jòb te teste epi, malgre laterè nan sikonstans yo, nonm sa a te gen yon konfyans inebranlab nan Bondye. Job te gen yon lavi ki dwat devan Bondye tout tan. Malgre li te jwi sekirite richès li pou yon peryòd, nan yon moman li te pèdi tout sa li posede. Anplis de sa, li te soufri emosyonèlman ak fizikman. Li te pèdi tout bagay: fanmi, kay, bêt domestik, sante ak richès. Men, nan mitan tanpèt sa a, Jòb te rekonèt Bondye kòm Kreyatè ak soutyen lavi. "Jewova bay, Jewova pran. Se pou non Jewova beni "(Jòb 1:21) Sa a se yon pwisan deklarasyon pouvwa ak favè Bondye. Lè, tankou Jòb, nou rekonèt ke tout bagay se pou Bondye, nou kapab kontre kare sitiayson difisil yo pandan nou konnen ke nou pa depann sou bagay materyèl yo, sante oswa fanmi. Nou kapab mete konfyans nan Bondye pandan nou konnen ke tout bagay anba kontwòl li.

## **Adaptasyon**

Preskolè ap viv nan yon mond kote ke ki gen anpil kalamite oswa dezas san rezon. Yo gen krentif pou enkoni epi y'ap mande kisa ki pral pase nan tan kap vini. Yon biznisman te deklare fayit epi de semèn apre li t'ap chache yon nouvo travay. Premye kesyon pitit senk ane li a: "Papa, n'ap gen manje?" Timoun sa a te konprann ke manke travay, ka fè yo soufri grangou. Repons papa li te: "Èske ou wè zwazo yo nan pyebwa yo? Bondye ba yo manje chak jou. Se konsa Bondye p'ap janm lese nou san manje, nou gen plis valè pase zwazo yo. "Priye epi

mande Seyè a ede ou transmèt konfyans sa a ak elèv yo. Ede yo rekonèt ke Bondye se Kreyatè tout bagay e Li gen kontwòl tout sikonstans.

## **DEVELOPMAN LESSON AN**

Aktivite sa yo pral ede yo konsantre atansyon timoun yo ak prepare yo pou tandem istwa biblik la.

### **Revizyon jeneral**

Y'ap fè yon kout je nan sa yo te etidye pandan leson pase yo. Mande ke kèk volontè pale sou pèsonaj biblik yo ak kisa yo te fè. Si ou vle, itilize liv elèv la pou konsèy.

Mete aksan sou tout pèsonaj sa yo ki te gen lafwa komèn epi mete konfyans nan Bondye.

### **Konfyans**

Ekri sou tablo a oswa sou yon afich mo "KONFYANS" ak anpil gwo lèt.

Sou yon tab kouvri ak yon nap plastik oswa jounal, mete ajil oswa mas farin pou brase ak kèk baton an bwa. Mande timoun yo ke ak materyèl sa yo y'ap eseye fè kèk lèt ki y'ap wè sou tablo a.

Pandan y'ap travay, fè yo sonje ke Debora, Jedeyon, fanm Chounam nan ak Naaman te konfye nan Bondye.

Rasanble lèt yo ke yo te fè a pou fòme mo KONFYANS epi mete li nan yon kote ki vizib nan chanm nan.

### **LABIB**

Itilize aktivite sa yo pou rakonte ak elèv yo verite biblik la.

### ***Li te pèdi tout bagay!***

Pandan semèn nan chache koupe magazin ki ilistre pozisyon Jòb (kay, fanmi, zanmi, zannimo, richès, elatriye.) epi kole yo sou yon bwat katon.

Montre ilistrasyon yo ak elèv yo epi di yo ke istwa biblik la pale sou yon nonm ki te pwosedé tout bagay ke nou wè sou kat la, men toudenkou li te pèdi tout bagay. Mande yo: Ki jan nou t'ap santi nou nan sitiayson sa a? (Koute repsons yo).

Y'ap mete atansyon sou istwa biblik la pou yo konnen kisa ki te pase nonm sa a.

## **ISTWA BIBLIK**

### **Jòb konfye nan Bondye**

Jòb te renmen Bondye epi konfye nan Li. Bondye te beni Jòb nan plizyè fason. Bondye te ba li madanm, sèt ptit gason ak twa ptit fi. Li te genyen tou anpil travayè ak plizyè mil bêt, yon gwo kay ak anpil richès.

Men, yon jou anpil move bagay te kòmanse rive Jòb. Ptit li yo te mouri, menm jan tou bêt li yo ak moun k'ap sèvi li yo. Li te pèdi tou tout byen li yo. Jòb te tris anpil.

Li te chire rad sou li, li te chita nan sann dife epi li te kriye anpil. Sepandan, li te konnen ke Bondye pa te kanpe avè li, li te di. "Malgre tout bagay mal sa yo rive mwen, mwen renmen Bondye e konfye nan li. Mwen konnen ke se pa li ki lakòz pou tout bagay sa yo te rive fèt."

Apre sa a, Jòb te vin malad anpil. Anpil blesi te kouvri kò li e li te fè li mal. Madanm Jòb, fatige nan tout kalamite sa yo, li te di: "Tout sa ki te pase ou la a se terib, ou ta dwe blyie Bondye." Men, Jòb te konnen ke sa pa te bon e li te di: "Pafwa gen bon bagay ki rive nou; lòt, move bagay rive nou, men mwen te chwazi konfye nan Bondye, nan mitan sikorans yo."

Zanmi Jòb yo te vin wè li e youn nan yo te di li: "Ou ta dwe pale ak Bondye sou tout bagay sa yo ki te rive ou" Lòt la tou te pale e li di: "Si ou se yon nonm jis, ou dwe mande Bondye ede ou." Yon twazyèm zanmi te di: "bagay mal sa yo rive moun ki pa fè sa ki byen."

Jòb te koute zanmi yo ak atansyon e tout sa yo te di li te fè li santi li pi tris. Men, li te kontinye gen konfyans nan Bondye.

Lè zanmi Jòb yo te fini pale, lòt nonm nan te rele Eliyou e li te di: "Bondye gran." Jòb te tande pawòl nonm sa a te di.

Finalman, Bondye te pale ak Jòb: "Mwen se Bondye. Se mwen ki mèt sikorans yo. Bondye pa te kite Jòb, menm lè anpil move bagay te pase. Pou toujou kenbe pawòl li, Bondye te beni Jòb ankò e Li te gen plis bêt, richès ak travayè pase anvan. Li te gen tou plis timoun epi li te viv san pwoblèm pou anpil tan.

### **Revizyon Biblik**

Ou bezwen yon mouchwa oswa moso twal nwa pou bouche je timoun yo.

Montre timoun yo fòme yon sèk; Apre sa a, mande pou yon volontè bouche je yo. Di li: Menm si ou pa kapab wè, ou kapab konfye ke mwen pral ede

ou mache toutotou sèk la. Pandan n'ap mache, di mwen kèk bagay ou te aprann pandan istwa biblik la.

Fè li ak chak timoun nan klas ou. Di yo ke konsa kòm yo konfye ke ou t'ap mennen yo nan sal la, yo dwe konfye ke Bondye ap la ak yo pou gide yo nan moman difisil yo.

## **KONEKSYON**

Aktivite sa yo pral ede yo relasyone verite biblik ak lavi elèv yo chak jou.

### **Tris anpil!**

Y'ap louvri liv elèv yo nan paj 59 e remèt chak elèv yon moso nan bwat katon oswa papye lou.

Bay tan pou yo ekri non yo ak trase mo lafwa nan inite a (konfye). Fè yo sonje ke konfye se kwè ke Bondye pral fè sa Li te pwomèt la.

Ede timoun yo koupe band non an, mo lafwa ak twa sèk yo. Apre sa yo dwe kole yo nan moso bwat katon epi dekore li jan yo vle.

Sèvi ak fèy sa a pou revize istwa biblik la. Di yo pote lakay yo pou rakonte istwa Jòb ak fanmi yo e zanmi yo.

### **Memorizasyon**

Pou aktivite sa a w'ap bezwen tep adezif ak yon chèz.

Kole yon teren nan tep adezif la sou tè a. Apre sa mete yon chèz sou lòt bò chanm lan. Retire tout obstak ki te kapab anpeche timoun yo fè egzèsis sa a.

Mete timoun yo devan tep epi bay enstriksyon sa yo: Nou pral mache jis rive kote envite nou an, Lè nou, nou pral vire toutotou chèz la epi n'ap ofri senk fwa pandan n'ap di tèks pou aprann nan. Èske nou pare? Y'ap repete plizyè fwa ekzèsis la.

Apre sa mande yo chita sou atè epi mande yo: Poukisa nou panse ke nou te bay senk sote sa? (Koute repons yo). Sou konbyen pèsonaj biblik nou etidye nan inite sa a? (Senk). Èske nou kapab di mwen kiyès yo te ye? (Debora, Jedeyon, fanm Chounam nan, Naaman ak Jòb).

### **Pou fini**

Asire ou ke timoun yo pote lakay travay manyèl yo. Remèsyé tout moun dèské yo te asiste klas la jodi a, epi fè yon mansyon espesyal sou moun ki te asiste nan tout inite a. Anonse sijè pwochen leson an k'ap "Mwen se yon patisipan nan legliz mwen." Tèmine ak lapriyè e pa blyie sonje elèv yo ke yo kapab gen konfyans nan Bondye tout tan.

## Ane 2

# Entwodiksyon • Inite VII

### **MWEN FÈ PATI LEGLIZ MWEN**

**Objektif inite a:** Preskolè yo dwe konnen ke yo se pati enpòtan legliz la epi, pa konsekan, fanmi Bondye a.

**Teks pou aprann:** Pa pran ekzanz sou moun ki pran abitid pa vin nan reyinyon nou yo (Ebre 10:25).

**Pawòl lafwa:** LEGLIZ: Moun ki konnen epi renmen Bondye ak Piti li, Jezi, se legliz la. Plas kote n'ale adore Bondye rele tanp lan.

#### ***Leson inite a:***

**Leson 27** Mwen Fè Pati Legliz Mwen

**Leson 28** Mwen Aprann Labib

**Leson 29** Mwen Aprann Ede Lòt Moun

**Leson 30** Mwen Bay Ofrann Mwen Ak Bondye

#### ***Ansèyman lesson yo pou preskolè yo:***

- ✗ Yo pral aprann ke yo fòme pati enpòtan legliz la.
- ✗ Atravè Bib la yo pral aprann plis sou Bondye.
- ✗ Yo pral aprann ke manm legliz yo ap ede youn lòt.
- ✗ Yo pral konprann ke bay ofrann se pati enpòtan nan lavi kretyen yo.

Legliz la te rele lamarye Kris la, kò Kris la, kominote pou moun ki kwè, pèp Bondye a, fanmi espirityèl ak gwooup kretyen. Diferan non sa yo konvèje yon sèl verite: Legliz fèt pou moun ki konnen Bondye e ki te sove ak san Kris la. Legliz fonksyone kòm yon kominote kretyen ki te asime responsablitè yo pou anonse bon nouvèl sali a, gremesi Jezikri.

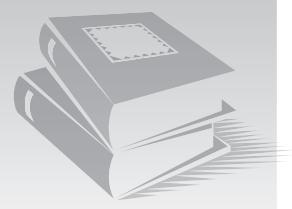
Legliz primitif la te make byen bonè pou swiv pou jenerasyon kwayan kap vini an. Nan liv Travay yo nou kapab aprann ki jan yo te rezoud konfli, ki jan yo te administre finans, ki jan yo te preche ak asime lidèchip. Sa a fè nou kite yon presedan pou konnen Bondye kòman Bondye vle ke yo kondwi legliz li.

Atravè istwa sa yo ankouraje preskolè yo patisipe nan kominyon pou moun ki kwè atravè aprantisaj, kamarad, lwanj ak lapriyè.



## Lesson 27

# Mwen Fè Pati Legliz Mwen



**Baz Biblik:** Travay 2:42-47

**Objektif lesson an:** Preskolè yo dwe aprann yo se pati enpòtan legliz la.

**Teks pou aprann:** Pa pran ekzanz sou moun ki pran abitid pa vin nan reyinyon nou yo.

(Ebre 10:25)

### PREPARE POU ANSEYE!

Manm legliz primitif yo te bay tan yo pou ansèyman, nan di Bondye mèsi, lapriyè ak adore Bondye.

Premye kretyen yo te jwif, reyinyon yo te fêt nan tanp lan oswa lakay yo. Lè yo te reyini, pèp la te wè ki jan yo te adore Bondye ak renmen youn lòt.

Bondye te beni devouman yo nan etid pawòl li, adore ak di Bondye mèsi ke yo te gen youn ak lòt.

Liv travay yo di nou ke "Seyè a te mete nan legliz chak jou moun ki sove" (Travay 2:47, vèsyon popilè). Lè moun yo te deside suiv Jezi, yo te rasanble ak gwoup kretyen delivre yo ak pataje tout bagay.

Legliz la te temwaye ak lòt moun yo atravè lavi transfòme yo ak kamarad kretyen.

Menm jan legliz primitif te temwaye, legliz nou dwe yon reflèks nan renmen Bondye a lòt moun yo. Nou dwe adore Bondye ansanm, lapriyè youn pou lòt, ede nou nan nenpòt bezwen ak pataje sa nou genyen ak lòt moun ki nan bezwen yo. Moun yo ap wè tankou nou preche yon levanjil vivan ak anpil moun ki pral santi atravè Seyè Jezikri nou an.

### Adaptasyon

Kèk nan timoun yo ou anseye yo fè pati fanmi ke yo patisipe aktif nan legliz la. Lòt yo fè pati nan fanmi an ke yo asiste kèk ka izole, ak lòt yo ki kapab vin an premye. Nan nenpòt ki fason, verite a sèke preskolè yo gen ti kras kontwòl sou swen yo, yo depann de paran oswa manm fanmi yo pou ale legliz. Ou kapab kenbe epi ogmante prezans klas la pandan w'ap kontakte fanmi elèv yo e devlope relasyon ant yo, sitou ant paran fanmi yo. Travay ou kòm pwofesè se fè ke sal la se yon milye kote elèv yo santi yo asire ak byenvini, kote yo aprann plis sou Bondye ak adore ak libète. Li ta dwe tou yon kote pou aprann yonn renmen lòt ak pataje ant yo.

Chak elèv yo gen yon pèsonalite inik. Gen nan yo ki toujou pare pou patisipe nan tout sa yo kapab. Lòt yo gen plis rezèv ak trankilite. Pandan yo pa montre okenn dezi pou yo nan legliz, gen sekirite ke yo pral aprann sou Bondye epi yo kapab devlope zanmitay ki pral sèvi tout lavi a.

Ede yo konprann ke nou tout fè pati fanmi Bondye a e ke nou dwe renmen ak pran swen nou youn lòt.

### DEVELOPMAN LESON AN

UUtilize aktivite sa yo pou santre atansyon timoun yo epi prepare yo pou etid pawòl Bondye.

#### N'ap bati yon tanp

Pou aktivite sa a w'ap bezwen tep adezif, blòk plastik, bwat vid, bwat ak katon pwòp.

Sèvi ak tep adezif pou fè deskripsyon plan yon kare nan etaj la. Plase tou pre materyèl travay la. Mande elèv yo sèvi ak eleman sa yo pou bati yon tanp. Lè travay la fini, mande yo: Ki sa yo te fè? (yon tanp). Plas kote nou rasanble pou fè lwanj Bondye rele tanp e nou se legliz la. Legliz la fòme pou moun ki konnen ak renmen Bondye e ak Pitit li a, Jezi.

#### Kòman tanp nou an ye?

Mande pastè legliz li oswa direktè lekòl dimanch pou mennen gwoup preskolè yo pou bay yon kout vwayaj pou enstalasyon tanp la.

Endike timoun yo ke pandan y'ap mache, yo dwe mete anpil atansyon sou sa ke yo wè paske yo pral poze kèk kesyon sou retou yo.

Lè ou tounen nan sal la, mande yo ki sa yo te wè epi koute repons yo.

Mete aksan sou moun ki rasanble nan tanp lan pou aprann sou Bondye, fè lwanj Li epi lapriyè ansanm.

### LABIB

Aktivite sa yo ap sèvi yo pou ede timoun yo konprann verite biblik la.

#### An al nan tan!

Ou bezwen kèk lenn, kouvèti oswa sèvyèt pou aktivite sa a.

Fè aranjman pou lenn yo sou planche a epi di timoun yo: Se moman dòmi. Nou bezwen pran yon ti repo pou nou kapab ale nan tanp lan nan maten. Y'ap chwazi yon kote pou yo repoze.

Lè y'ap kouche sou lenn yo, si sa posib, fèmen limyè yo oswa fèmen fenèt yo, epi di, "Bondye, mèsi paske ou pèmèt nou pran yon ti repo." Apre sa, montre timoun yo: Tout moun dwe fèmen je yo,

men lè limyè a limen epi di: "Se lè pou yo ale nan tanp lan!". Tout moun dwe leve epi pran plas pou tande istwa biblik la.

### Istwa Biblik

Aprann elèv yo sèvi ak men yo pou fè yon senbòl ki reprezante legliz la. Yo dwe rasanble men yo pou reyini dwèt yo ak separe pat men yo. Mande yo fè senbòl sa a chak fwa yo tande mo "legliz" nan istwa biblik la.

### Legliz Jerizalèm

Disip yo te renmen Jezi anpil. Apre sa li te ale nan syèl, Disip yo te pale ak anpil moun sou Jezi.

Plis ak plis moun te kwè ke Jezi te ptit Bondye epi yo te deside renmen li epi swiv li. Moun yo ki te rete nan lavil Jerizalèm te fòme premye legliz kreyen.

Moun yo te vle konnen plis bagay sou Jezi epi yo te mande disip yo pou pale yo sou Ptit Bondye a. Yo te pase anpil tan ap anseye moun yo sa Jezi te anseye yo.

Anpil te vin fidèl disip Jezi epi yo te renmen youn ak lòt. Epitou yo te rankontre pou pataje manje yo, yo te manje pen ansanm epi pale sou renmen Jezi te montre yo lè li te mouri sou kwa a.

Yon lòt fwa yo te reyini pou lapriyè pou youn pou lòt epi di Bondye mèsi paske Li te voye Ptit Gason li nan mond la. Yo tout moun te fòme legliz la epi te reyini lakay yo pou adore Bondye. Jodi a nou reyini nan tanp la pou lapriyè, louwe Bondye epi tande Pawòl li.

Moun legliz lavil Jerizalèm yo te ede youn ak lòt. Pafwa yo te vann jaden yo oswa kay yo pou ede moun ki nan bezwen, paske yo te konnen ke renmen Bondye tou vle di ke yo renmen lòt moun.

Yo te kontan paske yo te konnen Jezi epi pale de Li ak lòt moun. Chak jou legliz la te grandi plis paske anpil moun te deside renmen epi swiv Jezi.

### Revizyon Biblik

Si sa posib, jwe ak elèv yo ki kache. Mande yo ke pandan w'ap konte de 1 rive nan 20, y'ap chèche yon kote pou kache nan sal klas la. Apre sa, ou pral chache yo epi w'ap ale jwenn yo konfòm, yo dwe di kèk bagay sou sa yo te aprann nan istwa biblik la.

### KONEKSYON

Aktivite sa yo ap sèvi pou relasyone verite biblik la ak lavi elèv yo chak jou.

### Konbyen legliz ki genyen?

Pandan semèn nan chache magazin kreyen yo kèk foto nan tanp diferan (sonje yo dwe se tanp

kreyen sèlman). Si ou pa konte ak kalite materyèl sa a, mande pastè ou èd oswa lòt frè legliz yo.

Montre foto yo, eksplike yo ke toutotou mond la gen anpil tanp kreyen kote moun yo reyini pou adore Bondye. Mete aksan ke nou tout ki te kwè nan Jezi nou se ptit Bondye epi nou fòme pati legliz la.

### Mwen fè pati legliz mwen

Bay chak timoun liv kouvri elèv la nan paj 61 sizo ak yon klip papye ak de pye.

Ede yo koupe figi a tanp la ak sèk desen. Asire ke yo ekri non yo dèyè figi nan tanp la.

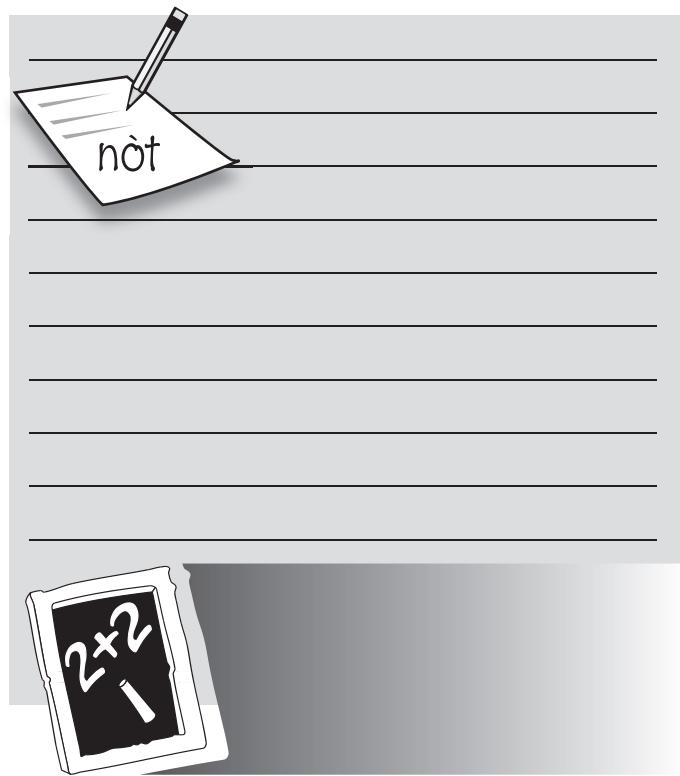
Swiv enstriksyon yo nan paj 62 pou rasanble travay manyèl la. Lè yo rive, y'ap revize sa yo te aprann nan istwa Bíblik la pandan y'ap itilize travay yo fè yo .

### Memorizasyon

Mete timoun yo nan liy epi mande yo mache nan sal la. Y'ap repete tèks pou aprann nan: Pa pran ekzanp sou moun ki pran abitid pa vin nan reyinyon nou yo (Ebre 10:25). Chanje rit la nan mache a epi y'ap reyalize divès mouvman varye pandan y'ap fè egzèsis la.

### Pou fini

Gide elèv yo nan lapriyè e di Bondye mèsi pou benediksyon pou fòme pati legliz la. Fè yo santi ke lè yo se ptit menm Papa nan syèl la, nou tout se yon sèl fanmi. Ankouraje yo ale nan klas pwochen ak tan epi mande yo, si sa posib, y'ap pote Bib yo nan klas la (kapab se yon Bib timoun oswa yon liv istwa biblik).



## Lesson 28

# Mwen Aprann Labib



**Baz Biblik:** Travay 17:10-12

**Objektif lesoun an:** Preskolè yo pral aprann ke atravè Labib yo kapab aprann sou Bondye.

**Tèks pou aprann:** Pa pran ekzanz sou moun ki pran abitid pa vin nan reyinyon nou yo (Ebre10:25).

### PREPARE POU ANSEYE!

Lè apot Pòl te rive nan vil la, premye kote ke li te vizite se te toujou sinagòg la. Nan pasaj sa a li te jis kouri byen Iwen Tesalonik apre li fin preche ak anseye. Lè li soti li te ale Berea, yon vil ki te 96 kilomèt distans.

Lè Pòl te rive nan sinagòg la nan Berea, li te rankontre yon gwoup jwif dispoze pou tandemesaj li yo. Pòl te anseye ke lanmò ak rezireksyon Jezi Kris te pwofetize nan Ansyen Testaman, e li te pwoklame Jezi kòm Mesi ki te pwomèt la, Pitit Bondye a.

Moun Berea yo te tandem Pòl e yo te chache fouye ekriti yo pou dekoutri verite a. Pandan y'ap etidye Ekriti yo, yo te jwenn verite a nan men Bondye.

Etid Labib enpòtan pou kretyen yo te grandi. Nan etidye li, nou aprann kisa Bondye vle nan nou. Si nou refize etidye Pawòl Bondye a, n'ap rete bloke nan kwasans espirityèl nou. Pran yon minit a reflechi ak analize abitid lekti nan Bib la. Èske ou etidye Pawòl Bondye a jan Li vle nou fè li a? Pandan w'ap prepare pou ansye sou enpòtans Pawòl Bondye a, sonje ke konesans yo ke kounye a anseye elèv pral pèmèt yo gen baz solid ke yo kenbe ak siksè developman espirityèl yo.

### Adaptasyon

Li posib ke kèk elèv ki nan klas ou ke paran yo li pou yo yon istwa biblik chak jou. Petèt lòt yo pa gen yon Bib lakay yo. Nenpòt ka a, ede yo konprann ke Bib la se yon liv espesyal anpil paske li enspire pa Bondye, epi, atravè li, yo kapab aprann plis sou Jezi ak Wayòm Bondye a.

Nan lesoun sa a w'ap gen opòtinite montre elèv yo respè yo ak renmen pou Labib ak manipile li ak anpil atasyon. Malgre preskolè yo pa kapab konprann sa sa vle di "enspire pa Bondye", Ou pral ede yo batifondman respè a ak lanmou pou Pawòl Bondye a.

Yo te aprann tou konpare istwa biblik la ak chwazi sa yo pi renmen. Mande yo poukisa Bib la espesyal epi di yo poukisa Bib la espesyal pou ou.

### DEVELOPMAN LESON AN

Itilize aktivite sa yo pou santré atansyon timoun yo epi gide yo nan aprantisaj biblik la.

#### Moman pou anseye

PMande moun ki te pote Bib yo nan klas pou mete yo sou tab la. Si posiblité a pèmèt yo, ba yo yon karamèl oswa yon kreyon kòm rekonesans.

Bay kèk minit pou tout timoun yo jete yon koudèy epi gade nan liv yo ke konpayon yo te pote. Chita ak yo, li pou yo kèk istwa nan chwa yo.

Di yo ke Bib la se yon liv espesyal anpil ki ede nou aprann de Bondye.

#### Jwenn Bib la

Pou aktivite sa a ou bezwen yon gwo bwat, divès Liv ak yon Bib.

Mete liv yo ak Bib la nan bwat la. Mande pou yon volontè mete men nan bwat la epi eseye jwenn Bib la. Lè ou genyen li nan men ou, chita ak yo epi mande yo: Poukisa yo panse ke Bib la diferan de lòt liv yo? (Paske Bib la se Pawòl Bondye). Fè yon rapèl kout sou klas ki sot pase a anvan ou kòmanse rakonte istwa biblik la.

#### LABIB

Aktivite sa yo ap ede w pou w kòmanse etid pawòl bondye a avèk timoun preskolè yo.

#### Kisa w pote nan tanp lan?

Fòme yon sèk ak elèv yo epi mande yo: Ki sa paran ak ou menm pote chak dimanch nan tanp la? (Koute repons yo).

Eksplike yo ke nou pote Bib la nan tanp la paske lè nou li ak etidye li nou aprann plis sou Bondye. Istwa biblik jodi a pale sou yon gwoup moun ki te vle aprann plis sou Bondye.

#### Istwa Biblik

Gen nan men ou yon Bib anvan ou kòmanse istwa a epi eksplike: Nan yon kote yo rele Bere, kèk moun te deside swiv Jezi. Yo te rankontre nan sinagòg la, ki te lye kote yo fè sèvis pou ak etidye ekri yo pou aprann plis sou Bondye. Kounye a nou

pral fè menm jan ke moun sa yo te fè: Nou pral etidye Pawòl Bondye.

### ***Moun Bere yo etidye pawòl Bondye***

Pòl ak Silas te renmen Bondye ak Pitit li Jezi. Yo te fè pati legliz primitif (premye kreyen yo nan mond la). Yo te ale yon kote ak yon lòt pou pale moun yo sou Jezi paske yo te vle tout moun konnen Li epi fòme pati legliz la.

Yon jou Pòl ak Silas te ale nan yon nouvo kote ki te rele Bere epi yo te vizite sinagòg la. Sa se te lye kote moun yo te reyini pou etidye ekriti yo. Lè yo te rive, yo te kòmanse pale sou Pawòl Bondye ak moun ki te reyini an.

“Yo koute, nou gen bon nouvèl pou ou: Jezi, Pitit Bondye vivan e renmen yo!” Moun yo te tande ak atansyon pawòl Pòl ak Silas. Yo te vle tande plis sou Jezi. Chak jou moun yo te reyini ak Pòl e Silas nan sinagòg la pou tande plis sou Bondye ak Pitit li. Yo te kwè ke Pòl te di yo verite epi yo te deside swiv Jezi. Anpil moun Bere te vin kreyen e yo te fè pati legliz Kris la. Nou fè pati Legliz Kris la tou paske nou renmen Li epi Li se Sovè nou.

### **KONEKSYON**

Aktivite sa yo pral ede yo relasyone verite biblik la ak lavi preskolè yo chak jou.

### ***Menm ak diferan***

Pou aktivite sa a ou bezwen yon Bib, fèy papye, moso twal kamwazi epè oswa riban (30 sentimèt.) ak sizo.

Bay timoun yo fèy papye yo epi mande yo woule yo. Apre sa, ede yo mare riban an nan mitan yo. Nan fason sa a yo pral gen yon modèl sou kòman ekriti ansyen yo te ye.

Montre yo Bib la epi konpare li ak woulo ke yo te fè. Eksplike yo ke kreyen Berea yo ak Jerizalèm te konnen Ekriti yo nan fòm woulo, pandan ke nou gen pawòl Bondye sou fòm liv. Sepandan, kontni se menm bagay paske l'ap ede nou aprann plis sou Bondye.

### ***Nou aprann Bib la***

Pataje liv elèv yo, kreyon oswa makè koulè. Bay tan pou ke yo ekri. Non yo epi trase mo lafwa nan inite sa a (legliz). Raple moun yo pou yo konnen epi renmen Bondye ak Pitit Li, Jezi, yo se legliz la; ak lye kote nou ale fè lwanj Bondye rele tanp. Mande yo fèmen nan yon sèk fanmi nan tan biblik yo ak kòman ekriti yo te etidye yo te ye. Apre sa, mande yo fèmen nan yon kare fanmi modèn la ak Bib yo itilize.

Vire fèy la epi bay kèk minit pou yo fèmen nan yon sèk tout Bib yo jwenn nan chanm nan.

### ***Memorizasyon***

Tèks pou aprann nan kout anpil epi san dout pifò timoun yo déjà konnen li nan memwa yo. Pèmèt ke kèk volontè repete tout rès klas la. Si ou vle, ankouraje yo pou fè yon konpetisyon epi bay prim senp.

### ***Pou fini***

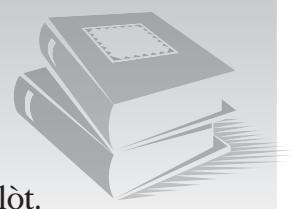
Y'ap chante yon kè ki pale sou legliz oswa Pawòl Bondye. Y'ap priye ansanm pou remèsyé Bondye paske nan Bib la yo kapab aprann plis bagay sou li.

Asire ke tout timoun yo pote lakay yo Bib la oswa liv ke yo te pote a, ak travay yo fè nan klas la.



## LESON 29

# Mwen Aprann Ede Lòt Moun



**Baz Biblik:** Travay 6:1-7

**Objektif leson an:** Preskolè yo dwe aprann ke manm legliz yo dwe ede youn lòt.

**Tèks pou aprann:** Pa pran ekzanp sou moun ki pran abitid pa vin nan reyinyon nou yo (Ebre10:25).

### PREPARE POU ANSEYE!

Lè yon legliz grandi epi aktif, nan okazyon pwoblèm leve. Pafwa moun yo chita alèz oswa pa alèz. Sitiyasyon sa yo te egziste depi premye tan yo nan legliz.

Nan legliz primitif, youn nan prensipal devwa kretyen se te pran swen pi fèb yo ak vilnerab. Gen kèk ki te bezwen èd tanporè sèlman. Gen lòt, tankou vèv yo ki pa te ka travay, te resevwa 14 manje nan yon semèn, sa vle di de manje chak jou.

Kòm legliz la te grandi, yo te kòmanse gen pwoblèm nan travay sa a. Kèk manm nan legliz la, espesyalman gwoup moun grèk la, yo te santi vèv yo te neglige. Menm jan nan tan nou an, responsablite a tou tonbe sou lidè yo. Apòt yo te analize pwoblèm nan e yo te reyalize ke menm grèk yo te gen rezon, priyorite apòt yo te priye ak preche Pawòl Bondye a. Olye ke yo konsakre konplètman ak swen vèv yo, apòt yo te chwazi sèt gason ki te ranpli ak Sentespria, ki gen bon konprann e bon temwayaj. Pandan ke sèt gason yo te a la tèt depatman administratif la, apòt yo te angaje pou preche bon nouvèl levanjil la.

### Adaptasyon

Anpil fwa priyorite yo ministè a, tankou lapriyè ak etid Pawòl Bondye, te lese yon kote paske gen kèk manm nan legliz yo pouswiv anpil tan pastè a. Pandan w'ap prepare leson sa a, priye pou ke Bondye montre ou fason ou kapab sèvi Bondye ak sipòte pastè ou ak devwa oswa ministè legliz lokal ou.

N'ap viv nan yon sosyete egosantrik kote, Malerezman, preskolè yo pa kapap jwenn anpil egzanp nan sèvis lòt moun yo. Nan leson sa a ou pral bay egzanp ak elèv yo sou sa ki se ofri sèvis. Chache opòtinite pou sèvi manm klas yo epi felisite moun ki sèvi lòt moun parèy yo.

### DEVELOPMAN LESON AN

Itilize aktivite sa yo pou kapte atansyon timoun yo ak prepare yo pou etid biblik la.

### Bon moun k'ap ede

Itilize tan sa a pou anseye timoun yo diferan fason ou kapab ede nan sal klas la oswa tanp lan. Egzanp, yo kapab ramase fatra, delivre kreyon koulè yo, netwaye tab yo, aranje Bib yo, elatriye

Bay kèk minit pou yo ranje nan lòd kèk zòn nan sal la oswa y'ap òganize materyèl yo. Pandan y'ap fè sa, pale ak yo sou enpòtans ki genyen pou ede youn lòt.

### Nòt pou paran yo

Pou aktivite sa a ou bezwen kat oswa fèy blan, fil, lenn oswa riban (30 santimèt. Pou chak timoun), sizo, papye koulè, lakòl, ak kreyon oswa kreyon ki gen koulè.

Bay timoun yo yon kat ekri ak nòt sa a: "Chè Paran: Tanpri, bay pitit ou yon ti ofrann semèn pwochèn. Istwa biblik nou pral pale sou legliz primitif ak ki jan yo te ede youn lòt. Preskolè yo pral kolekte yon ofrann espesyal nan kòmansman klas la. Mèsi pou jenerozite ou."

Pèmèt elèv yo dekore nòt la ak woulo. Ede yo mare riban an nan woule pou asire epi mande yo remèt paran yo apre yo fin klas la.

### LABIB

Itilize aktivite sa a pou anseye elèv yo verite biblik la.

### Istwa Biblik

Sonje ke preskolè yo aprann atravè sans yo. Se poutèt sa li enpòtan ke ou prepare kèk èd vizyèl pou ilistre leson an.

### Yon plan pou ede

Disip yo te travay chak jou pou pale lòt moun sou Jezi. Yo te mache nan lari pou anseye moun yo mesay levanjil Bondye a. Anpil moun te kwè ke Jezi se te pitit Bondye a epi yo te sanble pou adore Li. Kèk nan yo te nan lavil Jerizalèm e lòt moun yo te sòti yon kote yo te rele Grès.

Disip Jezi yo te gen tandans sanble yo epi pran swen yo. Si kèk nan yo te gen manje, lòt moun yo

te asire ba yo sa yo te bezwen. Sepandan, gen kèk moun ki pa te konplètman satisfè.

Yon jou, yon gwoup gason grèk ki te renmen Jezi t'ap pale ak apòt yo e yo te di yo: "Li pa jis! Éske nou panse ke li bon ke vèv nou yo pa gen ase manje?"

Apòt yo pa te okouran sitiyasyon sa a, konsa yo te rasanble tout manm legliz yo pou eseye tèm nan. Yo te vle jwenn yon solisyon.

Yo te konnen li te enpòtan anpil ke yo tout te gen ase manje, men apòt yo te dwe konsakre tan pou priye ak preche Pawòl Bondye a. Li te difisil pou yo te fè tout bagay. Se konsa, yo te deside chwazi sèt asistan espesyal. Yo te responsab pou satisfè bezwen lòt frè yo nan legliz la.

Apòt yo te priye pou sèt asistan yo anvan yo te kòmanse travay. Apre sa, asistans yo te kòmanse travay yo ak pran swen ke pèsonn pa te manke manje. Se konsa apòt yo te gen plis tan pou pale ak lòt moun sou Jezi, e legliz la te kontinye ap grandi.

## KONEKSYON

Itilize aktivite sa yo pou relasyone aprantisaj biblik la ak lavi preskolè yo chak jou.

### Sèt asistan

Koupe foto ki koresponn yo nan leson paj 124 ak 125 nan liv elèv la.

Remèt liv yo ak kreyon yo pou ke timoun yo ekri non yo ak trase mo lafwa. Bay tan pou yo bay koulè douz Apòt yo nan paj 65 nan liv elèv la epi founi yo kòl pou yo plase koupon pou sèt asistan yo nan plas ki koresponn.

Vire fèy la. Pandan timoun yo ap kole foto manje yo nan sachè manje a, pale yo sou responsabilite ke nou genyen kòm kretyen pou ede moun ki nan bezwen yo.

### Nou bezwen asistans!

Mande kèk volontè ramase materyèl yo ke yo te itilize nan aktivite pase a. Plizyè kapab ranmase fatra a, pandan lòt yo sere kreyon yo, kòl ak sizo yo. Fè yo konnen que ede enpòtan pou kwasans espirityèl nou.

### Memorizasyon

Pandan elèv yo ap ranje chanm lan anvan yo ale lakay yo, repete ak yo plizyè fwa kèk tèks pou aprann nan. Si ou vle, ou kapab envite kèk paran fanmi pou koute sa pitit li yo te aprann.

### Pou fini

Remèsyé timoun yo pou èd yo te bay ak pou patisipasyon yo nan klas la. Priye pou demann lapriyè yo, e di orevwa ak yon kè ki pale sou legliz. Raple ke yo dwe pote lakay nòt ke yo te fè pou paran yo epi pote ofrann yo semèn pwochèn.



## Lesson 30

# Mwen Bay Ofrann Mwen Ak Bondye



**Baz Biblik:** Travay 11:27-30

**Objektif lesoun an:** Preskolè yo dwe aprann pou kisa li enpòtan pou yo bay ofrann.

**Tèks pou aprann:** Pa pran ekzanp sou moun ki pran abitid pa vin nan reyinyon nou yo (Ebre10:25).

### PREPARE POU ANSEYE!

Nan istwa Travay apòt sa a nou wè ke pou premye fwa yo te mansyone pwofesi nan liv sa a. pwofèt Bondye yo se mesaje Bondye voye pou preche, anseye, eksplike ak predi evènman nan lavn.

Nan pasaj sa a, pwofèt Agabis te anonse Legliz nan lavil Antiòch ki te tonbe yon tan nan grangou atravè tout mond la. Legliz primitif la pa te kesyoné mesaj Agabis la, li te devwale pa Sentespri a. Ni yo pa te diskite si frè yo nan peyi Jide te merite èd oubyen non. Imedyatman yo te dakò reyini pou ede epi voye kretyen yo nan reyion sa a.

Nan pasaj sa a tou li montre nou ke legliz la te kontinye an matirite anba gid Sentespri a. Nou wè ki jan kongregasyon Legliz la nan lavil Antyòch te ede kongregasyon nan Legliz peyi Jide a nan tan bezwen yo. Kòm rezulta obeyisans yo, Bondye te deside voye ba yo Pwofèt ak anchaje misyon pou ede legliz sè yo. Lè yon manm nan fanmi nou nan bezwen, nou fè sa ki posib pou ede li. Bondye te itilize kretyen nan lavil Antiòch pou ede frè yo nan peyi Jide.

Legliz la se yon fanmi ranfose pa mwayen Sentespri ak inifye pa Kris. Tout moun ki te aksepte sakrifis Jezi a e nou te envite li vini nan kè nou, nou adopte pa Bondye. Se poutèt sa, nou se frè ak sè nan Jezikri. E, kòm fanmi Bondye, se devwa nou pou ede youn lòt.

Pandan w 'ap prepare lesoun sa a, medite: Ki atitud ou nan bay? Èske ou okipe pou fanmi la fwa ou? Oubyen, Èske ou santi bay se yon obligasyon, non kòm yon privilej? Priye pou Bondye pèmèt ou se yon modèl pou elèv yo sou kòman ou bay lòt moun.

### Adaptasyon

Li pi sanble ke kèk nan elèv yo yo resevwa alokasyon oswa yon ti kantite lajan chak semèn, e petèt sa yo te sanble li pou achte yon bagay. Pou yo li enteresan pou resevwa lajan nan fèt nesans yo oswa nenpòt selebrasyon espesyal, e apre pou yo kapab achte jwèt ke yo te vle pou

Anpil tan. Lè timoun bay lajan yo, y'ap tann yon bagay tangib an retou.

Lè yo bay ofrann yo nan legliz la, anpil fwa yo pa konprann ki bi reyèl. Atravè lesoun sa a, eksplike yo fason espesifik ke yo itilize ofrann yo. Epitou anseye prensip ki bay kè kontan.

### DEVELOPMAN LESON AN

Itilize aktivite sa yo pou kapte atansyon elèv yo ak gide yo nan etid biblik la.

### Ofrann mwen

Pou aktivite sa a ou bezwen yon vesò pou ofrann nan ak kèk pyès monnen.

Plase vesò a pou ofrann tou pre pòt kote yo antre nan chanm nan. Kòm timoun yo rive, mande yo depoze ofrann yo la. Si yon moun pa pote lajan, ba li kèk pyès mone ki te prepare anvan. Di yo: Mèsi pou pote ofrann yo. Ak lajan sa a nou kapab ede lòt moun. Legliz nou sèvi ak lajan sa a pou netwaye tanp la kote nou adore Bondye, pou peye telefòn ak elektrisite, pou achte materyèl ke nou itilize nan lekòl dimanch epi bay yon salè pou pastè a. Nan fason sa a li kapab toujou gen kèk bagay pou manje. Yo itilize tou pou ede moun ki nan bezwen, pou voye misyonè nan lòt peyi, ak pou anpil lòt bagay.

Apre ou kolekte ofrann nan, y'ap lapriyè pou pou remèsyé frann nan. Si kèk timoun kapab konte pyès monnen yo, mande li pou li fè l'. Oswa, konte ofrann nan devan tout moun pou yo konnen ki kantite lajan yo te ramase.

### Yon bwat pyès monnen

Pou aktivite sa a ou pral bezwen fèy papye, lajan, kreyon, sizo, moso nan bwat katon ak kòl.

Plase sou materyèl yo sou yon tab. Anseye elèv yo, pou mete pyès monnen an anba fèy papye yo ak make kreyon koulè sou sifas fèy la, fòm pyès monnen an ap rete make.

Bay tan pou yo reyalize aktivite sa a. Nou sijere ke timoun piti yo gen yon abitid mete pyès monnen nan bouch yo.

Lè yo fini make pyès lajan yo, mande yo koupe yo. Apre sa yo ta dwe kole yo sou moso bwat katon an ak dekore li menm jan yo vle li a. Mande yo

ekri non yo nan fèy yo ak fraz: "Mwen kapab bay ofrann". Ede moun ki te aprann ekri a.

## LABIB

Aktivite sa yo pral ede yo anseye timoun yo verite biblik la jodi a.

### Kè pou ofrann

Anseye timoun yo kèk kè ki pale sou ofrann nan. Chante plizyè fwa, epi si li posib, montre kèk konpòtman ke yo kapab genyen pandan y'ap chante pou konplemant aktívite a. Y'ap chante chante sa a chak fwa ke yo kolekte ofrann nan.

### Istwa Biblik

Nan papye jòn nan trase sis gwo sèk epi koupe yo. Trase yo yon fason pou yo sanble pyès monnen.

Mete resipyen an pou ofrann anfas ou. Chwazi sis élèv ki gen pyès monnen yo epi depoze yo lè ou endike li pandan istwa biblik la.

### Disip yo pataje

Agabis te yon nonm ki te renmen Bondye e li te edidye Pawòl. Li te yon pwofèt. Sa vle di li te yon moun ki te koute Bondye, obeyi Li ak transmèt bay lòt moun yo mesaj seyè a..

Yon jou Bondye te pale ak Agabis e voye li yon kote yo te rele lavil Antiòch. Agabis te obeyi Seyè a e fè sa Li te bay lòd la. Lè li te rive, Bondye ba te li yon mesaj espesyal moun pou legliz lavil Antiòch la. Agabis te di: "Koute avèk atansyon.". "Mwen gen yon bagay enpòtan pou di yo: Bondye vle fè nou konnen ke gen kèk pati nan mond la, ki gen ladann peyi Jide ak Jerizalèm yo p'ap gen manje pou kèk tan. Li p'ap gen lapli tonbe e moun yo pral grangou anpil."

Tout moun ki te la gen anpl enkyetid, paske yo te konnen ke anpil kretyen k'ap viv kote sa a.

Yon moun te mande "Ki sa pou nou fè pou ede?"

Yon lòt moun te di "Petèt nou ta dwe voye èd pou yo pa pase grangou,". Tout moun ki te reyini pandan yo t'ap di voye yon bagay pou ede frè yo ki nan Jide. Apre sa, yo ranmase yon ofrann espesyal pou voye bay moun ki nan bezwen yo (Mande timoun depoze 1 pyès monnen papye yo nan resipyen pou ofrann nan).

Banabas ak Sòl te nan lavil Antiòch, men apre yo te tounen nan Jide. Se konsa, frè yo te mande yo: "Èske nou t'ap kapab pote ofrann sa a pou frè nou nan peyi Jide?"

Banabas ak Sòl te aksepte. Yo te pran ofrann nan epi bay yo ak chèf fanmi yo nan legliz Jide a pou te distribye bay moun ki nan bezwen yo. Moun ki te kwè yo nan lavil Antiòch te santi yo kontan anpil paske yo te ede moun ki te nan bezwen.

## KONEKSYON

Itilize aktivite sa yo pou ede preskolè yo konekte verite biblik la ak lavi chak jou.

### Sak pou pyès monnen yo

Koupe 30 sentimèt lenn pou chak manm nan klas yo. Bay liv epi kite élèv yo e pèmèt ke yo ekri non yo ak trase mo lafwa nan inite a. Apresa, fè yo koupe ak anpil atansyon nèf pyès monnen yo epi konte yo.

Repete ak timoun yo tèks pou aprann pandan y'ap kenbe lajan yo nan yon sache papye oswa moso twal Revize sa ki nan istwa a pandan w'ap fèmen sachè yo ak lenn nan.

Ankouraje yo itilize sachè a pyès monnen an pou rakonte fanmi yo sa yo te aprann nan istwa biblik la.

### Pou kisa li enpòtan pou bay ofrann?

Bay fèy papye blan yo ak kreyon koulè yo pou élèv yo fè yon desen sou enpòtans pou bay pou bay ofrann. Lè yo fini, kole tout desen yo sou yon bwat katon epi mete yo nan yon kote vizib pou manm yo nan kongregasyon ou kapab obsèv li.

### Memorizasyon

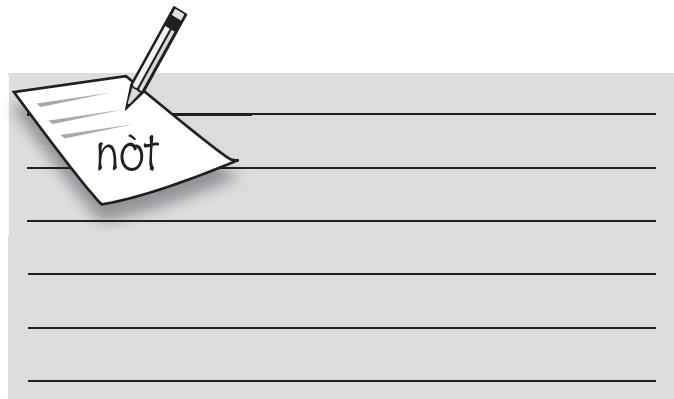
Pou aktivite sa a ou bezwen yon vesò ak sèt pyès monnen papye.

Ekri sou chak pyès monnen yo mo tèks pou aprann nan. Mande timoun yo pou repeète tèks la ak ou pandan y'ap depoze youn pa youn pyès monnen yo nan vesò a. Pèmèt ke moun ki te aprann tèks la reyalize plizyè egzèsis.

### Pou fini

Y'ap chante kè yo te aprann sou ofrann nan epi repase tou kout sa ke yo te aprann pandan inite sa a. Asire ke yo tout pote lakay travay manyèl tèmine yo ak ranvwaye yo ak lapriyè.

Di yo nan pwochen sen klas yo yo pral etidyé sou yon pèsonaj biblik espesyal anpil ki te rele Pòl. Si li posib, voye nòt pou timoun yo ki pat' vini pou envite yo nan kòmansman inite a.



## Ane 2

# Entwodiksyon • Inite VIII

### ISTWA PÒL

**Objektif inite a:** Ki sa yo etidye nan lavi Pòl, preskolè yo aprann ke yo kapab anseye tou ak lanmou bon nouvèl Jezi a.

**Tèks pou aprann:** Se pou nou viv ak renmen nan kè nou, menm jan Kris la te fè l' la (Efezyen 5:2).

**Pawòl lafwa:** BON NOUVÈL: Bondye renmen nou e Li te voye Pitit Li Jezi. Sa a se bon nouvèl la ke kreyen yo dwe preche lòt moun yo.

#### **Leson inite a:**

<b>Leson 31</b>	Sòl Konnen Jezi
<b>Leson 32</b>	Sòl Preche Sou Jezi
<b>Leson 33</b>	Pòl Pale Lidi Sou Jezi
<b>Leson 34</b>	Pòl Pale Sou Jezi Ak Yon Prizonye
<b>Leson 35</b>	Pòl Preche Sou Jezi Ak Women Yo

#### **Anseymen lesон yo pou preskolè yo:**

- ✗ Yo pral aprann ke Bondye gen pouvwa pou transfòme moun.
- ✗ Yo pral etidye ke Pòl te yon gwo predikatè levanjil.
- ✗ Yo pral konnen li enpòtan pou pale sou Jezi ak lòt moun.
- ✗ Yo pral konprann ke, nan mitan sitiyasyon difisil yo, yo kapab pale lòt moun sou Jezi.

Nan dènye inite pase a elèv yo te aprann sou legliz primitif ak kominyon nan mitan moun ki kwè yo. Nan inite kap vini an, yo pral aprann plis sou kwasans legliz primitif atravè travay yon nonm, Sòl, ki te pita konnen kòm Pòl.

Pòl te premye misyonè. Li te vwayaje atravè Azi Minè, Lagrès ak lavil Wòm. Pandan vwayaj li yo li te preche bon nouvèl Jezi Kris ak jwif yo e moun lòt nasyon yo.

Li se yon egzanz pou nou. Lè nou konnen, renmen epi swiv Pitit Bondye a, nou kapab anonse ak libète lòt moun sou Li.

Nan jis plis pase dis ane, Pòl te etabli anpil legliz nan tout anpi Women. Yon fwa li te rankontre Jezi, li pa te gen okenn lòt rezon men preche mesaj Sali a ak moun yo. Timoun preskolè yo pral aprann yon verite enpòtan: lè nou swiv ak renmen Jezi, nou bezwen pale de Li ak vwazén nou yo.



## Lesson 31

# Sòl Konnen Jezi



**Baz Biblik:** Travay 9:1-19

**Objektif lesson an:** Preskolè yo aprann ke Bondye gen pouvwa pou transfòme moun yo.

**Tèks pou aprann:** Se pou nou viv ak renmen nan kè nou, menm jan Kris la te fè l' la (Efezyen 5:2).

### PREPARE POU ANSEYE!

Sòl te yon jwif jalou pou lalwa. Kòm lidè reliye, li te kwè responsablite li te fini ak disip Jezi yo. Se poutèt sa, li te yon pèsekite achane pou kretyen yo. Sòl te vle anpeche propagasyon Krisyanis la yon gwo vil enpòtan. Damas te yon vil dedye pou komès, se konsa anpil machann te pase pa la. Anpeche Krisyanis la nan lavil Damas te vle di yon kontraryete pou levanjil Jezi a.

Men, pandan ke Sòl te sou wout pou Damas, li te gen yon eksperyans ki te chanje lavi li totalman. Yon limyè klere soti nan syèl la parèt devan li, epi moun ki t'ap swiv li te konnen ki moun l'ap pèsekite : Jezi. Li te avèg akoz limyè a ki te tèlman klere, Sòl te dekouvri ke li te twonpe e li te bay lavi li ak Kris.

Bondye te rele Ananyas, ki te rete nan lavil Damas, pou al vizite nouvo konvèti a epi pote gerizon pou je li. Ananyas, plen ak laperèz pou terib bagay ke li te tandem pale sou nonm sa a, li te obeyi fidèlman Bondye e li te ale nan kay kote Sòl te ye a. Bondye te di Ananyas t'ap ale wè li. Lè disip yo te pwoche e te lapriyè pou li, Sòl te vin wè ankò. Lavi li te transfòme e li te pare pou preche mesaj bon nouvèl Jezi a.

Sòl te sispann pèsekite Jezi e li vin yon disip brav ki te pote levanjil la anpil kote.

Lè w ap prepare lesion sa a, priye pou ou kapab konnen plis sou Jezi. Mande Jezi chanje kè yo epi ba yo pouvwa pou anonse levanjil la ak elèv yo.

### Adaptasyon

N'ap viv nan yon mond ki chanje. Moun, sikonsans, tan, tout bagay chanje. Se nòmal pou preskolè pase nan peryòd chanjman yo. Egzanp, deplase kay oswa vil vle di separe fanmi ak zanmi. Sepandan, anpil fwa chanjman yo ede nou. Timoun yo rankontre nouvo zanmi ak fanmi ki pral ini plis pou santi yo lyen. Lavi Sòl te chanje dramatikman nan yon ti moman lè li fè rankont pèsonèl ak Jezi.

Ede elèv yo konprann ke chanjman ki te eksperimante Sòl se te pou byen. Apre li te yon pèsekite, li te vin tounen yon mesaje fidèl Jezi. Gide

yo pou konprann ke lè nou konnen Jezi, nou dwe pale de Li ak lòt moun.

### DEVELOPMAN LESON AN

Aktivite sa yo pral ede yo santre atansyon elèv yo nan aprantisaj biblik la.

### Kiyès ki te di ou?

Ou pral bezwen yon fèy blan ak kreyon koulè oswa kreyon.

Mete materyèl yo sou yon tab epi mande timoun yo pou rapwoche. Mande yo: Kiyès ki premye moun ki te pale yo sou Jezi? (Pèmèt yo reponn).

Eksplike yo ke Jezi renmen moun epi Li vle ke tout moun konnen li. Istwa biblik la jodi a se sou yon nonm ki te rankontre Jezi.

Remèt fèy yo ak koulè yo pou yo fè yon desen premye moun yo ki te pale sou Jezi.

### Annou vwayaje!

Pou aktivite sa a ou bezwen desen oswa figi avyon, tren, otobis, bato, elatriye

Montre desen yo epi mande poukisa yo itilize mwayen transpò sa yo. Koute repons yo. Apresa, y'ap fè yon lis bagay yo bezwen pou vwayaje. Di yo ke istwa a jodi a se sou yon nonm ki te fè yon vwayaj kote te gen yon bagay enpòtan ki te pase.

### LABIB

Aktivite sa yo pral pèmèt yo entwodwi elèv yo nan etid biblik la.

### Yon limyè klere anpil

Pou aktivite sa a ou bezwen yon flach.

Etènn limyè a epi eseye kenbe chanm nan fè nwa posib. Mande timoun yo pou fòme ranje (asire ke ou retire nenpòt obstak ki kapab fè yo monte) e swiv limyè a pou rive jwenn plas pou tandem istwa biblik la.

Lè tout moun chita, fèmen limyè yo epi di yo: istwa biblik nou pale sou yon nonm ki t'ap mache nan yon wout epi toudenkou yon limyè klere fè li avèg.

## Istwa Biblik

### Sòl konnen Jezi

Sòl pa te kwè ke Jezi te pitit Bondye epi li pa t' vle disip Li yo. Chak fwa li te tandem yon moun pale sou Jezi, li te fache anpil, li bay lòd pou li nan prizon.

Yon jou Sòl te ale wè yon nomm enpòtan anpil nan lavil Jerizalèm e li te di: "Mwen dwe fè yon vwayaj nan lavil Damas. Mwen vle ou ban mwen yon lèt otorizasyon pou pote e mete nan prizon pou tout moun ka tandem pale sou Jezi."

Nonm sa a te ba li lèt la epi Sòl te kòmanse vwayaj la. Li te mache e mache anpil tan. Lè li te toupre lavil lavil Damas, toudenkou yon limyè klere soti nan syèl te avegle li, li te tonbe atè.

Lè sa a, yon vwa soti nan syèl te pale, e di li: "Sòl, poukisa w'ap pèsekite m' konsa?"

Sòl te mande tou pè. "Ki moun ou ye, Seyè?" "Mwen se Jezi, moun w'ap pèsekite a. Seyè a te di. Leve non, ale lavil la; yo pral di ou sa ou dwe fè.

Yon nomm te akonpaye Sòl li pa te kapab pale. Li te tandem vwa a, men li pa te wè pèsonn. Sòl te kanpe, men li pa te kapab wè. Li te rete avèg!

Konpayon li a te ede li ale nan lavil la. Sòl te rete pou twa jou. Te gen yon nomm ki t'ap viv lavil Damas ki te renmen Bondye. Li te rele Ananyas. Seyè a te mande Ananyas pou li ale wè Sòl, pou lapriyè pou li. Men, Ananyas te reponn: "Mwen te tandem pale sou Sòl. Li pèsekite moun ki renmen ou, e li te vini lavil Damas pou arete nou e fè nou mal."

Bondye di ankò "Sòl diferan kounye a. Mwen te chwazi li pou sèvi mwen. Li pral pale ak lòt moun de mwen. Ale san pè."

Ananyas te fè sa Bondye te mande li. Li te ale wè Sòl e, mete men sou je li, li lapriyè pou li. Imedyatman Bondye fè li wè e, depi jou sa a, Sòl te vin tounen yon disip fidèl Jezi.

### Revizyon Biblik

Fè timoun yo chita pou fòme yon sèk. Di yo timoun ke ou klere ak flach la, ta dwe di yon bagay sou istwa biblik la. Pran swen pou limyè a rive dirèk nan je timoun yo. Bay opòtinite pou yo tout patisipe nan revizyon an.

### KONEKSYON

Aktivite sa yo pral ede yo relasyone verite biblik la nan lavi preskolè yo chak jou.

### Yon nomm transfòme

Remèt liv elèv yo ak kreyon pou elèv yo ekri non yo epi trase mo lafwa nan inite sa a: Bon nouvèl.

Ede timoun yo idantifye kat figi yo nan paj 69 ak nimewote yo nan lòd nan istwa a. Bay tan pou yo

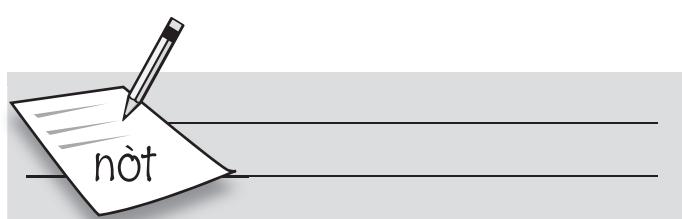
bay koulè fèy travay la sou tou de bò.

### Memorizasyon

Chwazi yon lidè. Esplike timoun yo ke yo dwe swiv lidè sa a nan sal la, fè sa li mande pandan y'ap repete tèks pou aprann nan. Y'ap repete jwèt la jiskaske majorite gen opòtinite pou lidè.

### Pou fini

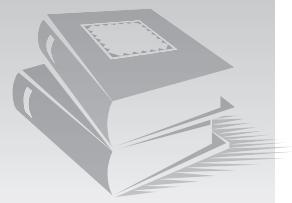
Mande elèv yo si yo gen demann lapriyè ak pran yon tan espesyal nan lapriyè. Y'ap chante kèk kè anvan yo ale, envite yo nan klas pwochen an nan sa yo pral etidye sou Sòl.



The form consists of a light gray rectangular area containing a drawing of a notepad with a pencil on top. Below the drawing is a vertical column of ten horizontal lines for writing notes. The lines are evenly spaced and extend from the left edge of the gray area to the right edge.

## Lesson 32

# Sòl Preche Sou Jezi



**Baz Biblik:** Travay 9:19-29

**Objektif lesson an:** Preskolè yo dwe aprann ke Pòl te gran predikatè levanjil.

**Tèks pou aprann:** Se pou nou viv ak renmen nan kè nou, menm jan Kris la te fè l' la (Efezyen 5:2).

### PREPARE POU ANSEYE!

Apre konvèsyon li, Sòl te pase plizyè jou ak disip yo nan lavil Damas. Ananyas, disip ke Bondye te itilize pou geri Sòl nan avègleman li, pètèt li te fè pati gwoup sa ki te ede li grandi espirityèlman.

Ekriti a di nou ke Sòl, ki li menm t'ap pèsèkite kreyten yo e jalouzi pou reliyon li, li te kòmanse ministè li pou Kris nan menm zèl la. Imedyatman li te kòmanse preche ak fòs mesaj Jezi a. Sòl te ale nan sinagòg la pou preche e li te akeyi kòm rabi, li te resevwa fòmasyon pa onorab mèt Gamaliyèl.

Tout moun nan sinagòg la te sezi anpil lè yo te tande sou chanjman ki te fè nan Sòl. Moun ki nan yon moman ki te advèsè verite a, kounye a te rakonte eksperyans yo dèské yo te konnen verite atravè rankont pèsonèl sa ak Jezi.

Ministè Sòl te grandi fò epi, pandan li te pwoklame verite a, li te fè fas ak opozision ke yon moman li te kouri. Lidè opozisyon yo te fè plan pou touye li. Yo te vle anpeche ke li kontinye pwoklame levanjil Jezi a. Sepandan, kreyten yo yon fwa te pè, kounye a yo te fè plan pou pote li sekou. Sòl te chape soti nan lavil Damas pou li retounen nan lavil Jerizalèm. Disip Jezi yo te pè epi rejte entèdiksyon, yo te panse ke se te yon pèlen pou arete yo. Men, Banabas te wè mesaj Sòl e te kwè ke Sovè a an verite te transfòme. Ak èd Banabas, Sòl te aksepte pa legлиз lavil Jerizalèm.

Sòl te kapab dekoraje, men se pa te konsa. Li pa te kapab tou retounen nan lavi ansyen li, men li te kontinye fèm nan sa li te kwè. Li te kontre Jezi e li te kounye a yon nonm nouvo, li te dispoze pou riske lavi li pou preche levanjil la. Kilè ou dispoze pou pran risk pou lòt moun ka konnen Jezi?

### Adaptasyon

Malgre nan laj sa a petèt anpil timoun pa fè fas ak advèsite pou kwè nan Jezi, petèt nan kèk moman yo pral ridicilize, reprimande oswa menm pèsèkite pou Jezi. Egzamp Sòl, ki te pwoklame Jezi san panse ak advèsite, li pral sèvi kòm yon baz solid pou kwasans espirityèl elèv yo.

### DEVELOPMAN LESON AN

Itilize aktivite sa yo pou kapte atansyon elèv yo e entwodwi yo nan etid pawòl Bondye.

#### *Li difisil anpil!*

Fòme yon sèk ak elèv yo. Fè yo eseye rete kanpe sou yon sèl pye pou dis segonn, oswa bay senk pa pa deyè ak je yo fèmen.

Pèmèt ke yo eseye plizyè fwa e apre sa ede yo fè li. Eksplike yo ke pafwa li difisil pou fè kèk aktivite, mennou eseye kòmsi li pi fasil, espesyalman si nou resevwa èd.

Se konsa sa te rive pèsonaj istwa jodi a. Li te travèse sitiyasyon difisil, men li te resevwa èd Bondye.

#### *Rapèl nan renmen*

Pou aktivite sa a ou bezwen plat katon, kreyon, makè koulè, riban oswa tep, sizo ak yon bagay pou pèse papye.

Mete sou yon tab materiel yo. Mete etikèt sou chak plat: "Jezi renmen ou!" Apre sa fè orifis 10 santimèt. nan kwen plat la. Antre tep la pou yo epi novel la pou yo kapab kwoke travay la lè li fini.

Kite timoun yo dekore plat ki nan gou yo. Di yo ke ou pral ofri yon moun ke ou bezwen pou koute Jezi.

### LABIB

Aktivite sa yo pral ede timoun konprann plis etid biblik la.

#### *Fè atansyon ak kote wap met pye w*

Sèvi ak chèz sal klas yo pou fòme yon obstak. Mande timoun yo pou mache soti nan yon bout nan sal la ak yon lòt pa dèyè.

Apre sa, reyini yo pou tande istwa biblik la. Anvan, mande yo si li fasil oswa difisil pou mache atravè obstak yo. Koute repons yo epi di yo ke istwa biblik la pale sou yon sitiyasyon difisil ke Sòl rankonre.

## Istwa Biblik

Envite ak antisipasyon yon moun nan kongregasyon ou pou rakonte istwa biblik la ki reprezante Sòl, Banabas oswa yon kretyen Lavil Damas. Ou kapab abiye pandan w'ap mete yon gwo rad long oswa dra.

Bay byenveni ak envite ou epi mande timoun yo pou mete atansyon sou istwa a.

### Sòl preche sou Jezi

Sòl te lènmi Kretyen yo e li pa t e vle konnen anyen sou Jezi. Men, yon jou, pandan li t'ap vwayaje nan lavil Damas, Bondye te pale ak li, Li te chanje kè li.

Kounye a, Sòl te yon nonm diferan. Li te renmen Jezi e li te vle konnen pi plis ak plis chak jou.

Li te deside pale moun yo de Jezi, se konsa li te ale nan sinagòg la.

Sòl te di : “Koute, mwen gen bon nouvèl pou nou.” “Jezi, Pitit Bondye a, vivan e renmen nou.”

Tout moun te enpresyone anpil pou sa yo te tandé. Yon moun te mande “Èske se Sòl?”. Se pa te li menm ki te mennen kretyen yo nan prizon? ”

Yon lòt te di “Wi, men li diferan kounye a. Koute li!. Sòl te preche levanjil la tout kote li te ale, ak tout moun ki te kwè nan Jezi.

Lidè jwif yo te konsène paske anpil moun te kwè nan Jezi. Se konsa, yo te deside touye Sòl. Yo te gade ak anpil atansyon pòtay lavil la pou asire ke li pa ale.

Zanmi Sòl yo te tandé pale sou plan an epi yo te deside ede li chape. Yon jou lannwit lè li te fè nwa, yo te mennen li nan yon kay ki te gen yon fenèt nan miray nan lavil la. Apre sa, yo mete yon panyen epi yo bese li tou dousman. Lè panyen an te rive nan etaj la, Sòl te soti nan li epi pran mache rapid pou ale Jerizalèm. Li te asire ke li t'ap jwenn lòt kretyen ki t'ap ede li. Men kretyen yo te mennen li nan vil sa ke li te toujou pè. pèsonn moun pa kwè li te diferan.

Banabas te pale ak Sòl e li te reyalize ke Bondye te chanje li. Apre sa, li te mennen li bay lòt disip yo e disip Jezi yo. Depi jou sa Sòl te fè pati de legliz la e li preche toupatou mesaj Jezi a.

### Revizyon Biblik

Pou aktivite sa a ou bezwen yon gwo panyen.

Chita ak timoun yo nan yon sèk. Mete panyen an nan mitan epi mande yo: Ki moun ki sonje poukisa yo itilize yon panyen nan istwa biblik la?

(Pou ede Sòl te chape soti lavil Damas). Di timoun yo ke lè ou mansyone non youn nan yo, ou dwe mete nan panyen an epi di kèk bagay ke ou sonje sou istwa a. Bay opòtinite pou ke tout patisipe.

## KONEKSYON

Itilize aktivite sa yo pou konekte verite biblik la ak lavi chak jou preskolè yo.

### Panyen pòl la

Bay chak timoun liv elèv la, ouvri nan paj 71, ak yon kreyon. Bay tan pou ke yo trase pawòl lafwa e y'ap ekri non yo.

Swiv enstriksyon yo nan paj 72 epi ede yo koupe, pliye ak kole panyen yo. Ankouraje yo sèvi ak travay fini yo pou revize istwa biblik la.

### Moman difisil

Pale ak elèv yo ou sou moman difisil yo ke tout moun ap travèse. Mande yo mansyone kèk sitiyasyon ki te fè yo santi yo tris oswa enkyete.

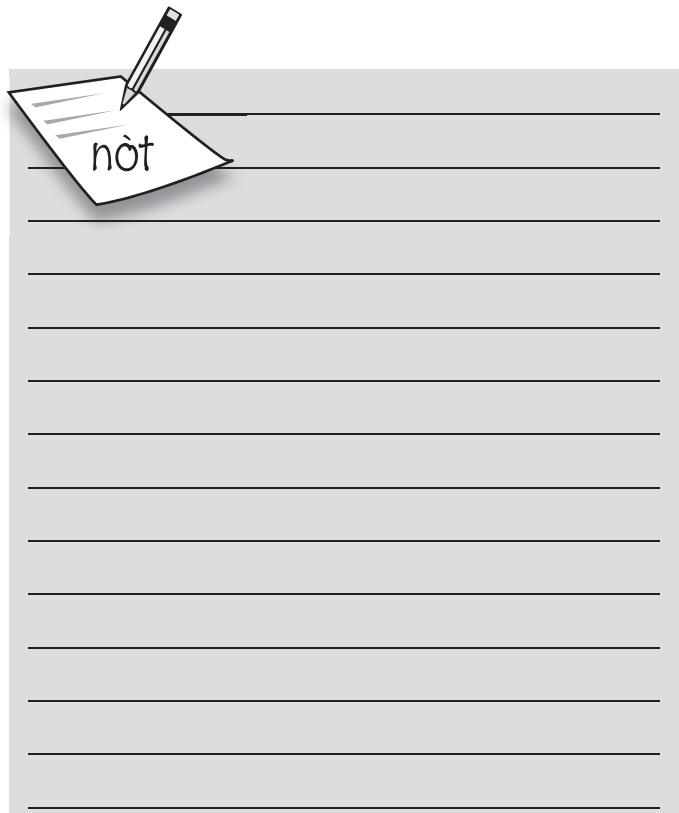
Fè yo konnen ke Bondye ap pran swen yo tankou Li te pran swen Sòl.

### Memorizasyon

Ekri vèsè a sou tablo a epi ede elèv yo idantifye lèt ki fòme li. Sonje ke anpil nan yo se nouvo k'ap aprann li e petèt sèlman yo konnen vwayèl yo. Yap repepe vèsè a plizyè fwa anvan yo kite.

### Pou fini

Asire w ke timoun yo ranmase materyèl yo ak bay lòd nan sal la anvan ou ale lakay ou. Pran yon moman priyè espesyal pou malad yo oswa moun ki pa te kapab ale. Ankouraje yo rakonte ak fanmi yo sa yo te aprann nan klas jodi a.



## Lesson 33

# Pòl Pale Lidi Sou Jezi



**Baz Biblik:** Travay 16:14-15

**Objektif lesson an:** Preskole yo dwe aprann ke li enpòtan pou pale ak yon lòt moun sou Jezi.

**Tèks pou aprann:** Se pou nou viv ak renmen nan kè nou, menm jan Kris la te fè l' la (Efezyen 5:2).

### PREPARE POU ANSEYE!

Filip te yon koloni women ak yon pwen enpòtan pou komès sou anpi Women. Li pa te gen okenn sinagòg ke kantite jwif yo te piti. Lavil la te peple prensipalman ofisyè ak moun retrete nan lame women an. Men, malgre pa te gen sinagòg, te gen yon Pwen rankont soti nan lavil la, akote larivyè a. Lè yon kote yo pa kapab etabli yon sinagòg, disip Jezi yo te konn reyini tou pre yon rivyè, se konsa Pòl sètènman te konnen abitid sa a.

Pòl te jwenn yon gwoup fanm ki t'ap louwe Bondye tou pre yon rivyè. Gwoup sa a te rankontre sou lidèchip yon fanm yo te rele Lidi. Li te fè kòmès twal fin ak lenn ki gen koulè wouj violèt. Fanm biznis Sa a te premye moun ki te konvèti nan Krisyanis nan Ewòp e li te pran Jezi kòm Sovè pèsonèl li. Lidi te ofri Ospitalite la kay ak Pòl e ak lòt moun ki te vwayaje avè li, e li te kontinye aprann plis sou Jezi lè li te resevwa apòt la lakay li.

Nan chak kote Pòl te ale, li te jwenn fason pou preche mesaj Jezi a ak lòt moun rejyon sa a: jwif, moun lòt nasyon, nèg, fanm, ak esklav lib. Pòl te bay mesaj Jezi ak delivrans la ak tout moun.

Pandan w 'ap prepare leson sa a, medite si ou ale pi lwen pase sèk zanmi pou pale de Jezi ak lòt moun. Mande Bondye ede ou epi bay kouraj pou pale ak nenpòt ki moun ki bezwen tandemesaj delivrans la.

### Adaptasyon

Preskolè yo onèt, sensè ak serye. Anseye yo pale sou Kris ak lòt moun se yon gwo opòtinite, paske nan laj sa a yo pa gen enkyetid ak prejije nan granmoun.

Ak egzant Pòl la, elèv yo pral aprann ke li enpòtan pou yo pale sou Jezi ak tout moun, nan nenpòt ki lè oswa opòtinite ke Bondye ba yo. Ede yo konprann ke anonse lòt moun sou Kris se yon reyaksyon natirèl pou gwo lanmou ke Bondye te ban nou.

### DEVELOPMAN LESON AN

Itilize aktivite sa yo pou santre atansyon timoun yo nan tè etid la.

#### Bon nouvèl!

Pou aktivite sa a ou bezwen yon jwèt telefòn.

Ankouraje timoun yo fè apèl imajinè pou rakonte zanmi yo bon nouvèl konsènan Jezi. Pèmèt ke tout moun nan aktivite a.

Eksplike yo istwa ki jodi a se sou bon nouvèl la ke Pòl te preche nan yon vilaj kite Filip.

Preskolè yo nan yon etap panse konkrè yo. Sa vle di yo asimile bagay sou fòm literal. Lide Abstrè yo. Tankou "bon nouvèl", difisil pou yo konprann. Se poutèt sa, kite yo tandé konsèp la plizyè fwa, e defini siyifikasyon ak enplikasyon yon fason klè e senp.

#### A ki lèt ou kòmanse?

Pou aktivite sa a ou bezwen kreyon koulè oswa koulè wouj (vyolèt), fèy papye ak makè nwa.

Ekri nan chak fèy yon gwo lèt P epi pataje yo ak timoun yo. Mande yo ak ki lèt non Pòl kòmanse. Apre sa, mande yo fè desen lèt la epi dekore fèy la nan gou ou. Egzèsis sa yo pral pèmèt preskolè yo idantifye kèk lèt.

### LABIB

Itilize aktivite sa yo pou ede elèv yo konprann verite biblik la.

#### Koulè poup oswa vyolèt

Pandan semèn nan jwenn twal oswa objè koulè poup. Montre timoun yo epi mande yo ki lòt objè koulè sa yo konnen.

Mande yo: Èske yo konnen ak ki lèt mo poup kòmanse? (Ak p). Ou konnen yon moun tou non li kòmanse ak P? (Pòl). Di yo ke istwa biblik la pale sou yon vwayaj Pòl te fè nan yon peyi kite rele Filip.

## **Tou pre rivyè a**

Mete yon fèy papye oswa yon dra ble sou planche a, epi di timoun yo: Imagine ke dra sa a se yon rivyè epi nou tout pral chita toutotou pou koute istwa biblik la.

## **Istwa Biblik**

Mande timoun yo chita alantou dra blen a epi gen nan men ou yon moso twal koulè wouj violèt pou ilistre lesoun yo. Fè yon rapèl tou kout sou lesoun anvan an pou ke timoun yo relasyone ak pèsonaj biblik yo.

## **Lidi aprann sou Jezi**

Apre Sòl te rive laval Jerizalèm, Bondye te di li t'ap gen yon lòt non: Pòl. Tout zanmi li yo te kòmanse rele li konsa.

Yon jou li menm ansanm ak zanmi li yo te deside fè yon vwayaj yon kote yo te rele Filip. Yo te vle pale pou moun yo sou bon nouvèl Jezi.

Apre kèk jou vwayaj, yo te finalman rive Filip epi yo te rete la pandan plizyè jou. Jou samdi a te espesyal pou moun ki te renmen Bondye, paske yo te reyini pou adorasyon Li.

Pòl te di zanmi li yo: "Annou al chache yon kote pou lapriyè tou pre larivyè a."

Yo tout te kite Filip e yo te rive bò yon rivyè ki tou pre a. Se la yo te wè kèk fanm ki te reyini ki t'ap lapriyè. Apre sa, Pòl te kòmanse pale sou Jezi. Li te di yo ke Pitit Bondye a te renmen yo te vle Sovè yo. Yon fanm yo te rele Lidi, ki te konn vann moso twal koulè poup, li te koute ak atansyon pawòl Pòl epi li te santi Bondye te pale ak li. Li te santi yon bagay espesyal anpil nan kè li e li te deside suiv Jezi tou.

Lidi te kontan! Kounye a, Jezi te zanmi li epi te fe pati legliz la. Apre sa, li te envite Pòl ak zanmi li yo pou rete lakay li. Konsa li te prepare manje epi trete yo ak anpil lanmou.

Pòl ak zanmi li yo te rete pou kèk jou lakay Lidi, pou pale sou Jezi ak moun yo.

## **Chache twal pèdi a**

Anvan ou kòmanse klas la, kache yon moso twal koulè wouj vvolèt nan chanm nan. Rasanble timoun yo e di yo: Gen yon moso twal kache nan sal sa a. Mwen pral konte sou 20 pandan n'ap chèche li. Lè yo jwenn li, yo dwe pote li. Lè ou gen moso twal la, mande yo chita. Apre sa, w'ap pase li youn pa youn pandan w'ap di kèk bagay ke yo sonje nan istwa biblik la.

## **Revizyon Biblik**

Pou aktivite sa a ou bezwen kèk sirèt oswa prim piti.

Mande elèv yo reponn kesyon sa yo, konfòm ak jan yo fè li, ba yo yon sèl ti kado egzamp: Ki nouvo non Sòl? (Pòl). Ki kote li te vwayaje? (Filip). Ki kote Pòl ak zanmi li yo t'al lapriyè ? (nan yon larivyè). Ki moun ki te avè li? (Yon gwoup fanm). Kisa Pòl te rakonte fanm yo? (Bon nouvèl la sou Jezi). Ki jan yo te rele fanm nan ki te aksepte Jezi a? (Lidi). Ki travay li te fè? (Machann nan te vann moso twal koulè poup).

## **KONEKSYON**

Aktivite sa yo pral sèvi pou relasyone verite biblik la ak lavi chak jou.

## **Pòl pale Lidi de Jesi**

Louvri liv elèv yo nan paj 73 ak pèmèt timoun yo pou trase pawòl lafwa ak ekri non yo. Bay kreyon koulè pou yo bay koulè foto Pòl ak Lidi (yo kapab kolore dèyè rad Lidi a ak koulè wouj vvolèt). Pandan se tan, fè revizyon istwa biblik la.

Vire fèy la epi swiv enstriksyon yo nan paj 74 pou jwenn Pòl ak Lidia.

## **A kiyès ou kapab pale de Jezi?**

Mande elèv yo nonmen yon moun, yo te kapab pale de Jezi pandan semèn nan. Ekri non yo sou yon afich pou yo sonje yo nan lapriyè. Ankouraje yo di bon nouvèl Jezi a ak zanmi yo e fanmi yo, jan Pòl te fè a.

## **Memorizasyon**

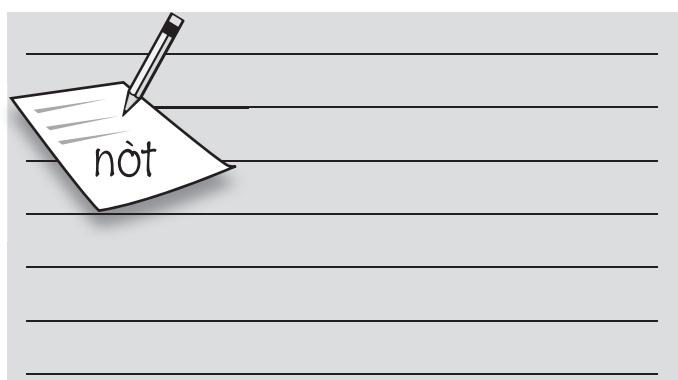
W'ap bezwen 12 kè papye ak tep adezif.

Tape mo sa yo ki fòme tèks pou aprann nan chak kè epi kache yo nan sal la. Mande elèv yo chache yo. Lè yo jwenn yo, kole yo sou tablo epi y'ap repeète kèk fwa tèks biblik la.

## **Pou fini**

Y'ap fòme yon sèk epi kite chak fè yon priyè kout pou moun ki pral pale de Jezi a. Pou fini, di Bondye mèsi pou klas la ak plede pou elèv yo.

Envite yo nan klas pwochen pou kontinye lesoun yo sou Pòl.



# Pòl Pale Sou Jezi Ak Yon Prizonye



**Baz Biblik:** Travay 16:20-34

**Objektif lesson an:** Preskolè yo aprann ke, nan mitan sitiyasyon difisil yo, yo kapab pâle ak lòt moun sou Jezi.

**Tèks pou aprann:** Se pou nou viv ak renmen nan kè nou, menm jan Kris la te fè l' la (Efezyen 5:2).

## PREPARE POU ANSEYE!

Pòl ak Silas te fè fas ak premye advèsite lè yo te chase move lespri sou yon jenn gason esklav ki te devine lavni. Bib la di nou ke jwif yo te eseye diskredite temwayaj Pòl la e anpil moun ki te eseye fè yo mal. Jèn nan, ki te posede pa yon lespri divinasyon, yo te itilize pa mèt yo pou pran byen monetè yo. Fondamantalman li te devine fiti kliyan yo epi yo peye mèt pwopriyete yo pou li.

Lè Pòl ak Silas te jwenn jèn tifi sa a, Lespri sou li te konnen yo kòm sèvitè Bondye. Li te swiv yo pou anonsé ke yo te sèvitè "Bondye ki gen tout pouvwa." Lè Pòl te tounen vin jwenn li, li bay lòd ak lespri a pou soti sou jèn tifi a, li te imedyatman obeyi pa pouvwa Jezi Kris.

Mètres jèn tifi yo, lè yo wè yo pèdi sous revni yo, yo te fache anpil.

Pòl ak Silas te nan prizon men yo pat gen kè sote. Okontrè yo te chwazi fè lwanj Bondye. Chèf prizon an te preznan, li te tande y'ap chante. E, lè Bondye te itilize yon tranbleman tè pou delivre yo, Pòl ak Silas pa te chape anba yo ni pèmèt sòlda a prejije lavi yo, men li te pale sou Jezi. Chèf prizon an ak fanmi li te resevwa Jezi pou vanyan temwayaj Pòl ak Silas.

Menmsi nan sitiyasyon ki pi difisil yo, Pòl te chwazi pale de Jezi ak moun yo ki te bezwen padon ak delivrans. Pandan w'ap prepare lesson sa a, mande Bondye ba ou fòs pou ou se yon temwen fidèl nan lanmou Bondye pou lòt moun yo.

## Adaptasyon

Sèvi ak opòtinite sa a pou pale de Kris ak elèv yo. Anpil fwa nou sipoze ke timoun yo ki asiste nan lekòl Dimanch déjà sove, men se pa toujou konsa. Nan Krisyanis pa gen okenn plas pou sipozisyon.

Pou konnen Jezi kòm Sovè pèsonèl li pi bon ke ou kapab pase timoun yo nan klas yo. Epi, ou gen opòtinite mennen yo nan pye Sovè a.

## DEVELOPMAN LESSON AN

Itilize aktivite sa yo pou kapte atansyon timoun yo ak prepare yo pou etid biblik la.

## Prizon an

Pou aktivite sa a ou bezwen blòk plastik oswa bwat vid. Mete blòk yo oubyen bwat yo sou planche a epi mande timoun yo bati yon prizon. Lè yo fin fè li, mande yo souke prizon an tankou se te yon tranbleman tè.

Repete egzisès la plizyè fwa. Apresa, di yo ke istwa biblik la pale sou yon prizon ak yon tranbleman tè.

## Konbyen chenn?

Ou pral bezwen sizo, kòl oubyen yon tep adezif ak bann bwat katon (5 x 40 sentimèt.)

Mete sou yon tab teren ak lakòl. Aprann timoun yo fè chenn sou fom sa a: Kole de dènye yo sou yon teren papye pou fòme yon sèk. Entwodwi yon lòt teren nan mitan e repete operasyon an. Ajoute band ke ou bezwen selon kantite lyen ke yo vle nan chèn nan.

Eksplike yo ke istwa biblik la gen pou wè ak chenn ke yo te mete nan yon pèsonaj enpòtan anpil.

## Bon nouvèl!

Ekri mo sa yo "BON NOUVÈL" sou tèt tablo a. Apre sa, kite kèk timoun eseye kopye lèt yo nan pati anba a.

Pandan y'ap fè sa, pale ak yo sou siyifikasyon bon nouvèl la.

## LABIB

Aktivite sa yo pral ede preskolè yo konprann pi byen istwa biblik la.

## Anchennen!

Rasanble elèv yo pou tande istwa biblik la. Lè yo chita, ba yo chenn ke yo te elabore a. Mande yo plase nan men yo pandan y'ap koute istwa a.

## Istwa Biblik

Fè yon ti revizyon nan istwa biblik la semèn pase a pou elèv yo pa pèdi rès istwa a.

## ***Yon chèf prizon aprann sou Jezi***

Pòl ak Silas te lavil Filip, pou preche bon nouvèl Jezi a. Gen kèk moun ki te rete la ki te kwè ke disip yo te fou. Yo te vle kontinye pale de levanjil la.

Mesye sa yo te akize Pòl ak Silas pou dezobeyisans la lwa ak fè pèp la fou, se konsa yo te mete yo nan prizon. Lè yo te rive nan prizon an, chèf gad yo te mete yo nan kacho pi fon an epi anchenne yo.

Prizon an te fè nwa anpil nan sware sa a. Pòl ak Silas te anchenne nan miray la e yo pa te kapab deplase. Se te yon kote ki lèd anpil epi sal, men yo pa te pè yo t'ap chante ak priye Bondye. Lòt prizonye yo t'ap koute ak atansyon lwanj disip yo.

Lè li te ta anpil, toudenkou prizon an te kòmanse souke avèk fòs. Chenn yo te fann e Pòl ak Silas te kapab avanse. Yon gwo tranbleman tè te lakòz tout pòt prizon yo te louvri.

Disip yo te konnen ke Bondye te ede yo e yo te di Bondye mèsi.

Chèf prizon an, ki te anchaje tout prizonye yo, t'ap dòmi lè prizon an yo te kòmanse souke. Lè li te Santi mouvman an, li te leve imedyatman e li te al wè sa ki te pase.

Li rele byen fò “O, pòt yo louvri!”. “Se vre wi tout prizonye yo te chape. Mwen nan gwo pwoblèm.”

Pòl te di “Pa enkyete ou, nou isit la.”

Chèf prizon an klere ak yon flach, li te wè ke pa te gen youn ki te ale. “Nou menm kreyen nou diferan. Malgre ke yo te kapab sove, yo pa te ale. Li te mande: Kisa mwen kapab fè pou mwen konnen Jezi?”.

Pòl te di li jis kwè nan Seyè Jezi Kris, ou menm ak fanmi ou w'ap sove.”.

Chèf prizon an te di an tou eksite “Mwen vle fè li”. Apre sa , li te mennen Pòl ak Silas lakay li, kote li te ba yo manje ak pale plis sou Jezi.

Depi jou sa chèf prizon Filip la ak fanmi li te kwè nan Jezi epi yo te fòme pati legliz la.

## ***Revizyon Biblik***

Mande timoun yo fòme yon ran epi y'ap mache toutotou sal la. Lè yo tandé mo “tranbleman tè” yo dwe souke chenn papye yo epi chita ak lavil nan etaj la.

Chwazi kèk moun pou yo pase nan mitan sèk la epi di yo kèk bagay ke yo te aprann nan istwa biblik la. Repete jwèt la plizyè fwa jiskaske yo tout patisipe nan revizyon an.

## ***KONEKSYON***

Aktivite sa yo pral ede yo pou relasyone verite biblik la ak lavi elèv yo chak jou.

## ***Chenn kase yo***

Koupe kat simagri ki koresponn nan lesoun sa a, nan paj 125 nan liv elèv la.

Bay tan pou yo trase pawòl lafwa ak ekri non yo. Distribye simagri yo ak kòl yo. Swiv enstriksyon yo nan paj 76 nan liv elèv la pou konplete aktivite a.

Pandan y'ap travay, pale ak elèv yo sou enpòtans ki genyen nan pale de Jezi ak lòt moun menm nan moman difisil yo.

## ***Nou pale ak lòt moun sou Jezi***

Li lis non yo fè semèn pase a. Apre sa, mande konbyen ki pale zanmi yo sou Jezi te oswa manm fanmi yo ki te enkli nan lis sa a.

Di timoun yo ke pale sou Jezi se bagay ki senp. Sèlman yo dwe rakonte moun ki te aprann yo nan klas lekòl dimanch la. Sigjere yo itilize materyèl ke yo te pwodwi nan klas la kòm zouti evanjelizasyon.

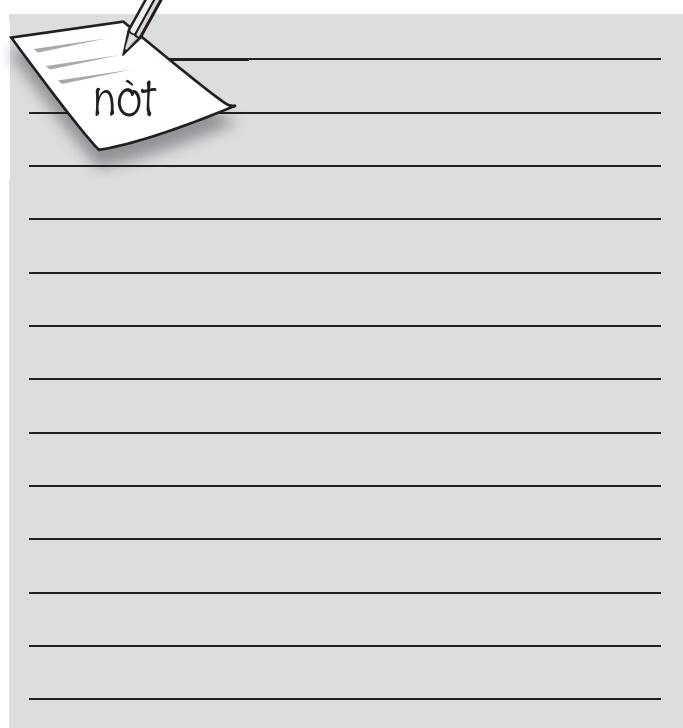
## ***Memorizasyon***

Fòme yon sèk ak timoun yo epi di yo: Pandan n'ap repete tèks pou aprann nan, nou pral souke tankou yon tranbleman tè ki te tranble prizon Filip la. Y'ap repete tèks la twa fwa ansanm; apre sa pou kèk moun avanse nan mitan ak di li san èd.

## ***Pou fini***

Asire ke zòn travay la rete nan lòd anvan elèv yo ale lakay yo. Remèt travay yo labore a epi ankouraje yo sèvi ak yo pou rakonte paran yo sa yo te aprann nan istwa biblik la.

Ranvwaye nan lapriyè epi fè yo sonje pwochen semèn yo pral etidye dènye lesoun sou Apot Pòl la.



## Lesson 35

# Pòl Preche Sou Jezi Ak Women Yo



**Baz Biblik:** Travay 28:11-31

**Objektif lesson an:** Preskolè yo dwe aprann pale sou Jezi nempòt kote.

**Tèks pou aprann:** Se pou nou viv ak renmen nan kè nou, menm jan Kris la te fè l' la (Efezyen 5:2).

### PREPARE POU ANSEYE!

Nan Travay 28 nou aprann sou vwayaj misyonè Pòl nan lavil Wòm. Pòl te yon prizonye nan prizon nan Sezare pou anpil tan. Finalman li te mande Seza pou egzaminen ka li nan kapital anpi a. Se konsa li voye bò lanmè a nan lavil Wòm.

Vwayaj la kòmanse nan chapit 27 epi li kontinye nan 28, ak desann nan batiman ke Pòl ak 276 lòt moun yo te vwayaje. Pandan vwayaj la, nan chak arè ak enkli pandan batiman, apòt la te kontinye preche sou Jezi. Tout kote li te ale, li pa te panse ak sikorans yo, li te pwofite chak opòtinite pou pale sou Seyè a. Nan Malta li te rete lakay Pibliyis, Gouvènè reyion an, se la Bondye te itilize li pou geri pap Pibliyis. Pòl te pase twa jou ap tann pou pi bon kondisyon tan. Nan Pouzòl li te rete ak moun ki te kwè yo epi li anseye moun yo sou Jezi.

Yon fwa nan lavil Wòm, yo te pèmèt li viv nan yon kay lwe ak yon eskwad gad. Li te pwobableman ansanm ak Pòl tout tan, petèt menm nan chenn ak li. Pandan peryòd prizon sa a, Pòl te reswa vizit epi li te pale ak jwif women yo, ki te vle tandem sa li te anseye sou Jezi a. Se te yon opòtinite ke apòt la te pwofite pou pale sou Jezi devan jwif la e anfas lavni ensèten yo.

Pòl pa te pèmèt sikorans yo, pèp pwisan an oswa kondisyon negatif te anpeche yo pale sou Jezi. Li te pwoklame ak fos konviksyon Sovè pèsònèl li toupatou. Ki jan ou brav pou pale sou Kris la? Pandan w'ap prepare lesson sa a, mande Bondye ranpli ou ak Sentespri li pou mache fè konnen avèk fos konviksyon pawòl li yo.

### Adaptasyon

“Jezi renmen nou” se te verite biblik la nan senk lesson yo sou Pòl. Nan fen inite sa a, asire ou ke tout elèv konprann ke Jezi renmen yo. Preskolè yo aprann atravè eksperyans yo. Pou eseye yo ak lanmou e sensè enkyetid pou lavi espirityèl yo, yo pral santi lanmou Jezi atravè ou.

Lanmou san kondisyon ke Jezi montre yo, pral revele lanmou san kondisyon bondye pou yo.

### DEVELOPMAN LESSON AN

Itilize aktivite sa yo pou santre atansyon timoun yo nan tèm etid la.

#### Istwa Pòl

Y'ap revize yon ti tan lesyon anvan yo epi mande timoun yo fè desen yon bagay yo te sonje sou apòt Pòl. Kòm yo te fè desen yo epi revize istwa yo, yo pral sonje sa yo te aprann ak ki jan Bondye te itilize Pòl pou preche lòt moun.

Di yo yo pral etidyé dènye istwa a sou sèvitè Bondye a. Kole foto yo sou mi nan sal la sou fòm miral.

#### Vwayaj Pòl la

Chache nan vye jounal yo kèk foto bato, lanmè ak eleman vwayaj. Kole yo sou yon bwat katon epi pale ak elèv yo sou vwayaj nan lanmè. Eksplike yo ke bato yo itilize pou transpòte moun ak objè ki soti nan yon pò ak yon lòt.

Istwa jodi a se sou yon vwayaj bato ke Pòl te fè pou rive jwenn yon vil ki enpòtan anpil ki rele lavil Wòm.

Si ou konnen fè ti bato papye, remèt fèy elèv yo pou yo fè ansanm desen yon sèl epi ba li koulè.

#### LABIB

Aktivite sa yo pral ede preskolè yo konprann pi byen istwa biblik la.

#### Chache patnè

Koupe plizyè gwo kè, papye oswa bwat katon diferan koulè, epi koupe yo nan mitan. Mete sou tab la moso yo tep adezif pou ke timoun yo kapab pran yo.

Bay mwatye kè yo ant elèv epi di yo: Pandan w'ap konte rive 25, y'ap chache moun ki gen lòt mwatye kè yo. Lè yo jwenn li, y'ap ale sou tab la epi rasanble de mwatye yo ak tep adezif. Apre sa, y'ap chita ak kamarad yo pou tandem istwa biblik la.

## **Istwa Biblik**

Mande elèv yo ke, chak fwa yo tandé non Pòl pandan istwa biblik la, y'ap leve men yo. Y'ap pratike plizyè anvan yo kòmanse narasyon an.

### **Romen yo tandé pale sou Jezi**

Pòl te preche anpil moun bon nouvèl zanmi li Jezi. Sa te lakòz anpil moun nan pèp la te fache e yo te arete Pòl.

Yo te voye li nan yon vil yo te rele Wòm pou yo te ka jije li. Yon gad palè t'ap gade tout mouvman li.

Lavil Wòm te yon kote byen lwen. Se konsa, yo te dwe fè vwayaj la nan bato. De tan zan tan bato a te kanpe pou yo achte manje epi fè aranjman sa ki ka lakòz defèt yo. Chak kote yo te kanpe, Pòl te preche bon nouvèl delivrans la ak moun yo e anpil moun te kwè nan Jezi.

Finalman vwayaj Pòl la te rive pran fen, lavil Wòm te tou pre. Kretyen yo ki te rete la te konnen ke Pòl t'ap rive byento nan lavil yo a.

Kretyen Pòl yo t'ap rele byen fò lè yo wè 1 i vini "Byenveni nan lavil Wòm!". Pòl te kontan anpil lè li te wè moun legliz la ki te renmen Jezi.

Otorite women yo te pèmèt Pòl viv nan pwòp kay yo, menm lè yon gad te dwe toujou veye li. Chak jou moun yo te vin vizite Pòl epi tandé tande pale sou Jezi.

Gen kèk lidè enpòtan jwif, ki te rete nan lavil sa a, yo menm tou te renmen tandé bon nouvèl ke Pòl mache bay la. Chak jou diferan moun te aksepte Jezi legliz la. Sa a te fè Pòl santi li kontan anpil e remyèsy Bondye pou opòtinite li bay pou mache fè konnen Pawòl li a.

Pòl te nan lavil Wòm pou de ane; pandan moman sa a li te bay mesaj la ak anpil moun sou Jezi, Pitit Bondye a.

### **Revizyon Biblik**

Pataje fèy papye blan yo ak kreyon koulè yo pou elèv yo fè yon foto sou istwa biblik la.

Ajoute desen sa yo nan miral ki te fèt anvan an ak revize tout fè enpòtan yo te etidye sou lavi Pòl. Mete aksan ke Bondye ka chanje moun e itilize yo pou sèvis jan Li te fè Pòl la.

### **KONEKSYON**

Itilize aktivite sa yo pou konekte verite biblik la ak lavi elèv yo chak jou.

### **Kas tèt**

Remèt liv elèv yo ak ede timoun yo Pou koupe ak swen paj 77. Bay tan pou ke yo ekri non yo, y'ap trase pawòl lafwa epi desine ilistrasyon an.

Pèmèt yo koupe kas tèt yo pandan w'ap swiv liy make yo. Verifye sizo yo ke yo itilize kapab asire pou evite aksidan.

Swiv enstriksyon nan paj 78 la pou konplete aktivite a. Bay anvlop oswa sak plastik pou timoun yo pote kas tèt la lakay yo ak rakonte fanmi yo sa yo te aprann nan istwa biblik la.

### **Suiv ekzanp Pòl la**

Gade miral la ke yo déjà elabore yo. Kite timoun yo di ki sa ke yo te plis renmen nan istwa Pòl la. Ensiste ke tankou Pòl, yo gen yon responsablité pou pale moun yo de Jezi. Sigjere yo kèk fason senp pou fè sa; egzanp, lapriyè pou zanmi yo ki malad, yo te renmen ak obeyisan nan lekòl la, epi rakonte sa yo aprann nan ekòl dimanch la.



## Ane 2

# Entwodiksyon • Inite IX

### **LABIB EDE NOU PRAN DESIZYON**

**Objektif inite a:** Atravè lavi pèsonaj biblik sa yo, preskolè yo ap aprann desizyon saj.

**Teks pou aprann:** A la bon sa bon pou moun ki fè sa Bondye mande l' fè, ki toujou ap fè sa ki dwat devan li (Sòm 106:3).

**Pawòl lafwa:** OBEYI: Se fè sa Bondye vle nou fè.

#### ***Leson inite a:***

<b>Leson 36</b>	Izarak Deside Janti
<b>Leson 37</b>	Jonas Pran Yon Move Desizyon
<b>Leson 38</b>	Jonas Pran Yon Bon Desizyon
<b>Leson 39</b>	Danyèl Deside Fè Sa Ki Dwat
<b>Leson 40</b>	Estè Deside Ede Pèp Bondye A

#### ***Ansèyman lesон yo pou preskolè yo:***

- ✗ Yo pral aprann ke Bondye vle ede yo aji byen.
- ✗ Yo pral konnen ke move desizyon yo egzije konsekans ki bay doulè.
- ✗ Yo pral konnen ke lè yo deside fè volonte Bondye, Seyè a ap beni yo.
- ✗ Yo pral konprann enpòtans ki genyen nan fè sa ki dwat devan Bondye.
- ✗ Yo pral aprann ke Bondye soutni yo lè yo deside fè sa ki dwat.

Preskolè yo kòmanse konprann plis bagay sou Bondye, gremesi istwa biblik yo ak temwayaj frè grammoun yo. Atravè senk leson biblik sa yo, yo pral konprann ke Bondye vle ke yo pran bon desizyon e Li disponib pou ede yo nan tout moman.

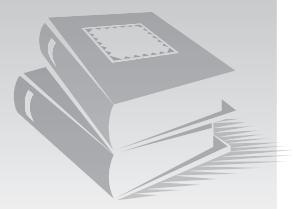
Yo pral etidye bon desizyon ke pèsonaj biblik yo te pran tankou Izarak, Jonas, Danyèl ak Estè. Pa mwayen egzanp yo, yo pral konprann ke Bondye vle gide yo lè yo ap konfronte desizyon yo.

Ansèyman leson sa yo se yon baz enpòtan pou simante echèl valè elèv yo. Nan yon mond plen peche ak kontradiksyon, preskolè yo bezwen konnen ke Bondye vle ke pitit li yo dwe gen sajès e deside kòrèkteman pou mache nan sentete epi yo dwe beni.



## Lesson 36

# Izarak Deside Janti



**Baz Biblik:** Jenèz 26:17-31

**Objektif lesson an:** Preskolè yo dwe deside emab ak resanblans yo.

**Teks pou aprann:** Ala bon sa bon pou moun ki fè sa Bondye mande l' fè, ki toujou ap fè sa ki dwat devan li (Sòm 106:3).

### PREPARE POU ANSEYE!

Pwomès yo ke Bondye te bay Abraram te akonpli nan lavi ptit gason li Izarak.

Izarak, ptit gason Abraram, te abitye ak yon lavi siksè. Rekòt yo ak tout bêt yo te te anpil. Li te yon nonm rich, ak yon madanm ki bèl anpil sa ak yon ptit jimo. Benediksyon abondan sa yo te lakoz jalouzi nan mitan lènmi yo, espesyalman moun Filisti yo, yo te santi jalouzi e yo te menase. Gen dlo se te yon avantaj espesyal nan dezè a. Lè Izarak fouye pi pou jwenn dlo, li te etabli sèten dwa pwopriyete sou tè sa a.

Wa moun Filisti yo, Abimelèk, te santi Izarak te vin gen anpil pouvwa. Lè Abimelèk te vle pran nan pi dlo a, pratikman li te deklare lagè ak Izarak. Sepandan, sa a pa te sanble okenn pwoblèm pou Izarak. Li te retire li ak abandonne pwi dlo yo ke papa li te fouye nan tan lontan an.

Yon sitiayson ki sanble ki te fèt nan fon Jera, yon tè inospitalye e dezè ak kèk resous dlo. Gen kèk moun ki te mete gad nan pwi yo pou anpeche lòt moun pran dlo. Yon fwa ankò avaris te plen kè mesye sa yo e yo te reklame ak Izarak pwopriyetè lòt pi. Menm jan an tou, Izarak te deside retire li epi rete kè poze. Keson ke nou te kapab poze nou lè nou li istwa sa a ta dwe: Poukisa Izarak pa te deside defann dwa li yo e sèvi ak pouvwa li? Pawòl Bondye ban nou repons la nan Jenèz 26:22: "Anfen Bondye te ban nou libète pou boujonnen kote sa a." Izarak te mete konfyans li nan Bondye; Se konsa, li te janti ak lènmi li yo e li te resevwa benediksyon ak pwomès Bondye. Èske kèk fwa ou fè fas ak konfli e ou te santi dezi pou revandike dwa ou?

Li Miche 6: 8, epi lapriyè pou ke Bondye pèmèt ou reponn ak lamou nan nенpòt sitiayson difisil ki kapab rive nan sal klas la.

### Adaptasyon

Preskolè yo kapab pran nòt paramèt yo aji byen ak koutwazi sa yo ki te etabli bò kote gramoun yo ki antoure yo. Elèv yo dwe aprann kominike ak lòt timoun yo, istwa sa a ap yon bon ekzanz epi anseye yo yo dwe janti ak frè parèy yo. Ede yo konprann ke lè nou janti ak lòt moun, Bondye pran plezi nan sa.

### DEVELOPMAN LESON AN

Aktivite sa yo pral pèmèt yo kapte atansyon elèv yo e dirije yo nan etid biblik.

### Kisa yon desizyon ye?

Gade nan diksyonè siyifikasyon mo sa a epi eksplike li nan yon lang senp ak elèv yo. Mande konbyen nan yo ki te oblige pran yon desizyon. Koute eksperyans yo epi di yo ke pandan inite sa a yo pral aprann ke Bondye vle ede yo pou deside kòrèkteman.

### Dlo pou pataje

Ranpli de bòl ak dlo potab jis rive mitan, plase bòl yo ak ti sèvyèt (pou netwaye) nan yon tab, nan nivo timoun yo. Ankouraje yo vide dlo sou youn lòt. Pandan ke y'ap pran dlo di yo: Dlo se yon bagay enpòtan. Moun, zannimo yo ak plant yo bezwen dlo pou yo viv. Nan ki fason yo kapab ede mwen ak dlo? (Sèvi lòt yo epi pataje). Nou te deside janti pou sèvi lòt timoun parèy ou dlo. Bondye vle ke nou janti ak vwazen nou yo.

Nan istwa jodi a nou pral dekouvri ki jan Izarak te deside janti, menm lè lòt moun yo te deside retire dlo ke li te genyen.

### N'ap bati ansanm

Si ou gen anpil elèv, reyini yo nan gwoup de e kat. Si klas la piti, yo kapab travay tout ansanm pou bati yon estrikti. Ou kapab sèvi ak blòk oswa resipyen plastik, bwat diferan gwosè, elatriye.

Pèmèt chak gwoup deside ki sa yo vle bati, ki jan yo pral fè li e ki wòl chak moun nan gwoup la. Eksplike yo ke pafwa li difisil pou travay ansanm. Bondye vle ke nou janti ak kamarad nou pandan n'ap tavay ansanm. Ede yo konplete pwojè konstriksyon yo.

Yon fwa pwojè a fini, bay posibilité pou ke yo montre travay yo ak lòt kamarad, eksplike sa li ye. Di: Nou te travay ansanm pou fè bèl batisman sa yo. Ou kapab wè yo janti youn ak lòt pandan y'ap travay ansanm. Lè nou deside janti, nou pran yon bon desizyon. Bondye vle nou pran bon desizyon.

Nan istwa nou jodi a nou pral aprann sou yon nomm yo te rele Izarak, ki te renmen Bondye. Nan istwa sa a bon nou pral wè bon desizyon ke Izarak te pran.

## LABIB

Itilize aktivite sa yo pou ede elèv yo konprann pi byen verite biblik la.

## Deplasman

Pou aktivite sa a ou bezwen desen bêt yo, de preferans bon gwosè pou transpòte soti yon kote ak lòt nan sal la oswa chanm klas la.

Rasanble timoun yo epi mete figi bêt yo yon kote vizib pou yo. Di: Se moman pou transpòte! Ki jan ou t'ap deplase yon kote ak lòt fanmi ou, bêt ou, Kan tant, manje ak dlo? (pèmèt yo reponn).

Izarak te gen yon gwo fanmi, anpil moun yo te travay pou li, ak anpi bêt. Se konsa, li te gen pou pote tant yo pou kan an, asyèt, dra ak rad. Li dwe difisil anpil pou Izarak deplase yon kote ak tout sa li te genyen.

## Istwa Biblik

Ilistre istwa biblik la pandan w'ap itilize figi bêt yo (mouton, chamo, kabrit, elatriye). Chache revi ilistrasyon bêt yo epi kole yo nan yon moso bwat katon pou fè yo plis rezistan.

Sou do a kole yon tib katon oswa yon ti bwat pou yo kapab rete kanpe.

## Kat pwi dlo

Bêt Izarak yo te bezwen dlo pou yo bwè. Li te fè cho anpil epi yo te swaf dlo. Izarak, fanmi li ak domestik li yo tou te swaf dlo, men pa te gen dlo.

Domestik li yo te fouye pwi nan menm plas la kote Abraram, papa Izarak, te jwenn dlo anpil ane de sa. Yon pwi se yon twou nan tè kote dlo ap koule.

Pandan ke y'ap fouye, youn nan travayè yo te reyalize ke tè a te mouye. Apre sa, li te kontinye fouye jouk toudenkou twou a te kòmanse ranpli ak dlo. Yo te finalman jwenn yon pwi!

Gen lòt gadò mouton ki te toupre ki te ale jouk kote a epi yo te di: "Pwi sa se pou nou ! Dlo a se pou nou!"

Izarak te konnen ke sous la ki te pou li ', men li te vle janti e obeyi Bondye. Se konsa pou evite batay, li te kite pwi a. Yon lòt fwa ankò domestik Izarak yo te oblige fouye pou cache dlo e yo te jwenn yon lòt pwi. Nouvo lòt bèje yo te pwoche tou fache, yo t'ap di ke pwi a se pou yo. Izarak te janti yon lòt fwa ankò e li te obeyi Bondye. Li te mennen bêt li yo ansanm ak domestik li yo pou ale chache yon lòt pwi. Apre yo fouye, yo te jwenn yon sous dlo fre pou bêt yo te kap bwè. Yo tout te kontan anil paske

yo pa te gen okenn swaf dlo ankò.

Jou lannwit sa a, Bondye te di Izarak: "Ou pa bezwen pè, mwen la avèk ou". Izarak te konnen ke Bondye te ede li pou li janti ak jwenn yon lòt pwi. Se konsa, kòm rekonesans, li te bati yon lotèl pou lapriyè ak adore Bondye.

Sèvitè yo te jwenn yon nouvo pwi dlo fre pou bwè. Kounye a, Izarak te gen ase dlo pou fanmi li ak bêt li yo! Moun yo ki te goumen ak Izarak pou dlo a te ale wè li. Yo te mande Izarak: "Ki sa w' ap fè la a?" Mesye yo te di "Nou te wè ke Bondye ak ou epi beni ou.". "Nou vle zanmi ou."

Izarak te aksepte epi ofri yo yon gwo fèt. Yo tout te manje ak jwi yon bèle moman zanmitay. Mesye yo te pwomèt yo dwe toujou zanmi e janti youn ak lòt.

## KONEKSYON

Ativite sa yo pral ede timoun yo relasyone verite biblik la ak lavi yo chak jou.

## Bondye ede Izarak

Pou aktivite sa a ou bezwen tep adezif, sizo, kreyon koulè oswa kreyon, sache plastik ak ti baton bwa (twa pou chak timoun).

Bay liv elèv yo, ti baton bwa a ak sizo. Ede timoun yo ak double sèn nan. Apre sa, kite yo ekri pawòl lafwa e ba yo koulè, koupe yo epi kole twa figi yo nan baton bwa a.

Bay tan pou yo òganize pwòp reprezantasyon istwa a pandan y'ap sèvi ak travay manyèl ki fini an. Asire w ke yo chak ekri non yo sou figi yo epi kenbe yo nan yon sachè plastik pou pote yo lakay yo.

## Demontre jantiyès

Pou aktivite sa a ou bezwen liv, kas tèt oswa kèk jwèt pou pataje. Si ou pa genyen yo, òganize jwèt kote ki gen entèraksyon ant timoun yo ak sa yo dwe tann lè tou pa yo.

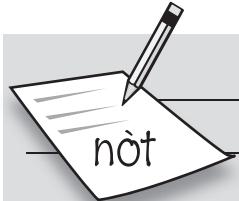
Preskolè yo aprann pataje. Li souvan difisil pou yo janti lè ou pale sou jwèt yo pi renmen. Pandan elèv yo ap kominke, pale sou enpòtans ki genyen nan obeyi Bondye ak jantiyès e zanmi ou yo pandan y'ap jwe ansanm. Anseye yo ke yo dwe pataje jwèt yo, rete ak pasyans tann lè pa yo epi pèmèt lòt moun patisipe nan aktivite yo.

## Memorizasyon

Ekri tèks pou aprann nan yon gwo bwat katon, ak lèt klè pou ke timoun yo pa gen difikilte pou aprann li. Remake byen ke Anpil nan yo menmlè yo pa ale lekòl yo kòmanse abitye ak lekti a. Li tèks la byen fò e apre sa esplike elèv yo lèt yo ke yo konfòme yo. Repete li ansanm plizyè fwa epi mete bwat katon an yon kote ki vizib nan sal klas la pandan tout inite a.

## **Pou fini**

Mande timoun yo òdone epi kenbe materyèl ke yo te itilize yo pandan klas la. Apre sa, reyini pou reyalize demand lapriyè yo. Plede youn pou lòt e ranvwaye yo pandan y'ap chante yon chan lwanj pou Seyè a.



The page features a light gray background with a white notepad icon in the top-left corner. The notepad is tilted diagonally, with a pencil resting on it. The word "nòt" is written on the notepad. Below the notepad is a large set of horizontal lines for writing notes. There are approximately 20 lines available for handwriting practice.

# Jonas Pran Yon Move Desizyon



**Baz Biblik:** Jonas cha. 1 e 2

**Objektif lesoun an:** Preskolè yo dwe aprann ke move desizyon yo pote gwo konsekans.

**Tèks pou aprann:** Ala bon sa bon pou moun ki fè sa Bondye mande l' fè, ki toujou ap fè sa ki dwat devan li! (Sòm 106:3).

## PREPARE POU ANSEYE!

Istwa Jonas la montre konsekans dezobeyi Bondye pote. Men, nan menm moman nou sonje pasyans ak padon lanmou Seyè a.

Jonas te yon pwofèt nan peyi Izrayèl ak Lasiri ant 793 a 753 Anvan Kris. Lè Bondye te bay lòd pou li ale nan lavil Niniv, lide a pa te fè Jonas plezi. Niniv te yon vil enpòtan, ki te vin tounen kapital sou anpi Lasiri. Pou jwif yo, destriksyon lavil Niniv te tankou yon kado pou Bondye. Jonas pa te vle bay Bondye chans pou sove moun ki rete kote sa a.

Konbyen tikè a koute Jonas pou ale Tazi? Pwobableman li te peye yon kantite lajan. Sepandan, lè Jonas te retounen pou mete pye sou tè a, li te fatige, grangou nan chemen pou ale lavil Niniv. Chanjman enpòtan yo te fêt nan lavi li pandan evènman sa yo. Premyèman, Bondye te itilize dezobeyisans Jonas pou montre tout bèle glwa Li ak yon gwoup maren. Dezyèmman, Jonas te sou pwen pou pèdi lavi li, se konsa li te sipliye Bondye pou padon ak adore Li.

Pafwa yo konsidere gwo pwason nan istwa Jonas la kòm yon pinisyon Bondye. Sepandan, reyèlman se te yon ak kè sansib, paske fason sa a li te sove lavi Jonas. Konbyen fwa ou te eksperimente gras favè Bondye? Medite nan kèk okazyon lè mizerikòd Bondye sove li nan konsekans peche yo, Bondye ba li yon nouvo opòtinite pou obeyi .

## Adaptasyon

Nan rakonte istwa Jonas la ak elèv yo, yo gen opòtinite pou yo konnen plis pèsonalite Bondye. Petèt istwa sa a t'ap kapab enspire sentiman krentif yo pou Bondye, men nan ansèyman sa yo, elèv yo pral konprann ke Bondye te pran swen Jonas, menm nan mitan rebelyon li. Ede yo konprann ke Bondye tou pre, menm lè yo pran move desizyon.

Pandan preskolè yo ap grandi, pèsepsyón yo nan Bondye baze sou sa yo wè lakay yo ak nan legliz. Evalye ak anpil atansyon aksyon yo ak pawòl pandan w'ap anseye. Priye pou mande Bondye benediksyon pou elèv yo, yon fason ke yo wè ou yon egzamp benediksyon Bondye.

## DEVELOPMAN LESON AN

Itilize aktivite sa yo pou kapte atansyon elèv ak prepare yo pou aprantisaj biblik la.

### **Yon gwo pwason**

Pandan semèn nan desine figi yon gwo pwason nan yon fèy gwo papye oswa bwat katon.

Mande timoun yo rasanble koulè pwason an ak dekore li nan gou yo. Pandan se tan, di yo ke jodi a yopral etidye sa ki te pase yon nonm yo te rele Jonas ak yon gwo pwason.

### **Yon vwayaj bato!**

Mete yon gwo dra sou planche a e reyini elèv yo, di yo: Imajine ke sa a se bato nou, etaj la se dlo epi annou fè yon ti pwomennen. Pandan y'ap ranje sou dra a, mande yo: Ki sa ou ta renmen pote pou yon vrè vwayaj nan bato? (Manje, dlo, rad, elatriye).

Kisa k'ap rive si yon tanpèt kòmanse? (Bato a te kapab fènofraj, inonde oswa koule). Nan istwa jodi a n'ap pale sou yon bato ki te travèse yon gwo tanpèt.

## LABIB

Itilizasyon aktivite sa yo pral pèmèt timoun yo konprann pi byen verite biblik la.

### **Pwason disten**

Pou aktivite sa a ou bezwen ajil oswa farin modèl diferan koulè, ak nap oswa sache plastik.

Pwoteje sifas travay la ak nap oswa sache, epi yo bay elèv yo labou. Bay ase tan pou yo fòme pwason diferan koulè ak grosè. Pandan y'ap travay, eksplike yo ke istwa Jodi a Bondye te itilize yon gwo pwason pou anseye yon lesoun sou Jonas.

Anfen, pèmèt ke yo chak montre pwason yo ki fòme e prepare yon ti ekspozisyon pou paran yo.

### **Istwa Biblik**

Mande elèv yo chita ankò nan "bato imajinè a" pandan w'ap rakonte istwa biblik la.

## ***Jonas pran yon move desizyon***

Yon jou Bondye te pale ak Jonas, e Li te di: ". Ale nan lavil Niniv e di yo tounen vin jwenn Bondye nan mechanste yo"

Jonas te tande pawòl Bondye, men li pa te vle obeyi Li. Li pa te renmen moun ki te rete nan lavil Niniv, se konsa li te fè yon plan pou sove.

Jonas te panse ale pi lwen posib pou Bondye pa te kapab jwenn li ankò. Sepandan li te ale lavil Jope e li te jwenn yon bato k'ap ale. Jonas te konnen ke Bondye pa te renmen moun dezobeyi Li. Sepandan, li te deside ale nan bato a.

Jonas pa te kontan sa li te fè a, se konsa li te chwazi dòmi pou li pa panse. Men, yon bagay terib te rive pandan li t'ap dòmi. Yon van fò te kòmanse souke bato a. Bato a te deplase sòti yon bò ak yon lòt bò tankou se te yon papye. Van an te de tanzantan pi fò. Maren yo ak pasaje yo te pè anpil e yo te kòmanse ap rele bondye yo, men fòs tanpèt la te ogmante.

Apre sa, kapitenn bato a te reveye Jonas, e di li: "Kòman ou kapab ap dòmi trankil konsa t? Leve e rele Bondye ou a. Petèt li kapab ede nou e sove nou anba tanpèt terib sa a. " Maren yo te vle konnen ki moun ki te lakòz sa ki te pase a, yo te mande Jonas.

Li te reponn: "M'ap sèvi Bondye, ki te fè lanmè ak latè, e mwen t'ap kouri pou li." Tanpèt la te vin pi mal e maren yo te mande Jonas sa yo ta dwe fè pou kalme van an. Jonas te di: "Jete m' nan lanmè a," "Se mwen ki lakoz. Mwen pa te dwe dezobeyi Bondye. "Maren yo pa t ' vle voye jete Jonas nan lanmè a, se konsa yo te eseye ak tout fòs kouraj yo pou mennen bato atè men yo pa te kapab. Tanpèt la te vyolan anpil yo pa te kapab kontwole bato a.

Finalman yo te pran Jonas e jete li nan lanmè a. Apre sa, yo te lapriyè Bondye, fè lwanj Li paske Li te sove yo nan lanmò. Tanpèt la te fini e lanmè a te vini kalm e trankil. Pandan se tan, Jonas te nan fon lanmè a. Bondye fè yon gwo pwason vale Jonas, li te pase twa jou ak twa nwit nan vant pwason an. Anndan pwason an, Jonas lapriyè epi li te mande Bondye padon paske li te dezobeyi Bondye. Li te santi li te wont dèské li te kouri. Li te tou te remèseye Seyè paske Seyè a te sove lavi li.

Bondye te konnen ke Jonas te repanti pou move desizyon yo e tande lapriyè yo. Konsa li te bay lòd ak yon gwo pwason ki te toupre plaj la e jete Jonas.

Pwochen semenn nou pral etidye sa ki te rive lè Jonas te pran bon desizyon epi obeyi ak Bondye.

## ***KONEKSYON***

Itilize aktivite sa yo pou relasyone verite biblik la ak lavi elèv yo chak jou.

## ***Gwo tanpèt***

Koupe koupon pwason nan paj 121 nan liv elèv la.

Distribye liv yo, simagri ak kreyon koulè pou timoun yo desine bato a, maren yo ak Jonas. Pemèt ke yo trase pawòl lafwa nan inite sa a (obeyi) epi y'ap ekri non yo. Swiv enstriksyon nan paj 82 nan liv elèv la pou konplete aktivite a.

## ***Konsekans dezobeyisans yo***

Pale ak elèv yo sou sa k'ap rive pase si yo dezobeyi paran yo. Koute ak atansyon respons yo e fè referans ak sa yo te aprann nan istwa biblik la. Rapple yo ke obeyisans enpòtan anpil nan lavi moun ki renmen Bondye.

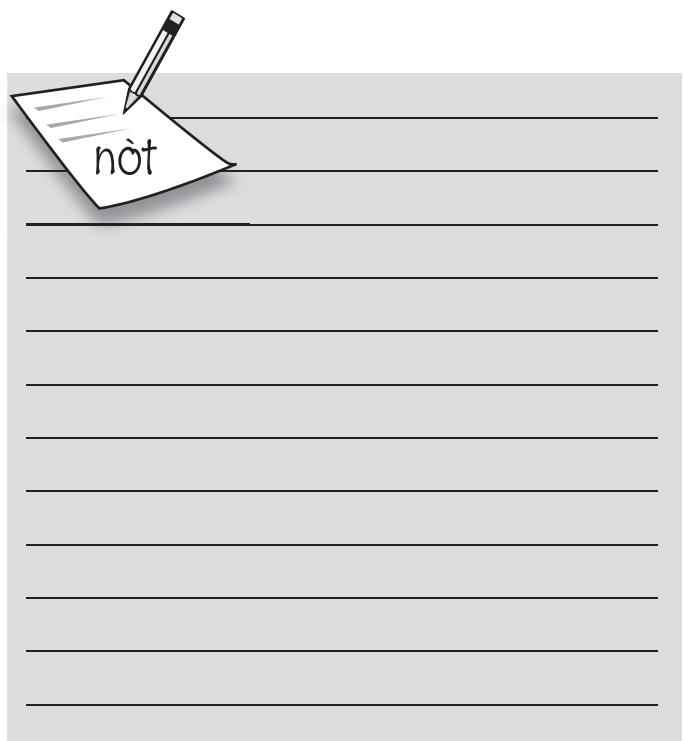
## ***Memorizasyon***

Nan figi a gwo pwason an y'ap elabore nan kòmansman klas la, ekri ak gwo lèt tèks pou aprann nan, e li byen fò plizyè fwa. Mande timoun yo fòme yon sèk epi pase pwason an men nan men pandan w'ap konte an silans jiska dis. Lè ou di "sispann!" Timoun nan ki gen pwason an nan menl dwe di tèks pou aprann nan. Y'ap kontinye jwèt la jiskaske tout mou partisipe.

## ***Pou fini***

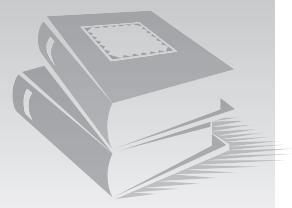
Y'ap priye pou mande Bondye ede yo toujou obeyi e entèsedè pou demann lapriyè. Remèt materyèl yo ki koresponn yo epi envite yo nan klas pwochen pou kontinye aprann sou desizyon yo.

Anvan ou kite, y'ap chante kèk kè ki gen rapò sou istwa Jonas ak gwo pwason an, oswa sou obeyisans.



## Lesson 38

# Jonas Pran Yon Bon Desizyon



**Baz Biblik:** Jonás 3:1-10

**Objektif lesson an:** Preskolè yo dwe aprann ke yo dwe obeyi Bondye.

**Tèks pou aprann:** Ala bon sa bon pou moun ki fè sa Bondye mande l' fè, ki toujou ap fè sa ki dwat devan li (Sòm 106:3).

### PREPARE POU ANSEYE!

Pandan Jonas te nan vant gwo pwason an, li te lapriyè ak lafwa nan Bondye, li te mande padon ak restorasyon. Bondye te tandem lapriyè li ak reponn lapriyè li.

Nan chapit 2 nan liv Jonas la pa endike ke Bondye te pale ak Jonas pandan li te nan vant pwason an. Jonas te oblige rete tann pandan twa jou respons Bondye. La pa t'ale jouk li vin sou tè fèm nan li retounen pou koute vwa Seyè a. Nou konnen ke Bondye te reyèlman bay Jonas yon misyon, men li te tounen pou ba li menm kòmandman an: "Ale nan lavil Niniv".

Istwa Jonas te etonan ke nan kèk okazyon nou blyi mizerikòd ke Bondye te montre pèp lavil Niniv la. Men, lavil Niniv, se tankou yon retrèt sou sa ki te pase Jonas. Abitan lavil Niniv t'ap fè sa ki mal nan je Bondye. Lè mesaj destrikson anonse, yo pa soti ditou al chache manje ni bwè dlo pandan plizyè jou, e yo te an dèy pandan y'ap mande Bondye pitye. Moun yo nan lavil Niniv jis bezwen yon apèl atansyon pou tandem mesaj Bondye ak repantans. Li te padone yo e Li te mete yo nan chemen dwat la.

Èske yo montre aksyon yo ke yo obeyi Bondye? Lapriyè Seyè a pou ke, atravè pawòl ak aksyon yo, elèv yo ap aprann obeyi Bondye nan tout tan.

### Adaptasyon

Se vre wi elèv yo te fè eksperyans sa ki rive lè yo pran yon move desizyon e apre yo dwe mande padon. Atravè lesyon sa a, elèv yo pral aprann ke Jonas te pran yon move desizyon, men pita li te mande padon e Bondye te ba li yon lòt chans pou obeyi. Konsa menm, li enpòtan ke yo konprann ke si nou pran yon move desizyon, nou dwe repanti epi mande Bondye pou gen pitye pou nou, ki moun ki toujou vle padonnen nou.

Elèv yo ap tandem souvan istwa ke gen bon ak move pèsomaj. Nan lesyon sa a yo pral wè moun ki bon yo e ki pafwa pran move desizyon tou. Ede yo konprann ke Bondye kapab chanje moun e ede yo pran bon desizyon.

Nan mezi ke preskolè yo grandi, yo santi plis nesesite pou konnen Bondye. Sèvi ak istwa sa a pou mete aksan sou renmen san kondisyon Bondye. Jonas pa te gen lanmou Bondye, ni moun yo nan lavil Niniv tou, men Bondye te montre lanmou li depi nan kòmansman jouk lafen. Ede yo konprann Bondye vle ke nou renmen ak obeyi li tout tan, e li dispoze pou padonnen yo ak restore yo si kèk fwa yo pran kèk move desizyon.

### DEVELOPMAN LESSON AN

Aktivite sa yo pral sèvi pou kapte atansyon preskolè yo ak gide yo nan etid biblik la.

#### *Nou bati yon vil*

Ou pral bezwen diferan ajil koulè ak dra oswa sache plastik.

Pwoteje espas travay la ak sache plastik oswa dra e bay materyèl pou ke elèv yo bati yon lavil. Pandan y'ap travay, di yo ke istwa biblik la pale sou yon vil yo te rele lavil Niniv, kote anpil moun t'ap viv la.

#### *Ki diferans?*

Jwenn yon moso twal ak yon lòt moso twal mou. Mete yo sou yon tab epi kite elèv yo manyen tou de twal yo. Mande yo: Ki sa ki plis mou? (pèmèt yo reponn). Eksplike yo ke apre Jonas te soti nan vant gwo pwason, li te deside obeyi Bondye li te ale lavil kote Bondye te voye li. Li te bay pèp la yon mesaj espesyal ki soti nan Bondye. Lè moun yo tandem mesaj la, li te deside mete rad sak, kòm twal sa a (montre li). Nou pral aprann plis sou sa pandan istwa biblik la.

#### *Diferan vil*

Chache liv oswa magazin ki gen foto vil yo ak pèmèt elèv yo wè yo. Pandan, w'ap eksplike yo ke nan yon vil anpil moun viv e travay.

Bay tan pou yo kòmante sou lavil kote y'ap viv epi, si yo vle, y'ap trase yon desen ki reprezante li.

## **LABIB**

Itilize aktivite sa yo pou ede elèv yo konprann pi byen verite biblik la.

### **Istwa Biblik**

Fè yon ti revizyon tou kout nan istwa dimanch pase pou ke timoun yo relasyone de revizyon yo.

### **Jonas obeyi Bondye**

Apre gwo pwason an te vale Jonas, Jonas te nan vant li pou twa jou twa nwit, pwason an jete l' sou plaj la. Jonas te regrett anil paske li te dezobeyi Bondye e li te mande padon.

Bondye te di Jonas ankò "Leve non, ale nan lavil Niniv,"

Fwa sa a Jonas te deside obeyisan e fè volonte Bondye, se konsa li te kòmanse vwayaj la pou lavil Niniv.

Bondye te ba li yon mesaj espesyal pou moun ki rete lavil la. "Bondye pa te renmen lavi ke yo t'ap mennen an. Jonas te di moun lavil Niniv: Gen anpil sa ki mal nan mitan nou. Nan 40 jou ankò vil sa a ap detwi!" Moun yo nan lavil la te tounen vin jwenn Bondye pou peche yo e yo te mande Bondye padon. Wa a di ke tout moun dwe priye e mete rad sak (montre twal la) kòm siyal repantans. Ni yo pa te manje ni bwè anyen.

Yo te vle montre Bondye ke yo te repanti nan tout move bagay yo yo te konn fè.

Bondye te tandem lapriyè moun yo nan lavil la. Li te konnen yo te repanti sensèman e Li te padonnen peche yo. Vil la pa te detwi ak tout moun ki deside obeyi Seyè a.

Jonas te pran yon bon desizyon pou fè sa Bondye te ba li lòd fè. Epitou moun lavil Niniv te pran yon bon desizyon pou tounen vin jwenn Bondye epi mande padon. E nou kapab pran bon desizyon pou obeyi volonte Bondye.

## **KONEKSYON**

Aktivite sa yo pral ede yo relasyone verite biblik la ak lavi elèv yo chak jou.

### **Obeyisans ak dezobeyisans**

Diskite ak elèv sou sa yo rele obeyi oswa dezobeyi. Poze diferan sitiyasyon pou yo di ki sa k'ap rive si yo obeyi oswa dezobeyi. Egzanp: Si ou mande yo ale lwen dife a; si yo konn fè kèk travay domestik, elatriye

Y'ap reflechi sou konsekans yo nan obeyisans ak dezobeyisans.

## **Mwen menm tou mwen kapab obeyi Bondye!**

Koupe imaj ki koresponn ak lesion sa a nan paj 120 nan liv elèv la.

Kite timoun yo ekri non yo ak trase mo lafwa. Ede yo koupe de liy nan pati ki nan tèt la pandan y'ap swiv liy pwentiye yo, e pliye fèy la nan mwatye.

Bay tan pou yo bay koulè Fèy travay la, y'ap ajoute imaj yo nan plas ki koresponn e, nan espas vid la y'ap fè yon desen ki ilistre obeyisans.

Y'ap itilize fèy papye travay fini yo pou revize sa yo te etidye nan lesion jodi a.

### **Memorizasyon**

Nan yon resipyen mete plizyè papye ki gen endikasyon sa yo: Di tèks la lè y'ap sote, di tèks la lè y'ap kriye, di tèks la lè y'ap rele, elatriye.

Mete resipyen an nan mitan sal la. Mande timoun yo pase youn pa youn pou pran yon papye. Si sa nesesè, li pou lòd ki endike pou yo kapab akonpli pandan w'ap repepe tèks pou aprann nan.

### **Pou fini**

Y'ap repran epi òdone tout materyèl yo te itilize pou klas la e y'ap reyini pou lapriyè. Voye timoun yo ale ak afeksyon e envite yo nan klas pwochen.



## Lesson 39

# Danyèl Deside Fè Sa Ki Dwat



**Baz Biblik:** Danyèl 1:1-15

**Objektif lesson an:** Preskolè yo dwe aprann pou pran desizyon ki nan volonte Bondye.

**Tèks pou aprann:** Ala bon sa bon pou moun ki fè sa Bondye mande l' fè, ki toujou ap fè sa ki dwat devan li (Sòm 106:3).

### PREPARE POU ANSEYE!

Danyèl te fèt pandan tout rèy Jozyas e li te grandi pandan yon moman refòm. Lè wa Jozyas te mouri nan yon batay nan 609 AK, pèp Jida te kòmanse fè sa ki mal devan Bondye, lè yo inyore pwofèt yo.

Nan ane 605, Nebikadneza te rive wa pwisan anpi Babilòn. Pandan ane sa a li te atake ak konkeri lavil Jerizalèm, Nebikadneza te pran ak li nèg enstwi e prepare pou sèvis li nan palè wayal la. Danyèl ak zanmi li yo te fè vwayaj long soti Jerizalèm pou rive lavil Babilòn. Malgre yo te pran yo kont volonte yo, Danyèl ak zanmi li te deside gen konfyans nan Bondye epi obeyi Li. Yo te deside, san panse ak sikonstans, yo t'ap sèvi Bondye.

Danyèl te deside pa manje manje ki sou tab wa a, li te konnen ke si li koute, li t'ap abandonnen kontra li ak Bondye. Danyèl konfye nan Bondye tout tan e Bondye te reponn li.

Lavi Danyèl ban nou yon egzanp sou kòman nou dwe aji lè nou fè fas ak sitiyasyon difisil yo. Nou konnen ke nou kapab konfye ke Bondye pral ban nou fòs kouraj ak bon konprann pou fè fas ak yo.

### Adaptasyon

Preskolè fè fas ak sitiyasyon difisil e nouvo pou yo. Egzanp, premye jou lekòl la, pwofesè, nouvo anseyan, nouvo zanmi, elatriye

Istwa Danyèl se yon ekselan fason pou montre élèv yo ke sa pa fè anyen menmsi sitiyasyon an difisil, Bondye ap toujou kanpe la ak si yo mande li.

Preskolè yo reyaji yon fason diferan devan nouvo sitiyasyon yo. Gen kèk ki montre enkyetid lè paran yo pa pre yo. Gen lòt ki pwofite opòtinite pou yo eksploré bagay sa yo pou tèt yo. Nan prezante lesон sa a, ede yo konprann ke Bondye kontan lè nou chwazi fè sa ki byen, e ke l'ap toujou ak nou pou ede nou, menm nan sitiyasyon ki pi difisil yo.

### DEVELOPMAN LESON AN

Aktivite sa yo pral ede yo santre atansyon timoun yo nan tèm etid la.

### Manje sen

Pou aktivite sa a w'ap bezwen yon sache plastik oswa papye pou chak timoun, ilistrasyon manje (fwi, legim, vyann, elatriye) bwat oswa resipyen pwòp pou manje.

Distribye resipyen yo ak ilistrasyon yo toutotou sal la epi remèt timoun yo yon sache. Mande yo chache e kenbe manje yo sen ki nan sachè pou kò yo. Bay senk minit pou yo fè aktivite a.

Lè tout moun fini, reyini yo epi montre yo chak manje ou te chwazi. Pale sou desizyon yo epi di yo ke istwa biblik la pale sou yon jenn gason yo te rele Danyèl, ki te dwe pran yon desizyon enpòtan.

### Diferan legim

Ou pral bezwen yon ti farin oswa ajil koulè, nap oswa sache plastik, ak baton an bwa.

Kouvri zòn travay la ak sache oswa twal, pataje materyèl yo epi mande timoun yo fòme legim yo pi renmen yo. Pandan y'ap travay, di yo gen yon pati nan istwa jodi kote yo pral pale sou legim yo.

### LABIB

Itilize aktivite sa yo pou ede timoun yo konprann pi byen istwa biblik la.

### Desizyon

Divize chèz sal yo nan de gwooup ak antrene timoun yo nan yon ranje. Se pou chak deside ki gwooup nan chèz yo pral chita pou tande istwa biblik la.

Lè tout moun pran plas yo, pale ak yo sou desizyon yo pran chak jou lakay yo ak enpòtans yo genyen.

Mete aksan sou sa ki enpòtan pou konsil Bondye anvan yo pran desizyon, kòman yo pral etidye li nan istwa jodi a.

### Yon envite espesyal

Envite yon moun nan kongregasyon ou pou reprezante Danyèl epi rakonte istwa biblik la. Mande yo itilize rad awopriye e bay materyèl yo ke ou bezwen davans.

## Istwa Biblik

Prezante envite espesyal la ak yon kout entwodiksyon. Di elèv yo ke Danyèl te yon prizonye nan yon peyi byen lwen, paske pèp li a te konkeri pa yon wa pwisan. Sepandan, Danyèl fè konfye nan Bondye e pou sa li te deside fè sa ki dwat.

Pèmèt envite a pase devan pou rakonte istwa a.

### Danyèl deside obeyi Bondye

Danyèl ak zanmi li yo te mache nan wout pouisyè a. Chak etap yo te pran yo te ale pi lwen lakay yo ak fanmi yo.

Wa Nebikadneza, ki t'ap dirije lavil Babilòn, te anvayi ak lame li lavil Jerizalèm, kote Danyèl ak zanmi li yo te rete a. Sòlda yo te chwazi pi bon jenn gason yo, tankou Danyèl, pou mennen yo travay nan palè wa peyi Babilòn nan.

Yo te oblige viv anba lòd Nebikadneza e aprann koutim peyi li.

Apre long vwayaj la, Danyèl ak zanmi li yo te rive kote yo t'ap viv la. Yo ta dwe tou ale lekòl pou aprann lang Babilòn nan yo ak tradisyon yo.

Lè moman manje a te rive, domestik wa a te sèvi yo yon manje etranj. Men se pa te manje ke Bondye pran plezi. Danyèl ak zanmi li yo te vle konpòte yo byen nan peyi Babilòn, men tou, yo te vle obeyi Bondye.

Yo te konvenki ke manje wa a pa te bon pou kò yo e ke Bondye pa pran plezi nan yo. Se konsa, Danyèl te deside pale ak youn nan asistan wa a.

Danyèl te mande tou dousman "Tanpri, Èske nou kapab manje legim sèlman epi bwè dlo?".

Domestik la te reponn."Wa a te bay lòd pou chak jou yo manje manje yo fè pou yo ka pi an sante e pi fò. Si ou vyole lòd li yo, l'ap pini mwen"

Danyèl te di li ke pandan dis jou pou ba li sèlman dlo ak legim. Si apre tan sa li ta pi fèb pase lòt moun, konsa y'ap al manje manje wa a.

Domestik wa a te aksepte kontra a e li bay Danyèl ak zanmi li yo manje ak legim e dlo pandan dis jou.

Lè peryòd la te fini, Danyèl ak zanmi li yo te plis an sante ak pi fò pase tout lòt jenn moun yo.

Domestik wa a te etone anpil e li pèmèt mesye yo kontinye manje legim ak bwè dlo.

Danyèl ak zanmi li yo te deside fè sa ki dwat e obeyi Bondye. Pou sa Bondye te beni yo pandan tout moman ke yo t'ap viv lavil Babilòn.

### Revizyon biblik

Pèmèt envite espesyal la poze kesyon sa yo ak timoun yo yon fason pou revizyon: Nan ki vil Danyèl ak zanmi li yo te sòti? (Lavil Jerizalèm). Poukisa yo te prizonye? (Paske Vil yo te konkeri). Kòman yo te rele wa a? (Nebikadneza). Nan ki vil yo te mennen

Danyèl? (Babilòn). Poukisa Danyèl pa te vle resevwa manje wa a? (Paske li pa te fè Bondye plezi). Kisa Danyèl ak zanmi li yo te manje? (legim ak bwè dlo). Kisa ki te rive apre dis jou prèv? (Yo te pi fò epi an sante pase lòt yo).

Di orevwa ak envite a epi remèsyé vizit li.

## KONEKSYON

Aktivite sa yo pral ede yo konekte verite biblik la ak lavi elèv yo chak jou.

### Desizyon dwat

Pandan semèn nan prepare yon afich pou ilistre aktivite sa a. Divize an de gwo yon fèy papye oswa bwat katon. Nan yon bò rès manje an sante, e nan lòt bò, manje yo pa benefisyé (sirèt, bwason ki nan boutèy, "feray", elatriye).

Kole li sou miray la epi mande timoun yo idantfyé manje yo k'ap ede yo nouri sen. Y'ap pratike sou enpòtans pou deside ak sajès nan tout domèn nan lavi yo.

### Danyèl obeyi Bondye

Koupe foto yo ki koresponn ak lesion sa a nan paj 120 nan liv elèv la.

Bay tan pou yo ekri non yo ak trase pawòl lafwa (obeyi). Remèt foto pou yo kole yo nan plas ki dwat epi y'ap chache kawòt kache yo. Pandan timoun yo ap travay, fè yon revizyon nan istwa biblik la.

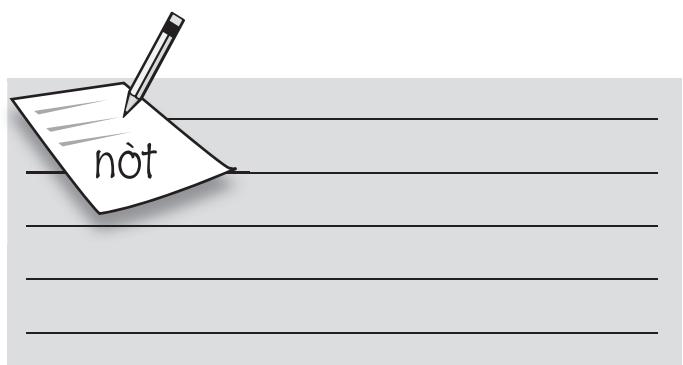
Vire fèy la pou wè tèks pou aprann nan ak kole foto yo nan desen ki koresponn.

### Memorizasyon

Sèvi ak aktivite nan liv elèv la pou revize vèsè biblik la. Pèmèt timoun yo relasyone desen legim yo ak foto yo epi y'ap òdone tèks la. Lè yo tout fini, mande yo fèmen liv yo epi repeète li plizyè fwa.

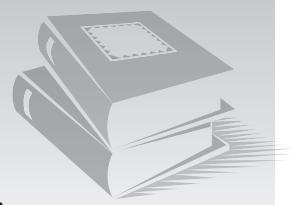
### Pou fini

Y'ap reyini pou lapriyè pou bezwen timoun yo ak chante yon kantik anvan yo kite. Rapple yo ke yo dwe mete an pratik sa yo te aprann, obeyi paran yo ak pwofesè yo pandan semèn nan. Distribye travay yo pou yo pote lakay epi envite yo nan klas pwochen.



## Lesson 40

# Estè Deside Ede Pèp Bondye A



**Baz Biblik:** Estè 3:8-11; 4:1-5, 15-16; 8:5-17

**Objektif lesson an:** Preskolè yo ap aprann ke atravè desizyon yo kapab ede lòt.

**Tèks pou aprann:** Ala bon sa bon pou moun ki fè sa Bondye mande l' fè, ki toujou ap fè sa ki dwat devan li (Sòm 106:3).

### PREPARE POU ANSEYE!

Nan li Liv Estè a li ban nou empresyon yon fam. Men, dràm ak emosyon yo te reprezante, te reyèl. Aman te eseye sèvi ak pouvwa pou wè malè rive tout pèp.

Madoche te yon nomm obeyisan e fidèl, ki te travay tou dousman pou sove pèp jwif la soti nan ekstèminasyon ki te planifye pa Aman. Estè te renn nan peyi Pès, madanm wa Asyeris ki t'ap gouvènne anpi a. Malgre li te premye dam nan wayòm nan, li te nan yon pozisyon limite nan otorite ak pouvwa.

Li posib ke li te kapab ede pèp li a, men li ta vle di l'ap riske lavi li. Atravè istwa sa a, nou wè men Bondye nan lavi Estè pou sove pèp Li a. Istwa a fini pou di nou ke anpil moun ki pa jwif te rekonèt pouvwa ak souverènte Bondye.

Atravè lavi Estè nou aprann ke, desizyon pou obeyi Bondye, pa toujou fasil. Anpil fwa desizyon sa yo kapab retire nou nan zòn konfò ak sekirite nou. Men lè nou kite konfò a ak sekirite ke nou jwenn lakay nou, nan fanmi travay tou, nou aprann ke pi bon sekirite egziste lè nou konfyé konplètman nan Bondye.

Lè nou mete sou kote egois nou yo ak enterè pèsonèl yo, lòt moun benefisyé e louwe Bondye.

### Adaptasyon

Preskolè yo nan laj sa a kòmanse rann kont bezwen lòt moun yo. Yo enkyete w si yo wè ke ti zanmi yo tris oswa kòmanse nan lapenn. Anpil fwa nou ka wè yo konsole zanmi yo epi fè tout sa ki posib pou ede yo gen kè kontan ankò. Atravè lesyon sa a, elèv yo pral aprann ke ede lòt moun se yon desizyon ki fè Bondye plezi. Li vle nou renmen epi ede vvazen nou, paske se nan fason sa a nou obeyi kòmandman li yo.

### DEVELOPMAN LESSON AN

Itilize aktivite sa yo pou santre atansyon elèv yo nan tèm etid la.

### Kouwòn pou wa yo

Pou aktivite sa a w'ap bezwen yon teren lajè nan bwat katon oswa papye lou pou chak timoun, sizo, kòl, tep, kreyon oswa makè koulè ak moso papye ki gen koulè.

Distribye materyèl yo. Mete yon teren nan papye toutotou nan tèt chak timoun epi make kote teren an ta dwe menm pou kouwòn nan rete nan mezi. Ede yo ini kouwòn yo ak tep la.

Bay tan pou yo ekri non yo sou kouwòn nan ak dekore li nan gou yo. Pèmèt timoun ki pi gran yo fè pwen nan kouwòn yo pandan y'ap sèvi ak sizo, epi ede ou menm sa ki pi fèb yo.

Pandan y' ap travay, mande yo: Ki moun ki sèvi ak kouwòn? (Wa yo ak renn yo). Ki sa wa ak renn fè? (Yo gouvèn yon peyi, ede moun, epi fè sèten tout bagay ale byen).

Eksplike yo ke wa yo ak renn yo sèvi pèp yo. Travay yo se asire sekirite moun yo, bay travay ak jere resous kominate a.

### Renn nan di...

Nan jwèt sa a pwofesè a reprezante Rèn nan e elèv yo se matyè yo. Renn nan dwe chita yon sèl bò nan sal la, pandan elèv yo nan espas anfas la.

Renn nan bay endikasyon nan divès sijè, egzanp: "Sebastian, bay twa etap pou pi devan." Mande yo sote, gade yon bò, mache pa dèyè, elatriye

Repete jwèt la jiskaske tout elèv yo patisipe.

### LABIB

Aktivite sa a pral pèmèt preskolè yo konprann pi byen istwa biblik la.

### Istwa Biblik

Prepare davans twa figi ki prezante renn Estè, Madoche ak wa Asyeris la, ak nan yon gwo bwat katon desine yon chato. Pèmèt elèv yo bay chato a koulè pou itilize kòm yon senaryo. Itilize figi yo ak senario pou ilistre istwa biblik la.

### Estè ede pèp Bondye a

Estè te renn. Mari li te wa Asyeris. Yo te rete nan yon gwo palè.

Yon jou yon sèvitè Estè te di li, "tonton ou Madoche deyò a e li vle wè ou. Sanble li te tris anpil. Li t'ap rele byen fò e li te abiye ak rad sak.

"Estè te renmen Madoche tonton li, se konsa li te mande domestik li pou pote rad pwòp e konfòtab pou chanje rad li.

Domestik la tounen imedyatman ak rad Madoche paske li pa te vle aksepte li. Li te tris anpil e sèl sa li te vle se pou renn nan te konnen sa ki te pase a.

Apre sa, Madoche te mande domestik la pou di renn Estè yon move nouvèl. Madoche te di. "Pèp nou an maltrete," "Mwen abiye ak rad sak pou tristès ke mwen genyen." Estè te konnen apre wa a, san rann kont, te bay pèmisyon ak yon nonm mechan yo te rele Aman, pou mete yon lwa kont jwif yo, pèp chwazi Bondye a. Aman te rayi Madoche e yo te vle touye tout jwif nan Peyi a.

Renn Estè tou se te jwif, men mari li pa te konnen. Estè ak pèp li a te nan yon danje grav.

Lè Estè tandem move nouvèl la, li te deside fè yon bagay pou ede. Men, anvan li te mande Madoche ak lòt jwif yo ki t'ap viv nan lavil la ki pou lapriyè pou li. Li te tou te di yo pa manje anyen pandan twa jou epi sèlman lapriyè pou li.

Estè te chwazi obeyi Bondye pou sove pèp li a e li mande Bondye èd.

Apre twa jou, Estè al jwenn wa a. Li te pè paske pa gen pèsonn moun ki te kapab ale devan wa a si wa a pa t' rele li. Sepandan, renn nan te konnen ke Bondye te kanpe ak li.

Lè wa Asyeris te wè Estè, li te kontan anpil e wa a te bay Estè pèmisyon pou pale ak li. Apre sa, renn lan te di wa a li te jwif e lalwa an vigè a te mete lavi li an danje ak lavi pèp li a. Apre sa, renn nan te fè wa a yon demann pou bay yon nouvo lwa pou pwoteje pèp li a.

Wa a te fè sa Estè te mande li epi li te bay yon nouvo lalwa pou sove jwif yo. Aman te pini pou mechanste li yo, e Madoche, ansanm ak tout Jwif yo nan Peyi wa a, te fè yon gwo selebrasyon e yo te adore Bondye. Yo te kontan paske Bondye te sove yo anba lanmò. Renn Estè te deside brav epi obeyi Bondye pou sove pou pèp li.

## KONEKSYON

Itilize aktivite sa yo pou relasyone verite biblik la ak lavi elèy yo chak jou.

### Ou kapab ede lòt moun!

Chita ak timoun nan yon sèk. Fè yo mete kouwòn yo pou imajine ke yo se wa ak renn. Apre sa, mande yo reflechi sou fason yo kapab ede lòt moun.

Mande kèk volontè pase nan mitan sèk la epi yap di nan ki fòm yo t'ap ka ede moun si yo te wa nan yon nasyon.

Eksplike yo byenke yo p'ap rive wa, yo kapab chwazi itil pou frè parèy yo, egzanp, ede yo kenbe tanp la pwòp, ede granmoun aje yo, kolabore nan travay lakay ou, elatriye.

### Kouwòn obeyisans

Remèt liv elèv yo louvri nan paj 87. Bay kreyon pou yo trase pawòl lafwa e y'ap ekri non yo. Konekte pwen yo pou fòme yon kouwòn tankou renn Estè.

Bay materyèl pou elèv yo dekore bijou kouwòn yo epi y'ap revize istwa biblik la pandan y 'ap reyalize aktivite.

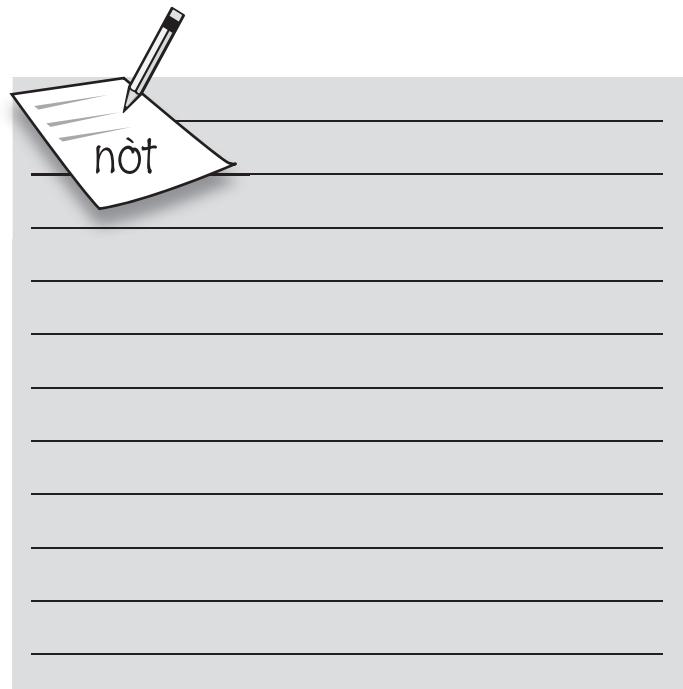
### Memorizasyon

Sa a se dènye lesон nan inite a, e se vre pifò elèv déjà yo konnen tèks pou aprann nan. Si sa posib, pale ak pastè pou tout pèp la di tèks devan kongregasyon ak sa yo te aprann nan inite sa a. Yo t'ap kapab fè li nan klotire lekòl Dimanch la oswa nan adorasyon.

### Pou fini

Y'ap repase yon ti tan sa yo te etidye sou kat lesон nan inite sa a, pandan y'ap sonje pèsonaj biblik yo ak ansèyman yo. Bay yon kout entwodiksyon nan pwochen inite a ak envite timoun yo nan pwochen klas.

Priye pou bezwen elèv yo. Kenbe kontakte ak fanmi yo pou konnen kòman yo aplike lakay sa yo aprann nan lekòl dimanch la.



## Ane 2

# Entwodiksyon • Inite X

### **BONDYE VLE NOU MONTRE LANMOU LI**

**Objektif inite a:** Preskolè yo aprann ke Bondye vle ke nou montre lanmou nou ak lòt moun.  
**Teks pou aprann:** Mezanmi, se pou nou youn renmen lòt, paske renmen soti nan Bondye (1 Jan 4:7).  
**Pawòl lafwa:** RENMEN: Nou dwe renmen lòt moun. Bondye renmen tout moun.

#### ***Leson inite a:***

- Leson 41** Nou Demontre Lanmou Ak Zanmi Nou Yo  
**Leson 42** Nou Demontre Lanmou Pou Jezi  
**Leson 43** Nou Konte Sou Jezi Ak Lòt Moun  
**Leson 44** Nou Demontre Lanmou Nou Lè Nou Ede Lòt Moun

#### ***Ansèyman lesон yo pou preskolè yo:***

- ✗ Yo pral aprann ke Bondye vle yo renmen zanmi yo.
- ✗ Yo pral etidye poukisa li enpòtan pou demontre yo renmen Jezi.
- ✗ Yo pral konnen ke lè yo konte sou Jezi, Li montre nou tou lanmou Bondye.
- ✗ Yo pral konprann ke ede moun ki nan bezwen se yon fòm renmen.

“Mezanmi, se pou nou yonn renmen lòt; paske renmen soti nan Bondye. Tout moun ki gen renmen nan kè yo se ptit Bondye e yo konnen Bondye “(1 Jan 4: 7). Renmen pou lòt moun yo soti nan Bondye. Se pou renmen ke nou resevwa nan men Bondye kapab renmen pou vwazen nou yo.

Tip renmen sa a pa refere yon repons emosyonèl men yon renmen konstan e san egoyis, k'ap chèche byen lòt moun.

Nan kat lesón sa yo, preskolè yo pral eksploré istwa biblik yo ki prezante lanmou Bondye nan aksyon. Yo pral tandé pale sou kat zanmi ki te montre lanmou yo pou zanmi malad yo, e yo te mennen yo bay Jezi. Yo pral konnen tou istwa de sè ki te montre lanmou yo pou Jezi nan diferan fason.

Yo pral kòmanse konprann ke lanmou pi plis pase pawòl; se pran tan pou koute Bondye, obeyi Li ak anonse mesaj delivrans la, jan Filipe te fè li. Finalman, nan Tabita ak Pyè pral dekouvri ke montre lanmou Bondye vle di ede moun ki nan bezwen.

Sonje ke edikasyon ou ta dwe ale ak aksyon ou yo. Si ou eksprime lanmou ak elèv yo ak pran swen yo, pral gen yon konsèp pi klè nan sijè etid la.



# Nou Demontre Lanmou Ak Zanmi Nou Yo



**Baz Biblik:** Mak 2:1-12

**Objektif lesion an:** Preskolè yo dwe konprann lè yo renmen zanmi yo, yo demontre lanmou Bondye.

**Tèks pou aprann:** Mezanmi, se pou nou youn renmen lòt, paske renmen soti nan Bondye (1 Jan 4:7).

## **PREPARE POU ANSEYE!**

Nan pwochen kat lesion yo, timoun yo pral eksplorè kèk istwa biblik ki montre lanmou Bondye.

Bondye vle nou montre lanmou Li. Verite senp sa a te sipòte pou zak konpasyon moun Bondye. Nan Matye 22: 34-40 yon farizyen ki te dirèktè lalwa pwoche bò kote Jezi pou mande Li, "Mèt, ki kòmandman ki pi gran nan lalwa a?"

Jezi te reponn li pandan Li mete aksan sou Chema (Detewonòm 6: 5; Levitik 19:18), "renmen Bondye ak tout kè e ak frè parèy ou tankou tèt pa ou".

Jezi te vle yo konnen ke lanmou ale pi lwen pase yon senp santiman oswa emosyon; se yon refleksyon nan lanmou Bondye depoze nan kè yo pitit li yo. Ki vle di, se yon lanmou konstan ki pa janm chanje, ni tou ki pa depann sou aksyon lòt moun. Vrè renmen an, travay pou byen lòt moun, li toujou mennen nou nan istwa biblik ki baze nan Mak 2:15, 11-12. Jezi te lakay Pyè nan Kapènawòm. Pou apre, ministè Jezi ak repitasyon li kòm gerisè ke tout moun te konnen, nan degré ki pa kapab ale nenpòt kote san yo pa sènen pa foul moun yo.

Lè Li rive Kapènawòm, yon gwo foul moun te swiv Jezi. Nan kay la pa te gen plas pou pèsonn lòt moun.

Pandan setan, kat zanmi yo p'ap bay simonte epi yo te chache fason pou yo wè Mèt la. Yo te asire ke si sèlman jere pou pote zanmi paralize a toupre Jezi, zanmi paralize a te geri. Kat moun sa yo, ke Labib pa mansyone non yo, yo te fè efò pou ede zanmi yo. Yo te montre pwofon lanmou ke yo te santi pou li pou mennen li al wè Jezi. Pandan ou prepare pou etidye lesion an, mande Seyè a ede ou jwenn fason pou montre lanmou pou elèv yo.

## **Adaptasyon**

Pati nan responsabilite ou kòm pwofesè lekòl dimanch se kreye opòtinite pou elèv yo kominike. Se pandan peryòd sa yo lè yo fòme zanmi solid. Obsève preskolè yo pandan y'ap jwe. Èske yo reflete lanmou ak aksyon yo? Èske yo pataje jwèt yo? Èske yo respekte e pale ak jantiyès? Siyal sa yo montre si yo devlope nan lanmou pou lòt moun.

Sonje ke preskolè yo kòmanse pwoesis

sosyalizasyon an. Pandan peryòd sa a yo aprann pataje epi respekte lòt moun. Atravè ansèyman Labib la yo pral konprann sa sa vle di montre lanmou Bondye ak lòt zanmi.

## **DEVELOPMAN LESON AN**

Aktivite sa yo pral pèmèt yo kapte atansyon elèv yo pou gide yo nan aprantisaj biblik la.

### **Pi bon zanmi mwen**

Bay fèy papye blan ak kreyon koulè pou yo chak fè desen pi bon zanmi yo. Bay senk minit pou fè aktivite a. Apre sa, pèmèt ke yo montre desen yo epi rakonte yon bagay sou moun ki te trase yo. Di yo ke zanmi yo enpòtan paske yo montre lanmou ak apresyasyon. Leson an pale sou renmen zanmi yo.

### **Zanmi yo jwe ansann**

Pou aktivite sa a ou bezwen kas tèt, blòk plastik, ajil oswa jwèt farin.

Mete istanzil jwèt sou yon tab epi pèmèt timoun yo jwe ansanm pandan kèk minit. Pandan w'ap obsève yo, pratike ak yo sou enpòtans pou pataje jwèt ak zanmi yo. Di yo ke lè yo se zanmitay epi yo pataje pataje, yo demontre lanmou Bondye.

### **Zanmi yo pataje**

Ou bezwen yon sache dous (sirèt) ak yon sache bonbon.

Divize klas la nan de gwoup. Pataje ak premye gwoup la bonbon yo ak dezyèm gwoup la dous yo. Di yo ke ou vle pataje ak yo manje sa yo paske ou renmen yo epi konsidere zanmi yo. Mete aksan sou enpòtans ki genyen nan pataje ak zanmi ak demontre lanmou Bondye.

Ankouraje de gwoup yo pou pataje youn ak lòt manje yo pou tout moun gen menm kantite.

## **LABIB**

Itilize aktivite sa yo pou prepare kè elèv yo pou tande, konprann ak revize istwa biblik la.

### **Chan renmen**

Anvan ou diskite sou lesion an, chante ak elèv yo kè ki pale sou lanmou Bondye.

## **Istwa Biblik**

Prepare èd vizyèl pou ilistre leson an. Sonje ke preskolè yo aprann atravè sans yo, se konsa li enpòtan pou ilistre klas yo oswa fè li plis entèaktif posib.

### **Kat zanmi demontre renmen yo**

Jezi se Pitit Bondye. Li kapab fè bagay ke okenn lòt moun pa kapab fè, tankou Li geri moun ki malad anpil.

Lè Jezi t'ap viv sou tè a li te montre lanmou pou tout moun. Se konsa, anpil moun te vle wè li epi rete toupre Li.

Yon jou Jezi te vizite yon vil yo rele Kapènawòm, li te ale kay yon zanmi.

Moun yo t'ap di ak emosyon "Jezi nan vil la!". "Prese leve, an nou al wè Li!"

Jezi t'ap pale sou lanmou Bondye nan kay la. Anpil moun te vini pou tandé Li. Yo te tèlman anpil pa te gen okenn espas pou lòt moun.

Yon nonm ki te gen yon zanmi paralize te di "Eske nou aprann ke Jezi nan vil la". "Petèt Li kapab geri zanmi mwen an"

Zanmi nonm lan paralize a te deside mennen li kote Jezi te ye a. Men, kòm li pa te kapab mache, yo te mete li nan yon dra epi yo te pote nan kay la.

Youn nan yo te di: "Gen twòp moun la, nou pa kapab rantre. Ki jan n'ap fè wè Jezi?". Yon lòt di "Mwen konnen sa nou pral fè," "N'ap rantre nan do kay la".

Kat nonm yo te pran zanmi paralize a ak anpil prekosyon yo moute sou do kay la. Apre sa, yo te kòmanse fè yon twou pou rantre nan kay la.

Apre yo mare dra paralize a nan yon kòd e tou dousman yo te kòmanse desann li pi ba li jis kot Jezi te ye a.

Jezi te gade nonm lan, li te reyalize ke nonm nan pa te kapab mache. Li te gade zanmi yo e li te kontan ak sa yo te fè a.

Apre sa, Jezi te di nonm paralize a, "Pitit mwen, peche ou yo padonnen."

Eske ou ka imajine sa ki te pase apre? Se te yon bagay enkwayab! Jezi di li: Leve non, pran nat ou, ale lakay ou. " E nonm lan fè sa Jezi te di li a. Janm li yo te vin pi fò epi li te kapab mache.

Zanmi li yo te kontan paske Jezi te geri li mirakilezman.

Tout moun t'ap gade tou sezi kòman nonm sa a te kapab mache e yo t'ap fè lwanj Bondye pou sa Jezi te fè a.

### **Revizyon Biblik**

Pou aktívite sa a ou bezwen yon dra oswa fouwo. Mete dra a atè epi mande timoun yo Chita toutotou,

pou fòme yon sèk. Apre sa, yo chak pral pase pou chita sou dra a di kèk bagay yo sonje nan istwa biblik la.

### **KONEKSYON**

Itilize aktivite sa yo pou relasyone verite biblik la ak lavi preskolè yo chak jou.

### **Yon prèv lanmou**

Distribye liv elèv yo epi ouvè yo nan paj 89. Bay kreyon koulè pou timoun yo bay koulè nonm paralize a ak zanmi li yo.

Bay tan pou yo ekri non yo ak, diferan koulè, y'ap trase pawòl lafwa nan inite sa a. Apre sa, ede yo koupe sèt moso ki fè yo fòme kas tèt nan istwa a. Pèmèt yo ame kite kas tèt la pandan y'ap revize sa yo te aprann jodi a.

Bay anvlòp oswa sache plastik pou yo kenbe moso kas tèt la. Di yo pote yo lakay pou yo rakonte fanmi yo.

### **Kat renmen**

Pou aktívite sa a w'ap bezwen moso bwat katon sou fòm kat, kreyon oswa makè koulè, penti, kòl, papye koulè, foto ak lòt atik pou dekore.

Distribye materyèl yo epi fè timoun yo fè yon kat pou pi bon zanmi yo. Anndan an, ekri tèks pou aprann nan epi kite timoun dekore yo nan gou yo.

Preskolè yo konnen e konprann konsèp amitye. Sa a gen ladann eksperyans fizik e vèbal. Sèvi ak règ nan klas yo pou defini klèman ke sal la se yon plas kote tout moun ta dwe trete kòm zanmi yo. Jantiyès ak respè dwe yon priyorite nan lekòl dimanch la.

### **Memorizasyon**

Memorize fon tèks biblik la enpòtan anpil pou devlope leson yo. Ekri tèks biblik la ak gwo lèt sou yon kat. Asire w ke lèt yo ekri byen pou timoun ki fenk komanse aprann li yo pa gen okenn difikilte.

Li tèks la tou dousman. Si ou pa konnen siyifikasyon kèk mo fè klarifikasiyon ki koresponn. Repete li plizyè fwa jiskaske yo familyarize ak li. Kole bwat katon an nan miray la pou yo kapab toujou wè li.

### **Pou fini**

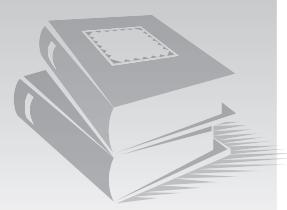
Preskolè kapab priye youn pou lòt fasil. Ensiste ke youn nan fason sa yo pi enpòtan kote yo kapab demonstre lanmou pou zanmi nan lapriyè pou yo.

Y'ap entèsede pou demann yo e y'ap chante yon kantik ki pale sou renmen Bondye a oswa zanmi.

Raple yo pote travay yo reyalize yo nan klas la. Mete fen ak tandrèz e pa bliye envite yo nan klas pwochen semèn.

## Lesson 42

# Nou Demontre Lanmou Pou Jezi



**Baz Biblik:** Lik 10:38-42

**Objektif lesoun an:** Preskolè yo dwe konprann enpòtans pou renmen Jezi.

**Tèks pou aprann:** Mezanmi, se pou nou youn renmen lòt, paske renmen soti nan Bondye (1 Jan 4:7).

### PREPARE POU ANSEYE!

Mari, Mat ak Laza se te 2 sè ak yon frè ki te rete Betani, yon ti bouk ki sitiye twa kilomèt de lavil Jerizalèm. Yo te renmen Jezi. Yo te bon zanmi e chak fwa ke Jezi te tou pre lakay yo, yo te vizite li.

Bib la di nou ke nan youn nan vizit sa yo, sè yo te montre lanmou pou zanmi yo nan de fason diferan. Marta te yon fanm pratik, e li te vle montre ke li te renmen Jezi pou satisfè bezwen manje li. Se te fason li pou fè santi byen vini li.

Yon lòt kote, Mari te plis filozofik. Se vre li se yon manm nan fanmi an. Pandan sè li te okipe ak travay nan kay la, Mari te chita nan pye Mèt la e te koute tankou pi fò fidèl disip Jezi yo.

Kòm souvan sa pase nan yon fanmi ki gen de pèsonalite distenk, sè sa yo te gen yon dezakò. Mat te kòmanse santi li inyore paske sèlman li menm ki t'ap travay nan devwa domestik yo, pandan Mari te gen tout atansyon li sou Jezi.

Jezi te konprann santiman tou de. Yo te demontre lanmou pou Seyè a ak aksyon diferan. Men, Jezi te mete aksan sou yon pwen délikatès ki primòdyal: Tout devwa nou ak aktivite chak jou pa enpòtan, konpare yo ak tan an nou ke nou pase ak li.

Pandan w'ap prepare pou lesoun semèn sa a, reflechi sou motivasyon ak priyorite yo. Ki motivasyon ou pou anseye? Ki lòt ministè ou devlope nan legliz ou? Ñeské ou travay ak kè kontan oswa ou fè li nan obligasyon? Repons kesyon sa yo ap ede ou dekouvri si yo aji byen. Priye epi mande Bondye ede ou, se konsa ke ministè ou ak devwa ou yo chak jou p'ap distrè relasyon entim yo ak Jezi.

### Adaptasyon

Kòm pwofesè gen responsabilite pou anseye elèv yo atravè pawòl ak aksyon yo. Sa vle di pou pase tan ak Jezi chak jou. Lide sa a kapab se konfizyon pou timoun piti yo. Ede yo konprann li nan montre yo egzanz konkrè. Ekzanp: Y'ap pase tan ak Jezi lè yo priye epi pale ak Li; Nan li istwa biblik la tou oswa devotion fanmi yo.

Preskolè yo renmen montre lanmou yo ak lòt moun. Yo vle kolabore nan klas la e partisipe nan pwojè pou ede lòt moun. Yo abil nan fè zanmi, se

konsa ou pral kontan konnen yo kapab konnen Jezi kòm zanmi yo. Ou dwe sansib nan gid Sentespri atravè lesoun sa a. Si kèk timoun montre dezi pou aksepte Jezi, anonse li plan sali a e gide li nan lapriyè.

### DEVELOPMAN LESON AN

Itilize aktivite sa a pou santré atansyon elèv yo nan tèm etid la.

### *Yon repa espesyal*

Pou aktivite sa a w'ap bezwen plat, tas ak lòt istansil jwèt pou prepare manje, yon tab, pat oswa farin.

Sèvi ak materyèl pase yo pou amenaje yon zòn nan sal la tankou se te yon ti kwizin epi pèmèt ke timoun yo jwe. Pandan y'ap fè li, mande yo: Ki manje yo pi renmen? (Kite yo reponn). Ki manje yo ta renmen ofri pi bon zanmi ou yo si yo te lakay ou?

Koute ak atansyon repons yo epi di yo: Se vre wi ou ta renmen prepare yon bagay espesyal pou zanmi ou yo. Nan fason sa a yo ta dwe montre lanmou yo. Istwa biblik nou jodi a pale sou de fanm ki te montre lanmou yo ak yon zanmi espesyal anpil.

### LABIB

Aktivite sa yo pral ede yo anseye elèv yo istwa biblik la.

### *Nou te vizite zanmi nou yo*

Fòme yon liy ak timoun epi plase devan. Gide liy la pandan w'ap bay kèk tou nan sal la.

Eksplike yo ke y'ap fè yon vwayaj imajinè pou vizite kèk zanmi yo.

Pandan y'ap mache, pale ak yo sou sa yo fè lè yo vizite kay pi bon zanmi yo.

Gide ranje a jis kot chèz yo epi mande yo pran plas yo. Di yo istwa a se sou yon vizit espesyal anpil ke yo te resevwa Mari ak Mat.

### *Istwa Biblik*

Kenbe Bib ou ouvè nan pasaj etid la pandan w'ap rakonte istwa biblik la. Se konsa, elèv yo ap reyalize

ke istwa a nan Pawòl Bondye a.

### ***Yon vizit espesyal anpil***

Jezi ak disip li yo te vwayaje anpil kote. Yo te mache sante long e yo te vizite diferan ti bouk. Tout kote moun yo te rasanble pou tande Jezi k'ap pale sou lanmou Bondye.

Yon jou, Jezi ak disip li yo te pase nan yon ti bouk yo rele Betani. Li te fè cho anpil e wout la te gen pousyè e long. Vwayaj la te fatigan.

Yo te rantre Betani e yo te ale lakay Mari ak Mat, ki te zanmi Jezi e yo te renmen Jezi anpil.

Lè Mat vin konnen Jezi te lakay li, li te emosyon anpil, li te kouri al met tout bagay nan lòd. Li te siye mèb yo ki te gen pousyè, li te bale etaj la epi li te fè byen vit yon pen gou pou pataje ak Jezi ansanm ak disip Li yo. Pandan Mat t'ap travay li te mande."Ki kote Mari ye?"

Mari te renmen Jezi tou. Li te anvi wè zanmi li yo ankò. Se konsa, lè Jezi te rive lakay li, Li te chita nan pye Jezi pou tande tout bèl bagay sa yo ke Mèt la t'ap pale.

Lè Mat te reyalize ke Mari te chita nan pye Jezi, li te mande, "Ki sa w'ap fè la"

Apre sa, li te gade Jezi, li di: "Mari te kite mwen fè tout travay la pou kont mwen. Di li ede mwen "Mat te santi li fatige ak move imè.

Jezi te di : "Mat, Mat," ou enkyete ou pou twòp bagay. Mari ap fè sa ki byen. Li te chwazi tande mesaj Bondye e sa vrèman enpòtan."

Mari ak Mat te renmen Jezi anpil e yo te vle montre li lanmou yo. Tou de te fè li fason diferan. Jezi te konnen yo te renmen li, Li tou te renmen yo.

### **KONEKSYON**

Ativite sa yo pral pèmèt yo aplike aprantisaj biblik la nan lavi elèv yo chak jou.

### ***Kòman ou montre lanmou ou ak Jezi?***

Fè yon miral sou fason diferan ke yo kapab montre lanmou yo santi pou Jezi.

Bay fèy koulè pou yo fè desen. Moun k'ap kòmanse ekri kapab mete kèk fraz ki eksprime sa yo santi. Eksplike yo ke Lè yo janti e obeyi kòmandman Bondye yo, yo demonstre lanmou pou Jezi.

### ***Mari ak Mat***

Pou aktivite sa a ou bezwen plat papye oswa bwat katon, sizo, kòl ak kreyon oswa makè koulè.

Distribye liv elèv yo anvan klas la pou kontinye enstriksyon nan paj 92 la pou fè koupe vètikal sou chak plat. Pèmèt yo trase pawòl lafwa nan inite sa a (lanmou), yo ekri non yo ak dekore plat yo.

Bay sizo pou koupe de bann yo nan liv desen elèv

la (p. 91). Mande yo reyini bann yo pou kole de seksyon yo ki te make ak lèt A.

Ede yo antre nan bann desen ant orifis plat yo oswa sèk bwat katon an. Lè yo fini, kole seksyon make yo ak lèt B.

Y'ap revize istwa biblik la pandan y'ap itilize travay ki fini yo.

### ***Memorizasyon***

Mande timoun yo mache fè bak. A chak pa yo fè, yo dwe di yon mo nan tèks pou aprann nan.

Y'ap repete tèks la jiskaske yo te fè yon retou konplè nan sal la. Apre sa, revize ak yo endividyleman epi ede moun ki gen difikilte yo pou aprann li.

### ***Pou fini***

Y'ap priye pou remèsye Bondye pou Jezi ak pou lanmou yo santi youn pou lòt. Entèsedé pou demann lapriyè anvan ou kite.

Raple yo ke nan klas pwochen yo pral etidye sou kòman pale sou Jezi ak lòt moun.



## Lesson 43

# Nou Konte Sou Jezi Ak Lòt Moun Yo



**Baz Biblik:** Travay 8:26-40

**Objektif lesson an:** Preskolè yo dwe konprann ke yo kapab montre lanmou Bondye pandan y'ap anonse bon nouvèl la sou Jezi.

**Tèks pou aprann:** Mezanmi, se pou nou youn renmen lòt, paske renmen soti nan Bondye (1 Jan 4:7).

### PREPARE POU ANSEYE!

Filip, evanjelis istwa sa a, li pa te youn nan douz disip yo, men yon jwif grèk, konvèti nan Kris ak fidèl sèvitè nan legliz primitif Jerizalèm. Lè pèsekisyon kretyen yo nan vil sa a te kòmanse, Filip te kontinye pwopaje mesaj Jezi nan lavil Samari.

Yon zanj Seyè a te bay Filip enstriksyon pou desann sou wout ki travèse ant lavil Jerizalèm e Gaza. Gaza te yon vil sirèn nan palestin, ki sitiye 80 kilomèt ak lavil Jerizalèm.

Itilizasyon tèm "zanj Bondye a" te endike ke travèse a te kontwole pa Bondye.

Filip te kapab kesyone Bondye oubyen pwopoze vwayaj li. Sepandan, li te senpleman obeyi vwa Bondye. Filip te rapwoche nan chemen an kote li te jwenn yon nonm etiopyen, ki t'ap li fò liv pwofèt Ezayi a ki te pale sou retou Kris la. E, pou rezon sa Bondye te mete li sou menm chenmen, Pou Filip ka eksplike li mesaj la.

Bondye te prepare etiopyen an pou tandé mesaj Kris la e voye Filip pou ba li ekplikasyon pou konprann ekriti a. Nan preparasyon klas semèn sa a, lapriyè Seyè a pou prepare kè elèv yo e pou yo konprann mesaj ke Bondye te bay pou yo anseye a.

### Adaptasyon

Gras ak obeyisans Filip, etiopyen an te kapab konnen Jezi kòm Sovè li epi atenn lavi etènèl. Istwa biblik sa a gen de lesion enpòtan pou preskolè yo. Premye a: Gen moun ki pa konnen Jezi. Dezyèm nan: Gen moun ki pa pral janm konnen Li sof si nou pale yo de li.

Pou de rezon sa yo li enpòtan pou nou pale ak lòt moun yo sou Jezi. Atravè istwa biblik sa a, ou kapab plante nan elèv yo dezi pou anonse bon nouvèl delivrans la ak moun ki pa konnen li.

Pandan etap devlopman sa a, preskolè yo ap aprann ke mond la ale pi lwen pase de yo ak fanmi yo. Yo devlope kapasite pou kominiye epi diskite evènman enpòtan ki fet bò kote yo; Yo reyalize chanjman sa yo, epi yo fasilman nan santiman yo e mosyon yo. Se poutèt sa, se moman apwopriye pou anseye yo ke pi bon fason pou montre lòt moun lanmou Bondye se pale yo sou Jezi.

### DEVELOPMAN LESON AN

Itilize aktivite sa yo pou kapte atansyon elèv yo e pote yo nan aprantisaj biblik la.

#### Bon nouvèl

Pou aktivite sa a ou bezwen yon jounal (chak jou). Montre elèv yo jounal la epi mande yo pou ki sa li bon. Koute repons yo ak anpil atansyon. Baze sou yo, eksplike yo ke jounal la se yon mwayen komikasyon. Atravè jounal moun tande bon ak move nouvèl.

Di yo ke kretyen yo tou nou se mesaje bon nouvèl la. Bondye vle ke tout pèp la konte sou Pitit li Jezi, e istwa biblik la pale sou Li.

#### Jezi renmen nou

Pou aktivite sa a ou bezwen yon lis bwat katon oswa papye pou fè yon miray, makè koulè, foto e, si sa posib, yon desen ki reprezante Jezi.

Nan anlè nan bwat katon an ekri "Jezi renmen nou e nou renmen Li."

Mete sou yon tab tout materyèl yo. Pèmèt timoun yo desine kèk bagay ki raple yo lanmou Jezi; Apre sa, fè yo dekore miral la pandan y'ap sèvi ak foto ak makè yo. Y'ap kole figi Jezi nan mitan miral la.

Lè travay la fini, di yo: Bondye vle nou renmen lòt moun. Yon fason pou fè li se pale yo sou Jezi. Nou pral kole siy sa a nan pòt la pou tout moun ki wè li sonje ke Jezi renmen yo.

#### LABIB

Itilize aktivite sa yo pou anseye elèv yo istwa biblik la.

#### Pase boul la

Pou aktivite sa a ou bezwen yon balón plastik mou.

Pale ak elèv yo pou fòme yon sèk epi di: (Rosita) m'ap lanse boul sa a dousman. Lè ou trape, ou dwe di mwen koulè ou pi renmen epi lanse boul la ankò. Repete ak chak timoun. Apre tout moun patisipe, di yo: Si ou pa te di mwen ki koulè ou pi renmen, mwen pa konnen li. Men, kounye a, mwen konnen li! Istwa biblik jodi a se sou yon nonm etiopyen

an ki te li yon woulo liv, men li pa te konprann sa li te di. Sepandan, yon moun te ede li konprann siyifikasyon yo.

### **Istwa Biblik:**

#### **Filip pataje sou Jezi**

Filip se te yon nonm ki te renmen Bondye. Li te pran Jezi kòm Sovè pèsonèl li epi li te preche bon nouvèl wayòm Bondye a.

Yon jou yon zanj te di Filip, "Leve epi ale nan wout la ki nan dezè a." Filip te obeyi e li ale nan wout la ke zanj la te endike. Apre sa, li te mache e mache. Lè li te finalman rive, li te wè yon nonm aspè distenge. Se te yon etyopyen ki se youn nan ofisyèl ki pi enpòtan pou Larèn peyi Letyopi a. Nonm sa a te renmen Bondye e te fè yon long vwayaj jis lavil Jerizalèm pou adore Bondye. Lè li te retounen nan peyi li, li te retni yon moman pou li ekriti yo.

Etyopyen an te li sou Jezi. Men, li pa te konprann siyifikasyon pawòl sa yo paske li pa te konnen anyen sou Ptit Bondye.

Pandan Filip te gade nonm lan, Bondye te di li: "Apwoche charyo li a. "Filip te obeyi lòd Bondye e li te pwoche bò kote etyopyen an.

Filip te mande li : "Èske ou konprann sa ou li a?". Nonm nan te reponn : "Non, kòman mwen kapab konprann si pa gen moun ki anseye mwen?"

Apre sa, Filip te chita akote Etyopyen an e li te kòmanse rakonte li bon nouvèl Jezi a. Filip te eksplike ke Ptit Bondye a te renmen li e Li te vle zanmi e Sovè li.

Pandan yo t'ap vwayaje, yo te jwenn yon plas kote te gen dlo, e Etyopyen an te di li: Isit la gen dlo, mwen kapab batize".

Filip te reponn li: "Si ou kwè ak tout kè ou Seyè Jezi a, wi ou kapab!"

Nonm nan te reponn ak emosyon "Mwen kwè Jezikri se Ptit Bondye a!"

Yotou de te desann nan kote dlo a te ye a, E Filip te batize Etyopyen an. Lè yo sòti nan dlo a, Bondye te fè Filip ale. Nonm etyopyen an te kontan anpil epi li te tounen lakay li ak yon kè chanje, ak Sekirite ke Jezi se te zanmi li ak Sovè.

### **KONEKSYON**

Itilize resous didaktik sa yo pou konekte verite biblik la ak lavi elèv yo chak jou.

#### **Filip ak Etyopyen**

Koupe twa koupon ki koresponn ak lesion sa a nan paj 121 nan liv elèv la.

Bay tan pou elèv yo ekri non yo, trase pawòl lafwa epi bay koulè desen yo. Apre sa a di yo ke nan espas vid nan paj 93 y'ap kole nan lòd foto ki koresponn nan, pou ranpli istwa Filip ak Etyopyen

an.

Ale nan paj 94 epi ini pwen yo pou jwenn kote fonksyonè etyopyen an te chita.

#### **Nou anonse bon nouvèl**

Pou aktivite sa a ou bezwen twa kè papye pou chak timoun, kreyon oswa makè koulè ak materyèl pou dekore.

Ekri kè yo "Jezi renmen ou" epi pataje yo pou ke chak timoun yo dekore yo. Menm jan yo fè li, yo revize sa yo te aprann nan istwa biblik la. Eksplike yo ke yo, menm jan ak Filip, yo kapab pote bon nouvèl.

Ankouraje yo bay kè sa yo ak zanmi yo oswa fanmi ke yo bezwen konnen Jezi.

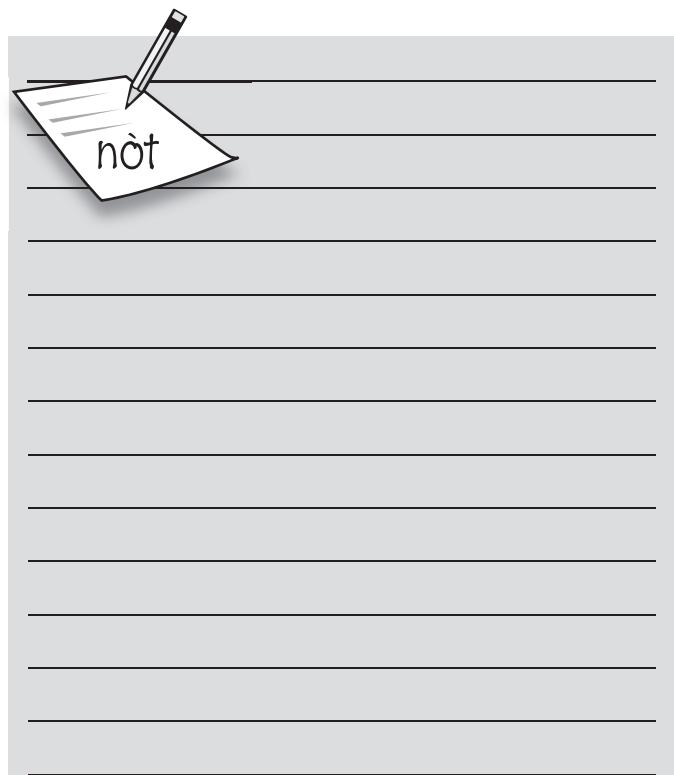
#### **Memorizasyon**

Y'ap repeète tèks biblik la nan diferan fason, egzanp, sote, kriye, bat bravo, ak kè kontan, elatriye. Sa pral ede ou pou ke aprantisaj ka plis plezi epi elèv yo pral revize plizyè fwa vèsè biblik la.

#### **Pou fini**

Y'ap priye pou moun yo ki pral remèt kè yo e pou ke Seyè a pèmèt yo rakonte ak lajwa bon nouvèl Jezi a.

Remèsyé prezans yo nan klas la epi remèt yo travay ke yo fè yo.



# Nou Demontre Lanmou Nou Lè Nou Ede Lòt Moun



**Baz Biblik:** Travay 9:36-42

**Objektif lesон an:** Preskolè yo dwe aprann demontre lanmou pou Bondye pandan y'ap ede frè parey yo.

**Tèks pou aprann:** Mezanmi, se pou nou youn renmen lòt, paske renmen soti nan Bondye (1 Jan 4:7).

## PREPARE POU ANSEYE!

Apre Sòl te vin tounen kretyen, legliz primitif te jwi yon peryòd lapè ak kwasans.

Pandan tan sa a Pyè te gen libète pou vwayaje nan peyi Jide, preche kretyen yo ki te kouri kite lavil Jerizalèm lakoz pèsekisyon. Nan Travay Apòt 9:32, Pyè te preche ak geri nan Lida, yon vil sitiye 19 kilomèt de lavil Jope.

Lavil Jope te yon ti bouk maritim sitiye 61 kilomèt nòdès lavil Jerizalèm.

Tabita (nan lang ebre) oswa Dòkas (an Grèk) se te yon disip kretyen ki te rete lavil Jope. Li te gen don sèvis e li te yon gwo ouvriye nan kominote a. Lavi li te prèv ki te montre konfyans li nan Kris ak lanmou Bondye.

Tabita se yon bèl egzant sou kòman nou kapab itilize ak kado nou yo ak moun ki nan bezwen yo.

Anpil moun pòv nan lavil Jope te vèv e Tabita te montre lanmou Bondye pou ba yo rad. Lè Tabita te malad e li te mouri, moun yo te resevwa èd yo te prepare kò Tabita pou fineray la.

Yo te mete kò a nan yon chanm lakay Tabita. Lè zanmi li yo te aprann ke Pyè te nan lavil Lida, yo te voye mesaje bò kote li. Rive nan lavil Jope, Pyè te ale kote kò Tabita te ye a; Se la li te priye nan non Jezi e Tabita te leve soti vivan.

Atravè lavi Tabita nou aprann sa sa vle di sèvis kretyen, ak, lanmò li, nou wè men puisan Bondye nan travay atravè apot Pyè.

## Adaptasyon

Konsidere tout opsyon yo ke ou genyen pou atenn li e pou abòde elèv yon fason pou ede moun ki nan bezwen yo. Egzant: reyini yon etajè gadmanje, bay yon ofrann espesyal nan legliz la, oswa bay rad oswa jwèt ak moun ki nan bezwen yo.

Moun nan moman sa yo te de pli zan pli ensansib. Se poutèt sa li empòtan, nan lesón sa a, y'ap wè yon egzant lanmou ak sèvis kretyen. Yo dwe konnen ke Bondye vle beni lòt moun atravè moun ki fòme legliz la.

Ranfose nan lekòl preskolè yo dezi pou pataje ak ede moun ki nan bezwen. Anseye yo ke Jezi te ban nou egzant Siprèm sèvis Li lè Jezi te bay lavi Li sou kwa a.

## DEVELOPMAN LESON AN

Sèvi ak aktivite sa yo pou kapte atansyon elèv yo.

### Ou te wè bebe a

Ou bezwen poupe ak rad pou abiye li.

Mete poupe yo ak rad sou yon tab. Pèmèt timoun yo jwe pandan y'ap abiye poupe yo ak rad diferan. Pandan y'ap fè li, di yo: Youn nan fason ke fanmi yo dwe pran swen ti bebe yo se abiye yo. Rad itilize pou kouvri moun epi kenbe yo abrite.

Nan istwa biblik jodi a nou pral aprann sou yon fanm yo te rele Tabita. Li te ede lòt moun kote li te fè rad pou yo.

### Kòman yo fè rad?

Pou aktivite sa a ou bezwen kèk rad pou koud ak materyèl kouti tankou fil, bouton, zegwi, twal, elatriye

Mete sou yon tab materyèl yo pou elèv yo obsève epi manyen. Eksplike yo ke tout rad ki vann nan magazen fèt pa lòt moun. Eksplike pou ki sa chak materyèl kouti sa yo bon.

Di yo nan istwa biblik la yo pral etidye sou yon fanm ki te fè rad pou lòt moun.

Si nan kongregasyon ou gen kèk tayè oswa koutiryè, mande li vizite klas ou epi rakonte timoun yo yon deskripsyon tou kout nan navèt yo.

## LABIB

Aktivite sa yo pral ede preskolè yo konprann pi byen istwa biblik la.

### Bouton kache

Anvan klas la, kache bouton yo nan sal la. Anplis, nan yon bristòl ekri ak gwo lèt mo "Ede".

Mande timoun yo jwenn bouton kache yo. Tout fwa yo ta jwenn yo, yo ta dwe kole yo sou lèt ekri yo papye bristòl la. Gade ak anpil atansyon pou si yo bezwen èd nan aktivite sa a.

Lè fini, reyini yo pou tandem istwa biblik la.

## Istwa Biblik

Anseye preskolè yo pou fè senbòl lanmou pandan y'ap mete men yo kwaze sou pwatrin yo. Mande yo

lè yo tande pandan istwa biblik la kèk mo ki gen rapò ak lanmou, y'ap fè senbòl la.

### **Tabita ede lòt moun**

Tabita te yon fanm ki bon anpil ki te renmen Jezi epi li te rete nan yon vil yo te rele lavil Jope.

Li demontre lanmou Bondye nan ede lòt moun. Li te fè bél rad pou bay moun ki pa te gen okenn lajan pou achte.

Yon jou Tabita te vin malad grav e li te mouri. Tout zanmi li yo te renmen li anpil epi yo te tris lè yo te resevwa move nouvèl la.

Kèk nan yo ale lakay Tabita e prepare fineray li. Apre sa, yo te mete li nan yon chanm e yo te vin sonje bon bagay sa yo Tabita te fè pou tout moun. Reyèlman li te yon bon zanmi.

Pandan yo te lakay Tabita, youn nan yo te di, "Èske nou konnen ke Pyè tou pre isit la?"

Pyè te disip Jezi e li te preche bon nouvèl la anpil kote.

Zanmi Tabita yo te deside voye de moun pou ale chache Pyè e mennen li lavil Jope.

Mesaje yo te mache anpil pou yo te jwenn apòt la e yo te di li, "Pyè, tanpri vini ak nou. Tabita mouri! "Pyè imedyatman te ale lavil Jope ak yo. Lè li te rive, yo te mennen li nan chanm kote kò Tabita te ye a.

Zanmi Tabita yo te rapwoche Pyè ak rèl epi yo te montre Pyè rad ak manto ke li te fè pou yo.

Pyè te bay lòd pou tout moun soti nan lye a. Apre sa, li mete ajenou e li te lapriyè nan pye Seyè a. Apre sa, li te ale kote kò Tabita te ye a, li te bay lòd: "Tabita, leve!"

Tabita te louvri je li e, lè li te wè Pyè, li te chita. Pyè te ba li men pou ede li leve kanpe, e Pyè te rele zanmi Tabita yo pou vin wè li. Yo tout te kontan! Bondye te fè yon gwo mirak.

Tout moun ki te rete nan lavil Jope te aprann sa a, epi anpil moun te kwè nan Jezi.

### **KONEKSYON**

Aktivite sa yo pral pèmèt yo relasyone verite biblik la ak lavi preskolè yo.

### **Istwa Tabita**

Koupe foto yo ki koresponn nan leson sa a nan paj 95 nan liv elèv la.

Apre yo fin ekri non yo ak trase pawòl lafwa, mande yo kole foto yo nan plas ki koresponn selon relans biblik la.

Bay tan pou yo bay figi yo koulè nan Fèy travay la epi fè yon revizyon tou kout sou leson an.

### **Kòman nou kapab ede?**

Bay papye blan yo ak kreyon koulè oswa kreyon. Ankouraje timoun yo pou panse nan kèk fason yo te ka ede yon moun pandan semèn nan. Di yo: Desine yon foto nan kòman yo kapab ede lakay. Lè yo ede yon moun, yo montre lanmou Bondye. Bondye vle ke nou montre lanmou ak lòt moun.

Yo dwe pote desen lakay la kòm yon souvni nan sa yo te aprann nan klas la.

### **Memorizasyon**

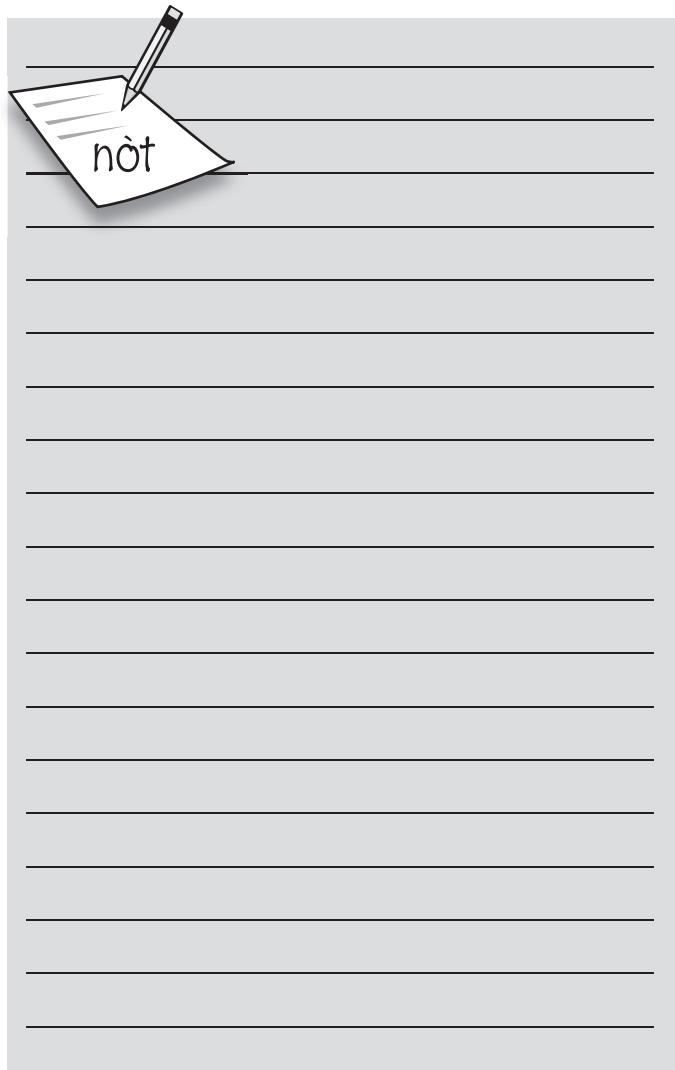
Mande kèk volontè pase devan e di pa kè tèks biblik la. Prepare prim pou rekonèt efò elèv yo.

Si ou vle, envite paran fanmi yo epi y'ap prepare yon demonstrasyon sou sa yo pral etidye pandan inite sa a.

### **Pou fini**

Y'ap revize istwa yo nan inite a tou kout. Apre sa, y'ap fòme yon sèk epi y'ap lapriyè pou mande Seyè a ede yo pou montre lanmou frè parèy yo.

Asire ou ke yo tout pote lakay yo tout manyèl travay yo ke yo te fè.



## Ane 2

# Entwodiksyon • Inite XI

### **LABIB PALE NOU SOU RIT**

**Objektif inite a:** Preskolè yo dwe aprann ke Bondye pran swen yo ak rekonpanse bezwen yo.

**Tèks pou aprann:** Remèt sò nou nan men Seyè a e l'ap kenbe ou fèm (Sòm 55:22).

**Pawòl lafwa:** BONDYE PRAN SWEN NOU: Bondye renmen nou e montre nou lanmou li ak founi nou nan bezwen yo.

#### ***Leson inite a:***

**Leson 45** Rit Ak Nawomi Retounen Betleyèm

**Leson 46** Rit Konnen Boaz

**Leson 47** Rit Pataje Ak Nawomi

**Leson 48** Yo Ede Nan Fanmi Rit

#### ***Anseymen lesон yo pou preskolè yo:***

- ✗ Yo pral aprann ke Bondye pran swen yo.
- ✗ Yo pral etidye ke Bondye itilize lòt moun pou pran swen ptit li yo.
- ✗ Yo pral konprann ke Bondye apwovizyone pou bezwen ptit li yo atravè fanmi an.

Rit ak Nawomi te de fanm brav ki te depann sou swen ak pwovizyon Bondye nan moman bezwen ki pi di. Rit te yon Mowabit, marye ak yon nomm jwif ki t'ap sèvi Bondye. Lè mari li te mouri, li te deside pou pa retounen nan peyi li ni retounen sèvi fo dye. Olye de sa, li te chwazi pran swen bél mè li, li te ale viv nan yon peyi ki pa peyi pa li.

Rit se yon egzanp klè sou kòman Bondye aksepte pwoteje epi bay moun ki mete konfyans yo nan Li.

Pandan y'ap etidye kat leson sa yo sou Rit, mete atansyon espesyal sou swen ke Bondye genyen pou ptit li yo. Pale ak elèv yo sou fason ke Bondye montre nou lanmou Li epi apwovizyone pou bezwen nou yo. Bondye te pran swen Rit ak Nawomi nan wout la pou tounen lavil Betleyèm. Bondye te tou ba yo manje nan jaden ki Boaz la. Anplis de sa, Bondye te bay Rit yon mari ke li renmen ak yon ptit gason. Chak nan istwa biblik sa yo se yon bél ilistrasyon nan swen ke Bondye gen pou moun k'ap sèvi Li.



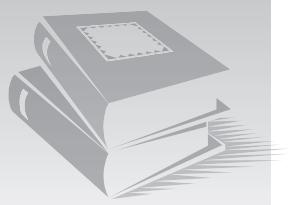
## Lesson 45

# Rit Ak Nawomí Retounen Betleyèm

**Baz Biblik:** Rit 1:1-9

**Objektif lesson an:** Preskolè yo dwe aprann ke Bondye pran swen yo.

**Tèks pou aprann:** Remèt sò nou nan men Seyè a e l'ap kenbe ou fèm (Sòm 55:22).



### PREPARE POU ANSEYE!

Nawomi te yon vèv ebre ki te rete nan yon peyi yo te rele Mowab la. Apre li pèdi mari li ak de pitit li yo, li te pou kont li avèk de pitit fi etranje e li pa gen okenn èd oswa pwoteksyon. Se lè sa a li deside pran risk pou li retounen lavil Betleyèm, vil kote li soti.

Vil sa a te sou lòt bò lanmè mòt, ki gen anpil kilomèt distans ak peyi Moab. Nawomi ta dwe fè yon vwayaj mache, pandan li te espere jwenn moun ki aji byen nan chemen an ki ta ofri li manje, dlo ak yon kote pou pran yon ti repo.

Pou ensistans Nawomi, youn nan pitit fi li yo te deside rete nan peyi Mowab e pou kòmanse yon novo lavi. Sepandan, Rit, lòt pitit fi a, te chwazi kite tout bagay dèyè pou swiv Nawomi e konsa pou sèvi Bondye ak tout kè li. Sa a pa te yon desizyon fasil pou Rit, pou jwenn yon jenn gason pou li te kapab marye ankò epi fonde yon fanmi.

Bèlmè li Nawomi pa te gen okenn lòt pitit. Ale avè Nawomi Betleyèm te kapab enplike travay di e menm pèdi opòtinite pou gen yon mari ak pitit.

Renmen san kondisyon li pou Bondye ak Naomi te montre nan istwa a swen Bondye an favè de fanm sa yo ki te kwè, yo te depann ak konfye nan Bondye. Nan mitan povrete ak doulè vèv la, yo te gen kouraj fè vwayaj la. Bondye rekonpanse kouraj pandan Li ba yo yon vwayaj asire, plen provizyon ak yon rive ak lapè nan lavil Betleyèm.

Lè w' ap prepare pou lesion sa a, panse osijè moun sa yo ki te montre lanmou san kondisyon. Ki jan ou te santi ou nan lanmou sa? Lapriyè pou Bondye pèmèt ou wè elèv yo tankou jan Bondye wè yo. Lapriyè pou chak timoun touche ak lanmou san kondisyon Bondye. Pandan ou pèmèt ke Bondye sèvi ak yo pou touche lavi elèv yo, Bondye pral montre yo plis sou swen ou ak lanmou san kondisyon.

### Adaptasyon

Li empòtan pou ke preskolè yo aprann sa sa vle di renmen lòt moun san kondisyon. Konfòm pou yo mete li an pratik, yo pral konprann lanmou san

kondisyon ke Bondye gen pou yo. Leson Rit bay opòtinite pou timoun yo tande pale sou lanmou ak swen Bondye nan fanmi Rit ak Nawomi. Fè remake ke menm jan Bondye te kenbe yo an sekirite, konsa tou Bondye okipe Li pou nou ak bezwen nou yo.

Petèt kèk nan elèv yo pa te eksperimante lanmou san kondisyon sa a. Ou kapab premye moun ki ba yo lanmou sa yo. Atravè aksyon yo, li posib pou yo kòmanse kwè ke Bondye renmen yo ak pran swen yo. Montre yo lanmou ou pandan w'ap lapriyè pou yo, voye pou yo kèk kat, tande ak montre enterè pou lavi yo.

Kòm montre lanmou Bondye ak elèv yo, pral note kòman grandi konfyans ak amitye ant ou menm. Se konsa ansèyman yo pral plis afektif, poutèt, sa pa sèlman yo pral tande mesaj lanmou Bondye men yo pral menm bagay la.

### DEVELOPMAN LESON AN

Itilize aktivite sa yo pou santre atansyon elèv yo nan tèm etid la.

#### Preparatif pou yon vwayaj

Pou aktivite sa a ou bezwen yon glòb oswa yon kat jeyografik mond la, foto mwayen transpò (avyon, bato, machin, tren, elatriye) ak yon valiz.

Montre timoun yo objè a epi y'ap pratike sou vwayaj yo. Koute kòmantè yo ak atansyon epi, si genyen kèk nan yo ki te vwayaje, mande li rakonte tou kout eksperyans li.

Apre sa, di yo: Nan istwa biblik jodi a yo pral aprann sou yon vwayaj ke Rit ak Nawomi te fè. Nawomi te bèlmè Rit. Sa vle di ke li te marye ak yon pitit gason Nawomi. Sepandan, mari yo te mouri e li te gen pou fè yon vwayaj ki long pou li ale lavil Bètleyèm.

#### Konsa yo ekri Rit

Sou yon bristòl oswa fèy papye ekri ak gwo lèt non Rit. Apre sa, mande timoun yo pou yo kole ti papye koulè yo swivan plan lèt yo.

Pandan y'ap fè sa, ede yo idantifye fòm ak son chak lèt. Sa pral sèvi yo pou konnen yo ak facilite lè yo wè yo nan liv elèv la.

## **LABIB**

Aktivite sa yo pral pèmèt yo eksplike pi byen kontni istwa biblik la.

### **Rit ak Nawomi**

Mande timoun yo fòme yon liy. Di yo ke lè yo tande non Nawomi, yo dwe bese; e Lè yo tande non Rit, yo dwe sote.

Repete jwèt la plizyè fwa anvan ou kòmanse klas biblik la.

### **Istwa Biblik**

Pou ilistre istwa sa a nou sijere ou chache de fanm nan kongregasyon ou pou reprezante Naomi ak Rit. Pandan w'ap rakonte istwa a, y'ap mete an sèn relans biblik la. Ou kapab itilize tou maryonèt oswa desen pou fè dialòg la.

Montre yon Bib ak elèv yo epi di yo: Rit se non yon liv nan Bib la. Rit se te yon fanm ki te deside renmen epi swiv Bondye. Nan istwa jodi a nou pral aprann kòman Bondye te pran swen Rit ak bèlmè li ‘pandan yon long vwayaj.

### **Retou pou lavil Bètleyèm**

Nawomi ak Rit te rete nan peyi Mowab, yon peyi separe ak Bètleyèm, kote Nawomi te fêt.

Nawomi ak mari li Elimelèk ak de pitit gason yo te ale viv la paske nan peyi yo pa te gen okenn manje. Sepandan, yon ti tan apre yo te rive, Elimelèk te mouri, se konsa Nawomi te pou kont li ak de pitit li yo. Apre kèk ane, pitit gason Nawomi yo te marye ak fanm nan peyi sa a. Youn nan yo te Rit.

Rit te renmen bèlmè li anpil e li te pran swen Nawomi ak tandrè. Yo pase ane yo e pitit Nawomi yo te mouri, Nawomi te pou kont li epi dekoraje.

Yon jou Nawomi vin konnen Bondye te beni peyi li, li te gen anpil manje. Apre sa, li chaje tout bagay li e li te prepare pou retounen.

Men, Rit te di li: “Mwen p'ap kite ou, mwen vle ale avè ou.” Nawomi te reponn li: “Rit, se pral yon long vwayaj. Anplis, Mwen pa gen okenn lajan, ni mari ni pitit. Mwen pa kapab pran swen ou dwe rete nan peyi Mowab epi retounen jwenn fanmi ou!”.

Lè sa a, Rit te reponn: “pa mande mwen kite ou, tout kote ou prale, mwen prale avèk ou e m'ap sèvi Bondye ke ou ap sèvi a.”

Nawomi te konnen ke Rit te renmen li anpil, se konsa li pa te ensiste plis.

Yo te mache e mache pandan plizyè jou. Bondye te pran swen yo pandan yo t'ap vwayaje ak bay manje ak kote san danje pou yo repoze.

Finalman, lè yo rive nan lavil Bètleyèm, Rit te kontan pou konnen nouvo kay li.

Rit ak Nawomi te rive sen esov jiska Bètleyèm

paske Bondye te pran swen yo pandan long vwayaj la.

### **KONEKSYON**

Itilize aktivite sa yo pou ede preskolè yo relasyone verite biblik la ak lavi yo chak jou.

### **Bondye pran swen nou**

Koupe, paj 121 nan liv elèv la, de foto pou yo ki koresponn ak lesion sa a.

Bay tan pou timoun yo ekri non yo ak trase pawòl lafwa nan inite sa a. Pandan y'ap fè li, di yo: Bondye renmen nou epi pran swen nou. Nou kapab santi swen li atravè beniksyon yo ke nou resevwa ak ki jan li fè pwovizyon pou bezwen nou yo.

Y'ap kole foto yo kote yo koresponn e y'ap bay koulè Fèy travay la. Y'ap vire fèy la pou fè yon desen fanmi yo.

### **Bondye pran swen mwen!**

Reyini timoun yo nan yon sèk epi y'ap chita atè. Mande tout moun yo di yon fason ke Bondye pran swen li. Note repons yo sou tablo a oswa nan yon gwo papye. Kenbe yo yon kote ki vizib nan chanm nan pandan kou a nan inite a.

### **Memorizasyon**

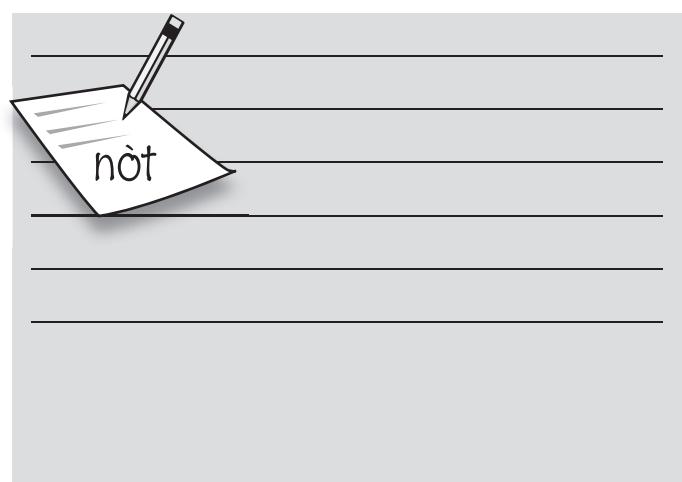
Pou aktivite sa a ou pral bezwen long bann papye ak tep adezif.

Fòme yon wout rete soude bann papye yo nan etaj la. Ankouraje elèv yo pou swiv chemen an pandan y'ap repete tèks pou aprann nan. Y'ap repete egzèsis la plizyè fwa, y'ap sote, mache dèyè, elatriye.

### **Pou fini**

Reyini yo pou lapriyè epi pou di Bondye mèsi pou swen Li. Chwazi kèk timoun pou yo fè yon kout lapriyè entèseson ak aksyon de gras.

Anvan ou kite, y'ap chante yon chante ki pale sou lanmou ak swen Bondye.



## Lesson 46

# Rit Konnen Boaz

**Baz Biblik:** Rit 2:1-16

**Objektif lesson an:** Preskolè yo dwe aprann ke kèk fwa Bondye pran swen nou atravè lòt moun.

**Tèks pou aprann:** Remèt sò nou nan men Seyè a e l'ap kenbe ou fèm (Sòm 55:22).



### PREPARE POU ANSEYE!

Rit ak Nawomi retounen nan laval Bètleyèm pandan rekòt lòj ki te fèt nan sezon prentan. Rekòt sa a nòmalman te rive nan mwa avril, me ak jen, ki te swiv sezon lapli. Moun ki t'ap ranmase rekòt yo te koupe pye yo pandan yo te itilize mizo ak kouto piti ki fèt ak fè oswa kwiv, ak manch bwa. Jenn Sèvitè yo jeneralman te ale dèyè moun k'ap ranmase rekòt yo, yo fè touf grap ki te tonbe.

Lalwa te pèmèt yo rekolte grap yo epi gress ki tonbe atè yo pandan y'ap rekòlte a te dwe rete atè yon fason pou pòv ki nan peyi Izrayèl yo te ka jwenn kichòy. Etanke yon vèv, Rit te ka ale nan jaden yo epi ranmase grap ki te tonbe epi itilize yo pou viv.

Rit te ale nan jaden an Boaz la, yon manm nan fanmi Nawomi. Li t'ap travay di, san yo pa kanpe pran yon ti repo, ni bwè dlo. Boaz, ki li menm nou sipoze ki te yon nonm ki aji byen pa entèrakson li te gen ak travayè li yo, te reyalize travay Rit t'ap fè, li te mande ki moun Rit te ye. Lè li te konnen sa a, li te empresyone pou fidelite Rit pou bèlmè li. Apre sa, li te ale pi lwen pase sa lalwa te di, li te bay lòd ak travayè yo pou kite tonbe plis grap pou ke de fanm yo te gen manje sifizan. Boaz te pataje manje ak Rit, li te trete ak respè e li te bay Rit yon kote ki an sekirite pou travay.

Boaz te gen menm dispozisyon pou ede moun ki nan bezwen, Bondye te itilize li pou ede Rit ak Nawomi. Lè w'ap prepare lesoun sa a, reflechi sou aksyon li yo. Kilè nan dènye fwa ke ou te ale pi lwen pase dispozisyon yo nan ede yon moun ki nan bezwen? Kijan ou vle Bondye itilize ou pou amelyore lavi lòt moun?

Konprasyon tankou yon fòm pi plis pase yon santiman senpati pou moun k'ap soufri. Vrè konprasyon se bay pou bezwen lòt moun yo.

### Adaptasyon

Moman sa a ideyal pou anseye timoun preskolè yo konsènan bezwen moun yo. Li enpòtan pou yo aprann gade pi lwen pase pwòp enterè yo, pou rann kont bezwen lòt moun yo.

Planifye kèk aktivite nan kote yo kapab pataje ak lòt; egzanp: Bay yon ofrann pou ministè konpasyon legliz yo, oswa fè don manje oswa rad pou moun ki nan bezwen yo. Lè ou anseye yo nan yon laj piti sou ministè konpasyon, timoun yo aprann renmen Bondye vle di pran swen moun ki nan nesesite.

Nan etap sa a lè preskolè yo kòmanse dekouvrir bezwen lòt moun yo ak pran swen lòt moun. Ou pral note kòman yo siprann pou rann kont ke aksyon yo kapab ede oswa fè mal ak lòt moun. Si gen dezakò nan mitan timoun yo nan klas ou, anseye yo respekte lòt moun e solisyone bagay yo ak dyalòg, san batay.

### DEVELOPMAN LESSON AN

Aktivite sa yo pral sèvi yo pou sambre atansyon timoun yo nan tèm etid la.

### Ranmase grap!

Pou aktivite sa a ou pral bezwen bann papye pou asimile grap ble, ak yon sache plastik pou chak élèv.

Anvan klas la, gaye bann papye yo nan sal la. A mezi ke élèv yo rive, pataje sache yo pou ranmase grap.

Lè yo fini, eksplike yo ke nan istwa biblik la yo pral pale sou yon moun ki te dwe travay nan jaden, yon bagay ki sanble ak sa yo te fè yo.

### Manje sen

Pou aktivite sa a ou bezwen diferan kalite gress (mayi, pwa, ble, elatriye), fèy papye blan, kreyon koulè oswa kreyon ak kòl.

Montre timoun yo gress yo epi eksplike yo konprann sa sa vle di reponn ak konpasyon manje yo fè ak yo. Egzanp, ak ble yo fè farin, pen, sereyal, pat, elatriye.

Pataje fèy blan yo. Mande yo kole kèk gress epi desine kèk manje yo prepare ak yo.

Pandan y'ap travay, di yo ke Bondye fè gress yo pou nou manje. Esplike yo tou ke istwa biblik la pale sou kèk kalite gress ke Rit ak Nawomi te konn ranmase lè yo te bezwen manje e Bondye te ba yo atravè yon bon moun ki te kiltive gress.

## **Manje mwen renmen**

Bay fèy papye blan ak kreyon koulè pou elèv yo desine manje yo pi renmen.

Lè yo fini, kole foto yo nan yon fèy papye. Nan ekri Nan pati anlè a ekri: "Bondye montre swen li pa mwayen manje yo".

Pale ak timoun yo sou fason Bondye bay manje pou fanmi yo.

## **LABIB**

Itilize aktivite sa yo pou anseye istwa biblik la ak elèv yo.

Anrichi istwa a ak ilistrasyon pou kapte pi byen atansyon preskolè yo. Si ou pa gen nan men pou resous vizyèl, modil vwa epi fè klas entèraktif, pou pèmèt timoun yo panse epi patisipe nan rakonte istwa a.

## **Rit ranmase grap**

Apre Rit ak Nawomi te rive laval Bètleyèm, yo te jwenn yo yon kote pou viv men yo te bezwen manje. Li te jis moman sezon rekòt, lè moun yo te ale nan jaden pou ranmase grap. Grap yo se te gress ki itilize pou fè pen ak lòt manje. Yon jou Rit di Naomi konsa: -Kite mwen ale nan ranmase grap. Se vre wi moun k'ap ramase rekòt nan jaden an ap kite mwen mache dèyè yo, pou pran grap ki te tonbe yo ".Naomi te reponn li: "Ale, pitit fi mwen,".

Se konsa, Rit te ale nan yon jaden e te kòmanse ranmase grap ki te tonbe nan men travayè yo.

Rit te travay di anpil tout jou. San li pa konnen, Rit te ale nan jaden Boaz, yon manm fanmi mari Nawomi. Boaz te rich anpil e enpòtan nan laval Betleyèm. Lè Boaz te ale pou wè ki jan jaden yo ye, li te wè Rit e li te mandeli : "Ki moun fanm sa te ye?"

"Se Rit. Li te soti Mowab ak Nawomi. Li te travay di anpil tout jounen an. San repoze."

Apre sa, li te rele Rit epi li te di: "Ou kapab travay nan jaden an jan ou vle. Isit la ou w'ap asire. Ou kapab manje tou ak travayè mwen yo ak bwè dlo fre nan krich nou. " Rit te mande li :"Poukisa ou aji byen avèm konsa san ou pa konnen mwen?"

"Mwen te konn tande pale de ou sou fason ou te ede ak pran swen Nawomi. Se pou Bondye ba ou rekompans pou tout sa ou te fè e ke Bondye ba ou anpil benediksyon! " Rit te di : "Mèsi anpil, Seyè!"

Apre sa, Boaz di travayè li yo Ki te tonbe plis grap pou Rit jwenn plis manje.

Bondye te pran swen Nawomi ak Rit pa mwayen bon kè Boaz.

## **Revizyon Biblik**

Preskolè yo te renmen anpil fason ou t'ap rakonte istwa biblik la nan pwòp mo yo. Lòt metòd pou

revize sa ki te etidye sèke yo adapte istwa ke yo tande a. Si sa posib, jwenn difiran rad yo pou yo degize tèt yo oswa fè yo ak papye sou fòm senp.

## **KONEKSYON**

Itilize aktivite sa yo pou relasyone verite biblik la ak lavi elèv yo chak jou.

## **Rit ranmase grap**

Distribye liv elèv yo ak kreyon. Kite timoun ekri non yo epi trase pawòl lafwa nan fèy travay la.

Bay tan pou yo fèmen nan yon sèk tout grap rezen yo ki nan desen an. Vire fèy la epi ede yo konte ak raple nimewo ki sou pakèt mare yo, pandan y'ap revize sa yo te aprann nan istwa biblik la.

## **Bondye pran swen mwen pa mwayen nan...**

Di timoun yo ke pafwa Bondye sèvi ak moun ak lòt mwayen pou montre nou lanmou ou ak swen. Nan istwa jodi a Bondye te pran swen Rit pa Boaz.

Ankouraje yo fè desen yon foto nan moun yo nan ki Bondye manifeste lanmou l'yo.

Lè yo fini, sou chak desen tape fraz la: Bondye pran swen moun yo pa mwayen sa yo Bondye manifeste lanmou li... (manman mwen, sè mwen, elatriye).

Di yo pote travay yo fini an lakay yo pou fè moun yo te fè desen li a kado.

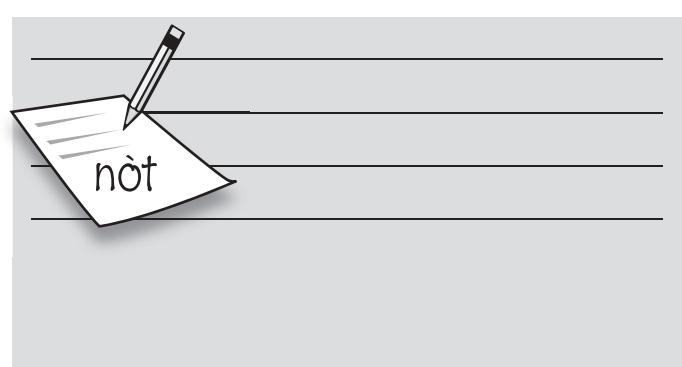
## **Memorizasyon**

Fè timoun yo fòme yon sèk epi fòme yon sèk nan mitan ak yon boul mou. Lè ou voye boul la bay youn nan yo, li dwe di tèks la pa kè. Ede lòt moun ki gen pwoblèm pou memorize li. Repete jwèt la jiskaske tout moun patisipe.

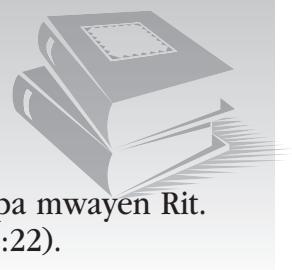
## **Pou fini**

Chante yon chan sou lanmou oswa swen Bondye. Apre sa, lapriyè pou bezwen yo chak, konkli ak yon lapriyè nan gratitud Bondye pou amou li ak swen li.

Envite timoun yo nan klas pwochen epi distribye travay pou pote lakay yo.



# Rit Pataje Ak Nawomi



**Baz Biblik:** Rit 2:17-23

**Objektif lesson an:** Preskolè yo dwe aprann ke Bondye te pran swen Nawomi pa mwayen Rit.

**Tèks pou aprann:** Remèt sò nou nan men Seyè a e l'ap kenbe ou fèm (Sòm 55:22).

## PREPARE POU ANSEYE!

Istwa biblik la nan semèn pase a te konsantre sou aji byen Boaz nan ede Rit. Semèn sa a ou pral fè fas ak rezulta travay Rit te genyen nan jaden Boaz la. Rit t'ap ranmase grap jis apremidi. Lè li fini, li te sanble gress yo epi bat ble yo pou li kapab pote lakay li. Rit petèt te pote yon panyen gress, anviwon 22 kilo. Swen Bondye te la tou, pou Rit te kapab chaje li epi li pote bay Nawomi pati manje pa li.

Sa ki evidan nan istwa sa a se swen Rit ak Nawomi. Li te kapab itilize tout sa Boaz te ba li, men li te toujou sere yon pòsyon pou pataje ak bèlmè li. Oubyen tou li te ka travay mwens lè konsa menm li t'ap ranmase kantite gress ki sifi. Sepandan, li pa te fè li konsa. Sa li te fè, li te pran pasyans pou li te chache gress pou yo toulede limenm ak Nawomi.

Nawomi, asireman, te bay kredi ak moun ki merite li. Li te fè lwanj Bondye pou pwovidans li e te remèsyé Bondye pou lavi Rit ak Boaz. Rit te kontinye travay nan jaden Boaz la epi favè Seyè a te toujou sou de fanm yo.

Nou kapab aprann egzamp Rit. Li pa rete sèlman ranmase grap lòj pou pote manje lakay, men li te travay di. Li pa te sèlman bay pou tèt li men tou pou bèlmè li. Kòm repons, Bondye te itilize istwa Rit kòm yon egzamp fidelite pou nou.

Konsidere tankou reponn ak swen Bondye. Sonje lè nou renmen Bondye e nou deside swiv Kris la, resous nou pa pou nou. Ou p'ap bezwen atache nan tè; Olye de sa, pèmèt ke Bondye itilize sa ou genyen pou ede moun ki nan bezwen.

## Adaptasyon

Timoun ki pi piti yo aprann pi byen atravè egzamp yo. Si ou di yon sèl bagay men aksyon yo kontré, li posib ke elèv yo ap gide pa aksyon yo komèt. Se poutèt sa istwa Rit ak Nawomi se yon gwo egzamp pou timoun yo. Pawòl yo ak aksyon yo an akò! Atravè pèseverans ak travay Rit, timoun yo pral reyalize ke Rit pa sèlman te di ke l'ap ede Nawomi, li te fè tout sa ki posib pou kenbe pwomès li. Nou espere ke lesoun sa a pral fòme yon fondasyon solid nan kè elèv yo, li te konnen ke Bondye pa sèlman

okipe Li pou nou, men l'ap tann nou fè tout sa ki posib pou montre lanmou ak lòt moun.

Pwofite lesoun semèn sa a pou elèv yo mete an pratik sa yo te aprann. Pèmèt ke yo patisipe nan kèk pwojè legliz oswa kominote a. Semèn sa a prepare yon gwo bwat pou depoze bidon manje. Mande timoun yo fè kat ki pale sou lanmou ak swen Bondye. Ankouraje yo pote manje pou depoze nan bwat la. Di yo: Semèn pwochen nou pral ranpli bwat sa a ak manje. Nou pral mete manje ladan bwat la pou nou pote bay kèk moun ki nan bezwen. Nou kapab pataje ak lòt moun yo, konsa tou Rit te pataje ak Nawomi. Bondye kapab itilize nou pou ede lòt moun.

Pote bidon manje siplemantè pou timoun yo vizite oswa moun ki pa gen resous ki sifi pou yo patisipe nan aktivite a. Ankouraje yo pandan w'ap di yo ke bidon manje ak kat enpòtan, déjà ak yo yo pral montre lanmou ak swen Bondye pou lòt moun yo

## DEVELOPMAN LESON AN

Aktivite sa yo pral ede yo dirije atansyon timoun yo nan tèm etid la.

### Revizyon jeneral

Itilize liv elèv la pou revize tou kout de lesoun anvan yo. Montre illustrasyon yo epi mande yo eksplike sa ki te pase nan chak sitiyasyon. Preskolè yo gen tandans blyie detay istwa a, se konsa li enpòtan pou ede yo sonje anvan ou anseye yo kèk bagay nouvo.

### An ale jou travay!

Pandan semèn nan mande paran fanmi yo pèmèt timoun yo pote yon poupe oswa bêt nan klas la. Kole yon etikèt ak non mèt li nan chak jwèt epi asire ou ke yo tounen lakay yo. Ou pral bezwen yon dra tou, asyèt deseche ak bonbon.

Mete dra a nan etaj la. Reyini timoun yo ozalantou yo e di yo: Yo chak mennen yon zanmi espesyal pou jou travay sa a. Èske nou kapab di mwen non zanmi ou? (Koute repons yo).

Pataje asyèt yo ak bonbon yo epi mande yo asimile pou pataje bonbon ak zanmi jwèt yo.

Eksplike yo ke zanmi yo vle ak pataje youn ak lòt, e nan istwa biblik la yo pral aprann plis sou sa.

### **Swen Bondye**

Ou pral bezwen bristòl oswa papye, makè ak kreyon koulè.

Bay chak timoun yon moso papye oswa yon moso bristòl. Nan pati anlè a ekri "Bondye pran swen nou." Mande yo fè yon desen sou kòman Bondye te pran swen Nawomi ak Rit. Pandan y'ap travay, di yo: Bondye te pran swen Rit ak Nawomi pandan yo t'ap vwayaje lavil Bètleyèm. Bondye te itilize Boaz tou pou ba yo manje. Nan menm fason an nou kapab konfye ke Bondye pran swen nou.

Ekri non timoun nan anba desen yo. Mete travay yo nan miray la, kòm yon miral.

### **LABIB**

Itilize sijerans didaktik sa yo pou anseye timoun yo klas biblik la.

### **Maryonèt Rit ak Nawomi**

Ou bezwen paj 131 liv de elèv la, de baton an bwa, tep adezif, kreyon ak sizo.

Ede preskolè yo koupe foto Rit ak Nawomi nan liy pwentiye yo. Kole yo ak tep adezif baton an bwa a. Lè yo fini, di yo: Kenbe maryonèt yo pandan y'ap koute istwa biblik la. Lè ou mansyone non Nawomi, y'ap leve maryonèt ki koresponn lan, e lè yo tandé non Rit, y'ap leve maryonèt la ki reprezante li.

### **Istwa Biblik**

Rit te travay di chak jou nan jaden Boaz. Li te ranmase grap lòj jouk li te kòmanse fè nwa. Lè li te separe genn lòj yo, li te reyalize ke li te ranmase plis pase 20 kilo genn.

Li te pran chaj li e li te ale lavil Bètleyèm pou rakonte Nawomi tout sa ki te pase.

Rit te di ak eksitasyon: "Mwen pote anpil genn ak manje pou ou.". Li te kontan paske li te kapab pataje ak bëlmè li sa Bondye te ba li.

Naomi te etone epi kontan. "Ki kote ou te travay jodi a?" Nawomi te mande. "Se pou Bondye beni moun ki te ede ou anpil la!"

Rit te rakonte Nawomi ke li te travay nan jaden yon nonm ki aji byen, yo te rele li Boaz.

Rit te di : "Boaz te ban mwen pèmisyon pou ranmase lòj epi manje ak travayè li yo". "Mèsi Bondye pou Boaz! Li se yon manm nan fanmi nou.

Se konsa, kontinye travay nan jaden an epi yo pa ale lwen travayè yo pou ke pèsonn pa nwi ou.

Chak jou Rit te kontinye ranmase grap lòj ak travayè Boaz yo jouk li te fini ak rekòt la. Pandan se tan li te viv ak Nawomi e li te gen anpil manje.

Bondye te pran swen ak ede Rit ak Nawomi chak jou.

### **Revizyon Biblik**

Divize klas la an koup. Si klas ou piti, fè aktivite sa a ak gwoup la tout antye. Mande chak koup pou vire pou itilize maryonèt yo Rit ak Nawomi, epi y'ap revize sa yo te aprann nan istwa biblik la.

### **KONEKSYON**

Itilize aktivite sa yo pou konekte aprantisaj biblik la ak lavi preskolè yo chak jou.

### **Rit pataje ak Nawomi**

Distribye liv elèv yo ak kreyon pou elèv trase pawòl Lafwa ak ekri non yo nan paj 101.

Montre yo kòman yo kapab itilize liy yo kòm gid pou ranpli lòt mwatye desen touf grap lòj la. Bay tan pou yo ba li koulè.

### **Yon pwojè lanmou**

Sa posib, òganize yon pwojè ak timoun yo pou ede yon moun ki nan bezwen. Egzanp, yo te kapab prepare yon panyen ak maryonèt.

Voye nòt bay paran fanmi yo pou ke pwochen semèn yo pèmèt pitit yo kolabore ak panyen manje. Mare ak papye koulè yon gwo bwat pou kenbe donasyon yo. Eksplike yo ke se menm jan an Bondye te itilize Boaz pou ede Rit, li vle itilize yo pou ede lòt moun.

### **Memorizasyon**

Fòme yon sèk ki ak timoun yo epi anseye yo kontinye yon modèl rit, egzanp yon pa fò ak yon aplodisman. Pratiye kèk fwa jiskaske yo santi yo abitye ak rit la.

Y'ap repete vèsè biblik la pandan y'ap itilize lè ak rit la kat fwa. Swiv egzanp la: "lage (pa) sou (aplodisman) Seyè (pa) chay ou (aplodisman) e l'ap (pa) soutni (aplodisman) Sòm 55:22 (pa).

Itilize egzèsis sa a pou revize tèks pou aprann nan plizyè fwa.

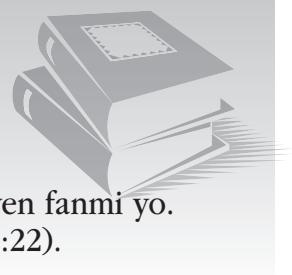
### **Pou fini**

Y'ap mansyone demann lapriyè yo. Ankouraje timoun yo pou lapriyè youn pou lòt pou yo aprann enpòtans entèsekson.

Distribye travay yo pou pote la kay ak jwèt yo ke yo te pote. Y'ap chante yon chan sou swen Bondye epi envite yo nan pwochen klas.

## Lesson 48

# Yo Ede Nan Fanmi Rit



**Baz Biblik:** Rit 3:10-13; 4:9-17

**Objektif lesson an:** Preskolè yo dwe aprann ke Bondye pran swen yo pa mwayen fanmi yo.

**Tèks pou aprann:** Remèt sò nou nan men Seyè a e l'ap kenbe ou fèm (Sòm 55:22).

### PREPARE POU ANSEYE!

Nan Ansyen Testaman te gen yon lwa ki te pèmèt vèv yo, si yo pa te gen okenn pitit, rekonpanse lè yo ini ak paran pi pre fanmi mari a. Anjeneral se te yon frè, e si te pa gen frè, dwa yo te pase ak pwochen paran ki pi pre a. Si li te opoze, responsablite a te kapab pase ak lòt fanmi.

Lè yon vèv te rekonpanse nan fason sa a, li te enplike ke paran an t'ap resevwa oswa achte pwopriyete ki te pou mari ki mouri a. Premye pitit gason an ki te fèt nouvo maryaj te konsidere kòm pitit e eritye premye mari a, e li te mèt pwopriyete yo. Lòt timoun yo te konsidere tankou timoun dezyèm maryaj e li te eritye li. Sistèm sa a te pwoteje non ak pwopriyete moun ki te mouri san yo pa gen pitit.

Boaz pa te gen paran ki ta dwe rekonpanse Rit selon règ jwif yo. Te gen yon sèl pi pre ki te kapab asime responsablite a. Sepandan, Boaz te vle marye ak Rit e echape premye mari a. Boaz te dwe mande pèmisyon ak paran yo ki pa lalwa te koresponn marye ak Rit. Si yo te refize li marye ak Rit, alò Boaz te gen tout dwa pou fè Rit madamn li.

Nan pòtay lavil la se la yo te konn trete kesyon sivil yo. Boaz te pale ak paran pi pre yo, epi, devan temwen yo, li jwenn pèmisyon pou echape propriyete mari Nawomi (ak pitit li yo) ak marye pitit fi li a, Rit.

Yon fwa yo te marye, Boaz ak Rit te vin gen yon pitit, Obèd, e li te prezante devan Nawomi. Jwa Nawomi te reyakson yon moun ki te gen tout bagay li te pèdi yo, e ke, pou gras Bondye, pa favè Bondye, li te restore.

### Adaptasyon

Preskolè yo bezwen prèv pou konfye nan kèk bagay. Yo bezwen konnen kilès ki se fanmi yo, ki pral chanje. Jan yo grandi, yo dekouvi ke nan lavi gen kèk bagay ki dire lontan. Byento yo kòmanse fè eksperyans chanjman, tankou sa y'ap atann ak sa yo p'ap tann.

Lè timoun yo santi yo an sekirite, y'ap aprann adapte ak nouvo eksperyans e ansanm

Pou yo tann ak espere. Yo kapab jwenn sekirite

sa a nan paran yo oswa fanmi yo, men, pi enpòtan, yo kapab jwenn li nan Bondye ki renmen yo e li p'ap janm chanje. Preskolè yo ti kras ti kras vin pi depann, men nan yo gen bezwen pou santi yo pwoteje. Paske nan laj yo ak limit fizik yo, yo pa kapab prepare manje, kondwi yon machin oswa ale kèk kote pou kont yo. Pandan lesion sa a, ede yo idantifye moun ki fè pati nan lavi yo epi ki bò kote yo pou ede yo. Kapab se paran yo, fanmi, pwofesè oswa zanmi. Pandan tan lapriyè a, ankouraje yo di Bondye mèsi pou moun sa yo ki okipe yo.

### DEVELOPMAN LESON AN

Itilize aktivite pou kapte atansyon elèv yo ak gide yo nan tèm etid la.

### Fanmi

Chache nan jounal la kèk ilistrasyon Fanmi, oswa mande paran elèv yo pou ba yo yon foto fanmi an.

Montre timoun yo ilistrasyon yo e pale ak fanmi yo. Fè patikilyèman atansyon lè w ap fè fas ak moun ki gen yon fanmi disfonksyonèl oswa ki gen paran yo ki mouri. Fè ajisteman nan lesion an ki gen rapò ak aktivite sa yo pou yo santi yo beni ak konsole atravè tèm sa a.

### Kè remèsiman

Pou aktivite sa a ou bezwen bristòl oswa katon wouj, sizo, kreyon koulè ak makè ak tep adezif.

Desine yon kè nan gwosè mwayen pou chak timoun e kite yo koupe li. Pandan y'ap fè li, mande yo: Ki moun ki renmen yo ak pran swen yo? (Tande repons yo).

Ede yo ekri nan kè a non moun ke yo chwazi. Kole kè yo toutotou nan sal la.

Fè yo konnen ke Bondye montre lanmou ak swen Li pa mwayen moun ki okipe yo a.

### LABIB

Aktivite sa yo pral sèvi yo pou anseye verite biblik la.

## **Kisa ki genyen nan sachè a?**

Ou pral bezwen yon sachè papye oubyen plastik nwa ak yon poupe.

Mete poupe a nan sak la anvan klas la. Apre sa, reyini élèv yo e di yo: Gen kèk bagay espesyal ki nan sachè sa a. Èske nou ka imagine ki sa li ye?

Pèmèt yo mete men nan sachè a, men san gade anndan an. Apre tout moun te manyen poupe a, mande yo leve men moun ki konnen sa li ye.

Koute repons yo epi pran poupe a. Di yo ke nan istwa biblik la yo pral aprann kèk bagay enpòtan sou yon ti bebe.

### **Istwa Biblik**

#### **Rit marye ak Boaz**

Rit te kontinye ap travay nan jaden Boaz la jouk rekòt la fini.

Dènye jou a, Boaz te separe grap ble yo pou peze tout sa li te ranmase pandan sezon an.

Apre sa, Rit te chita bò kote Boaz la e yo t'ap pale.

Boaz te di: "Bondye te pran swen ou.". "Mwen wè ou rete fidèl ak Nawomi mwen ta renmen pran swen ou". Boaz te vle marye ak Rit, men Boaz te konnen te gen yon lòt moun ki ta vle marye avè li tou.

Se konsa, Boaz te di Rit: "Pa enkyete ou. Mwen pral pale ak li pou mande si li vle marye ak ou."

Boaz te ale nan rantre vil la, kote moun yo sanble pou diskite sou pwoblèm enpòtan. Boaz te jwenn lòt nonm nan e te pale ak li, men li te di ke li pa te vle marye ak Rit. Apre sa, Boaz di lòt moun yo ki te la: "Nou temwen ke mwen pwomèt pou achte bay Nawomi tè ki te pou mari li. Mwen pral pran swen li e mwen pral marye ak bèlfì li Rit." yo te reponn: "Wi, nou se temwen,"

Boaz ak Rit te marye. Yo te kontan anpil! Kounye a youn t'ap pran swen lòt epi yo te pran swen Nawomi. Yo te konfye ke Bondye ap toujou pwoteje ak ede yo.

Kèk tan apre sa, Boaz ak Rit te gen yon bél ti bebe e yo te rele li Obèd. Nawomi te ede li pran swen ti bebe Obèd. "Glwa ak Bondye!" Nawomi te di pandan li t'ap soutni ti pitit la sou bra li.

Bondye te pran swen ak gade bél fanmi sa a epi pèmèt yo mache byen ak miltiplier yo anpil.

### **KONEKSYON**

Itilize aktivite sa yo pou relasyone aprantisaj biblik la ak lavi preskolè yo chak yo.

#### **Jwèt men yo**

Anseye jwèt sa a ak élèv yo ak anime yo pou fe menm jan ak fanmi yo.

Fanmi an ap viv ak kè kontan nan kay la! (Sèvi ak tou de men e kole dwèt yo, y'ap fòme yon triyang).

Fanmi an gen ladann li twa timoun, papa ak

manman.

Se manman an ki sousye pou nou e ki bannou manje. (Leve gwo pou la).

Se papa a ki ale travay (leve endèks la).

De frè sa yo ale lekòl (leve de lòt dwèt yo).

Apre sa, ti bebe a vin ap jwe (leve dwèt orikilè a).

Fanmi an renmen reyini ansanm (men yo ouvri e sanble).

Pou li Bib la ak priye Bondye ansanm (men kwaze nan lapriyè).

#### **Yon pwojè lanmou**

Si yo te deside rive nan fen pwojè lanmou an, y'ap òganize manje ke yo te pote a ak aranje yo nan bwat alien an kòm kado.

Y'ap fè yon kat pou akonpaye kado a. Apre sa, mande pastè oswa responsab ministè konpasyon an pou sijere yo pou kilès yo ta dwe voye èd.

Pale ak élèv yo sou enpòtans pou ede lòt moun pou demontre lanmou Bondye.

#### **Jwenn bebe Obèd**

Rèmèt liv élèv yo epi bay tan pou yo ekri non yo ak trase pawòl lafwa nan inite a.

Mande yo chache ti bebe Obèd epi mete li nan yon sèk. Apre sa y'ap bay koulè desen fanmi Rit.

Y'ap vire fèy la epi di yo: Sa a se istwa Rit ak Boaz. Mwen pral li mo sa yo, lè ou montre figi yo y'ap di pawòl ki koresponnan.

Y'ap li istwa a twa fwa pandan y'ap swiv enstriksyon yo.

#### **Memorizasyon**

Rasanble timoun yo nan yon sèk epi y'ap pratike modèl rit ki sijere nan Leson 47 la.

Y'ap pratike souvan sa nesesè jiskaske yo abitye ak rit la. Apre sa, ajoute mo tèks pou aprann nan epi repete ekzèsis la plizyè fwa.

#### **Pou fini**

Epi y'ap chante yon chan pandan y'ap reyini pou lapriyè. Ankouraje yo mansyone demann lapriyè, y'ap entèsede pou chak fanmi ki reprezante. Pou fini, remèsyé Bondye dèské li pran swen fanmi yo.

Envite yo nan klas pwochen. Distribye travay yo elabore yo epi fini ak tandrè.



## Ane 2

# Entwodiksyon • Inite XII

### NOU DI BONDYE MÈSI POU JEZI

**Objektif inite a:** Preskolè yo dwe di Bondye mèsi paske li te voye Pitit Li Jezi nan mond la.  
**Teks pou aprann:** Bondye sitèlman renmen lèzòm, li te bay sèl Pitit li a pou yo (Jan 3:16).  
**Pawòl lafwa:** Nan NWÈL nou selebre nesans Jezi.

#### ***Leson inite a:***

<b>Leson 49</b>	Pwomès Espesyal Bondye
<b>Leson 50</b>	Nesans Jezi
<b>Leson 51</b>	Zanj Yo Anonse Bon Nouvèl
<b>Leson 52</b>	Gado Mouton Yo Selebre Nesans Jezi
<b>Leson 53</b>	Nonm Save Yo Vizite Jezi

#### ***Ansèyman lesson yo pou preskolè yo:***

- ✗ Yo pral etidyé ke Bondye te pwomèt L'ap voye Pitit Li Jezi sou latè a.
- ✗ Yo pral konnen ke Bondye te kenbe pwomès li lè Jezi te fèt lavil Betleyèm.
- ✗ Yo pral di Bondye mèsi paske li te voye Pitit Li Jezi.
- ✗ Yo pral Konprann poukisa li enpòtan pou anonse bon nouvèl nesans Jezi.
- ✗ Yo pral aprann adore Jezi kòm Pitit Bondye, Mesi a.

Nwèl se yon moman favori nan ane pou anpil elèv. Timoun piti yo santi gwo espektak pou selebrasyon sa a. Sepandan, yo kapab byen fasil pèdi nan tradisyon yo ak koutim monden, se konsa yo bezwen ansèyman egzak ak klè sou vrè siyifikasyon Nwèl la.

Yo ta dwe konnen ke lè Bondye te voye sèl Pitit Li a, Jezikri ki te ban nou egzanp Siprèm sou siyifikasyon bay. Gide yo nan istwa sa yo pou yo eksperimente kè kontan Mari lè zanj la te vizite li a, ak eksitasyon bèje yo lè yo te wè foul moun yo ki t'ap chante nan syèl la. Pandan li t'ap pale sou vizit moun saj yo a Jezi. Ede timoun yo konprann kè kontan nan bay.

Plante nan kè chak elèv ke Nwèl se yon selebrasyon espesyal anpil paske nou remèsyé Bondye pou pi bon kado tout tan Li bay: Sovè nou Jezi Kris!

Atravè leson sa yo ankouraje yo ofri Jezi kado ki pi enpòtan: Pwòp lavi yo.



## Lesson 49

# Pwomès Espesyal Bondye



**Baz Biblik:** Lik 1:26-38

**Objektif lesón an:** Preskolè yo dwe konprann ke bondye te pwomèt pou voye pitit li Jezi nan mond la.

**Tèks pou aprann:** Bondye sitèlman renmen lèzòm, li te bay sèl Pitit li (Jan 3:16).

### PREPARE POU ANSEYE!

Evangelis Lik bay yon gwo siyifikasyon ak vizit zanj la te fè jenn jwif la ki te rele Mari. Bib la di nou ke Mari te yon jenn fi vyèj, fiyanse Jozèf, yon jenn desandan David. Malgre Mari ak Jozèf pa te ko marye, angajman an te kapab kraze sèlman nan divòs. Nenpòt enfidelite ki soti nan Mari t'ap konsidere kòm adiltè. Lè zanj Gabriyèl te parèt devan Mari, li te kapab rann kont laperèz ki gen nan jenn fi a. Se konsa, li te di ou pa bezwen pè, depi lè li te jwenn favè nan men Bondye e li te beni anpil.

Zanj lan te anonse nesans Jezi, kote Mari ta dwe vin ansent pa pouwva Sentespri a. Lè li te fèt, pwomès Bondye te akonpli lè Li te voye Pitit li a nan mond la. Pwofesi sa a nou jwenn li nan Ansyen Testaman Ezayi 9.

Kesyon Mari a pa t' pou enkredilite, tankou ka Zakari a. Olye de sa, li te vle konnen ki jan sa te kapab posib pou yon jenn jenn fi vyèj vin ansent e pou bay nesans. Repons zanj la eksplike travay Sentespri a te fè nan konsepsyón ti bebe Jezi. Se yon bagay difisil pou konprann, men fasil pou kwè pa lafwa. Kidonk, Jezi te fèt san peche, Li te san pousan moun e san pousan Espri, li te pote delivrans pou limanite. Repons Mari, "fè mwén jan pawòl la vle li", montre nou yon konfyans ki senp men ak lafwa fèm nan Bondye.

Lè w ap prepare lesón sa a, medite sou pwomès nesans pitit Bondye a. Pou nou, yon ti bebe ki fèt nan yon jenn fi sanble yon bagay enposib, men pou Bondye pa gen anyen ki enposib. Menm jan ak Mari, nou kapab kwè nan pwomès Bondye tou.

### Adaptasyon

Pou elèv yo pwomès yo enpòtan. Si papa, manman, pwofesè oswa yon zanmi promèt yon bagay, pou yo sa vle di li pral rive. Lè yon moun konfye nan yon moun pa kenbe pwomès li, timoun yo soufri.

Istwa Nwèl la konsidere pwomès la. Ede yo konprann ke Bondye te akonpli pwomès lè Li te voye Pitit li Jezi nan mond la. Atravè lesón sa a, selebre ak elèv yo ke Bondye toujou kenbe pwomès li e nou kapab konfye nan li.

Preskolè yo jwi epòk Nwèl epi yo t'ap tann ak anpil antisipasyon. Mande yo kòman yo panse Mari te santi li lè li te konnen ke se li menm k'ap manman Pitit Bondye te pwomèt la. Pèmèt yo rakonte nan kisa yo pi jwi nan Nwèl la. Anseye yo ke akonplisman pwomès Bondye se pi bon kado ki ekziste.

### DEVELOPMAN LESON AN

Itilize aktivite sa yo pou santre atansyon preskolè yo nan tèm etid la.

### Figi Zanj

Ou bezwen ajil oswa farin, nap plastik pou kouvrir zòn travay la.

Bay tan pou elèv yo fè figi zanj diferan koulè ak gwosè. Pandan y'ap travay, mande yo: èske yo sonje poukisa nou selebre Nwèl? (Nesans Jezi). Kiyès Jezi ye? (Pitit Bondye). Nan istwa biblik nou pral pale sou vizit yon zanj yo te rele Gabriyèl ke li te fè yon jenn fi.

### Kontwòl asistans

Pandan semèn nan desine sou bristòl plizyè figi zanj Bondye epi koupe yo. Bay youn a chak timoun epi mande yo bay koulè ak dekore yo dapre gou yo. Yo kapab kole yo ak koton, plim sentetik, jèl oswa pousyè briye, elatriye

Di yo ke chak fwa yo ke yo rive nan klas la ponktyèl, y'ap resevwa yon desen. Nan fen mwa a, moun ki gen tout desen yo ap resevwa yon prim.

Kole zanj yo sou mi yo nan chanm nan tankou dekorasyon Nwèl.

### Wòb zanj

Ou pral bezwen dra oswa moso twal blan ki pa twò chè. Si ou pale ak manman timoun yo davans petèt kèk nan yo kapab bay dra oswa nap blan ke yo itilize.

Degize elèv yo tankou zanj, jan li te pote mesaj espesyal la bay Mari. Dirije yo pou chante kè ki evoke sijè a oswa prepare yon jwèt espesyal.

Apre sa, reyini yo epi di yo ke yon zanj te pote nouvèl espesyal la bay Mari. Nan Nwèl nou selebre nesans Jezi, nou di Bondye mèsi pou pwomès li te fè pou voye Jezi.

## **LABIB**

Aktivite sa yo pral sèvi pou sèvi pou anseye preskolè yo istwa biblik la.

### **Mensaje bon nouvèl yo**

Kenbe nan men ou yon jounal ak yon lèt. Montre yo gwoup yo epi mande yo poukisa yo bon. Koute ak atansyon repons yo. Apre sa eksplike yo ke jounal yo ak lèt yo sèvi kòm bon mesaje oubyen move nouvèl. Mande yo sou ki lòt fòm yo anone nouvèl (radyo, televizyon, entènèt, elatriye)

Di yo ke istwa a pale sou yon fanm ki te resevwa bon nouvèl atravè yon mesaje ki soti nan syèl.

## **Istwa Biblik**

Mari te yon jenn fi ki te renmen e obeyi Bondye. Li te rete nan yon vil yo te rele Nazarèt. Yon jou Mari te chita lakay li lè, toudenkou, yon zanj Bondye te parèt devan li. Zanj Gabriyèl te di li: "Bonjou, Mari,", "Bondye renmen ou anpil e Li ak ou".

Mari te santi li pè anpil. Je li te louvri e li pa te kapab wè zanj Gabriyèl ki te kanpe devan li.

Zanj lan te di "Ou pa bezwen pè.". "Bondye kontan avè ou e li te voye mwen bay bon nouvèl la".

Mari te koute zanj la ak atansyon, ki te di: "Trè byento yon bagay espesyal ki pral rive ou. Ou pral gen yon ti bebe! Epi ou dwe rele l'Jezi. L'ap vin yon gwo wa menm jan li te fè David la pou anpil tan an. Li pral wa pou tout tan epi l'ap ede anpil moun paske li se Ptit Bondye. "Mari te eseye konprann sa zanj lan te di a, men li te sanble enkwayab. Mari te mande zanj Gabriyèl."Kijan sa ap rive posib?"

Apre sa, li te reponn: "Mari, ti bebe ou pral fè a se pa pouvwa Bondye. Bondye kapab fè bagay ke okenn lòt moun ankò pa ka fè. Ou pral gen Ptit Bondye a. " Mari te konfye nan Bondye. Li te konnen ke Bondye t'ap kenbe pwomès li. Mari te santi li kontan paske li te chwazi pou manman ti bebe espesyal sa a. Lè zanj lan te ale, Mari te louwe epi fè glorifye Bondye ak tout kè li.

## **KONEKSYON**

Itilize aktivite sa a pou ede timoun yo pou konekte verite biblik la nan lavi yo.

### **Bondye akonpli pwomès li yo!**

Mande timoun yo fòme yon sèk epi kanpe nan mitan ak yon boul oswa yon jwèt mou.

Eksplike yo ke timoun nan ke ou lanse boul la, dwe mansyone yon fason ke Bondye kenbe pwomès li yo; egzanp, Li geri nou lè nou malad, Li ban nou manje, Li ban nou yon fanmi, elatriye

Apre yo tout patisipe, di yo ke Bondye kenbe pwomès li yo paske Li fidèl e renmen nou.

### **Pwomès Nwèl**

Distribye liv élèv yo e koupe paj 128 foto pou lesyon sa a. Bay tan pou yo ekri non yo, trase pawòl lafwa ak kole foto yo nan kado a.

Y'ap vire fèy la epi endike yo ini pyen yo pou fòme pye bwa a. Mande yo bay koulè ak desine yon zanj nan pwent la.

### **Memorizasyon**

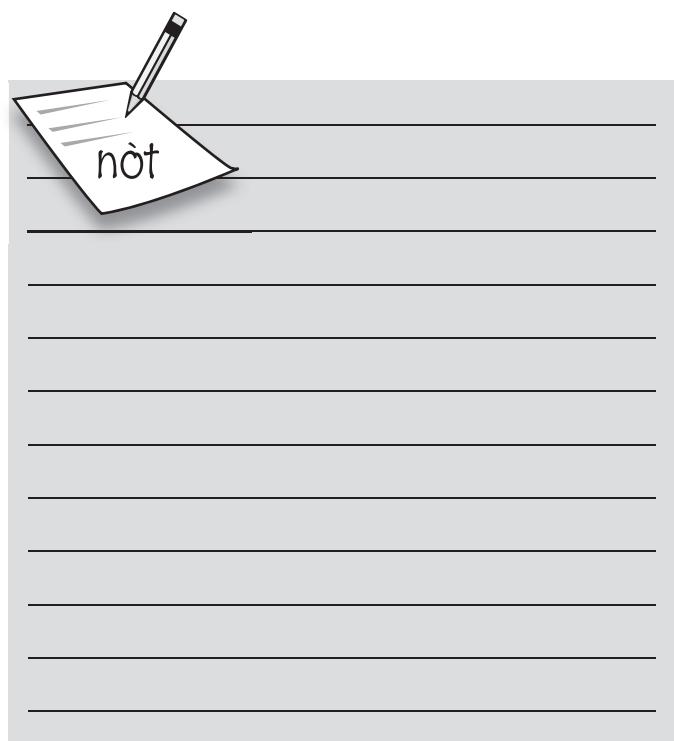
Trase e koupe divès kalite figi zanj epi dekore yo. Ekri andedan tèks pou aprann nan divize nan fraz kout. Kole figi yo sou tablo a ak tep adezif epi li vèsè a ansanm ak élèv yo. Apre sa chanje pozisyon figi yo, e bay tan pou kèk timoun yo mete yo nan lòd ki kòrèk. Repete ekzèsis la plizyè fwa. Apre sa, kole figi nan yon kote nan sal la.

### **Pou fini**

Chak Dimanch, rapwoche pi pre Nwèl, prepare kè preskolè yo pou yo konte sou pwomès espesyal Bondye ak moun yo pa mwayer Jezi Kris.

Ankouraje yo pou envite fanmi ak zanmi yo nan lekòl dimanch la.

Asire ou ke ou mande si yo gen demann lapriyè epi entèsede ansanm pou yo. Di orevwa pandan y'ap chante yon chante Nwèl.



## Lesson 50

# Nesans Jezi



**Baz Biblik:** Lik 2:1-7

**Objektif lesoun an:** Preskolè yo dwe aprann ke Bondye te akonpli pwomès li lè Jezi te fèt Betleyèm.

**Tèks pou aprann:** Bondye sitèlman renmen lèzòm, li te bay sèl Pitit li (Jan 3:16).

### PREPARE POU ANSEYE!

Ak nesans Jezi tout pwomès ke Bondye te fè pou voye yon Redanmtè nan mond lan te akonpli. Lik ede nou konprann siyifikasyon istorik ak politik nan evènman sa a.

Kirinis ki t'ap gouvènen peyi Siri a, te deklare ke tout moun vwayaje nan vil kote yo te fèt pou yo resanse. Premye resansman sa a te fèt pou ke pwofesi a te akonpli, Jezi te fèt nan lavil Betleyèm.

Jozèf te yon desandan wa David. Pou rezon sa li menm ansanm ak madanm li, Mari, te vwayaje lavil Betleyèm nan peyi Jide. Levanjil Lik la tou te relate ke nesans la te rive fèt nan yon ki kote estab, kote Jezi te mete nan yon krèch, bwat kote yo mete manje pou bèt. Se yon imilite pou Pitit Bondye a ak Sovè mond lan!

Kounye a ou gen opòtinite pou yo di bon nouvèl nesans Jezi ak elèv yo. Bondye montre nou lanmou li, Li ofri nou kado Sali gremesi Pitit Li. Bondye te manifeste lanmou sa a ak elèv yo pandan y'ap etidye istwa biblik la.

### Adaptasyon

Emosyon Nwèl la ranpli lespri preskolè yo pandan dat sa yo. W'ap remake nan yo krentif ak kè kontan pandan pwochen semèn nan. Leson sa a ba ou yon opòtinite pou pale sou siyifikasyon reyèl Nwèl la, nesans Jezi.

Nan fason sa a yo pral aprann ke, plis kado ak selebrasyon, Nwèl se yon moman pou di Bondye mèsi epi remèsyé ak remèsyé delivrans Li ofri atravè Pitit Gason li a.

Li pi sanble kòm sezon fèt Nwèl, gen vizitè nan klas la. Ede yo konprann mèvèy nesans Jezi. Sonje ke aksyon yo ak pawòl yo esansyèl pou aprantisaj preskolè yo.

### DEVELOPMAN LESON AN

Itilize aktivite sa yo pou santre atansyon elèv yo nan aprantisaj biblik la.

### Kontwòl de asistans

Pataje figi zanj yo ki koresponn jou sa a epi pèmèt yo dekore yo. Fè yo sonje ke yo kapab resevwa

prim, yo dwe reyini kat zanj; pou yo dwe patisipe fidèlman.

Bay tep adezif pou yo kole figi ki fini yo kote ou endike.

### Kisa ou renmen fè?

Pale ak timoun yo sou aktivite yo pi renmen ak fanmi an pandan Nwèl la.

Koute repons yo ak anpil atansyon pou kapte konsèp ke yo genyen nan Nwèl la ak ranfose ansèyman an nan lesoun anvan an. Apre sa, di yo ke jodi a yo pral etidye ki jan Bondye kenbe pwomès ke li te fè ak Mari.

### Yon etab

Chache ak antisipasyon yon desen oswa foto ki montre ki jan yon etab ye. Li posib ke elèv yo pa janm wè youn.

Si ou pa konte ak yon ilistrasyon ki apwopriye, desine yon bristòl blan ki estab ak bèt oswa itilize magazin oswa diferan klas bèt (bèf, kochon, poul, elatriye).

Montre ilistrasyon an epi dekri kòman etab la ye. Di yo istwa a pale sou yon bagay mèvèy ki te rive nan yon stabilite.

### LABIB

Aktivite sa yo pral pèmèt yo anseye aktivite biblik lanan klas yo.

### Kisa zanj lan te di?

Pou revize lesoun pase a, mande kèk timoun pou yo pase devan epi di sa yo sonje nan istwa Mari ak zanj Gabriyèl. Konplete enfòmasyon an ak prepare yo pou aprann lesoun an nan semèn sa a.

### Istwa Biblik

Sonje ke pi gwo pati nan aprantisaj preskolè yo reyalize pou estimate sans yo. Pou sa nou sijere pou montre istwa a ak èd vizyèl.

### Nesans Jezi

Anperè Women Ogis Seza te bay yon lòd espesyal. Li te vle konnen konbyen moun ki t'ap viv nan

gouvènman li a, konsa li te bay lòd pou tout moun ale kote yo te fèt pou yo ka konte.

Jozèf ak Mari te ale nan lavil Betleyèm paske yo te fèt la. Mari te vwayaje sou yon bourik, pandan Jozèf t'ap mache bò kote li.

Se te yon wout ki te long pou rive Betleyèm, men finalman, Jozèf ak Mari te rive lè li fè nwa. Jozèf te prese pou jwenn yon chanm pou rete. Mari te bezwen pran repo. Li te fatige nan vwayaj la epi li te prèske moman pou nesans ti bebe a.

Yo te di "Padon, tout okipe," "Vil la te ranpli moun ki te vini nan resansman an. Tout moun te fatige e pa gen okenn chanm ki disponib."

Jozèf te di ak lapenn: "Men, madam mwen gen yon ti bebe e li te fatige anpil. Mwen jis bezwen yon kote pou li." Finalman, youn nan anplwaye ebèje yo te di li, "Vini non ansanm avè m '." Jozèf ak Mari te swiv li. Li te kapab tandem rèl bèf yo ak breman Bourik yo pandan y'ap swiv nonm lan. "Sa se kote nou sere bêt yo. Anplwaye a te di: Se sèl sa nou genyen," "Pay la mou. Si nou vle, nou ka rete isit la." Mari ak Jozèf te aksepte paske yo te fatige anpil, men kèk bagay espesyal te rive apre sa.

Jou lannwit sa a Jezi te fèt! Mari te vlope nan kouchèt tibebe a nan abri li. Apre sa, yo te fè yon bèsò enpwovize nan krèch pou ti bebe a te kapab pran repo.

Mari ak Jozèf te kontan pou nesans ti bebe yo e yo te remèsy Bondye. Apre sa yo te di ke non tibebe a se Jezi. Se te non sa a zanj lan te di pou yo rele l'.

Jou lannwit sa a Bondye te akonpli pwomès Li. Jezi te vini nan mond sa a pou sove tout moun nan peche.

## KONEKSYON

Itilize aktivite yo pou konekte aprantisaj biblik la nan lavi chak jou.

### Jezi te fèt!

Distribye liv elèv yo ak pèmèt yo koupe paj 128 nan foto ti bebe Jezi.

Mande elèv yo trase pawòl lafwa epi ekri non yo nan fèy la. Apre sa, pandan y'ap bay koulè figi Mari, Jozèf ak bêt yo, mande yo: Ki moun ki manke nan ilistrasyon a? (Ti bebe Jezi). Pèmèt yo kole foto a. Y'ap koupe teren anba sou liy pwentiye a. Ede yo pliye pou pi devan triyang yo nan kat kwen nan fèy la (wè egzanp la).

Nan fason sa a, lè yo ouvri yo, yo pral dekouvri ti bebe jezi nan krèch la.

## Nwèl kouwòn

Pou aktivite sa a ou bezwen bristòl koulè vèt oswa yon papye rezistan koulè sa, kòl, sizo, kreyon koulè ak yon riban wouj.

Remèt chak elèv yon moso papye ak yon kreyon. Fè yo trase deskripsyon youn nan men yo ak dwèt gaye. Lè yo fini, ede yo koupe li. Si yo vle, yo kapab ba li koulè e apre sa ekri non yo nan mitan men an.

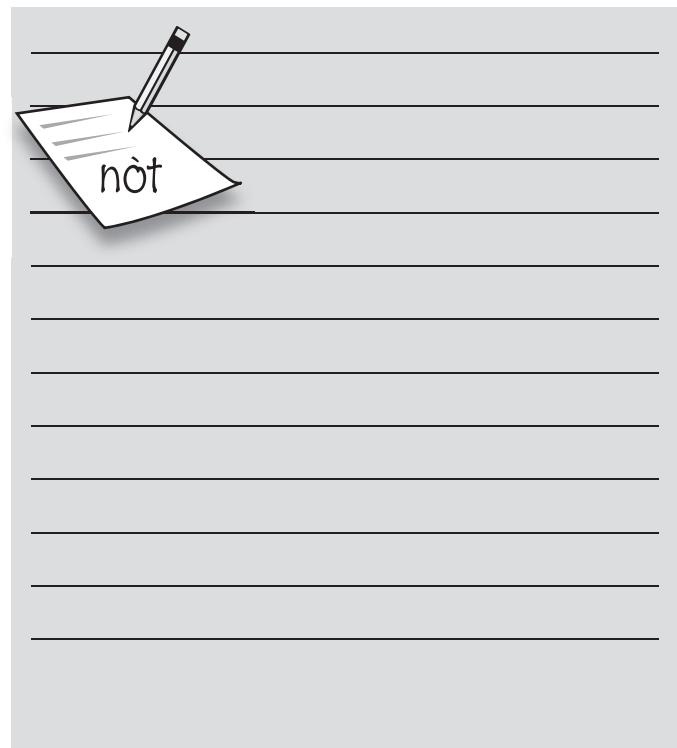
Prepare yon gwo bag pou yo fit tout men yo. Kole yo bag la pou fòme yon kouwòn. Li enpòtan ke yo tout men yo rete fèmen ansanm pou kouwòn klere pi byen. Pou fini mete riban wouj la nan pati anwo a. Kounye yo kapab kole kouwòn nan pòt la nan chanm nan.

## Memorizasyon

Mande timoun yo fòme yon sèk. Apre sa, endike yo desann epi mete men yo toutotou jenou yo. Mache bò kote sèk la e, lè ou manyen do kèk, sa a ta dwe sispan pandan y'ap leve men yo epi di tèks biblik la. Kontinye egzèsis la jiskaske tout moun patisipe.

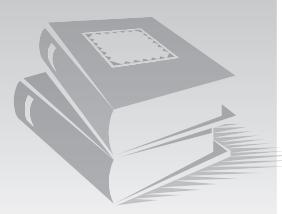
## Pou fini

Bay yon tan espesyal nan lapriyè. Mande de volontè yo lapriyè byen fò, remèsy Bondye paske li akonpli pwomès li epi voye Pitit li Jezi nan mond la. Ankouraje yo eksprime ak fanmi e zanmi yo nan mesaj Nwèl.



## Lesson 51

# Zanj Yo Anonse Bon Nouvèl



**Baz Biblik:** Lik 2:8-14

**Objektif lesoun an:** Preskolè yo di Bondye mèsi pou nesans Jezi.

**Tèks pou aprann:** Bondye sitèlman renmen lèzòm, li te bay sèl Pitit li (Jan 3:16).

### PREPARE POU ANSEYE!

Nan pasaj biblik la, Lik dekri selebrasyon anjelikal ke li te anonse ak jwa nesans Jezi. Kòm nou te obsèvre nan lesoun sa yo, zanj yo te toujou patisipe nan anonse nesans Jezi.

Premyèman, zanj Gabriyèl te pale ak Mari pou di li ke li te chwazi pou manman Mesi ki te pwomèt la. Apre sa, yon zanj te parèt ak yon ti gwooup bèje enkli sosyete a, akonpaye sèlman pou bêt yo.

Lè zanj la te bay bon nouvèl la, touswit yon kantite zanj te parèt nan lide pou fè lwanj Bondye. Lannwit sa a, gadò mouton yo te tandem pa mwayen kèt chante anjelik bon nouvèl nesans Sovè mond la.

Nouvèl sa yo ke yo te pote te gen anpil ane, jouk koulye a yo ranpli kè nou ak lajwa pou selebre nesans Kris la nan premye Nwèl sa a. Pataje ki kè kontan sa ak élèv yo pandan y'ap louwe Bondye, y'ap di Bondye mèsi pou bèl kado delivrans la, gremesi Pitit Li Jezi. Lè w ap prepare lesoun sa a, di Bondye mèsi pou pi bon kado Nwèl: Jezi Kris.

### Adaptasyon

De lesoun anvan yo te pale sou pwomès Bondye lè Li te voye Pitit li pou sove mond la nan peche yo. Ak nesans Jezi lavil Betleyèm, pwomès sa te akonpli. Lesoun sa a se yon okazyon pou selebre akonplisman pwomès sa!

Timoun yo renmen selebrasyon. Se konsa itilize lesoun sa a pou ede yo konprann ke nouvèl nesans Jezi te pote kè kontan. Lajwa e kè poze.

Preskolè yo relasyone fasilman ak zanj Bondye yo. Lesoun sa a pral ede yo konprann ke zanj Bondye yo se te mesaje Bondye te itilize pou pote nouvèl nesans Jezi. Atravè divès kalite aktivite yo, ede yo konsantre atansyon sou nesans Jezi, selebre pou zanj yo e pou tout moun ke nou renmen jodi a.

### DEVELOPMAN LESON AN

Aktivite sa yo pral ede yo dirije atansyon élèv yo nan tèm etid la.

### Zanj

Pou aktivite sa a ou bezwen bristòl blan, Makè oswa kreyon koulè, kòl, tep adezif papye koulè.

Ak makè yo desine sou bristòl alantou yon zanj. Pèmèt timoun yo ranpli figi a pandan y'ap fè ti moso papye koulè. Pandan y'ap fè sa, di yo: Sa fè anpil tan, lè Jezi te fèt lavil Betleyèm, zanj yo te selebre epi chante nan syèl la. Nou pral kole bèl zanj sa a nan chanm pou sonje nesans Jezi.

### Kontwòl asistans

Distribye desen zanj yo pou timoun yo dekore yo epi kole yo kote ki endike nan sal la. Rapple yo ekri non yo nan zanj ki koresponn ak yo a.

Ankouraje yo kontinye patisipe pou yo reyini senk zanj yo epi kreye konpetisyon nan mitan yo.

### LABIB

Itilize aktivite sa yo pou anseye istwa biblik ak élèv yo.

### Kòman zanj yo ye?

Bay fèy papye blan yo ak kreyon koulè yo pou yo fè yon desen sou fason yo imajine ke zanj yo ye. Bay tan sifizan pou yo fè sa e apre sa pèmèt yo chak montre sa yo reyalize.

Di yo ke nan istwa a yo pral pale sou yon gwooup zanj ki pral selebre ak kè kontan nesans Jezi.

### Istwa Biblik

Mande timoun yo kenbe desen ke yo te fè epi leve yo lè ou mansyone mo "zanj" pandan istwa a.

### Selebrasyon zanj yo

Se te yon jou lannwit nan lavil Betleyèm e zetwal yo te briye nan syèl la. Yon gwooup gadò mouton t'ap pran swen mouton yo nan jaden an.

Lannwit sa a te trankil anpil e mouton yo t'ap repoze kalman. Travay gadò mouton yo se te pwoteje mouton yo pou bêt sovaj pa atake yo. Se konsa, yo ta dwe reveye tout lannwit.

Gadò mouton yo pa t 'konnen, men sa te yon nwit espesyal anpil. Se te nwit lè Jezi te fèt!

Menm lè a, yon limyè briye te klere fènwa a nan

mitan lannwit. Se te yon zanj!

Gadò mouton yo te pè e yo pa t'kommen sa pou yo fè. Men zanj la te di yo: "Nou pa bezwen pè. Mwen gen bon nouvèl pou nou."

Gadò mouton yo pa te kapab kwè sa yo te wè a. Yo te gade youn ak lòt pandan zanj la te rete devan yo.

Zanj la te di: "Sovè a te fèt nan lavil Betleyèm. Non li, se Jezi. Se li menm ki Mesi a, Pitit Bondye a, "yo pral rekonèt li paske li te nan yon krèch, vlope nan kouchèt".

Menm lè, yon foul zanj te soti nan syèl la epi t'ap chante: "! Glwa pou Bondye anwo nan syèl la ak kè poze sou latè pou tout moun ki gen bon kè "

Lè zanj yo ale, gadò mouton yo te di ak eksitasyon: "An nou ale nan lavil Betleyèm pou wè sa ke Bondye te fè nou konnen an!"

## KONEKSYON

Itilize aktivite sa yo pou relasyone aprantisaj biblik la ak lavi chak jou.

### Chante louwanj!

Konsa tou zanj yo t'ap fè lwanj Bondye pou nesans Jezi, ankouraje timoun yo chante kantik louwanj. Li enpòtan pou yo aprann depi yo piti ke lè yo fè lwanj Bondye ak vwa yo, yo montre rekonesans yo epi yo adore Seyè a.

Si sa posib, repeste materyèl yo te itilize nan klas anvan an pou degize yo kòm zanj. Ou kapab tou akonpaye tan an nan fè lwanj ak enstriman mizik tankou grelo, tanbouren ak klòch.

### Zanj nan syèl

Y'ap louvri liv elèv yo nan paj 109. Bay tan pou timoun yo ekri non yo ak trase pawòl lafwa.

Ede yo koupe figi zanj la pandan y'ap swiv kontou a epi fè yo koupe kote make yo ak liy pwentiye yo. Asire ou ke yo ekri non yo sou do figi a.

Montre timoun yo enstriksyon pou ame zanj la.

Pandan y'ap fè zanj la, mande yo mansyone sa yo sonje nan istwa biblik la.

### Memorizasyon

Devlope senp alo pou elèv yo, pandan y'ap itilize fil mens aliyen ak yon riban lò ak lòt materyèl ke ou genyen disponib.

Mande yo mete alo yo. Apre sa, di yo: Pandan n'ap mache toutotou nan sal la, nou pral di ansanm tèks biblik la. Y'ap repeste egzèsis la plizyè fwa. Mete aksan ke menm jan an zanj yo te selebre nesans Jezi, nou ka fè li tou.

### Pou fini

Y'ap chante yon chan Nwèl epi mande timoun yo eksprime demann lapriyè yo. Mande si kèk volontè vle lapriyè byen fò. Konkli pandan w'ap plede pou chak manm nan gwoup ou.

Di yo nan pwochen klas yo pral etidye sa gadò mouton yo te fè apre yo te wè zanj yo.

Asire ou ke yo aranje materyèl ke yo te itilize yo nan sal la e y'ap pote lakay travay yo te fè a.



## Lesson 52

# Gadò Mouton Yo Selebre Nesans Jezi



**Baz Biblik:** Lik 2:13-20

**Objektif lesoun an:** Preskolè yo dwe aprann konte ak lòt ak lòt moun bon nouvèl Jezi.

**Tèks pou aprann:** Bondye sitèlman renmen lèzòm, li te bay sèl Pitit li (Jan 3:16).

### PREPARE POU ANSEYE!

Nan epòk lè Jezi te fèt, yo te konsidere gadò mouton kòm moun enferyè ak minè pou sosyete a. Yo te pase lontan pou kont yo epi separe ak sosyete a, nan okipe mouton yo nan preri aleka. Pou kalite travay la, anpil fwa yo pa te kapab patisipe nan rityèl relije yo ki te fè pati nan tradisyon jwif yo.

Sepandan, Bondye te deside enkli gwooup moun enb sa a pou kont yo nan selebrasyon nesans Pitit li a, Jezi. Imagine sa sa vle di pou yo ke Bondye te chwazi yo pou resevwa bon nouvèl la pa mwayen yon vizyon anjelik. Vrèman vre, fas ak eksitasyon ak enpak mesaj Bondye te vin sou yo, yo te fè yon bagay ke gadò mouton yo pa ta dwe fè e ki te kapab koute yo travay la. Yo te kite mouton yo sèlman, ekspoze danje ki genyen nan mitan lannwit ak bèt sovaj. Mesye sa yo te fè yon bagay andeyò sa ki komen nan pwofesyon yo paske, Lik di, te gen ijans pou li ale lavil Betleyèm pou wè Pitit Bondye a. Yon fwa yo te wè Jezi nan krèch la, kè kontan yo ak emosyon yo pa t' sispann. Olye de sa, yo menm tranble, yo te ale rakonte lòt moun sa yo te wè.

Istwa sa a ban nou prèv premye rankont pèsonèl ak Jezi Kris. Mesye sa yo te konnen Pitit Bondye e lavi yo te chanje konplètman. Evanjelis la di nou ke yo te kontinye fè lwanj ak glorifye Bondye, epi yo t'ap repeète li ak lòt moun bon nouvèl la.

Reflechi sou atitud ou depi ou te fè rankont pèsonèl ak Jezi Kris, Seyè ak Sovè nanm ou. Èske ou te reponn ak menm kè kontan e emosyon gadò mouton yo te genyen an? Èske panse yo diferan, atitud ak pawòl yo depi lè yo te rankontre Jezi? Èske frè parèy yo te manifeste pou kado lanmou Bondye te bay la?

Pandan Semèn sa a priye pou Seyè a ede ou se yon temwen fidèl Jezikri, nan rakonte ak kè kontan verite biblik sa yo ak elèv yo.

### Adaptasyon

Youn nan objektif ansèyman elèv yo sèke yo dwe konprann istwa nesans

Jezi te konplètman diferan nan istwa eksklizyon yo tandé nan Nwèl la. Pa alète si timoun yo pi konbine evènman nesans Jezi ak istwa a oswa kont

eksklizyon. Senpleman gide yo ak lanmou pou dekovri ki verite nan evènman sa a.

Ankouraje yo pou eksprime espwa, kè kontan ak reverans ke gadò mouton yo te santi.

Anseye yo ke Bondye vle yo adore Li epi pale ak zanmi e fanmi yo sou nesans Jezi. Timoun piti yo pa konnen sa sa vle di yon evanjelis oswa predikatè; sepandan, yo konnen yo ke yo kapab rakonte ak lòt moun sa yo te aprann. Menmsi nan ti laj sa a, yo se yon pati ki enpòtan anpil nan pwoklamasyon levanjil la.

### DEVELOPMAN LESON AN

Itilize aktivite sa yo pou kapte atansyon elèv yo epi dirije yo nan aprantisaj biblik.

### Kontwòl asistans

Remèt chak timoun yon imaj zanj pou li dekore. Bay diferan materyèl pou travay yo ka varye oswa vizyèl: plim sentetik, giv, vèmisèl diferan fason, moso twal, koton, elatriye.

Asire ou ke yo ekri non yo nan imaj yo epi ede yo kole yo nan plas ki endike a.

### Yon nwit plen ak zetwal

Desine zetwal nan bristòl epi koupe yo. Remèt youn a chak timoun pou yo bay koulè ak payèt, jiv oswa y'ap pentire li ak koulè jòn e lò. Fè yo ekri non yo sou do zetwal yo. Lè yo fini, kole yo nan sal la tankou se te zetwal yo ki klere nan syèl la.

Pale ak elèv yo sou zetwal yo, raple yo ke sa se kreyasyon Bondye a. Bondye te fè yo bèl pou klere syèl la, lè li nan nwit.

Di yo istwa pral pale sou yon bagay ki te rive yon lannwit, lè zetwal yo te gen yon klète espesyal.

### Kòman ou t'ap santi ou?

Mande elèv yo kòman yo t'ap santi si pi bon zanmi fanm oswa gasan an pa te pataje nouvo jwèt yo ak yo.

Se vre wi ou pral tande repons tankou, tris, fè mal, oswa ou ka panse ke zanmi yo gen anvi. Epitou mande yo kòman yo t'ap santi yo si yon moun te konnen yon bagay epi ki rete bouch fèmen. Di

yo istwa a pale sou yon moun ki koute yon mesaj enpòtan anpil epi yo te rakonte li ak lòt moun.

## LABIB

Itilize ativite sa yo pou anseye verite biblik la ak preskolè yo.

### ***Yon envite espesyal***

Envite davans yon jèn oswa adolesan nan kongregasyon ou pou degize tankou gadò mouton, pandan wap itilize yon gwo rad ak yon baton.

Mande yo mansyone nan klas yo sa yon gadò mouton fè, egzanp, gade mouton yo, defann yo kont bêt sovaj, gide yo kote ki gen zèb pou yo manje ak dlo pou yo bwè. Gadò mouton an travay anpil èdtan. Pafwa li dwe pa dòmi tout lannwit pou veye bann mouton yo.

### ***Istwa Biblik***

Nou sijere ou envite jèn nan pou rakonte istwa biblik la ak gwoup la. Ba li lesoun an ak materyèl sou etid la davans.

Prezante vizitè espesyal la epi ba li tan pou anseye. Pandan w'ap obsèvè atitud timoun yo pandan istwa a.

### ***Ann al wè Jezi!***

“Glwa ak Bondye!” zanj yo nan syèl la t'ap chante. Yo t'ap fè lwanj Bondye pou nesans Jezi, Pitit Bondye a.

Gadò mouton yo te tande chante zanj Bondye yo epi yo te wè kòman fè nwa eklere ak pouvwa Bondye.

Apre sa, lè zanj Bondye yo retounen nan syèl la, gadò mouton yo te di: “Ann ale lavil Betleyèm pou wè sa Senyè a te anonse nou!”

Alò yo te fè yon bagay ki te entèdi moun ki t'ap pran swen mouton yo, yo te kite bêt yo pou kont yo! Yo te tèlman emosyon ak anvi pou konnen Pitit Bondye a, yo te kouri ale lavil Betleyèm pi vit ke posib !

Byento yo te rive etab kote Mari te ye a, Jozèf ak tibebe Jezi. Yo te kouri anpil, se konsa yo te fatige ak ajite. Men lè yo te wè sa zanj la te di yo se te laverite, yo te rete sonb. Yo te rankontre Mesi a!

“Se Jezi, Pitit Bondye a. Youn nan gadò mouton yo te di ak emosyon : Zanj la te di nou n'ap jwenn li isit la,”

Mari te koute tout sa yo te di epi li te santi li kontan anpil. Mwen p'ap janm bliye tout bagay sa yo ki te rive nan nwit sa a’.

Gadò mouton yo te adore Jezi e te di Bondye mèsi paske li te voye Sovè a nan mond sa a. Apre sa, yo te retounen pou pran swen mouton yo, men yo te fè lwanj Bondye e yo t'ap rakonte ak tout moun sou nesans Jezi.

## KONEKSYON

Itilize aktivite sa yo pou relasyone verite biblik la ak lavi chak jou.

### ***Bon nouvèl!***

Distribye liv elèv yo. Mande timoun yo koupe paj 128 foto ki koresponn ak lesoun an.

Pandan y'ap ekri non yo, di yo: Nou pral konplete istwa a sou gadò mouton yo ak ti bebe Jezi. W'ap li istwa a pandan y'ap chache plas ki koresponn ak chak foto.

Li istwa a plizyè fwa pou ke timoun yo konnen ki kote yo dwe kole chak figi.

Vire fèy la epi bay tan pou yo ekri pawòl lafwa. Apre sa, yo kapab bay koulè ak de Nwèl yo ak figi Jozèf e tibebe Jezi.

### ***Zanj ak gadò mouton***

Bay fèy papye, kreyon oswa makè koulè.

Mande yo ke, fason pou revize, y'ap desine sèn nan kote zanj yo t'ap anonse gadò mouton yo nesans Jezi. Lè yo fini, y'ap kole desen yo nan sal la. Y'ap envite paran fanmi yo ak frè yo nan kongregasyon an pou vizite eksposizyon yo. Preskolè yo pral responsab pou eksplike sa ki te pase nan vizit espesyal sa a ke gadò mouton yo te fè.

### ***Memorizasyon***

Chita ak elèv yo nan yon sèk epi di yo: M'ap maché toutotou sèk la pou manyen tèt yo chak. Si nan manyen an mwen di “mouton” w'ap rete chita. Men, si mwen di “gadò mouton” ou dwe leve kanpe epi kouri toutotou sèk la, konsa gadò mouton yo te kouri pou rive lavil Betleyèm. Apre l'ap retounen nan plas li e yo tout ansanm pral repete tèks pou aprann nan.

Kontinye jwèt sa jiskaske yo tout preskolè yo patisipe.

### ***Pou fini***

Tèmine ak yon priyè remèsiman pou nesans Jezi. Remèsi elèv yo paske yo te asiste klas la epi sonje yo ke pwochen lesoun an pral dènye lesoun pou ane a, se konsa li enpòtan pou yo asiste.

Remèt travay yo pou yo pote lakay epi y'ap chante yon chan pou fini.

## Lesson 53

# Nonm Save Yo Vizite Jezi



**Baz Biblik:** Matye 2:1-12

**Objektif leson an:** Preskolè yo dwe aprann adore Jezi.

**Tèks pou aprann:** Bondye sitèlman renmen lèzòm, li te bay sèl Pitit li (Jan 3:16).

### PREPARE POU ANSEYE!

Istwa vizit la ke nonm save yo fè Jezi se youn ki pi enteresan nan epòk nwèl la. Li rakonte nou longè vwayaj ke pèsonaj sa yo te fè pou wè tibebe ki fèk fèt la. Labib pa di nou konbyen nonm save yo te ye ni kiyès nonm sa yo te ye. Tradisyon di ke yo te twa, pou kantite kado yo te ofri Mesi a. Sepandan, li gen chans ke yo te plis.

Olye de sa, Bib la ban nou done plis Presi. Nou konnen yo te soti kote solèy leve pou ale Jerizalèm, yo te ale jwenn wa Ewòd pou konnen volonte li sou nesans wa jwif yo (Matye 2: 2).

Ewòd pa te konnen anyen sou evènman sa a, se konsa " li te sanble tout chèf prêt yo ak dirèktè Lalwa pèp la, li te mande ki kote Kris la te fèt" (v. 4).

Lè yo te jwenn repons la yo te di: "Nan lavil Betleyèm nan peyi Jide, paske se konsa sa pwofèt yo te ekri " (v. 5).

Pwofèt ki te ekri sa a se te Miche (5: 2).

Menm lè a Ewòd te rele nonm save yo sekrètman. Li te vle konnen dat egzak aparisyon zetwal la pou kalkile laj timoun nan. Apre sa, li te voye yo ale Betleyèm pou al chache ti bebe a, li te mande yo ke lè yo jwenn li, pou yo fè li konnen pou l' ale adore ti bebe a (v. 8) 1'.

Lè nonm save yo te kite palè a, yo te swiv zetwal la jis Betleyèm, kote Jezi te ye a ak manman 1', Mari. Kontrèman ak kwayans popilè, Li pa te nan etab la ankò. Ekspè nan tèm nan te etabli ke Jezi te deja genyen youn oswa de ane lè li te resevwa vizit maj yo. Sa eksplike rezon ki fè Ewòd te bay lòd pou touye tout timoun de ane k'ap viv nan lavil Betleyèm.

Lè nonm save yo te jwenn Jezi, yo te koube epi adore li, pou ofri kado ki koute: lò, lanson ak mit (v. 11). Kado sa yo te senbolize ministè Jezi sou tè a. Lò a se te yon kado ke yo te ofri wa yo. Jezi te wa. Lansan te yon kado pwòp ak prêt yo. Kris te vini pou gran prêt nou pou nou kapab ale nan prezans Bondye. Mit se te yon kado pou moun ki te mouri an. Jezi te mouri pou nou.

Nonm save yo te revele nan yon rèv pou yo pa retounen jwenn Ewòd, se konsa yo te retounen nan peyi yo nan lòt wout (v. 12).

Se konsa kado materyèl yo te enpòtan. Pou valè yo ak sa yo te senbolize, Kado adorasyon ak obeyisans save sa yo te montre ke Mesi a te vini pou tout moun, pa sèlman pou jwif yo. Soti nan enb gadò mouton yo jiska save yo ak richès yo, yo tout te adore li. Menm nan moman mesaj la Kris la se pou tout moun.

### Adaptasyon

Preskolè yo jwi anpil nan resevwa kado. Se konsa y'ap tann anivèsè nesans oswa Nwèl ak emosyon. Li tris ke nan epòk nou materyalis la rive nan nivo alaman. Ou toujou wè moun yo achte kado san mezire nan moman selebrasyon nesans Jezi a.

Enterè timoun yo tankou sa yo pral resevwa nan Nwèl diferansye ak sa nonm save yo te fè. Yo te fè yon long vwayaj pou ofri wa a kado adorasyon yo epi obeyisans, ansanm ak lò, lanson ak lami.

Aprann elèv yo vrè siyifikasyon Nwèl la, swiv egzanp nonm save yo nan ofri Jezi ak adorasyon e obeyisans yo.

### DEVELOPMAN LESON AN

Itilize aktivite sa a pou kapte atansyon elèv yo ak prepare yo pou aprantisaj biblik la.

### Kontwòl asistans

Bay timoun yo figi zanj yo pou yo dekore yo.

Deja se dènye leson inite a, y'ap eseye konte pou konnen ki moun ki te akonpli objektif yo nan asistans.

Moun ki gen senk zanj yo pral kapab resevwa yon prim oswa rekonesans pou efò yo.

### Non Jezi

Pou aktivite sa a ou bezwen bristòl blan, kòl, jèl oswa dyaman ak lò, makè, sizo, kòl, vye journal (chak jou), sèvyèt papye pou netwaye.

Kouvri tab la ak journal yo epi bristòl koupe an moso 22.5 x 30 santimèt. Ekri "Jezi" ak gwo lèt sou chak moso bristòl epi distribye yo.

Ede timoun yo pou mete kòl sou kontou lèt yo ak pèmèt ke yo kouvri a ak jèl an lò. Y'ap kite fèy yo seche e retire eksè jèl.

Pandan y' ap travay, di yo: lèt sa yo fòme non Jezi, Pitit Bondye a. Nou selebre nesans li nan Nwèl la. Jodi a nou pral aprann sou kèk nonm save ki te selebre tou nesans Mesi a.

Y'ap netwaye epi òdone zòn travay la anvan yo pase nan aktivite kap vini an.

## LABIB

Itilize aktivite sa yo pou anseye preskolè yo istwa biblik la.

### Istwa Biblik

Prepare ak antisipasyon twa bwat kado ki reprezante kado nonm save yo epi mete yo nan devan. Ekri mo lò, lansan ak lami nan twa kat diferan ak mete yo andedan chak bwat.

Fè elèv yo eseye devine kontni kado ke nonm save yo te ofri Jezi epi, fason repons pou rakonte istwa biblik la.

### Kado pou Jezi

Lontan de sa, nan yon kote ki lwen, kèk nonm save ki te etidyé zetwal t'ap viv. Yon jou lannwit, nonm sa yo te wè yon bagay diferan nan syèl la. Te gen yon gwo zetwal e klere te parèt, "zetwal sa a vle di ke yon ti bebe espesyal te fèt," nonm save yo te di. "Ti bebe Sa se yon wa ki enpòtan anpil. Nou pral adore li!" Nonm save yo te monte chamo yo epi antreprann long vwayaj la. Youn nan yo te di: "Nou dwe vini Jerizalèm," moun yo ap di nou kote n'ap jwenn nouvo wa a."

Lè yo te rive lavil la, y 'ale nan palè wayal la pou pale ak wa Ewòd, ki t'ap gouvènen lavil Jerizalèm. Yo te mande li "Ki kote nouvo wa te fèt?"

Wa Ewòd te nève anpil pou tande kesyon sa. Apre sa, li sanble prêt prensipal yo ak lòt moun ki etidyé e li te mande: "Ki kote nouvo wa a ta dwe fèt ?"

Yo te reponn: "Nan lavil Betleyèm," "Se konsa Pawòl Bondye di." Byen lontan anvan nesans Jezi, Bondye te chwazi nonm serye pou anonse yo ke l'ap voye Pitit li a nan mond la kòm yon wa espesyal. Nonm save yo te pran chamo yo epi yo te kòmanse vwayaj la jis lavil Betleyèm. Etwal klere yo te wè a te gide yo menm jan yo t'ap avanse sou wout yo. Apre yon ti tan, zetwal la te kanpe sou kay la kote ti bebe Jezi te ye a. Kè nonm sabe yo te kontan anpil!

Lè yo te antre nan kay la, yo te wè Jezi ansanm ak Mari, manman l', yo te mete ajenou pou adore Li. yo te di ak emosyon "Sa a se nouvo wa a,".

Nonm save te bay Jezi twa kado espesyal (louwi bwat yo epi montre kat yo).

Apre nonm sa yo te gen pou yo retounen nan peyi yo.

Se te yon long vwayaj pou retounen, men sa pa t'fè yo anyen. Yo te kontan paske yo te konnen Jezi, Pitit Bondye a.

## KONEKSYON

Itilize aktivite sa yo pou aplike verite biblik la nan lavi chak jou.

### Swiv zetwal la!

Nan paj 128 nan liv elèv la y'ap koupe foto ki koresponn ak lesion sa a. Pèmèt ke timoun yo trase pawòl lafwa ak ekri non yo.

Mande yo swiv chemen make yo pou zetwal ble yo, wouj ak jòn. Mande yo: Ki moun nan fen nou jwenn nan wout sa yo? (Jezi).

Bay tan pou ke yo kole foto kado yo devan bèso Jezi. Vire paj la e ini ak liy koulè kado yo ki sanble yo.

### Zetwal andedan pòm

Koupe yon pòm nan mwatye ak montre elèv yo zetwal ki fòme nan sant la. Di yo ke kèk moun ki panse ke zetwal la nan mitan pòm nan se yon rapèl zetwal ki te gide nonm save yo jis kote Jezi te ye a. Nou kontan ke Bondye te voye zetwal espesyal sa a! Sa a fè nou sonje ke Jezi pa sèlman wa jwif yo, men wa nou tou.

Si ou gen pòm ase, pataje yo ak elèv yo tankou yon ti goute ki piti.

### Memorizasyon

Ekri sou tablo a kèk lèt mo sa yo ki konfòm ak tèks pou aprann nan. Ekri lèt ki rete yo sou moso papye ou pral mete nan yon sache. Mande kèk volontè retire lèt yo nan sache a epi wè si yo koresponn ak sa ki manke nan tèks la.

Timoun yo dwe mete lèt la yon kote ki koresponn nan tèks la. Lè yo fini, y'ap li li ansanm epi repeète li plizyè fwa.

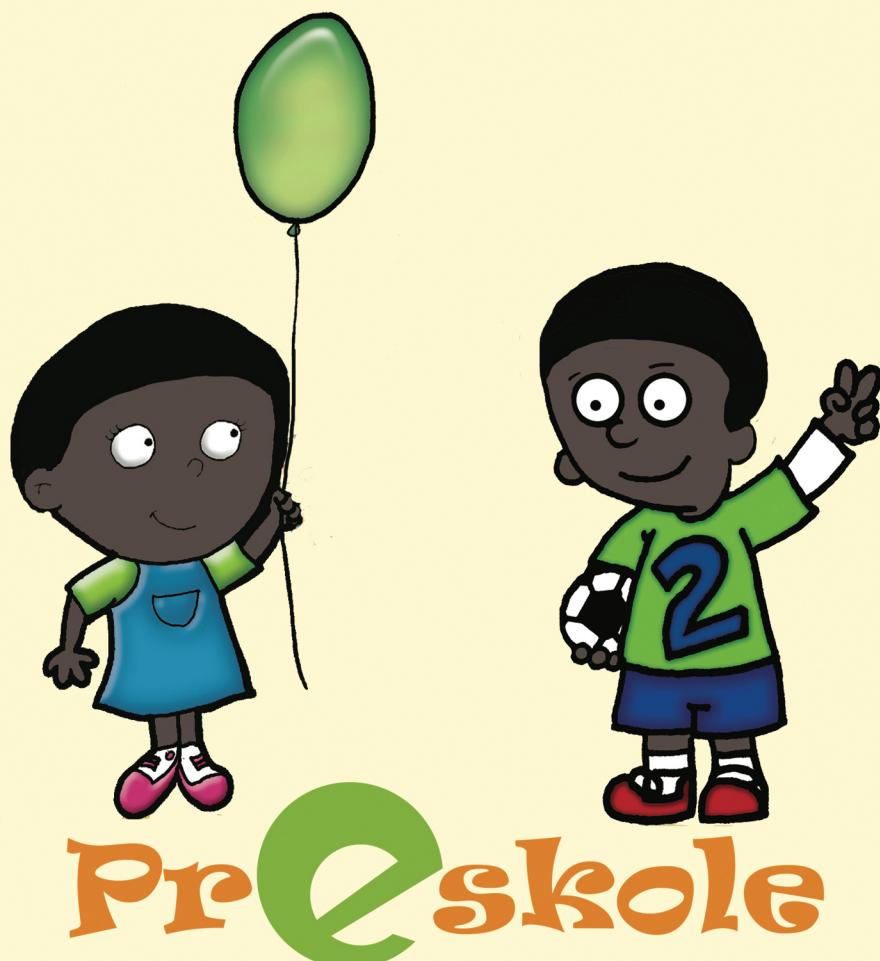
### Pou fini

Kòm se dènye lesion nan liv la, prepare yon rekonesans pou elèv yo pou efò pandan sik travay la. Fè yo sonje ke tout lesion yo te aprann se verite biblik ke Bondye vle yo aplike nan lavi yo chak jou.

Y'ap Priye pou remèsyé Bondye pou kado Jezi kòm Sovè ak wa. Yo menm tou fè lwanj Li pou ane travay lekòl Dimanch la epi y'ap plede pou demann yo ke yo te pote, Pa blyie pataje tout travay yo te fè yo pandan inite a.

Si sa posib, òganize yon viv Nwèl yon fason pou fèmen kou a. Pa sispann priye pou elèv yo epi chache kwasans espirityèl yo, menm si yo pa nan klas yo.





# PrEskole

Ou chwazi yon trè bon liv pou w' travay avèk timoun ki nan laj de 4 a 6 lane. W'ap jwenn lesan ki enteresan sou Jezikris ak plizyè nan apot li yo. An avèk ti Samyèl li a, Ezekyas ak Danyèl.

Elèv ou yo pral aprann de legliz yo a, Bib la ak enpòtans pou bay lòt moun. Pòl ak eksperyans li yo okipe yon inite ki trè enpòtan nan liv sa a.

Ni nan lesan Ansyen Testaman tankou Nouvo Testaman ap gide w' nan ansèyman Pawòl Bondye yo pandan tout yon ane.

Ekip editorial MILDAD santi li beni anpil pou l' sèvi ansanm avèk ou nan klas preskolè yo.  
Mèsi dèské w' chwazi nou!

